

### La CEE en vacances

.

100

1.10

100

 $t^{-r} \leq \log t_{\theta_{\theta_{n}}}$ 

\*\* 1.4 5%

1000 701 602

1 10 TO 100

2000000

La Communauté économieu européenne n'est pas en état de cessation de paiement. Après une montée en tension, une dramatisation même, les ministres de l'agriculture ayant repassé le dossier budgitaire à leurs collègues des finances, puis à ceux des affaires étrangères, ces derniers sont convenus de le transmettre à nou-veau aux grands argentiers des Dix en septembre procinia. La Communanté, dit-on, a suffisamment de ressources pour faire face à ses dépenses jusqu'à la mi-novembre. Après, il faudra faire vite si l'on veut éviter le ridicule d'une politique agricole commune en suspens.

Comme rien n'indique que la

Grande-Bretagne détourners l'arme qu'elle tient à nouveau braquée sur l'Europe verte — car c'est d'elle que vient essentiellement le blocage, — la Commission a tenté de mettre les Dix devant leurs respousabilités. En décidant des sures de régulation des marchés agricoles, mesures au demeurant ordinaires qui ne font que respec-ter les engagements pris vis-à-vis des producteurs, la Commission confirme qu'elle est bien l'exécutif de la Communauté, se positionne par rapport à l'Assemblée euro-pésane et, locidenzaent, ladique aux Eints membres qu'ils se pour-ront pas user indéfiniment de leur aptitude à se pas trancher.

On peut se féliciter de cette initiative, comme vient de le faire M. Michel Rocard, qui voit là me « décision couragense ». De fait, la poursuite des mesures d'intervention peut contribuer à améliorer le climat social dans les campagnes, notamment dans le Midi viticole, où la tension monte. Elle pout évi-ter aussi que les Etats intéresses ne recourrent à des mesures de sontien untionales, dangereuses pour la solidarité enropéeuse, fai-sant ainsi le jeu britannique.

Cependant, la querelle budgétaire confirme que rien n'est passus acquis en Europe. Après la réforme de la politique agricole toumouse engagée le 31 mars der-nier, aurès les accessions. sier, après les accords de Fontai-nebless, où les dix chefs d'Etat et de gouvernement s'étalent engagés « à essurer le fonctionnement normai de la Communauté » en 1984. ries se va plus à nouveau. Le fait que ce soit Londres qui sonne la charge pour exiger des économies dans le secteur agricole, n'est pas ocent. C'est une rieille ambition de la Grande-Bretagne,qui est moins concernée, sociale economiquement, que d'obtenir toujours un pen moins de garanties pour les buit millions de producteurs agricoles de la Comm Cela prouve que la réforme eagagée depuis avril, avec la réduction de la production laitière, n'est pas à ses yeux suffisante.

Si cette affaire de budget européeu constitue un retour en arrière par rapport anx conclusions de Fontainebleau, il est un second recul possible. Les représentants des Dix et celui de l'Espagne out dressé mardi 24 février au soir un constat d'écher. Les négociations pour l'adhésion de l'Espagne à la munanté, adhésion prévue le 1" junier 1986, risquent de n'être point terminées le 30 septembre prochain, comme les Dix s'y

Les négociateurs espagnols sont, semble-t-il, revenus sur les engagements qui avaient permis anx Dix d'espérer conclure au plus tôt. Le contentieux ne porte pas ement sur les périodes de transition pour les produits agricoles, mais il vise également les produits industriels, notamment dans des secteurs jugés sensibles comme

Budget, élargissement : la Commananté semble en état de vacance. Les abstentions aux élec-tions de l'Assemblée de Strabourg sout le signe sinon d'une désaffec-tion, du moins d'un désintérêt certain. Les mesures concrètes pour donner de l'Europe une image moderne - passeport européen, suppression des contrôles aux frontières - ne sont rien comparées à la chappe de plomb que représentait l'imbroglie de la contribution britannique. Cette affaire à peine démèlée, une autre survient, qui continue à donner de l'Europe une image négative.

### Le pouvoir veut changer d'image

- M. Fabius s'efforce de prendre l'opposition à contre-pied
- Le PC s'abstient et réclame une autre politique

M. Laureut Fabius a obtenu dans la soirée du mardi 24 juillet, la « confiance » de l'Assemblée nationale sur la déclaration de politique générale de son gouvernement par 279 voix coutre 157 et 46 absteutions. Pour la première fois depuis l'arrivée de la gauche au pouvoir en 1981, les députés communistes se sont absteaus dans un

nouveau premier ministre a placé son action future sous le double signe de la « modernisation » de l'économie nationale et du « rassemblement » des Français.

vote de configue au gouvernement. Le que le référendum ne suffirait pas à donner une légitimité à la majorité. Dans les milieux syndicaux, og a favorablement accueilli la relance de la politique contractuelle tout en souhaitant voir préciser la notion de modernisation des rapports L'opposition lui a contesté la capacité sociaux. Les milieux patronaux attendent

de réaliser ces objectifs. Elle a rappelé pour se prononcer des mesures concrètes.

### Premier ministre

M. Laurent Fabius existe. II existe en lui-même et non pas seule-ment par la grâce de M. François Mitterrand on par-contraste avec le discours de son prédécesseur. Il est adreit, pédagogue, précis, sans emphase. Il est lisse et poli. Il prati-que, l'air distrait, l'art du contre-pied. Il en impose.

Cela se lisait, mardi à l'Assemblée nationale, sur les visages des députés de l'opposition venus écon-ter sa déclaration de politique géné-rale comme on se rend à la corrida, et qui se sont retrouvés auditeurs, de pins en plus silencieux, d'un concert de musique de chambre. M. Fabius n'est certes pas « l'ectoplasme » décrit à contre-temps par le porteparole du RPR.

Les communistes ont consacré son existence à leur manière, par l'abs-tention. Malgré des réserves de plus en plus accentuées, ils accordaient leur confiance à M. Mauroy. M. Fabins ne l'a pas, et il le savait depuis la nuit du 19 juillet, lorsque le PCF a décidé de soutenir son gouversement sams y participer. Il le regrette, meis s'en passera. Que chescimit M. Mitterrand en

changeant de gouvernement? Non pas un changement d'une politique qu'il inspire et dont il n'entend pas s'écarter, mais plutôt un change-ment de style et de méthode, l'espoir aussi d'atténuer les divisions naisce souci, sans attendre. Son gouver-nement « continuera la tâche entreorise - et, sur le terrain économique, les propos qu'il a tenus devant l'Assemblée nationale confirment cette volonté. La composition de

l'équipe qu'il conduit répondait au souci de gagner en cohésion et en efficacité, donc en crédibilité. Le départ des ministres communistes, dont le parti critiquait une politique à laquelle ils étaient associés, le retour de M. Jean-Pierre Chevènement, qui met sin à sa période de contestation de l'extérieur, le poids accru des proches de M. Mitterrand, sont de nature à v contribuer.

L'image de la . jeunesse . et de la « modernité », recherchée par l'Elysée, M. Fabius l'impose sans mal. La jeunesse, cela va de soi. Quant à la modernité, il y a là quelque illusion. Après tout, M. Fabius est largement impliqué dans la phase dite « archalque » un socialisme celle des thèmes de conquête du souveie et de la correction private. du pouvoir et de la première période de son exercice. La « modernité » existait sans lui, puisqu'il s'agissait d'un axe du discours et de l'action du président de la République is, an moins, son discours de Figeac, en septembre 1982. Il n'empêche, M. Fabius fait moderne. M. Mitterrand l'a choisi pour cels.

Comment atténuer les divisions du pays, contribuer à la préservation-de cette unité nationale dont le pré-sident de la République se veut le garant? M. Mitterrand s'y est essayé en s'efforçant de désamorcer l'entreprise de l'opposition sur le thème des libertés. L'engagement ôté la première manifestation. Dans cette stratégie, M. Fabius a sa partie à jouer. JEAN-YVES LHOMEAU.

(Lire la suite page 6.)

### La nouvelle trajectoire

Ce n'est pas à proprement parier un discours-programme qu'a pro-noncé le premier ministre, comme l'avait fait son prédécesseur qui avait, il y a trois ans, présenté le sien aux députés plusieurs semaines après s'être installé à Matignon (M. Fabias y est depuis huit jours

Il serait trop facile d'opposer les deux déclarations liminaires, cela d'autant plus que M. Fabius semble s'être employé à plaisir à se démarquer de M. Pierre Mauroy, allant jusqu'à lire ses notes, comme pour s'interdire tout effet de lyrisme.

Ne pourrait-on tout aussi bien observer que les thèmes développés par le deuxième premier ministre de M. François Mitterrand et par le premier se recoupent plus souvent qu'un jugement sommaire pourrait le faire penser? Si, d'un côté, M. Fabius a parié du chômage comme d'un « crève-cœur », M. Pierre Mauroy, dès le mois de juillet 1981, à l'époque, dozc, où la ganche n'avait pas encore fait sa grande mutation, avait récusé le modèle d'« une France frileuse bardée de subventions, une France où le corporatisme et la bureaucratie imposeraient leur loi à l'Etat, une France qui renoncerait à ses engagements internationaux et se couperait du monde ».

Il reste que M. Mauroy annoncait, en juillet 1981, un plan de deux en 1984. M. Fabius a d'autres échéances, mais elles s'inspirent davantage du célèbre aphorisme proclamé par l'ancien chancelier

Helmut Schmidt, le modèle des sociaux-démocrates européens. « Les profits d'aujourd'hui sont les investissements de demain, et les investissements de demain sont les emplois d'après-demain. »

Dans le langage de M. Fabius, l'équation est ainsi posée : « Toute amélioration réelle de l'emploi passe par une certaine croissance ; toute croissance durable suppose un appareil de production solide capa-ble d'exporter et de défendre ses posizions sur le marché intérieur; tout appareil de production solide requiert d'être moderne pour soute-nir la concurrence. - Et pour bien préciser sa pensée, il a ajouté : Refuser de moderniser couterait, faute de compétitivité, plus cher que tout en emplois. »

Les hommes politiques français, sans doute parce que leur pays est encore, sur de nombreux points, en retard, ou croit l'être, affectionnent le mot • moderne • que M. Giscard d'Estaing employait à tout propos et dont M. Fabius a fait le leitmotiv de son exposé, il est vrai que les déclarations du premier ministre visaient sans doute au moins autant à séduire les électeurs de l'opposizion que les députés de la majorité parlementaire. En guise de consolation, ceux-ci eurent droit au thème aujourd'hul un peu usé selon lequel les socialistes, s'ils mènent, à tout ans au terme duquel la tendance à prendre, une politique pas très dif-l'accroissement du chômage serait férente de celle des régimes conser-renversée. Cela devait se produire... valeurs, du moins l'appliquent-ils de façon plus humaine.

PAUL FABRA. (Lire la suite page 6.)

### Le Monde Arts et Spectacles

PAGES 9 A 14

MICHEL COURNOT: Une semaine

à Avignon

ANDRÉ CHASTEL: La collection privée

HERVÉ GUIBERT : Portrait d'un photographe

### Stratégie élyséenne

A stratégie de la seconde partie du septennat se dessina a grands traits. Elle tend à redonner au pouvoir, dans son ensemble, les bases d'une légitimité qui, au-delà des constestations habituelles dont elle est l'objet, s'est véritablement affaiblie. Elle se développe sur deux registres, celui du président de la République, celui de la majorité.

M. Mitterrand entend montre qu'il n'est pas prisonnier de ceux qui l'ont élu. Le retreit de la loi sur l'école, la manière dont est assumé le départ des ministres communistes, les consignes données au nouveau gouvernement dans la facon de se conduire vis-à-vis des partis de la majorité d'une part, de l'opposition d'autre part, les marques d'attention déployées à l'égard des sénateurs : ca sont autant de signes de cette volonté.

En direction d'une opinion publique qu'il s'agit de reconquérir, un recadrage enalogue s'effectue. Ce n'est pas forcément un recentrage, auivant l'acception politique de ce terme. Il apparaît clairement, par exemple, que la nouvelle équipe gouvernementale cherche à compenser à gauche le changement de premier ministre et la défection des communistes. Plusieurs signes tendent, là aussi, à révéler une autre image de la gauche au pouvoir.Ce sont : la personnalité de M. Fabius, le recrutement de certains ministres, la mise en avant de préoccu pations propres à fournir des élàments de consensus (la politique étrangère, les libertés, la sécurité, le sort des plus âgés), les offres de collaboration proposées aux opposanta, le ton d'un langage qui correspond mieux à la réalité de

L'opposition organisée ne se sera pas séduire, mais ce n'est pas à elle que le discours s'adresse ll est, on le voit bien, conçu pour la reconquête de l'opinion. Avec ou sars référendum.

La tâche de M. Fabius n'est pas facile, celte de M. Mitterrand pas davantage. Le premier ministre ne peut se contenter d'incamer la ieunesse et la modernité : il doit expliquer ce qu'implique concrétement n'est pas sûr de dégager ainsi, tant à gauche qu'à droite, tant la conservatisme est bien partagé. des raisons de « rassembler », puisque tel est son objectif.

Le chef de l'Etat sait bien qu'il ne trouvera pas grâce auprès de l'opposition aussi longtemps que celle-ci aura le santiment d'avoir le vent en poupe. Il devra donc l'affronter ouvertement, à la première occasion qui lui pareitra favorable, en prenant à témoin ses concitoyens. Pour le moment, il prépare le terrain de cette épreuve

### Le Sénégal, bourse plate...

### 1. - Le spleen de l'austérité

Dakar. - Le roi est nu : le Sénégal ne peut plus faire figure de « modèle », même si, sur le cominent noir, il reste exemplaire par sa tradition démocratique. Le prési-dent Léopold Sédar Senghor a eu la meilleure part : le mythe. Pour son successeur, Abdou Diouf, « l'état de grace - a été vite expédié, laissant place à un constat : la société sénéralaise est malade d'avoir vécu trop longtemps (de 1970 à 1979) audessus de ses moyens. Au réveil, les experts du Fonds monétaire international étaient là, imposant leurs potions amères et sans surprise. Avec Senghor, nous sommes tombés insensiblement pendant vings ans; avec Abdou Diouf, nous avons atterri. » Ce jugement - elliptique - d'un haut fonctionnaire n'est pas isolé, même si on peut lui opposer un point de vue plus optimiste. Christian Valantin, député socialiste: « Cette morosité qui semble dominer l'état d'esprit des Sénégalais est la traduction d'une situation économique effectivement difficile. Que l'hivernage s'installe durablement, avec une pluie abondante qui nous donne 800 000 tonnes d'arachide, et vous verrez qu'en novembre tout aura changé. .

En attendant, le Sénégal offre toutes les apparences d'un pays victime d'une crise multiforme. Le « spleeu » de l'austérné n'explique pas tont. La volonté du chef de l'Etat n'est pas en cause, bien que l'on puisse s'interroger sur sa capa-cité à entraîner. Faute de concepts mobilisateurs, le « message » passe mal, le redressement tant espéré ne vient pas. Dans les rues de Dakar, il n'y a guère que le toubab (Blanc) de passage pour s'agacer de l'insis-tance des bana-bana (petits « vendeurs-pleureurs-voleurs »), décourage par ses proches. La for-dont le nombre s'est multiplié; pour constater aussi la recrudescence des M. Diouf a mis longtemps à se déba-

De notre envoyé spécial LAURENT ZECCHINI

mendiants et, dans les quartiers populaires,des familles entières qui ont élu domicile sur le trottoir, faute d'autre chose. Cette crise au quotidien ne fait même plus recette dans le débat politique. En l'absence de certitudes idéologiques crédibles, l'opposition se borne à essayer de upérer tous les mécontente Mais elle se dévalorise aussi, en mais ene se devant le com-paraissant s'effacer devant le com-bei que mène l'un de ses chefs de file, M. Abdoulaye Wade, qui tente d'atteindre le chef de l'Etat à travers le tout-puissant secrétaire géné-ral de la présidence de la Républi-que, le ministre d'Etat Jean Collin, sénégalais mais blanc.

En face, la lourde machine du parti socialiste, qui domine le jeu politique, paraît aphone, mal remise sans doute de la réorganisation interne que lui a imposée son secrétaire général, le chef de l'Etat : les nouveaux « barons » n'ont ni l'expé-rience, ni l'autorité, ni l'assise populaire et rurale des ancie

La relève, en janvier 1981, du président Senghor par M. Abdou Diouf a eu un effet immédiat : elle a levé le voile sur les contradictions et les pesanteurs de la société sénégalaise. « Avec Diouf, explique un dirigeant du PS, c'était le renouveau, une sorte de décolonisation intérieure. Pourtant, le nouveau président Pourtant, le nouveau président n'avait pas psychologiquement les mains libres. Certes, contrairement à ce qui s'est passé au Cameroun entre MM. Ahidjo et Biya, M. Sen-ghor n'a pas tenté d'imposer un dua-lisme du pouvoir en gardant les rênes du parti. Ou du moins, s'il elit cette vellétté, il en fut rapidement décourage par ses proches. La for-

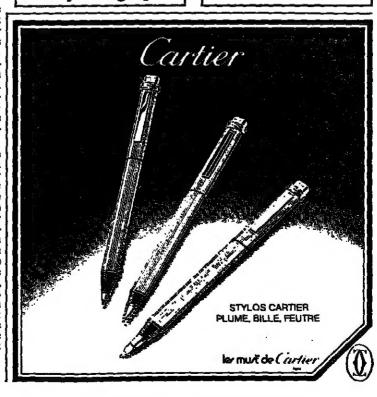
-1

rasser de l'« image du père ». Prési-dent intérimaire, il lui faudra attendre les scrutins présidentiel et législatif de février 1983 pour acquérir une vraie légitimité. Le parti socialiste, avec 80 % des voix, rafie 92,5 % des sièges (111 sur 120). Pour celui qui se veut homme de dialogue et d'ouverture, l'ampleur de cette victoire, qui donne lieu à contestation, est un

L'ouverture amorcée dès son accession à la pésidence (multipar-tisme intégral, suppression du droit présidentiel de dissolution de l'Assemblée, suppression du visa de sortie obligatoire, main tendue aux syndicats) continue timidement par 'entrée au gouvernement de trois anciens opposants isolés, puis... tombe en panne. Le poste de pre-mier ministre est supprimé, la notion de gouvernement disparaît de la Constitution, les ministres deviennent de simples - collaborateurs -du chef de l'Etat. Commence alors l'« affaire Habib Thiam » ou... l'exécution d'un homme politique.

Devenu président de l'Assemblée nationale avec la suppression de la primature » (le poste de premier ministre), M. Thiam va être victime d'une initiative parlementaire « spontanée » de quatre vingt-un députés socialistes, qui font voter une loi réduisant le mandat du président de l'Assemblée de cinq ans à un an. Un mois plus tard, M. Thiam démissionne spectaculairement de tous ses mandats. Pendant toute cette période, le président Dious, officiellement, n'intervient pas notamment pour venir en aide à son ami. Certes, si M. Jean Collin était l'avorable à la suppression du poste de premier ministre, c'était pour le bon motif : la primature ne devait pas faire écran au président.

(Lire la suite page 8.)



Le style, c'est l'homme. Et, à l'évidence, M. Laurent Fahius n'a pas le même style que M. Pierre Mauroy. Massif, tribun, les gestes amples, er ministre était à la tribune de l'Assemblée nationale le porte-parole du « penple de ganche » ; le rouge de la colère ini montait facilement au visage pour stigmatiser les « gens du château » et la « droite rerancharde » ; quand il s'adressait à cette dernière, c'était pour la montrer du doigt. Il y a quinze jours exactement, la dernière fois que les députés socialistes et communistes lui avaient accordé leur confiance, il l'avait encore accusée de « mener le combat contre le progrès », voire contre « la démocratie et les libertés ».

Aujourd'heil, le successeur de M. Pierre Mauroy propose de tra-vailler avec elle, de rechercher tous les consensus possibles. Le verbe mesuré, la phrase précise et saus emphase, les mains ne quittant le pupitre que pour se rejoindre, comme pour aider à la réflexion, ou se dresser devant Popposition, mais en un geste presque amical pour lui demander de le laisser parier, M. Fabius ne vent pas s'adresser comme son prédécesseur – aux « tripes » des militants de ganche mais à l'intelligence de tons les Français. Il ne veut cependant être ni un me sententieux ni un simple technocrate. Il montre qu'il sait manier l'humour et parier au cœur lorsqu'il s'agit d'évoquer le tiersmonde ou la jeunesse, surtout quand, répondant aux orateurs, il n'est plus prisonnier du texte écrit que doit lire M. Gaston Defferre sa Sénut, en même temps que lui s'exprime à l'Assemblée nationale.

Si la politique, c'est le style, il y bien changement. Sinon, on peut it juste deviner quelques inflexions. M. Fahins a d'ailleurs confirmé tout juste deviner quelques inflexions. M. Fahius a d'ailleurs confirmé qu'il allait continuer la politique de son prédécesseur, à qui il a rendu hommage, Mais il a ansai déclaré qu'il dirait « la vérité aux Français » nencé en reconnaissant qu'il y avait en échec de la politique de

relance du début du septemat. Pour l'avenir, il veut moderniser en s'appayant sur la recherche, l'investissement – en aidant les entrees, notamment par un allègement de leurs charges et par une libération progressive des prix industriels — et la formation des hommes aux technologies modernes.

Le premier ministre vent aussi rannembler particulièrement autour des libertés, traiter le dossier de l'école sans dogmatisme, étendre le champ des libertés grâce au référendem. Il est prêt également à travailler avec l'opposition, et d'ores et déjà sur les problèmes de sécurité et d'allongement de la durée de vie, donc sur le financement des retraites. Enfin, souhaitant un consensus sur la politique étrangère, il purle de M. Mandela (le chef historique, emprisonné, de la lutte contre l'apartheid en Afrique du Sud) et de M. Sakharov comme de drapeaux des droits de l'homme. des droits de l'hou

### Le premier ministre aux Français :

M. Laurent Fahius engage, La première condition de l'adhésion le mardi 24 juin, la respo lité de son gouvernement devant l'Assemblée nationale sur une rale. Pendant qu'il monte à la tribune pour présenter celle-ci, il est applandi par tous les députés de ganche, mais les socialistes se lèvent alors que les communistes resteat assis.

Moderniser

Alors, moderniser, pourquoi ? Par banes RPR et UDF). Le combat

goût du neuf, par souci de la mode ? contre le chômage sers sans doute

livrer la bataille de l'emploi. Le chô- tion - il faut avoir l'honnêteté de le

mon prédécesseur, M. Jacques paiements se redresse, mais peu à Chirac, a échoué en 1975 dans sa tentative de relance. Et c'est parce mais encore trop faiblement. Les

mie ne l'était toujours pas assez que ministre de l'économie et des dévaluer (interruntions

-Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

C.C.P. 4207-23 PARIS - Tilex MONDPAR 650572 F

Tél.: 246-72-23

Voici la plus grande partie du

Moderniser et rassembler: telles seront les priorités du gouvernement

Au moment où j'aborde cette déclaration de politique générale et où j'engage, conformément à la Constitution, la responsabilité du gouvernement, on comprendra que ma pensée aille non seulement au socie du changement économique, social, culturel qu'aimait à rappeler mon prédécesseur Pierre Mauroy, mais que je pense à lui-même, à sa conviction, à sa chaleur, à son courage (applaudissements sur les bancs du PS et du PC). Je voudrais ici anjourd'hui, devant vous, hi rendre un amical hommage.

Sous l'autorité du président de la République, mon gouvernement sions sus continuera la tâche entreprise (...). l'UDF).

mage est un crève-cœur. Le chô-

dans nos communes, le déserroi des

familles, celui des jeunes, celui des

plus âgés, qui se sentent, dans leur

vie même, rejetés sur le bas côté! La

bataille pour l'emploi ne peut être menée que d'une façon farouche et

livrée que sur la base d'une écono-

La démarche est claire : toute

amélioration réelle de l'emploi passe

par une certaine croissance; toute

croissance durable suppose un appa-

reil de production solide, capable d'exporter et de défendre ses posi-

tions sur le marché intérieur; tout

appareil de production solide

requiert d'être moderne pour soute-nir la concurrence. C'est parce que

l'économie française n'était pas suf-

fisamment modernisée en 1974 que

PRIX DE VENTE

A L'ÉTRANGER

Algéria. 3 DA: Merce. 4.20 dir.: Tunisia, 380 en.; Allemagne. 1.70 DM; Autricha. 17 sch.; Belgique. 28 fr.; Canada, 1.20 S; Côte-d'Ivoirs. 300 F CFA; Denemerk. 7,50 in.; Espagne. 110 pes.; E-U., 1 S; G.-8., 65 p.; Grice. 65 dr.; Irlende. 36 p.; Italie., 1 500 L.; Liban. 375 P.; Libye. 0.350 DL; Liban.bourg. 29 f.; Nervige. 8,00 kr.; Pays-Sas, 1,76 fl.; Portugal. 85 usc.; Sémégal, 300 F CFA: Suède. 7,75 kr.; Suisse. 1,50 fl.; Yaugostevis. 110 ml.

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Leurens, directeur de la publication

Anciens directeurs :

Jacques Fauvet (1969-1982)

1983

Imprimerie de Monte . S. r. des Italiets PARIS-IX

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

populaire me semble plutôt d'expliquer, d'expliquer, d'expliquer encore et de promettre une seule chose aux Français : je vous dirai la vérité (un député UDF: - Ça change ( - ). Un mot, un mot seulement, sur la

situation politique qui vient d'être créée. D'abord l'élection européenne : son résultat a été mauvais pour la gauche. Mais, contrairement à ce qui est parfois prétendu ou souhaité, ce résultat ne change stricte-ment rien à la réalité institutionnelle ( - Oh / - sur les bancs RPR et UDF). Il n'y aurait pas de sens à remettre en cause la composition de l'Assemblée nationale selon le résultat d'élections qui ont un tout autre objet. La Constitution a prévu des règles et des échéances. Il convient de la respecter. Il ne faut pas être

Quant à la composition du gouvernement lui-même et à ma déclaration, j'aurais souhaité la présenter à la tête d'un gouvernement d'union. Cela n'a pas été possible dans la mesure où (M. Fablus se tourne vers les communistes) vous avez jugé que nous ne marchions plus du même pas. Du moins, nous restons dans la même direction (interruptions sur les bancs du RPR et de

dire - peut coûter des emplois avant d'en créer. C'est ce terrible décalage

que vivent nos sociétés d'Europe et

que nous essaierons de combler. Mon gouvernement fera le maxi-

mum pour encourager la création et

le développement des emplois. Il y

consacrera toutes ses forces. Mais

refuser de moderniser coûterait.

tout en emplois.

faute de compétitivité, plus cher que

Bien entenda, cette modernisation

en profondeur ne peut s'accomplir que si nous poursuivons sans relâche l'assainissement de notre économie.

L'action de rétablissement des

grands équilibres commence à por-

ter ses fruits. Notre rythme d'infla-

tion se rapproche de celui de nos

principaux partenaires, mais il est

encore trop fort : plus fort que nous

ne l'avions prévu. Notre balance des

**ABONNEMENTS** 

3 mais . 6 mais 9 mais 12 mais

341 F 605 F 859 F 1080 F

TOUS PAYS ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE
661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F

ETRANGER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie aérienne : turif sur demande.
Les abonnés qui paient par chique poutal (trois voicts) voudront bien joindre ce
chèque à leur demande.
Changements d'adresse définitifs ou
proviscires (deux semaines ou plus) : nos
abonnés sont invités à formuler leur de-

mande une semaine au moins avant leur

Joindre la dernière baade d'envoi à

Yeuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

oute correspondance.

Oui pourrait d'ailleurs imaginer qu'aujourd'hui, alors que notre action vise à mettre en œuvre des engagements du président de la République qui portent sur sept ans, alors que le chemin est entamé, alors que la rigueur apporte déjà certains résultats, qui pourrait imaginer que le gouvernement se relâche et compromette les acquis ? (...).

périodes où tout bascule et se trans-forme - l'économie, la technologie, la culture, les mœurs : où l'avenir éciate sous les yeux du présent (...). En réalité, trois actions fonda-

D'abord, la recherche. Les pro-France depuis 1981 sont considérables. Quantitatifs (en termes de finances et d'emplois), institutionnels, culturels. Un nouvel état d'esprit s'est établi qui, je crois, a redonné confiance à la communauté

trielle sera encouragée. Les recrute-ments sont actuellement taris par le déséquilibre de la pyramide des âges et par le faible taux de mobilité interne : la réponse viendra d'une use politique à long terme de l'emploi scientifique sur dix ou quinze ans. Je demande à M. Hubert Curien de la préparer des maintenant. Notre choix en faveur de la recherche n'est pas senlement économique, culturel, social, fondé sur la certitude que la ressource d'un pays comme la France est l'intelligence, l'imagination, la créativité. Ce choix renvoie à une sens élevé du terme ; la confiance en l'homme, dans sa capacité de connaissance, dans la contribution possible de cette connaissance au progrès, dans la volonté de maîtriser pacifiquement le futur. Tel est bien notre projet (...).

développer encore. Notre recherche

est encore trop souvent coupée de

ses applications : la recherche indus-

### Former comme au Japon

Le deuxième outil de l'avenir, donc besoin d'accentuer massivec'est l'investisement. Depuis 1973, ment notre effort de formation. la France n'y consacre plus une part suffisante de ses ressources. Or, si l'investissement recule, ou même marque le pas, cela veut dire que les équipements des entreprises ne sont pas renouvelés, et donc que, très à l'esprit une ambition plus haute: vite, les concurrents passent devant. De 1973 à 1981, l'investissement industriel avait baissé de 15 %; notre pays en paie aujourd'hui les conséquences avec les problèmes qui secouent tour à tour des secteurs entiers de notre industrie, qui ont secoué nos industries de base, qui vont d'une autre facon concerner l'automobile et qui exigent une approche industrielle et sociale tout à la fois. Pour favoriser l'investissement, nous poursuivrons une triple action: l'allègement des charges des entreprises, qui sera contenu dans le prochain budget : le mouvement engagé pour réorienter l'épargne vers l'industrie; la libération progressive des prix industriels, tout en restant extrémement strict dans la

Le troisième volet, c'est la formation des hommes. Un niveau insuffisant d'éducation et de formation, plus encore pour les femmes que pour les hommes, a freiné au cours des quinze années passées notre mutation économique. Au Japon, plus de 90 % d'une classe d'âge achève avec succès des études secondaires complètes contre moins de 35 % en France. Comme en témoignent les centaines de milliers d'emplois qualifiés qui pourraient être créés d'ici à 1990 dans la filière électronique et qui ne trouvent pas de candidats compétents, il y a jusqu'ici trop souvent divorce entre les contenus de la formation et les besoins. Or la compétence et la qua-lification professionnelle sont les meilleures ressources de notre pays. Ayons à l'esprit que les jeunes qui arrivent maintenant en âge de travailler seront encore en activité en 2020. Combien de fois d'ici-là devront-ils changer de fonctions, voire même de métier! Ils doivent être préparés à cela. Nous avons révolution tranquille. L'Etat a ren-moins long.

Fixons-nous un minimum: faire en sorte que tout chômeur qui le sonhaite puisse bénéficier d'une vérita-ble formation de reconversion dans les techniques d'avenir. Mais ayons que chaque travailleur, avant même l'arrivée des machines modernes, sans attendre que surpisse un éventuel sureffectif, sans attendre de savoir qui conservera son emploi et qui risque d'en changer, que chaque travailleur soit formé, qualifié aux techniques nouvelles. Cela suppose un considérable effort (...).

Recherche, formation, investigatment (...). C'est le triangle de base de la modernisation.

Il n'y aura pas de modernisation économique réussie sans modernisation des rapports sociaux. Celle-ci ne se décrète pas. Alors, quel rôle pour l'Etat? Quelle place pour l'entre-prise? Quel contenu pour la politique contractuelle. Il faut sur tous ces point clarifier.

Il est vital que la France adopte une pratique nouvelle du rôle de l'Etat. Les agents publics ne sont pas en cause, qui sont réputés pour leurs qualités. La France est par tra-dition une société mixte où public et privé jouent chacun leur rôle. Mais, faute de règles claires et stables, cette société mixte n'est souvent qu'une société confuse. Sachons écouter notre société. Elle nous dit qu'elle ne veut plus d'un Etat lointain, indifférent, bureaucratique, pas plus qu'elle ne voudrait, comme le proposent certains, d'un Etat sai-ble, désarmé par rapport aux puissances financières; l'autorité de l'Etat, cela a un sens. Elle nous dit que le rôle de l'Etat n'est pas d'imposer ce dont le pays ne veut pas ni d'empêcher ce à quoi il aspire. Il est de rendre possible ce qui est nécessaire. A cet égand, la décision du président de la République de réduire des l'an prochain de l' % les prélèvements obligatoires (impôts et cotisations sociales) constitue une

contré ses limites. Il ne doit pas les

C'est sur les entreprises que repose pour l'essentiel la responsabi-lité de la modernisation. Elles doi-vent bénéficier du soutien de l'ensemble du pays. l'ai toujours pensé que c'était la gauche qui était la mieux placée pour réconcilier l'entreprise et la nation (exclamations sur les bancs RPR et UDF; applaudissements sur ceux du PS). it c'est ce qui se produit. Faisons clairement confiance à la capacité des entreprises, en particilier aux artisans, aux PME, qui sont probeblement les plus susceptibles de créer des emplois. Le gouvernement prendra les dispositions nécessaires pour que, dès la prochaîne rentrée parlementaire, il devienne possible en France de créer son entreprise en moins d'un mois. Faisons confiance sux personnels, à tous les niveaux de la hiérarchie, qui sont la réalité même de l'entreprise. Ce sont eux, dans leur diversité, dans leur collec-

éussite devra être reconnue et récompensée. S'agissant des entre-prises nationales, j'attends qu'elles soient aux avant-postes du redressement économique et souvent plus actives qu'anjourd'hui dans leur dia-logue social. L'Etat jouera pleinement à leur égard son rôle d'actionnaire. Coontrat de plan et autonomie de gestion : leurs règles du jeu sont maintenant connues. On nous avait annoncé des cataclysmes! Or, déjà en 1984, Pechiney et Rhône-Poulenc ont opéré leur redressement cepen-dant que Saint-Gobain ou la CGE continuaient leur progression. Ce continuaient leur progression. Co mouvement va se pouranivre. Et on verra – ce qui aujourd'hui est reçu avec scepticisme – que nos entre-prises nationales industrielles, qui étaient pour la plupart, avant d'être nationalisées, en piètre état, en passe d'être liquidées en vendres à l'étrand'être liquidées on vendues à l'étrangor (exclamations sur les bancs RPR et UDF; applaudissements sur ceux du PS et du PC), réaliseront tivité aussi, qui feront le succès ou en 1985 des performances économi-l'échec du développement de notre ques le plus souvent remarquables.

économie. Ici 'comme ailleurs, la

### Renforcer le dialogue social

L'efficacité économique est inséparable du dialogue social. Il faut que soit pleinement reconnu, dans les faits quetidiens et pas seulement dans les textes, le rôle majeur pour notre démocratie économique et sociale des organisations syndicales. L'affaiblissement du syndicalisme, mandise, serait un danger pour notre vie sociale, qui a besoin de pouvoir sables. Il faut donc renforcer la qualité de ce dialogue et mieux faire vivre la politique contractuelle. C'est tout le sens des lois

Anroux (...).
Parallèlement, nous dévons nous attacher à ouvrir de nouveaux espaces aux partenaires sociaux et à la politique contractuelle. Je pense d'abord au développement du temps choisi. Je pense à la réduction de la durée du travail dans la cadre d'une négociation décentralisée, branche

par branche, ou entreprise par entreprise, tenant compte des progrès de la productivité. Je pense aux condi-tions d'emploi et de travail, aux qualifications qui doivent être adaptées aux mutations technologiques et à · l'évolution de la vie des entreprises. On ne gérera pas les gigantesques mutations en cours ou qui s'annoncent sens prendre en compte leur dimension sociale - et mieux vaut à orientations, je souhaite que les partenaires sociaux conduisent, au niveau national mais aussi dans les entreprises, une réflexion commune sur les conditions dans lesquelles le progrès social peut contribuer à la compétitivité de nos entreprises et à la croissance. Ce nouvel espace de la politique contractuelle, au service d'objectifs qu'aucun Français ne devrait récuser, devrait permettre, je l'espère, de conclure des accords dès cet automne.

### Rassembler autour des libertés

Pour mener à bien cette moderniss. tion, la France ne peut cultiver ses bien certaines - controverses divisions. Elle doit su contraire se actuelles sont difficiles à compren-

Je constate que, quelles que soient leurs opinions politiques, beaucoup de nos citoyens soubaitent, tout simplement, que les choses « marchent», que l'économie se développe, que les entreprises prospèrent, que des emplois se créent, que les jeunes puissent pratiquer le sport et la musique, se for-mer aux qualifications les plus utiles, et que les individus, quels que soient leur âge et leur conditi puissent déployer librement leur talent et leur initiative. (Exclamations sur les bancs RPR et UDF.) (...) Je ne tomberai pas pour autant dans un unanimisme de façade. Les sujets de débat, les conflits d'intérêts, les oppositions réelles existent et elles sont la loi de la démocratie : sur le rôle de l'Etat, sur la nécessité ou non de lutter contre les inégalités sociales, sur la justice fiscale, sur une certaine conception de la société, il y a des oppositions entre nous qui fondent des convictions politiques diverses. Et je n'oublie pas que dans ces grands choix la majorité depuis trois ans a toujours été unie. Il existe suffisamment de vraies divisions pour qu'on n'en ajoute pas de fausses. (Une voix UDF: «L'école!»)

On peut, si choquant que cela paraisse sans doute à certains, essayer de rassembler autour des libertés. Sans doute est-ce précisément à travers la question des libertés qu'on assiste aujourd'hui aux plus vives controverses. Mais tel fut souvent le cas dans l'histoire des libertés : les divisions s'exacerbent au moment de leur adoption, et le rassemblement s'opère pour les défendre après un temps plus ou

En tout cas, certaines - je dis dre. Imaginez la perplexité de l'historion dans cinquante ans! Il observera que dans les années 1980-1985 on a mis soudainement en cause l'attachement de la gauche, et notamment des socialistes, à défen-dre les libertés. Et il aura sans doute du mal à saisir! Car, d'une part, de tout temps la sensibilité socialiste en France s'est identifiée aux libertés. D'autre part, la majorité a réalisé en trois ans une avancée considérable dans ce domaine. (...) Et on vous accuse d'être liberticides! Avec des explications suffisantes - j'en reviens à la nécessité d'expliquer. ce malentendu-là ne devrait pas pou-

L'attention a été portée ou est portée sur deux questions en parti-culier : l'école et la procédure référendaire (voix RPR et UDF : • Et la presse!»). A propos de l'école, je dirai sculement que le président de la République a pris récemment des initiatives de nature à apaiser (quelques applaudissements sur les bancs UDF). Le gouvernement, pour sa part, aura le souci, dans le même esprit, de régler au plus tôt les problèmes sur lesquels l'accord était bien engagé et qui relèvent du bon sens. Il faudra examiner aussi la manière dont la décentralisation sera mise en place dans ce domaine. Tout cela sera fait saus dogmatisme, en ayant avant tout à l'esprit l'intérêt des enfants. Le nouveau ministre de l'éducation nationale s'est déjà mis au travail. Mais la recherche de ces solutions ne trouvera son sens que dans une perspective plus vaste. L'essentiel, à mes yeux, c'est que, dans toutes ses composantes, l'école poursuive l'œuvre de rénovation entreprise afin de mieux mettre en valeur notre scule ressource, la res-

Nous sommes dans une de ces

mentales détermineront l'avenir de notre économie. Elles sont au centre

scientifique. Nos coopérations enro-

lutte contre l'inflation.

SSEMBLÉE

Je vous d

the state of the County Parada area and a design of the second The same of the same Tables de 

in de reffeet. STATE OF THE PARTY CANADA Tablish and the

La collaboration

25 (7 ), ... - ... (2000) Transport of August & Chapter The fact of the state of the st for the second s Control of the Contro

> A PROPOS D'L En août 1978.

to the part was appeared.

Table 1 to the diet 300 100 100 tens de la cuentra magnità del forement un persona dell'anno Figure 1. The section of the section Total Control of the Pause 124 de la presidente de 1700 de 124 de la Augustiania de 1700 de Water in tonguet per mit free turner to the same and street Design of the state of the stat SW larry Comme de V Same a said desirable of the party M form or or or or

Entertain the entertain and the second 1978 VA tion to regulation The second second a saure & e a Manager Bir fell fant for Jagen 181 Span e e prompe e de la fer The second second second Wall rect of the 5 M. Fattor W.

AND THE OF PARTY S. AND edas sa tons da and de Service of the Servic Bargarat Bire Consumitate 4. ACTION OF THE PARTY AND ACTION OF The state of the s The design of The state of the same There is the state of Ship to better became see

2.5

A VE 2 SAF DOOR

 $\tilde{n}$ •

> 1 1 1

WARRED TO STATE

· 大学、大学、大学学、企业学

### la déclaration de politique générale du gouvernement

Une intervention volontalrement plate, qui ne recherchait pas les applandissements. M. Lionel Jospin était it pour cela, pour mobiliser le cœur, l'intelligence, l'espoir des députés socialistes. Les deux « chouchous » de M. François Mitterrand s'étaient visiblement partagés les rôles à l'Assemblée, comme ils out chacun leur tâche dans la stratégie roies à l'Assemblée, comme its out chacun leur titche dans la stratégie présidentielle. Au premier secrétaire du Parti socialiste de montrer que la majorité n'entend pas seulement gérer mais aussi faire de la politique — au seus partisau du terme. A lai de rappeter que la rigueux ne doit pas signifier oubli du chômage, à lui de placer les bornes que ne saurait franchir l'exécutif dans son souci d'assainir les comptes de la France. Mais l'homme du gouvernement et l'homme du parti se retrouvent pour prêcher aux communistes la nécessité de l'union.

Leurs appels n'ont pas été entendus. « Non possumes », a redit M. André Lajoinie, ssessibre du secrétarist du PCR. La raison est

comme : les socialistes n'out pes vouls infléclar leur politique, comme le souhaitaleut les communistes. Mais le PCF reste dans la majorité, il faut que la chose soit entendue ! Curieux majoritaires, quand monte, qui ment sur un acte aussi important que le vote de la déclaration de politique générale du premier ministre, qui lui mesurent chichement leurs applaudissements, les lui accordant quand il monte à la tribune mais restant impassibles lorsqu'il en descend.

Et l'opposition? Elle a écouté, compris qu'il était en train de se passer quelque chose, mais n'a pas su répliquer. Alors que M. Mitter-rand avait lui-même riposté à M. Raymond Burre lorsque celui-ci avait présenté le programme de son gouvernement en octobre 1976, ni M. Barre ni M. Chirac – absent du Palais-Bourbon, comme M. Marchais - n'ont voulu répondre au nouveau premier ministre. MM. Claude

Labbé et Jean-Claude Gaudin, qui pourtant connaissaient M. Fabius, n'ont su trouver le tou. Ils semblaient parler à M. Mauroy, non à son successeur, même s'ils ont pris un malin plaisir à rappeler qu'il ne pouvait revendiquer la qualité d'homme neuf.

Ce débat n'étuit pas celui de la droite. C'était à la gauche de régler ses comptes. Quand M. Fabius s'adressait à l'opposition, c'était plus à ses électeurs actuels ou potentiels qu'à ses élus. Il lui fallait aussi faire comprendre que la majorité souhaitait un débat politique serein, loin des passions et des excès, faire oublier le « cirque » des récentes discussions

L'objectif est clair : tenter d'obtenir de pouvoir gouverner dans un calme relatif, avant que les électeurs ne se prononcent sur le bilan, en 1986. Vaste programme.

THERRY BREHER.

### « Je vous dirai la vérité. »

source humaine. L'école doit former les Français de demain, des citoyens, des producteurs qualifiés, des femmes et des hommes capables de faire face aux mutations du XXI siècle. Voilà l'enjeu. Quel formidable défi!

Quant à la question du référendum, voilà un sujet qui, malgré les réactions qu'on observe dans le monde politique, pourrait utilement rassembler les Français. La question de fond est celle-ci : faut-il, oui ou non, que le peuple puisse donner directement son opinion sur les libertés? Des responsables de tous horizons politiques estiment que ce serait une boune chose, et c'est la position de gouvernement. Mais on sait qu'un référendum sur les libertés publiques n'est pas possible dans le texte actuel de la Constitution et qu'il faut donc le modifier légèrement si on souhaite cette extension des libertés. Les parlementaires le savent bien, et c'est pourquoi des responsables d'options diverses out déposé dans le pessé des propositions de loi en ce sens. C'est ce que vient de faire le gouvernement. Je me résume : il s'agit d'éten-dre un peu le champ du référendum plismes et bientôt les excès.

pour étendre beaucoup le champ des libertés. Voilà exactement le débat. Vous l'aurez le moment venu. Je pense pour ma part que l'accepta-tion de cette modification constituerais un excellent développement des libertés (applaudissements sur les bancs PS, « M. Madelin : « C'est

Mesdames et messiours les parlementaires, nous devons austi rassembler dans la prévention et dans la lutte contre l'insécurité. Qu'on le veuille ou non, il existe aujourd'hui en France un vrai problème lié à l'insécurité et au sentiment d'insécurité. Le chômage, les difficultés d'insertion professionnelle, l'urbanisme, l'exignîté du logement, d'autres raisons encore, expliquent le développement d'une certaine délinquance et la forte montée du sentiment d'insécurité. Tous les étus locaux le savent. Très vite, on cher-che des boucs émissaires : les pouvoirs publics bien sûr - le fameux ·ils » ne font pas ce qu'il faut, mais aussi, et c'est plus grave, on met en cause des minorités et d'abord les immigrés. De là - la démagogie aidant - tous les sim-

### La collaboration de l'opposition

toutes opinions - la commission Bonnemaison - qui a dans ce domaine réalisé les avancées les plus fortes. Tant il est vrai que quand des hommes de terrain, même animés d'idéologies différentes, approfondissent un sujet de cet ordre, il est rare qu'ils ne se rencontrent pas. Je souhaite que ce dialogue entre les le font : pourquoi pas la France ? Je forces politiques, au-dessus des proposerai donc à deux parlementures politiques, soit poursuivi pour taires de l'opposition et à deux parlementures de l'opposition et à deu

Ce problème de l'insécurité pour-rait, s'il se développait, menscer l'équilibre même de notre corps cette semaine à un membre de l'équilibre même de notre corps cette semaine à un membre de social. Il doit, à mon sens, être traité l'opposition de suivre concrètement en dehors du champ des passions la lutte contre l'insécurité en lui propolitiques. C'est d'ailleurs un orga- posant de le nommer parlementaire (applaudissements sur les bancs PS; exclamations sur les bancs RPR et UDF).

> Je pense d'alleurs que sur de grands problèmes de société la majo-rité et l'opposition doivent s'habituer à travailler ensemble. D'autres pay

mentaires de la majorité d'examiner ensemble les problèmes liés en France à l'allongement de la durée de vie et à l'avenir à long terme de nos systèmes de retraite. Leurs travaux et leurs propositions feront l'objet d'un rapport public. Si cette expérience est fractueuse, je sou-haite qu'elle soit généralisée.

Nous devous et nous pouvous, enfin, rassembler le plus grand nombre de nos concitoyens autour de la politique strangère. Telle que le pré-sident de la République l'a définie, elle est vraiment celle de tous les Français, L'autorité dont jouit notre pays dans le monde vient de l'affirmation sans équivoque de quelques principes : l'indépendance de la France, l'attachement aux solidarités internationales, et d'abord européennes, l'estime, l'amitié, l'appui aux pays du tiers-monde, et le principe qui résume tous les autres : la défense de la liberté.

La liberté exige d'abord la paix. Nous ne cesserons, dans toutes les parties du monde, d'insister sur l'équilibre des forces, première condition de la paix. Bien évidem-ment nous souhaitons que l'équilibre des forces se place an niveau le plus bas possible. Nous continuerons à nous employer pour que reprennent les négociations entre les deux principaux détenteurs d'armes micléaires, pour que de nouvelles menaces redoutables n'apparaissent ni dans l'espace ni sous forme chimique. Nous pensons anssi que la paix passe par la négociation, la coopéramenacée ou ensanglantée.

La liberté passe par le respect des Etars, celui des peuples, celui des hommes. La France condamne toute An-delà de cette affirmation, lar, le yen et l'ECU. Mais nous

l'action devient nécessaire quand on demandons cette tiberté aussi pour d'enfants qui ont faim. C'est aussi fait appel à nous en application les nations plus faibles. Il faut écou- une nécessité politique : nulle part le fait appel à nous en application d'engagements pris par la France, alors, même si c'est difficile, parce que c'est difficile, notre pays ne se dérobe pas : c'est le cas au Tchad. Je sonhaite rendre hommage ici - devant la représentation parle-mentaire - à l'action de nos soldats

là-baz, qui sont des soldats de la paix. Au-delà d'eux, cet hommage va aux combattants de toutes les générations et à l'ensemble de l'armée française (applaudisse-ments sur les bancs du PS, du RPR, de l'UDF et de quelques-uns du PC). Droit des Etats, droit de chaque peuple à l'autodétermination, droit de chaque peuple à choisir fibrement son destin, son régime, ses alliances. Enfin, et d'abord, et partout, droits de l'homme : Chtcharanski, Mandela, Sakharov, ces noms qui sont aussi des draneaux, et centaines de milliers d'hommes et de femmes qui sont aujourd'hui prisonniers pour leurs convictions, les plus connus, les inconnus. Nous avons rémsi, grâce à une action discrète, à en faire libérer des centaines dans plusieurs parties du monde. Nous poursuivrous avec ténacité cet effort qui est une mission propre à la France (mêmes applaudissements).

La liberté exige la maîtrise de son destin. A cet égard, la construction européenne est une voie indispensable pour consolider notre indépendance vis à vis des deux superpuissances. Sous la présidence française, la communauté européenne est sortion à l'intérieur de chaque région tie d'une période de lente asphyxie.

La liberté implique enfin la possi-bilité de se développer. Nous la demandons d'abord pour nous : d'où cocupation étrangère par la force ; l'effort pour reconstruire un vérita-de l'Afghanistan à la Namibie, du Cambodge au Liban et au Tchad. autour de trois grands pôles : le dol-

ter cette interpellation qui monte, et qui est la plus grave de toutes : comment certains pays du tiers-monde vont-ils survivre? Oui, survivre? L'Europe doit tenter de convaincre les Etats-Unis, car leur intervention est déterminante. Le développement des pays pauvres, voilà, au milieu de nos propres difficultés, le problème le plus déterminant de tous. S'y atta-

loppées, donc de solution générale au chômage, si une série d'explosions secoue demain le tiers-monde. Sur ces problèmes majeurs, aussi.

danger de déstabilisation n'est plus

grand que dans les pays ainsi

menacés. Enfin, c'est la sagesse éco-

nomique : car il n'y aura pas de

relance durable des économies déve-

le plus déterminant de tous. S'y atta-quer est d'abord une exigence les Français (mêmes applaudissemorale à l'égard de peuples et ments).

#### Peut-être « notre » succès

comme un ornement, mais comme la condition de la démocratie. Quelles que soient vos convictions, vous pourrez attendre de mon gouvernement une attitude de courtoisie qui n'exclut pas la fermeté, une capacité d'écoute qui n'exclut pas la clarté des choix. Servir la démocratie, c'est donner au discours politique sa vérité, son sérieux, sa dignité. C'est réhabiliter la réflexion, le respect des autres, je disais la tolérance, la capacité de comprendre, la capacité d'expliquer. Regardez ce qu'atten-dent de nous les jeunes : ils atten-dent de nous tous que, sans renier nos différences, nous sachions faire la paix civile. Je souhaite que nos débats au Parlement aillent en ce sens et fassent honneur à la politi-

J'ai précisé, en commençant cette déclaration, que je formulais une es dirai le vérité. La vérité, c'est que le monde qui est devant nous est un monde dur, sans pitié, ce qui ne veut pas dire sans espoir. Les transformations opérées depuis 1981 n'ont pas fait disparaître toutes les difficultés et les divisions. Face à la tourmente

« Je crois à la tolérance. Non internationale, face à ses propres faiblesses, le France est encore au milieu du gué.

Notre but n'est pas que, d'ici 1986, tous les problèmes de la France soient, comme magiquement, résolus. Nous souhaitons soulement pouvoir dire alors aux Francais: - Nous vous avons demandé des efforts, c'est vrai. Ils étaient nécessaires. Ces efforts, nous avons cherché à les répartir le plus juste-ment possible. Déjà des résultats importants existent. Il faut poursuivre le chemin. En pensant à vous, bien sûr, mais tout autant à vos enfants. >

Le peuple jugera alors, dans sa sagesse. Dès aujourd'hui, je souhaite qu'il sache que mon gouvernement, sous l'autorité du chef de l'Etat, n'a pas de plus haute ambition que de préparer l'avenir du pays. Je convie tous les Français, sans distinction, à er à cette tâche. Le su ce sera le leur. Peut-être, alors, ce sera aussi le nôtre. » (Les députés socialistes se levent et applaudissent longuement, silence sur les

(Lire la suite du débat page 4.)

### A PROPOS D'UN « GADGET »

### En août 1978, M. Fabre déjà...

La proposition de M. Laurent Fabius d'associer des représen-tants de l'ancienne majorité au ent de certains dossiers sur la sécurité et l'avenir du sys-tèrne de retraite était accueillie, mardi 24 juillet, avec ironie par l'opposition, qui la qualifiait aussitot de « gadget ». Et M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblés nationale, ne manquait pas de raopelar qu'elle ne saurait être ma quée du sceau de l'originalité puisque, expliqueit-il, « au temps de M. Valéry Giscard d'Estaing, M. Barre avait demandé à un per-lementaire de l'opposition, concernant l'emploi ».

Concernant l'emploi s.

C'était en soit 1978. Un an plus 1ôt, en saptembre 1977, M. Robert Fabre avait claqué la porte lors des négociations sur l'actualisation du programme commun de la gauche, et, en mars 1978, il avait démissionné de la présidence du Mouvement de la présidence du Mouvement des radicaux de gaucha. En ac-ceptant « le principe » de la mis-sion que souhaitait lui confier M. Giscard d'Estaing, le député de l'Aveyron avait suscité un tollé de protestations à gauche. Il était reproché à M. Fabre d'accaution à ta politique du pouvoir estat la fond qu'une « ma-caution à ta politique du pouvoir estat la politique du pouvoir apporter sa qui devait être condamnée e globalement a et « sans ambages ». Cet accord intervenu entre M. Giscard d'Estaing et M. Fabre ravivait les querelles, le Parti communiste suspectant notamment le Parti socialiste d'être prêt à se laisser séduire par quelque tentative d'élargis

M. Robert Fabre, et avec lui une minorité du Mouvement des radicaux de gauche, soulignait au contraire que cette mission pourrait constituer « la pramière expérience d'une opposition constructive » qui réclamait de-puis plusieurs années « le droit d'accéder aux grands dossiers

Sept mois plus tard, M. Ro-bert Fabre, exclu du MRG, remettait à l'Elysée un copieux rapport de cent soixente-quinze pages sur les conclusions de sa mission sur l'emploi et le chômage. Un an plus tard, il demandait au gouvernement un bilan et dressait un constat modérément positif d'une action dont les ré-

sultats sont passés inaperçus. M. Fabre aura été le seul parfementaire de l'opposition à socepter sous le septennat de M. Giscard d'Estaing une mission. Une telle situation ne s'est pas encore produite sous la pré-sidence de M. Mitterrand. M. Jean-Claude Gaudin a fait preuve d'une relative prudence quand il a répondu à la proposition de M. Fabius en préc « Vous comprendrez que nous nous concertions avant de vous taire de l'opposition acceptait une mission du gouvernement, il est probable qu'il serait dans une M. Fabre, à la frange d'une opposition dont on l'inviterait vite à sonir car, comme le soulignait mardi, dans les couloirs de l'Assemblée nationale, M. Philippe Séguin, député RPR des Vosges : « A chacun ses responsabilitée ».

# Les sirènes du golf



messe, les pièges de la rêverie, les charmes de la mythomanie littéraire, Miss Patricia Highsmith, grand écrivain de notre temps.»

Jaan-François Jossalin/Le Nouvel Observateur

«Une langue précise, visuelle, un suspense étouffé, un huis clos où on avance à pas feutrés jusqu'à un dénouement implacablement logique.»

Sylvia Genevols/Mademe Figuro

« Le chic pour nous faire admettre l'incroyable.» Michel Grisella/L'Express

« A côté, Agatha Christie était un enfant de chœur. Patricia Highsmith, c'est le polar plus la caféine. Garcon, un autre!»

«La fortune grâce au viol, le «Mystérieuse, îronique et crueile, whisky considéré comme vin de Patricia Highsmith est à l'écrit ce que Hitchcock est à l'image.»

### Michèle Gazier/Télèrama

«Une légèreté dans l'atroce qui corrige les qualités hautement toxiques de Highsmith d'un soupçon d'anti-poison bien connu: le sou-Evelyne Pieiller/Le Hoade

« La cruauté psychologique, la dérision métaphysique sont des plats préparés avec sûreté par l'auteur de "Monsieur Ripley". » Jacques-Pierre Amette/Le Point

«La "patte" de Pat, c'est sa façon de poser sur ses personnages un regard de héron.»

### Bominique Durand/Le Canurd Enchaine

«Sur toutes les gammes de l'horreur, elle sait amener le lecteur au bord d'un gouffre où il plonge Eric Beabotf/Le Quotidies de Paris avec délices.» Jean-Pierre Enard/VSD

CALMANN-LÉVY

M. Gaudin (UDF): improvisation

Montant à son tour à la tribune, jorité ». Il ajoute qu'il fallait penser

Premier orateur à intervenir après déclare : « Vous ne moderniserez M. Fabius, M. Claude Labbé, président du groupe RPR, lui demande : N'étes-vous pas à nouveau le se-crétaire de celui qui demeure le pre-pas compter sur le soutien et l'engamire secrétaire du Parti socialiste? . Puis il lui déclare: . La puissance et le respect des instituaffaires courantes, mais, dans la réalité populaire, l'avenir nous est déjà confié. Evoquant le passé, M. Labbé affirme que le nouveau premier ministre n'est pas « un no-vice », qu'il a été « la ministre de l'échec de la relance ».

Parlant du rôle du président de la République, le porte-parole du RPR grossièrement truqué - et doit pas-compare le chef du gouvernement à ser par - un appel direct au peuple français pour le renouvellement de gramme de M. Fabius, M. Labbé l'Assemblée nationale -.

dèle aussi vieillot que la socialgement de ceux qui dirigent les entreprises (...). Vous êtes très clairepuissance et le respect des institu-tions vous permettent d'expédier les fondé sur une certaine idéologie technocratique et marxisée que lisme étatique c'est la muraille de Chine contre la liberté. »

L'opposition, selon lui, ressent qu'elle est majoritaire dans le pays. Il souhaite donc « une clarifica-tion » mais affirme que celle-ci ne peut avoir lieu par - un référendum

S'adressant au gouvernement, le

premier secrétaire du Parti socia-

liste reconnaît que la tâche du pre-mier ministre sera « rude ». Pour

être - réussie -, ajoute-t-il, la mo-

dernisation implique que les choix

budgétaires épargnent « les coupes sombres » dans la recherche, les in-

lité .. Il affirme : - Si des

condition de démontrer dans les

mesurée est l'emploi ».

Parlant du texte sur l'es

ment privé, M. Jospin déclare:

ter ces passions hostiles. Et j'avais

alors suggéré une démarche moins

tions trop aventureuses d'un ma-

riage impossible entre deux

institutions scolaires si diffé-

rentes ». « Ne tentons pas, dit-il, de

changer cette école catholique qui

ne trouve sa liberté qu'en elle-

même. Bornons-nous, dans l'immé-

### M. Jospin: attention au chômage

Intervenant à son tour, M. Lionel Jospin, député de Paris, premier se-crétaire du Parti socialiste, dit que le nouveau gouvernement - aurait pu être, aurait du être celul de toute la gauche ».

Répondant à la demande de dissolution, l'orateur socialiste voit dans le comportement de M. Chirac des raisons « psychologiques » : « sa ten-dance à vouloir plier la politique, ses règles et ses systèmes à ses désirs du moment, à ses ambitions personnelles », et des raisons « poli-tiques » : « faire passer au second plan le problème du référendum qui [l'] embarrasse . Il s'étonne que ceux qui demandaient cette consultation la refusent maintenant. Il estime que la question posée au Sénat est donc simple : . Acceptezvous, oui ou non, que les citoyens français soient consultés par référendum sur des questions touchant aux garanties fondamentales des libertés ? Si vous répondez « oui », le peuple, les électeurs, seront euxmêmes directement consultés : si vous répondez « non », le référendum n'aura pas lieu. Le peuple sera privé du droit d'être consulté sur les libertés, et l'opposition aura dit non » à ce qu'elle avait elle-même

Reconnaissant que la gauche a été largement minoritaire - aux élections européennes, M. Jospin estime que s'il fallait dissoudre l'Assemblée nationale « chaque fois qu'une ma-jorité perd des élections intermédlaires », ce serait « un considérable facteur d'instabilité » dans la vie popas la France à l'intérieur d'un mo-

#### contradictions, de ses revirements et gauche, et annonce que l'opposition va se concerter avant de déterminer de ses échecs. » Pour lui, l'opinion

M. André Lajoinie, président du muscler notre économie », mais s'est groupe communiste, critiquant « la « attaquée à la relance de la

ont été accordés par rapport à

l'école publique, et consacrons à cette dernière, qui rassemble

80 % des enfants et des parents, les moyens, l'effort, de rénavation pé-

Evoquant la volonté « de rassem-

M. Jean-Claude Gaudin, président

du groupe UDF, rappeile que M. Fabius avait déclaré que la majorité avait été élue « pour faire reculer le chômage ». Il explique, ensuite, que les derniers événements

politiques ne correspondent pas à un plan d'ensemble du président de

la République » mais donnent une

extraordinaire impression d'im-

provisations au gré des circons-

S'adressant à M. Fabius, il dé-

clare: • Vous avez été l'un des arti-sans les plus actifs de la politique

menée depuis 1981, et donc de ses

lances ».

M. Lajoinie : un signal d'alarme

bler les Français », il estime que

au rassemblement « des les pre-

parler de · fracture » du « peuple

penser à une manœuvre de

Répondant à la proposition de M. Fabius, le chargé de mission des parlementaires de l'opposition se de-

mande s'il s'agit de « créer une unaminuté de façade, un consensus arti-fictel », il rappelle que M. Valéry Giscard d'Estaing avait confié une mission sur l'emploi à M. Robert Fa-

bre, alors leader des radicaux de

M. Mitterrand ».

politique de rigueur », affirme que consommation alors qu'il y avait cello-ci « ne s'est pas attaquée à d'autres moyens de réduire l'infla-

rassembler largement > suppose d'abord de rassembler les siens > Après avoir rappelé « les réserves » émises à plusieurs reprises par son parti, il parle de « l'inquié-tude », de « la déception », du « mé-contentement » manifestés par les et conclut que la préservation ou la rensissance de « ce rassemblement des forces de progrès décidera » ou non » de notre victoire en 1986 ».

électeurs de gauche lors des élec-tions européennes. Il ajoute que l'annonce du référendum avec l'abandon des objectifs concernant l'école, tout comme l'augmentation de la taxe sur l'essence ont accru miers jours du septennat », ne pas l'inquiétude et les interrogations ». Il explique « qu'il n'y a pas de fata-lité de la crise », qu'il « est possible de moderniser nos industries sans de gauche », ne pas « évoquer sans cesse la lutte des classes ». Il dit que le référendum annoncé fait licenciements massifs ».

> M. Lajoinie déclare : « Nous ne trouvous pas de réponse positive suffisante à nos propositions (...) Vous maintenez la politique précé-dente sur laquelle nous avons émis des réserves et qui ne peut que continuer à se traduire par la poussée du chômage, la détérioration du pou-voir d'achat, des inquiétudes pour l'avenir des enfants et des jeunes, sans redresser pour autant l'écono-mie nationale. Nous avons entendu me nationale. Prises depuis 1982 de telles phrases rassurantes sans que celles-ci soient sulvies d'effets. >

M. Lajoinie affirme que cette position ne signifie pas « la rupture de l'union de la gauche et le retour des

tion en combattant le gâchis capita- communistes dans on ne sait quelle opposition». Pour l'heure, expliquet-il, il n'y aura pas «opposition sys-tématique vis à vis du gouvernement », mais soution, dans la mesure où les projets proposés «constitue-ront un progrès, même limité, dans le sens des engagements de la gauche ..

> Le vote des communistes sur l'engagement de responsabilité du gou-vernement « ne peut donc être négo-tif », dit-il, mais ne pourra pas non plus être positif, faute « de réponses à nos propositions». Ils s'abstien-dront donc. M. Lajoinie espère que ce vote constituera «un signal d'alarme » sur le «danger» de la « rigueur », qui ne peut « que conduire à l'échec de la gauche aux échéances électorales ».

> M. Olivier Stirn (non inscrit, Calvados), vent « faire entendre la voix de l'équilibre » et s'étonne que ceux qui avaient critiqué la présence communiste au gouvernement ne se soient pas félicités de leur départ. Il constate que « là même où les convergences existent, chacun les nie ». Citant notamment la politique étrangère, il estime que « le rassem-blement », évoqué par M. Fabius, est « possible à certaines conditions ». Comme il ne se contente pas d'« intentions» meis qu'il lui fant « des actes des deux côtés», il s'abs-tiendra dans le vote.

### La réponse du premier ministre

Répondent aux orateurs, M. Fabius déclare : « Il n'y a rien de plus fort dans un pays que l'espérance de la jeunesse. Je suis blessé de la voir se désintéresser de la politique; si nous pouvons lui redonner confiance dans l'evenir, alors ma jeunesse ne serait pas un handicap mais un atout. » Il assure aussi que les dirigeams d'entreprises «se mo-quent de la couleur politique du gouvernement» et reconnaît avoir besoin « de la participation de tous, des responsables comme du person-nel des entreprises ». Sur l'augmen-tation des impôts, il assure qu'il s'agit là d'un « problème de fond qui se pose depuis plus de dix ans ». Quant au chômage, il avone : « Nous n'avons pas su freiner la tendance, mais il ne faut pas nous en imputer

A.M. Lajoinie il dit sonhaiter que demain, tous les électeurs français attachés à l'union puissent trouver un nouveau chemin du rassemblemenz ». Et à M. Jospin, il assure que si le budget de 1985 sera très strict,

l'avenir économique de la France ». Il dit aussi avoir «noté» la position sur l'école du premier secrétaire du Parti socialiste et déclare : • J'y ai trouvé une volonté d'apaisement qui sera celle du gouvernement ».

Après les explications de vote an cours desquelles M. André Rossinot (UDF, Meurthe et-Moselle), président du Parti radical, affirme que le président de la République devrait dissoudre l'Assemblée nationale, alors que M. Guy Ducoloné (PC, Hauts-de-Seine) souligne l'apparte-nance des communistes à la majorité les députés montent un à un à la tribune pour voter. Il y a 482 votants (MM. Pierre de Bénouville, opp. RPR, Paris, et Marcel Dassault, opp. RPR, Oise, n'out pes pris part communistes; M. Jean Juventin, non-inecr., Polynésie française, et M. Stirn), 279 approuvent la déclaration de politique générale du gou-vernement (les socialistes), 157 votent contre (les RPR et les UDF).





(Croquis de CAGNAT)

### Deux spectacles complets dans le même programme

24 juillet, joue les cinémas d'avantguerre : dans un même programme. deux spectacles complets. L'un pour une élite de spectateurs déjà initiés, l'autre conçu pour un public plus

En lever de rideau, l'élection du président du groupe parlementaire socialiste ou - La tentation de Metz » ; en seconde partie, l'engage-ment de responsabilité de M. Laurent Fabius on « Les premières armes d'un jeune talent ».

« Alors, ce débat? » « J'espère un vote unanime. Un parlementaire éprouvé par la chaleur étouffante qui pèse sur le Palais-Bourbon? iplement un député socialiste ani comme tous les aurres en cette fin de matinée, pense plus à l'élec-tion du président du groupe socialiste qu'an discours de M. Fabius. Ce socialiste-là, an demeurant, en don, premier vice-président « de fait» du groupe socialiste, n'obtiendra de succéder à M. Pierre Joxe qu'au prix de l'abstention (ou du vote nul) de quatre-vingt-quatre de ses collègues (1). Ce qui, à défant pent-être de constituer une première, n'en est pas moins une nou-

Auparavant, les couloirs du Palais-Bourbon auront vu se déployer de véritables manœuvres de congrès. CERES et mitterrandistes d'un côté, mauroyistes et rocardiens de l'autre, c'est le congrès de Metz de 1979 qui se rénète à l'échelle du microcosme de l'Assemblée nationale en cette fin du mois de juillet 1984.

La nomination de M. Joxe comme ministre de l'intérieur et de la décentralisation a déclenché le scénario en imposant au groupe l'élection d'un nouveau président. Sont, théoriquement, en présence M. Jean Poperen, numéro deux du PS, et M. André Billardon (le Monde du 21 juillet). M. Billardon passe pour être le candidat de M. Joxe; quant à M. Poperen, il s'est effacé en 1981 au profit de M. Joze, à la demande de l'Elysée. Trois ans plus tard, le numéro deux du PS est-il toujours candidat? Il est en vacances, injoignable, muel, et ne regagnera Paris qu'à la

Entre-temps, un candidat «sau-vage» s'est déclare, M. Bernard Derosier, député du Nord, proche de M. Mauroy, mais qui, en l'occur-rence, prendra une initiative personnelle et mettra ses amis du cou-M. Derosier fait savoir qu'il se retirera si M. Poperen est candidat.

Les rocardiens du courant C. eux. ont plusieurs raisons de ne pas se satisfaire de la solution Billardon : ils souhaitent, à la lumière de l'expérience vécue de 1981 à 1984, que l'élection du président soit précédée d'une réflexion sur le fonctionne-ment du groupe. Ils veulent aussi manifester leur désir de rupture avec une gestion autoritaire du groupe « à la Joxe » : ils sont enfin très décus de la place qui leur est faite dans le gouvernement. A vrai dire, les rocardiens ne se satisferaient pas beaucoup plus d'une solution Poperen. En tout cas, si M. Derosier maintient sa candida-ture, ils sont prêts à sortir de leur manche celle de M. Michel Sapin, député de l'Indre.

Quant au CERES, qui observe une neutralité bienveillante à l'égard de M. Billardon, ils tient en réserve, en cas de candidature Poperen, M. Raymond Forni, président de la commission des lois, qui éprouve, au demeurant, quelques tentations per-

Mardi 24 juillet. M. Poperen est rentré à Paris, tout étonné des interrogations autour de sa candidature : il a envie de continuer son travail au parti, affirme-t-il, et, même si les uns et les autres sont venus le lui demander, il n'est pas question qu'il

Au moment où s'ouvre la réunion du groupe, à 14 h 30, seuls MM. Billardon et Derosier postulent à la présidence. M. Derosier, qui paie le fait d'avoir agi isolément, hésite, puis retire sa candidature. Dans ces conditions, les rocardiens ne « sortept » pas leur candidat. Le CERES non plus. M. Billardon est élu avec 37 % d'abstentionnistes, qui représentent probablement le courant C (rocardiens), une partie du courant B (mauroyistes) et des mitter-

L'Assemblée nationale, mardi dernière minute, le matin même de randistes (courant A) non

Expression d'un refus des « solutions toutes ficelées - imposées d'en haut, selon l'expression d'un député ; recul devant ce qui apparaît me une continuité joxiste, même si M. Billardon n'est pas soupconné de vouloir suivre exactement les traces de M. Jone : ce résultat, dans un premier temps, peut contribuer à • fragiliser » un président de groupe qui n'a pas la même carrure que MM. Joxe ou Poperen.

Au moment où M. Billardon est élu. M. Fabius s'apprête à rejoindre, pour la deuxième partie du pro-gramme, une Assemblée où règne l'atmosphère des grands jours. Pen-dant l'heure du déjeuner, la buvette des parlementaires, prise d'assaut, prend des couleurs de guinguette ensoleillée, avec ses portes ouvertes sur le jardin, ses garçons débordés, ses députés - de boune humeur avalant un sandwich au coude à coude devant le zinc.

De son côté, la salle des Quatre Colonnes revêt des allures de wagon de métro aux heures d'affluence. Dans le brouhaha des cameramen et des journalistes qui se bousculent, M™ Gisèle Halimi, indifférente à l'agitation qui règne autour d'elle, réussit à donner une interview à deux journalistes.

### Les requins de M. Chevènement

Députés et ministres se frayent un passage jusqu'à l'hémicycle; à tra-vers la cohne, M. Jean-Pierre Chovenement raconte comment il a appris sa nomination : « J'étais en train de me baigner à Lacanau. Qui, il y a des requins, mais je ne me sentais pas en mauvaise compagnie... » M. Jean-Paul Planchou, député CERES de Paris, définit, avec quelque solemnité, la ligne de son mouvement à l'égard du gouvernement dirigé par M. Fabius : « François Mitterrand a constitué un gouverne-ment de regroupement des sociolistes, ce qui est une bonne chose. Au CERES, nous ne sommes pas des témoins de Jéhovah. Le président de la République ouvre une période nouvelle, celle de la der-nière ligne droite. Nous la mesurons

avec gravité et responsabilité, ce qui ne veut pas dire que nous perdrons notre capacité d'appréciation et d'éventuelle critique. » M. Alain Billon, autre député de Paris, mais du « courant du président », a une vision plus simple de la vie ; « J'at un plan dans le 19° arrondissement ; rassembler et moderniser. Or Fabius dit la même chose. Que demander de mieux ? ...

- Moderniser et rassembler -. C'est, précisément, par ces mots que le nouveau premier ministre commencera son discours, dans une ambiance d'« amphi». Le silence est total, impressionnant. Les crépitements des appareils, dans les tribunes de presse, en deviennent indiscrets. Laurent Fabius parle et l'auditoire prend des notes.

Fabius, ou l'anti-Mauroy. A la tribune qu'occupait de toute sa largeur la silhouette massive de M. Mauroy, immuable costume croisé noir, crinière argentée et lunettes, apparaît un mince jeune homme déjà chauve, qui fait taire l'opposition d'un « Messieurs, je vous en prie », poli, sec et même un peu peiné. Quand Pierre Mauroy déchaînait les orages, évoquait sans se lasser les dieux lares du mouvement ouvrier, pointait un doigt accusateur vers les bancs de la droite, Laurent Fabius souligne de l'index un moment délicat de la démonstration, à mille lieues des rites incantatoires qu'aimait à pratiquer son prédéces-seur. Suprême finesse, le premier ministre lit son texte, comme tout le

Chez les socialistes, ça marche, à l'évidence. « Fine lame, Fabius », s'incline M. Bernard Poignant (PS, Finistère). C'est vraiment le mélange de ce que donnent de mell-leur la Rue d'Ulm et la Rue des Saints-Peres. . Beau joueur, M. Derosier, qu'on sait proche de M. Mauroy, approuve ; . C'est très bien. Un autre style. Il a réussi son examen de passage. Peut difficile-ment faire mieux. M. François Loncle (PS, Eure), qui souligne le choix du « sérieux plutôt que le lyrisme », 2 apprécié « l'aspect mendésiste de l'appel à la vérité et l'habileté de l'appel au rassemble-ment, qui semble gèner terriblement

\* Ferme sur le fond, ouvert dans la démarche », lance M. André Lai-gnel (PS, Indre), qui se prend à espérer : et si l'opposition entendait l'appel au dialogue venu de Matignon? « Débattre sons caricature l' Le rève ! », soupire M. Leignel, qui, il est vrai, en matière de caricature, a eu plus que son compte...

Même approbation chez M. Gérard Gouzes (PS, Lotet-Garonne), qui salue un langage qu'il aurait « souhaité entendre en 1981 ». Pourtant, passé l'hommage rendu au ton nouveau, le doute est là : « Tout cela mérite d'être disséqué, continue M. Gouzes. l'al beau-coup d'espoir dans l'action de Lau-rent Fabius. Mais les problèmes sont encore là. » « Il a été égal à lui-même », lache M. Georges Sarre (PS, Paris), qui n'en dira pas plus. Senle M= Denise Cacheux (PS, Nord), fidèle entre les fidèles de M. Mauroy, sort du langage seutré qui semble désormais de mise : C'est un discours attrape-tout, pas un discours très socialiste. Je m pus un distours tres socialiste. Je ne suis pas déçue ; je n'attendais rien d'autre. Mais, quand l'entends cer-tains socialistes applaudir à cer-tains passages, je pense à tout ce qu'on disait sur le « socialisme mou - du premier ministre ! » M. Christian Pierret (PS, Vosges), lui, a apprécié, mais ce qu'il a cru comprendre n'a sans doute rien pour rassurer M= Cacheux: « Cette inflexion, au-delà de la tolérance qu'elle manifeste, laisse pointer, dans un aventr plus ou moins pro-che, une modification des rapports de forces. Ce discours de rassemblement doit aller bien au-delà du rassemblement sur les frontières clas-siques de la majorité. Je crois à un élargissement de la majorisé en termes d'individualisés politiques.»

### € Après le tambour ie pipeeu »

Du côté de l'opposition, l'exégèse ne s'embarrasse pas de subtilités. On aurait plutôt tendance à rivaliser dans la cruauté : « Un devoir de deuxième année d'Institut d'études politiques, lâche M. Philippe Seguin (RPR, Vosges). Le genre où on écrit en marge : « Ne caricaturez » pas trop ce que vous croyez

» connaître de la maison. » Si M. Maurice Couve de Murville reconnaît, lui, « un devoir d'énar-que », M. Jean Foyer (RPR, Maineet-Loire) condamne sans appel : « C'est décevant. Les parlementaires en mission? Une rigolade! Il fallait rien de choquant pour tout le monde et un petit peu pour tout le monde. Tout ça, ça relève du gadget. Il ne s'est pas haussé à son niveau acsuel. Son plus gros handicap, c'est d'appartenir à une formation politique qui déteste tout ce qui dépasse et a horreur du talent ». Pour M. Jacques Toubon (RPR, Peris), la proposition de nommer parlemen-taires en mission des membres de l'opposition est « une ficelle qui res-semble à du câble de marine ». « Après le tambour, le pipeau ». lance M. Pascal Clément (UDF. Loire), qui observe : « Je suis sur-pris que les députés socialistes se lèvent pour applaudire ce discours, puisqu'ils applaudissalent aussi bien l'inverse. »

« Discours gentillet », pour M. Georges Gorse, (RPR, Hauts-de-Seine). Discours « électoraliste. et. j'ose dire, électoral , pour M. Couve de Murville, discours asseptisé pour MM. François d'Aubert (UDF, Mayenne) et M. Bernard Stasi (UDF, Marne). Le député de la Marne, qui relève qu'-il en rajoute dans le mimétisme giscardien .. observe pourtant: .. C'est un discours qui ne peut pas enthousiasmer, mais qui peut séduire », avant de concéder : · Pour une fois, nous ne nous sommes pas sentis agressés. C'est dėja nouveau.

Reste l'autre nouveanté du jour : l'abstention « positive » des commu-nistes. Cette innovation inspirera à M. Laignel une remarque pleine de bon sens : « Il y a trois boutons pour exprimer un vote : pour, contre, abstention. Je n'ai pas encare trouvé le bouton pour l'abstention posi-

### JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

(1) Le vote a donné lieu à 140 suffrages favorables à M. Billardon, 74 abstentions, 6 balletins nuls et 4, comportant des noms divers, considérés comme nuls. Le groupe socialiste de l'Assemblée nationale compte 265 membres, plus 18 apparentés.

وكزامن الأحيل

Prior

The second second second or ordered to the chi of the contract of 1 - 2 Capriment A FACILITY OF THE PROPERTY OF AND ST. IN IN CONTRACTOR. 4 Sept 1 1883 4 gerie perieure de Part of a second The said with the said THE PERSON NAMED IN COLUMN

The state of the state of the A STATE OF THE PROPERTY AND A STATE OF Supplied the Park of the Park of the Park The same of the sa Was a day of the second second Annual Control of the and a stream of And the state of the same West of the second second THE PARTY OF THE PARTY NAMED IN STATE OF THE PARTY OF PARTY y restrict to a prompte. A LEGAL ST. St. STORTS

favoriser t A STATE OF THE STA

Service a service THE PROPERTY OF 5 300 m The same of the same of the Sent on the sent with the And Street Bon, Smither patient of a new 25 mag The said is got the Secretary of the latest THE PARTY OF REST SHAPE 32" . . . PRINT GAR THE TRANSPORT OF THE PROPERTY AND Strain Co. The Bank State of Long Conference

Miles S ST ANT OF ME And the second second gorde M. Tablian stark egrepatie avail Access Saurent griefika ezit 🚒 Conduction is not resident. mar de leng eter mie form general to all 😿 🖛 📆 Lames and materials COS SU POLO 1 COMM MAN. time and the reserved that are the WATER OF THE PROPERTY CAN variable in Nigotie 👊

Patting Consents of the de promite fer and been TENTON TO UNE COMMENT arant e un tarraga 🚓 THE RESERVE AND ADDRESS. famen ein sabgeren siege. Taller of the same and a same of the same American de la sectiona

Side in the art present

なのか

& réactions

Casemble, in com-Mary Sinta Got City mater patromies, car landarent a la décha-District Courses de Ex Fabrus CR MAN-

# mieret pour les

incames par le preto sometic protique ton The Acte of et ton in Lars in in as inc. a weelf The second second the same of the factors

Am guer des reig. 120 mm 2: 120 The Park Street Total The sale of the state of the sale of The recover divise 1 may 1 Service Pare F14 tions to The same

Striken in Golden Series Series Times is form \*\* THE SHE Secretary de TOTAL SERVICE THE PERSONAL PROPERTY. Taglian . 水麻黄 中国社会主義 and die

-A COLUMN TO SERVICE SE -41 61 2 . 100 GALD.

0 - 2 - 25

744 BANGARA CA 

+ .

9 74

. .

---

1.00

1.1

romier mining

### DEVANT L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### Priorité à la recherche

« La recherche est, avec la formution et la modernisation de notre appareil de production, la clé de notre avenir. Ce sont des priorités absolues. s Ainsi s'exprimait M. Laurent Fabius, alors ministre de l'industrie et de la recherche, fors d'une visite le 22 avril 1983 à l'Ecole normale supérieure de Paris. En déclarant à nouveau mardi, à l'Assemblée nationale, que e la rechercho. L'investissement et la formation constituent le triangle de base de la modernisation », le premier ministre ne fait donc que réaffirmer ses priorités.

Pour un chef de gouvernement qui souhaite e rassembler », brandir un thême comme celui-là ne manque certes pes d'attrait, et samble même aller dans le sens de la facilité. Les communistes ou la droite auraient probablement préféré l'affirmation d'autres priorités, mais ni les une ni les autres ne peuvent nier l'importance du « triangle de base » évoqué par M. Fablus.

La budget civil de recherche a pratiquement doublé de 1981 à 1984, ce qui correspond à une augmentation de plus de 50 % en france constants. Dans ce budget, le part de la recherche industrielle a erti olus vite que l'ensemble, et différentes mesures incitatives ont été prises, la plus importante étant la création du Fonds industriel rie modernisation. Mais les entreprises n'ont pes suivi l'impulsion gouver-nementale, et la racherche qu'elles financent est loin d'avoir augmenté autent qu'on l'espérait. C'est cette faiblesse qui pénalise la France per repport à l'Aliemagne fédérale ou au Japon, pays dans leaquels l'effort public de recherche est comperable to nôtre.

En outre, cette racherche est limitée à un petit nombre de secteurs industriels : l'électronique, l'aéronautique, la construction automobile, la chimie, l'énergie et la

quarts du potentiel de recherche et de développement, alors qu'ils ne représentent qu'un tiers de la valeur ajoutée de l'industrie. Le programme mobilisateur e développe-ment technologique du tissu industriel », qui vise à développer la recherche dens les autres branches, n'a pas encore donné beau-coup de résultats. Il reste donc encore beaucoup d'efforts à faire, comme l'a reconnu le premier ministre en déclarant que « la recherche industrialle sera encouragée ».

M. Fabius a également demandé à M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, de préparer la mise en cauvre d'une « ambitieuse politique à long terme de l'emploi scientifique sur dix ou quinze ans ». Voilà de quoi satisfaire pleinement le nouveau ministre, qui, le jour même de sa nomination (le Monde du 21 juillet), avait attiré l'attention sur ce problème de l'emploi scientifique.

### La santé des sociétés nationalisées

Les nationalisations, un succès ? M. Fabius l'affirme : « On verra - ce qui aujourd'hui est recu avec scepticisme - que nos entreprises nationales industrielles, qui étaient pour la plupart, avant d'être netionalisées, en piètre état, réalisaront en 1985 des performances économiques le plus souvent remarquables. >

Le premier ministre a les chiffres pour kul: 1983 à marqué un coup comptes des douze groupes du sacteur concurrentiel la Monde du 14 février 1984). Les pertes cumulées ont cru de 2,65 milliards de francs en 1980 à 12 milliards en 1981, puis à 19,6 milliards en 1982, avant de revenir à 14 milliards l'an passé. Dans cette somme, 10,5 milliards sont dus uniquement aux groupes sidénurgiques, Usinor et Sacilor. En 1984, l'amélioration se poursuivre, et l'objectif fixé par M. Fabius, alors ministre de l'industrie, à chacun des groupes hors sidérurgie, « être

rentable en 1985», sera pour la majorité d'entre eux attaint.

Encore faut-il nuancer. Déià daux entreprises, Bull et la Compagnie générale de constructions réléphoniques (CGCT), toutes deux sur le secteur de croissance de l'électronique, ont annoncé qu'elles ne sortiront du rouge qu'en 1986. Aucune des autres n'est tirée d'affaire : Renault plonge, la CGE deves subir la crise des chantiers navals, du nucléaire. et son secteur télécommunication inquiête, Thomson profite des commandes militaires mais son activité électronique grand public subit maintenant des pertes, Péchiney dépend à tout moment d'un écroulement du prix mondial de l'aluminium. Et il reste bien entendu la sidérurgie qui doit, elle, revenir à l'équilibre en 1987. Mais Sacilor évoque déjà ouvertement la

Bref, n'en n'est acquis, et il sarait étonnant que cela puisse

l'être dans l'industrie. A cet égerd les PDG se réjouiront de l'engagement de M. Fabius devant l'Assemblée : «L'Etat jouera son rôle d'actionnaire. » Ils avaient craint une réduction de leurs dotations budgétaires en 1985, alors que leurs besoins de financement ne cessent de croître.

«Le cataclysme annoncé» n'a pas eu lieu. M. Fabius a raison. Il aurait même pu dire que le cataciyame aurait vraisemblablement su lieu dans certaines sociétés sens la nationalisation : l'affaire Crausot-Loire, hélas I le laisse nenser sinon le démontre.

Mais quant à parler de performances « remarquables », on en est foin au niveau international; Saint-Gobein, qui obtient les mailleurs résultats, serait classé - critère que M. Fabius ne renierait pas, - par ordre des bénéfices, aux Etats-Unis, au-delà du cent cinquantième rang. E. L. B.

### Favoriser la création d'entreprises

La volonté de M. Fabius e de direction des impôts, Agence prendre les dispositions nécessaires pour que, dès la semaine prochaine remirée perlementaire. Il devienne possible en France de créer son entreprise en moins d'un mois », répond en fait à un vœu du président de la République. Visitant le siège de Saint-Gobein le 25 mel, M. Mitterrand avait souligné qu'il fallait quinze jours pour créer une entreprise aux Etats-Unis. « Il faut dépesser cette tradition exagérément bureaucratique qui veut que celui qui ose imeginer, concevoir et soir se trouve prisonnier d'un incroyable lacis de complications administratives », avait alors dit le

L'avant-veille, M. Fabius, alors ministre de l'industrie, avait confié à M. Chavannes, président de Leroy-Somer et de l'Agence nationele pour la création d'entreprise (ANCE), la rédaction d'un rapport sur la manière de simplifier les formalités administratives et financieres auxquelles sont astraintes les personnes qui veulent créer une.

it est admis actuellement qu'une telle création dure au minimum six mois. La principale difficulté est financière. « Pour obtenir un prêt, disent tous les crésteurs (1), il faut se battra avec les battra sa maison en garantie. » Ni les banques, ni l'administration ne pren-

Mais pendant le démarrage de l'antreprise, le crésteur est aussi obligé de se mettre en rapport avec différentes administrations (préfec-ture, municipalité, Sécurité sociale, nationale pour l'emoloi, inspection du traveil. ASSEDICI. Comme avec certains organismes (chambres de commerce régionales). Si les primes offertes sux créateurs sont multiples, laur obtention est laborieuse. Les démarches sont compliquées (il faut faire des dossiers diftérents pour chaque organisme) et rement lente cer il y a cinq directions départementales concernées. Il est donc rare que les primes soient recues avant un an. Il est alors parfois trop tard.

Le simplification administrative est donc un impératif évident. Mais un meilleur alimet - psychologique comme économique - n'est ses indifférent non plus. Le premier ministre à raison d'affirmer que la gauche est « la mieux placée pour réconcilier l'antreprise et la Nation s. C'est en ses rangs que l'entreprise - conque comme propriété d'un patron - était la plus mal appréciée. La pédagogie du début du septennat a d'ailleurs porté ses fruits. Un sondage récent montre que 72 % des Français jugent nécessaire de s'occuper d'abord de la santé des entreprises alors que 23 % seulement mettent pations le niveau de vie des particuliers. Les Français ont compris que l'un découlait de l'autre.

Reste à améliorar le climat économíque général - ce à quoi s'attelle le plan de rigueur - et surtout à régénérer l'investissement sans lequel la modernisation

signifierait uniquement des suppressions d'emplois. Très faible en 1982, celui-ci se porte un peu mieux depuis lors, tout comme se redresse la taux de marge des sociétés. Mais la reprise des investissements reste très largement inférieure en France, si l'on en croit les dernières perspectives économiques de l'OCDE pour 1984, à ce qui se passe dans les pays étran-

### Elargir le débat scolaire

Dans l'attente des propositions que sera amené à faire le gouvernement sur l'avenir de l'école privée, les propos de M. Fabius donnent quelques indications de méthodes et d'objectifs.

Le problème n'est pas renvoyé à plus tard puisque le ministre de l'éducation nationale a pour mission de le « régler au plus tôt » dans un souci d'apaisement, et sur les seuls points susceptibles d'accord.

Le premier ministre ne précise pas avec quels pertenaires l'accord doit être recherché, mais l'expérience de cas demiars mois a montré qu'il était impossible de le faire avec les deux camps à le fois. Tout dans les propos de M. Fabius permet de penser que l'accord serà recherché - « sans dogmatisma » avec les responsables de l'enseignament privé. Des points d'accord existent, après trente mois de négociations. Les responsables de

prêts à accepter de nouvelles règles budgétaires, metrant fin aux « privilèges » dont ils disposaient. Un premier pas a été fait en ca sens à la rentrée 1983. Ils souhaitent bien entendu que la décentralisation soit appliqués à leurs établissements, même s'ils savent que la participation financière des communes demeure un point sensible. Mais le problème ne se pose que si les écoles passent du contrat simple au contrat d'association. Ce qui, dans l'état actuel de la législation, n'est pas une obligation, mais une possibilité que les écoles saisissent au rythme de 10 à 15 %

> Enfin s'ils sont hostiles à toute perspective de titularisation génératisée, les responsables de l'ensaignament privé avaient accepté et souhaitent toujours - pour les droit public. Une telle démarche ne sera peut-être pes du goût des lai-ques. Mais M. Fabius leur offre une perspective plus exaltente et plus saliste, que le grand service public, unifié et leique. Ni eux ni les catholiques ne l'avaient saisie dans les propositions successives de M. Savary où catte perspective était présente : la rénovation de l'école « dans toutes ses composantes » pour faire face aux « mupin vont dans le même sens que les propos du premier ministre : moins d'ambitions dans les nouvelles relations avec l'enseignement privé. mais beaucoup plus pour toute l'éducation et d'abord pour l'école

C. A.

### L'insécurité sans passion

M. Fabius, qui croit à la « tolérance», a choisi la modération à l'égard du dossier embarrassant et empoisonné de la sécurité et de la

Après l'annonce qu'il demendera « dès cette semaine à un membre de l'opposition de suivre concrètement le lutte contre l'insécurité en lui proposant de le nommer perlementaire en mission directement à [see] côtés », certains l'accuseront - plusieurs députés n'ont pes attendu - d'offrir un « gadget ». Le premier ministre, plus simplement, s'inscrit dens la continuité de la politique de pré-Mauroy auquel il auccède, de droit, à le présidence du Conseil national de la prévention de la délinquance.

Devant la recrésentation pariementaire. M. Fabius a remisé, beaucoup plus qu'on ne le pense, les idéologies. N'est-ce pas le même homme qui assurait, il y a peu : « Les réponses de la gauche à l'insécurité, en termes de prévention, de sanction et de réparation, s'inscrivent dans une logique d'insertion. Celles de la droite, dans une logique d'exclusion » 7 La premier ministre manifeste aujourd'hui une volonté de réalisme et de pragmatisme. Sans passion.

Deux livres carus cas derniers mois annt là pour lui donner un peu d'espoir. Le premier, consacré aux réformes pénitentiaires, est l'œuvre de l'ancienne secrétaire d'Etat. chargée de la condition pénitentiaire, de M. Giscard d'Estaing. Hélène Dorthac de Borne veut ∉ changer la prison », titre de son guyrage (paru chez Plon). Et son propos n'est pas si loin de celui de M. Badinter. Le deuxième livre n'est autre que celui de M. Jacques Toubon, député (RPR) de Paris et proche collaborateur de M. Chirac. En lieant Pour en finir avec la peur

(éditions Robert Laffont), M. Gilbart Bonnemaison, député (PS) de Seine-Saint-Denis, avait éprouvé un sentiment de réconfort : «Je constate que la clairvoyance s'étend, avait-il dit. Le récent livre de M. Jacques Toubon en est un example s (Le Monde du 13 juil-

Deux fivres, ce serait peu. Mais M. Fabius sait fort bien que les élus de l'opposition et de la majorité ont déjà su bien d'autres occasions de se « rencontrer ». La commission des maires sur la sécurité dans les villes (1982), puis le Conseil national de la prévention de la délinguance (1983), animé par M. Bonnemaison, ont, entre au-tres, donné la possibilité aux uns et aux autres de se parier. MM. Chirac, Defferre, Chaban-Delmas et Mauroy, pour ne citer qu'eux, se sont côtoyés au Conseil national de la prévention de la délinguance. - L. G.

### Les réactions syndicales et patronales

Dans l'ensemble, les centrales syndicales, ainsi que certaines organisations patronales, out réagi rapidement à la déclaration de politique générale de M. Laurent Fabius en marquant leur intérêt pour les objectifs proclamés par le pre-

La CFDT: une nouvelle pratique du pouvelr. - La commission exécu-rive de la CFDT prend acte de l'intention de M. Fabius de «dire la vérité et estime qu'une - nouvelle protique du pouvoir, pour le gou-vernement, vient d'être définie. La CFDT note avec satisfaction la velocié ou set affaits volonté qui a été affirmée d'assurer la pleine mise en œnvre des lois Auroux et de développer les négociations, mais attend - la concrétisotion » de ces bonnes intentions. Tout en partageant les vues du premier ministre quant à la nécessité d'une modernisation de l'économie, la CFDT rappelle l'urgence d'une recherche de solutions dans le domaine de l'emploi, thème des ociations entamées fin mai avec

FO: pour une relance des discus-sions salariales. — M. André Bergeron, secrétaire général de Force ouvrière, a déclaré, mardi soir, que disponible pour une relance du dialogue social», son organisation demandait an premier ministre aussi relancer les discussions salariales, ce qui suppose un assouplissement de la politique économique . Fante de quoi, ajoute M. Bergeron, on ne parviendrait à endiguer la montée du chômage. La Confédération FO estime que des négociations avec l'Etat et le patronat sont possibles dans les domaines de la formation professionnelle, du temps de travail, des garanlies en laveur des chômeurs et de la modernisation industrielle.

La CGC : un changement de çaise de l'encadrement CGC affirme que le discours de M. Fabius, dans le domaine économique et social, montre «un net changement de tonalité». Elle reconnaît que les objectifs du premier ministre en matière de reche ches, d'investissements et de formation sont ceux qu'elle «préconise depuis longtemps» afin de réaliser «la politique économique nécessaire pour gagner la bataille de l'emploi». La CGC souhaite également la reprise de la politique contractuelle et se déclare attentive

La CFTC : an pied du mar, le maçon. – La CFTC affirme qu'elle sera « attentive » à manière dont les intentions de M. Fabius se traduiroot dans les faits : « N'est-ce pas au pied du mur qu'on voit le maçon? », ajoute cette centrale, qui fait observer que le nouveau premier ministre accorde une large place à des considérations économiques « d'un grand classicisme ». La CFTC note aussi que M. Fabius semble « s'accommoder un peu aliègrement de la baisse déjà réalisée pouvoir d'achat des salariés .. Elle veut espérer que, au nom de la rigueur, il n'aggravera pas leur

aux moyens qui seront mis en œuvre

pour assurer une croissance durable.

Le CNPF : quelles mesures concrèses ? - Tout en considérant que les entreprises sont prêtes - d participer activement à la moderni sation, à la croissance, à l'emploi et au dialogue social », le CNPF s'interroge sur les « mesures concrètes - que va susciter la décla-tation de M. Fabius, car - rien de durable ni de solide ne pourra être fait sans le retour à la santé des entreprises. Le CNPF réclame, à cet égard, la suppression des contrôles des prix et des changes, et calle des interventions de l'adminis-

tration dans les procédures d'emban che et de licenciement.

Les PME : besucoup d'intérêt. La Confédération générale des petites et moyennes entreprises a relevé avec « beaucoup d'intérêt » les propos de M. Fabius, même s'il « n'apparaît pas que les PME solent près de retrouver la liberté de gérer ». D'autre part, cette organisa-tion « récuse fondamentalement la notion, toujours mise en avant, d'économie mixe fondée sur la ationalisation quasiment complète du crédit ».

### TUNON École Internationale d'Accueil Tunon

Elle propose une formation spécialisée à la profession d'hôtes et d'hôtes ses d'accueil : entreprises, hôtellerie, organisations internationales, tourisme et voyages, transports, salons et congrès, relations publiques. Les études durent 1 ou 2 années, selon le niveau, et comprennent des stages pratiques pendant la scolarité.

L'école possède une structure internarionale/23 écoles dans le monde. Nous signalons la création d'une nouvelle école Timon à Orlando (Floride) avec stages rénumérés à Epont Center et Disney World.

Renseignements auprès de l'Ecole Internationale d'Accueil Timon - Enseignement privé. 164, fanbourg Saint-Honoré, 75008 Paris 359,80,80.

### Au Sénat : rien de nouveau

Il n'était pes dans les intentions de l'opposition, majoritaire au Sénat, de réserver un accueil chaleureux à la déclaration de politique générale qu'était venu leur lire le numéro deux du gouvernement, M. Gaston Defferre. Silencieux, voire indifférents, les sénateurs de la majorité sénatoriale se sont contentés de quelques rires pour saluer l'affirmation selon laquelle c'est la gauche equi est la mieux placée pour réconcilier l'entreprise

RENTREE 84

Pour mieux connaître les

écoles, les métiers et les

ORIENTATION SERVICE et le guide ORIENTATIONS 84:

A advesser a: ORIENTATIONS SER-

VICE/DECOM - 57, overue Montei-gne, 75008 PARS - accompagné d'un chique de 70 F (54 F+ frois de port).

orientations

débouchés.

3000 00

et la nation » ou encore celle de l'identification aux libertés de «la sensibilité socialiste -. Quant à l'annonce de la nomination d'un parlementaire de l'opposition pour ctudier les problèm des regards se sont tournés vers le président du groupe RPR, M. Charles Pasqua, dont le nom prononcé alors par certains de ses collègues a fait sourire M. Defferre. · l'entends des noms », a-t-il fait remarquer.

### EAD

école d'administration et direction des affaires.

L'EAD forme des cadres appelés à mettre leurs compétences et leur dynamisme au service des Directions : commerciale, financière, personnel. Des méthodes pedagogiques actives permettent un contact quasi quotidien avec le monde des affaires.

Les formateurs sont des chefs d'entreprises ou des responsables de haut niveau spécialistes des fonctions auxquelles ils préparent les Eadiens.

Formation en 1 an après la licence. 3 ans après le Bac + concours. Options: - Ges. du Pers. - Marketing Publicité & Relat. Publi. Finance -Commerce Inter. Informatique.

USA: MBA en un an après l'EAD. Débouchés: Service de placement. Secteur financier: 15% - Relations humaines, gestion du personnel: 15% - Secteur commercial, marketing, export: 70%.

15, rue Soufflot - 75005 Paris.

Aux côtés de leurs collègues communistes impassibles, les socielistes et les radicaux de gauche ont semblé apprécier plus particulièrement les passages relatifs à la nécessité du dialogue social, au bilan positif dans le domaine des libertés judiciaires et de la « téngcité » promise dans l'action gouvernementale en faveur des droits de

loirs, ils étaient impertinents : · Pierre Mauroy avait bien du talent! », relevait M. Dominique Pado (Un. cent., Paris). M. Pasqua ajoutait que ce discours n'avait - pas de souffle, pas d'enthou-siasme, pas de conviction ». « Le discours que j'attendais brillant est d'une morne platitude », expliquait M. Adolphe Chauvin, président du groupe de l'Union centriste. Aux yeux de M. Roger Romani (RPR, Paris), l'e encépha-logramme est plat ». Tandis qu'à ceux de M. Jacques Pelletier, président du groupe de la Gauche démocratique, et de son collègue, M. Jean-Pierre Cantegrit, il y avait de l'apaisement dans l'air », et M. François Abadie, ancien secrétaire d'Etat de M. Mauroy, élu radical de gauche des Hautes-Pyrénées, approuvait à 200 % "l'orientation de politique étran-gère ". De son côté, M. Michel Dreyfus-Schmidt (PS, Territoire de Belfort) reconnaissait : • Ce n'est pas enthousiasmant •, mais · c'est normal quand on s'engage à dire la vérité -. En résumé, le nouveau premier ministre lui apparaît à la fois - mendésiste et churchillien ». Comme on pouvait s'y attendre le premier discours du nouveau chef du gouvernement n'a pas ébranlé l'équilibre sénatorial.

ANNE CHAUSSEBOURG.

### **I**gramme

### La nouvelle trajectoire

(Suite de la première page.)

C'est, à n'en pas douter, pour opposer le socialisme à la française au thatchérisme, ou ce que l'on prend pour tel, que M. Fabius a dit : «Au contraire des ajustements très durs opérés par certains de nos partenaires, la politique menée en France depuis trois ans n'a pas été accompagnée d'une diminution bru-tale du pouvoir d'achat.»

La vérité que M. Fabius a promis aux Français de respecter est que le pouvoir d'achat a sensiblement augmenté au cours des dix-huit dernie mois en Grande-Bretagne et que l'écart entre les salaires français et les salaires allemands (au détriment des premiers) est plus élevé que jamais, ce qui s'explique notamment par l'appauvrissement causé par trois dévaluations successives du

#### Les «grands équilibres»

Donnons acte à M. Laurent Fabius que c'est dans une tout autre direction on'il entend aujourd'hui conduire le pays, lui pour qui l'essentiel est désormais que · l'action de rétablissement des grands équilibres commence à por-ter ses fruits ». « Grands équilibres - M. Fabius a prononcé l'expression de la manière la plus neutre possible. Il s'agit, certes, d'une notion qui devrait être accep-tée de tous. Il n'empêche qu'elle évoque plus une gestion à la Barre qu'un grand souffle de «change-

Comme pour faire pleine mesure, le premier ministre a consacré un des passages un pen plus précis que les autres de son discours aux esures qu'il entendait preudre pour encourager l'investissement (stagnant, remarquons-le au pessage, en dépit des prévisions opti-mistes de l'INSEE), et ce fut pour prendre l'engagement de procéder à une « libération progressive des prix industriels -.

Le premier ministre aurait pu ajouter, pour être plus exact, - et des services industriels -, conformément à ce qu'avait aussi promis M. Jacques Delors. Mais ce dernier et. ncore plus, le gouvernement auquel il appartensit étaient restés assez flous sur le sujet. Le programme annoncé avait du retard, notamment

Vient de paraître :

nale sur charum d'eux. F 55

politique économique.

F 60

gratust

NOM:

ADRESSE:

ESPAGNE (mai 1984)

Rovaume-Uni, Etata-Unis.

BANCAIRE, F 60 (A paraître)

ITALIE (mai 1983). Chaque étude : F20

(Voir article dans Le Monde du 22 juin 1984.) Abonnement (Nº 35 et Nº 36 de dicembra 1984) : F110

OCDE

Étude des tandances et des prévisions concernant l'évolution de la production.

de l'emploi, des prix et des balances des paiements courants au cours des

dix-huit prochains mois. Ces prévisions sont fondées sur l'analyse de la situation

de chaque pays Membra, compte tenu des incidences de l'évolution internatio-

Catta publication annuelle retrace l'évolution des économies des pays de l'OCDE

depuis 1960. Exprimées sous forma de variations en pourcantage ou de rapporta,

les statistiques présentées fournissent au lecteur les données de base

rétrospectives sur lesquelles s'appuient les analyses et les prévisions paraissant

Études annuelles, très détaillées, pour les pays de l'OCDE, des tandances et de la

☐ LES BANQUES ARABES ET ISLAMIQUES: De nouvestix

partenaires commerciaux pour les pays en développement par Traute Wohlers-

DÉPENSES FISCALES : Problèmes et pratiques suivies par les pays\*

☐ ÉCHANGES INTERNATIONAUX DE SERVICES: ASSU-

☐ ÉCHANGES INTERNATIONAUX DE SERVICES: SECTEUR

☐ CATALOGUE DES PUBLICATIONS DE L'OCDE 1984:

Yous pouvez joindre votre carte de veste à cette avronce/hon de commande à découper et à

OCDE

ORGANISATION DE COOPÉRATION

ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

2, rue André-Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16

\* Australia, Autricha, Canada, Franca, Allemagna, Irlanda, Pays-Bas, Portugal, Espagna,

☐ PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE Nº 35

☐ PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE —

régulièrement dans les Perspectives Économiques de l'OCDE. F 75

Abonnement à la Sène 1983-1984 (20 à 24 études en cours de paratise) : F 340

☐ ENDETTEMENT EXTÉRIEUR DES PAYS

RANCES - Recensement at analyse des obstacles, F 50

EN DÉVELOPPEMENT : Étude 1983. F 90

ÉTUDES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE - Série 1983-1984

STATISTIQUES RÉTROSPECTIVES 1960-1982

en ce qui concerne la libération, pro- prises. Cette expression recouvre mise pour le mois de juillet, de cortains prix du textile.

M. Fabius n'a pas précisé non plus ce qu'il entendait par - libération progressive . mais tout laisse penser que son intention est de mener l'affaire à son terme d'ici à la fin de l'année. Selon le gouverne-ment, 60% environ des produits industriels sont déjà libérés, alors que, à en croire le CNPF, la propor-tion est seulement de 50%. Si plusieurs, concernant du reste des secteurs sensibles, tels que la mécanique ou le matériel électrique, sont libérés, il n'en est pas de même pour d'autres, tels les papiers et car-tons, plusieurs branches des textiles et de la chimie, le verre et l'électroménager.

ménager.

Ce qui, plus qu'un long commentaire, décrit l'état d'esprit de la nouvelle équipe au pouvoir est qu'elle
avait d'abord songé à frapper un
grand coup en annonçant d'entrée
de jeu une libération complète et
immédiate des prix industriels. Ce
qui l'a fait reculer est, semble-t-il,
d'abord un argument politique : ou
peut heaucoup demander aux peut beaucoup demander aux députés socialistes, majoritaires dans l'hémicycle, mais parfois isolés dans lears circonscriptions.

Il a paru toutefois difficile de leur faire accepter sans préparation une mesure que la droite, naguère au pouvoir avait eu elle-même beaucoup de mal à faire admettre par l'opinion. M. Raymond Barre, qui se targue d'avoir libéré les prix, n'a jamais osé faire voter une loi abolissant les ordonnances de 1945, selon lesquelles la liberté est l'exception et le contrôle la règle juridique.

Deux autres raisons ont amené le nouveau gouvernement à renoncer à son projet initial : la peur de réveiller des revendications de salaires et aussi la difficulté technique de libérer d'un seul coup les prix industriels sans aménager simultanément le complexe dispositif de contrôle sur les prix des services que, pour satisfaire le préjugé ambiant, le gouver-nement entend maintenir sous sur-veillance. Argument spéieux dans la mesure où le mécanisme des prix, pour avoir des chances d'être effi-cace, doit pouvoir régler l'ensemble de l'activité économique.

M. Fabius n'a pas été non plus explicite sur un autre volet de l'action qu'il a annoncée, à savoir l'allégement des charges des entre-

sentiellement la promesse faite par le chef de l'Etat d'alléger de quelque 10 milliards de francs la taxe professionnelle en 1985. En 1984, ladite taxe augmentera probablement de plus de 15% (de 18% assurent les experts du patronat, selon lesquels le produit passerait d'un peu moins de 60 milliards de francs à quelque 69 milliards.

Pour favoriser l'investissement, le premier ministre a encore exprimé ment engagé pour réorienter l'épar-gne vers l'industrie. Les mesures prises en ce sens sont sans doute parmi les plus utiles qu'ait prises M. Jacques Delors. L'ancien ministre de l'économie et des finances a toutefois, en 1983, pour satisfaire M. Laurent Fabius, alors ministre de l'industrie, dû ajouter une dispo-sition pour le moins contestable. Il s'agit du bouleversement apporté au circuit de l'épargne par l'ouverture des CODEVI, coûteux détour qui a déplacé quelque 70 milliards de fonds, dont 7 ont été affectés à la création du Fonds industriel de modernisation (FIM) et dont la moitié du reste doit normalement être à la disposition des banques (lesquelles disposaient antérieurement, sous une autre forme, des mêmes sommes).

La grande question est aujourd'hui de limiter les appétits du Trésor, qui voit là un moyen commode de financer le déficit budgé-taire. M. Fabius, premier ministre, corrigera-t-il les erreurs qui avaient été commises au nom de M. Fabius, ministre de l'industrie de M. Mau-

Dès le 1" août, les Français vont découvrir les effets pratiques d'une autre orientation de la politique du gouvernement Fabius que l'opposition aurait mauvaise grâce à criti-quer, car elle est conforme aux exigences d'une gesuon pass de la des finances publiques. Afin de réduire l'augmentation des subvences d'une gestion plus orthodoxe tions qui pèse très lourd sur le bud-get de l'Etat, ou plus vraisemblable-ment afin d'en freiner la progression, le gouvernement entend relever les tarifs publics. Il commencera dans quelques jours par une hausse importante, de l'ordre de 15 %, des tarifs du téléphone.

 L'Etat a rencontré ses limites, il ne doit pas les dépasser », 2 encore déclaré M. Fabius. M. Fabius faisant notamment aliusion à l'abaissement, à partir de l'année prochaine, des prélèvements obligatoires, impôts et cotisations sociales. C'est seulement vers le 15 août que les arbitrages seront pris en ce qui concerne la mise en pratique de cette politique pour les impôts à payer en 1985.

Pour M. Fabius, il faut également que des règles « claires et stables » soient établies pour circonscrire le champ du secteur public. L'intention est certainement louable, mais on peut se demander s'il est possible de l'appliquer dans toute sa rigueur dans un pays où les banques ont été nationalisées dans leur quasi-totalité. L'affaire Creusot-Loire montre à quel point il est difficile d'empêcher en cas de faillite une extension de fait des nationalisa-

L'extrême difficulté du problème est illustrée par le fait que l'on voit actuellement un pouvoir aussi hos-tile au principe des nationalisations que peut l'être l'administration Reagan pratiquement contraint de devenir l'actionnaire majoritaire d'une grande banque. L'Etat fédérai américain procède cette semaine sans crier gare à la nationalisation de la Continental Illinois, qu'aucun intérêt privé n'a voulu reprendre. Seule la puissance publique se révèle dis-posée à assumer les lourds engage-ments de cet établissement.

C'est un fait que l'un des passages les plus applaudis du discours de M. Fabius aura été cetui où il rappelle le redressement de certain groupes industriels nationalisés (Péchiney et Rhône-Poulenc) et le fait que ces entreprises connais-saient de très graves difficultés du temps où elles relevaient du secteur privé. C'est là aussi un élément sentimental que M. Fabius et son équipe, si disposé soit-ils à favoriser l'initiative économique, ne pourront complètement ignorer. L'action gou-vernementale risque, elle aussi, de rencontrer assez rapidement ses

PAUL FABRA.

### **Premier ministre**

(Suite de la première page.)

C'est à lui de régler la querelle C'est à lui de régier la quérelle scolaire, d'empécher l'opposition de continuer sa campagne contre les « liberticides » socialistes à propos de projet de loi sur la preise, de déminer autant que possible le ter-rain de l'insécurité, électoralement payant pour la droite. Prudent sur l'école, il n'a pas dit un mot de la presse et se propose de confier à un parlementaire de l'opposition une ission d'étude sur la sécurité.

M. Mauroy n'existait plus lorsqu'il s'adressait à l'opposition, parce que son discours, quoi qu'il dit, était frappé de l'infamme du sec-tarisme. M. Fabius a évité, mardi, tous les pièges que son prédécesseur avait lui-même posés. A défaut d'un

gouvernement élargi, il pratique l'ouverture à lui tout seul. La manière - main tendue, même avec quelque hypocrisie, à l'opposition - rappelle celle de M. Valery Giscard d'Estaing. La «décrispation» avait du bon.

La gauche y vient à son tour en inversant le rythme de la démarche. M. Giscard d'Esteing avait com-mencé sinsi, sens résultat, avait de terminer son septennat sur une phase de combat. M. Mitterrand fait le contraire. M. Fabius, polyvalent, peut combattre — il l'a montré dans le passé — ou décrisper. Cette phase nouvelle lui convient. Il est là, ansti, pour cele.

JEAN-YVES LHOMEAU.

Très proche de M. Plerre Joxe,

il a su ospendant gerder son

autonomie de pensée. Les condi-

tions délicates de son élection sont plus une conséquence de cas liens avec le nouveau minis-

tre de l'intérieur qu'une marque

de défiance personnelle. Ce gros

travailleur, qui n'est pas un ora-

teur au sens parlementaire du

terme, devra prouver les capa-cités — que certains lui contes-tent — à diriger le groupe socia-

liste, dans des circonstances qui

[Né le 22 octobre 1940 à

s'annoncent difficiles.

NOUVEAU PRESIDENT DU GROUPE SOCIALISTE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### M. Billardon, « l'industriel »

M. André Billardon, qui a été
élu, le mardi 24 juillet, président
du groupe socialiste de l'Assemdu groupe socialiste de l'Assembiée nationale (lire par ailleurs), est député de Saône-et-Loire depuis 1978, mais ne s'est réellement affirmé qu'avec l'arrivée de la gauche au pouvoir en 1981 : ce professeur de mathé-matiques, député d'une ville (Le Creusot) qui dépend totalement des activités industrielles, s'était intéressé à ces questions à une époque où, rappelle-t-li, ces problèmes intéressaient peu les députés socialistes (le Monde daté 3-4 juin).

Après 1981, cette spécialist tion s'est révélée « payante ». Président de la commission spé-ciale sur les nationalisations, en 1981, M. Billardon s'est imposé comme l'homme de la politique industrielle au sein du groupe escialiste. Lorsque le gouvernement Mauroy a mis au point, au début de 1984, le plan de restructuration industrielle, c'est lui qui a dirigé le groupe sur le politique industrielle chargé d'assurer un contect anne la gouverne-ment et les députés. Au fil du temps, M. Billardon, su départ l'un des vice-présidents du groupe accialista, est devenu le premier vice-président « de fait » du groupe.

Avec l'affaire Creusot-Loire, il a connu des moments difficiles.

nistes pour qui le mot d'ordre

d'union du peuple de France n'a rien perdu de sa valeur et de son dy-

namisme. La gauche persévère, in-nove, construit. Le PCF, lui, décro-

che. . M. Fiszbin réprouve

« l'attitude négative du PCF qui s'enfonce dans le refus des réalités

[Né le 22 octobre 1940 à Montesaux-le-Camte (Nièvre), diplômé d'études supérieures de mathématiques, M. Billardon a été professeur de methématiques au collège militaire d'Autun (Saône-et-Loire) de 1967 à 1978. Conseiller municipal d'Autun depuis 1973, il est conseiller général depuis 1975. Ela député de la circonscription d'Autun-Le Creusot en 1978, M. Billardon a été président du Conseil général de Saône-et-Loire de 1979 à 1982 et président du Conseil régional de Bourgogne d'octobre 1982 à mai 1983. Il siège à la commission exécutive socialiste à la comu à la commission executive socialiste de son département. Il est vice-président de la commission de la production et des échanges de l'Assemblée nationale et, depuis 1983, président du Conseil supéricer d'EDF-GDF.1 L'ASSOCIATION DE RAPA-M. HENRI FISZBIN, anclen député dissident du PC: « L'appel de M. Fabius pour le progrès social et la grandeur nationale éveille un TRIES L'ANFANOMA se félicite du maintien de M. Raymond Courrière à la tête du secrétariat d'Etat écho profond parmi les eurocommu-SUX TEDETTICS.

> LE MOUVEMENT DE RAPA-TRIES LE RECOURS se félicite du maintien du secrétaire d'Etat aux rapatriés et de la nomination de M. Baylet comme secrétaire d'Etat aux affaires extérieures, « ce qui pourrait faciliter le règlement du contentieux avec les Etats du



Affaires à saisir avant le 31 juillet! OFFRE

EXCEPTIONNELLE SUR CLUELOUES MODÈLES BA ENCORE DISPONIBLES:

4 505 GTI • 2 505 Turbe • 2 505 Turbe diesel

Plus un stock permanent de 500 véhicules tous types PEUGEOT-TALBOT

M.GÉRARD 821.60.21 227, bd. Anatole-France ST-DENIS Mêtro : Mairie de St-Ouen

### AUJOURD'HUI Nº 68 juillet 1984 rever du changement social.

### FORMATION: pour quoi faire?

Formation: des besoins nouveaux. Qualification, mobilité, carrière. La laicité, hier et aujourd'hui. D'autres lieux de formation: l'apprentissage, l'entreprise. Les systèmes de formation (dossier). avec la collaboration de

Yvette Chassagne, Hervé Hamon et Patrick Rotman Nicole Notat, Antoine Prost, Philippe Zarifien

Un numéro de 96 pages - 33 F. En vente chez les marchands de journaux ou à commander à Administration de CFDT-AUJOURD'HUI, 4, boulevard de la Villette 75955 Paris cedex 19.

### M. Pierre Mauroy, qui a re- phrases à l'intention de la trouvé, la mardi 24 juillet « avec beaucoup de plaisir » son beffroi de Lille, a indiqué qu'il ne souhai-

tait pes « seulement vivre dans l'actualité, mais analyser, réfiéchir, commenter », et s'occuper e du PS, de la gauche et de suivre les affaires du pays ».

M. Mauroy dans son beffroi

Après avoir « géré la France » durant trente-six mois « en assurant les engagements de la gauche », ainsi qu'il l'a déclaré devent ses adjoints et les cadres de la maicie qui l'acqueillaient offilement, l'ancien premier ministre a estimé qu'il fallait « prendre le temps de la réflexion afin que l'idéologie et la doctrine puissent évoluer et tenir compte des expériences en cours ».

il a observé, à l'adresse des journalistes, qu'il n'avait nulle envie de « faire des petites

presse. Après trois ans comme premier ministre, a-t-il sjouté, il est bon de faire une sorte de cure de silence », « Je n'ai toutefois pas envie que vous m'ignoriez. at-il continué, c'est une situation difficile pour un premier ministre cui a terminé ses fonctions ». M. Meuroy, qui a souligné se e fierté d'avoir servi auprès du président de la République », a qualifié sa mission à Matignon de « service national » durant lequel, a-t-il dit, il s'est efforcé de rester le maire de Lille.

M. Mauroy a entire indiqué qu'il n'avait e pas de projet au nivesu de Lille » seuf d'écouter les Lillois « sfin de mieux les servir ». « Je ne prendrai pea de congé, consistent à me faire à ma nouvelle vie 3.

LUNETTES service

Si vous avez cassé, perdu ou simplement oublié vos lunettes, il y aura, pour vous, chez Leroy, une solution ultra-rapide.

104, Champs-Elysées ▲ ○ ■

Dans les centres Leroy répartis dans Paris, qualifiés, vous attendent.

5, place des Ternes A 27, bd Saint-Michel O

OPTICIEN 127, Fg Saint-Antoine

11. bd du Palais M

158, rue de Lyon ▲

147, rue de Rennes A O

du lundi au samedi inclus. 30, bd Barbès

Maurice Laudrain

### L'INCAPACITÉ AU POUVOIR

Un véritable changement s'impose

L'auteur de « Sortir de la pagaille », qui dénonçait - en 1979 - l'incapacité des politiciens de la droite, constate, dans son nouveau livre, une égale incompétence de ceux de la gauche. Il demande à une jermesse courageuse et éclairée de chasser les

politiciens et de construire une France neuve dont il définit les Structures.

L'exemplaire : 60 F.

Editeur: Les Lettres libres, 129, rue de Crimée, 75019 Paris. Diffuseur libraires: Ets Chiron, 40, rue de Seine, 75006 Paris.

A Reagen acci A Musuace I

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF Service of the Servic 362 BH 

portogram de production de la companya de la compan A the second of STATE OF THE STATE State State Commence of the State Commence o And the second s The same of the same

Con No. 1 Part Control of the The same of the same English 11 1 44 15 2 45 (5 mm o 2 de The state of the s militaries and the Mark Table 1 T

عدواه ويرجع 22 A 12 A 1 A 1 A 1 Ebrere de en d Andrew Co. 1274 (金属)群岛 27 一方 69 

Spiral Paris Arthur

138 Jun 1 112 218

###200 L OF 1-4 4

THE PARTY OF THE PARTY

L'ABDICA

Un ce**n** Algebra model (28.0) COTAL TO APPE autoripro y is a

Branch of La

2 to 15 1 to 5

and made in the land

Care on the second

BOS JOHNSON CO. 191 24 plg 25 ---territoria e con The course year 25 Footber 11 1 Temploy for thems. Beganner in gr 機 200 1,500 % ter ruly Mas W. Tomb. & THE CO. W. CANNOT S. Per Sub-reliation of the

ميرسين بن معيدية 🎒 etant unige See to the service of the property of the gue man and the AND COLORS ا د ما ۱۰ دممالا ويو DESCRIPTION OF THE PERSON OF T Apparent er er e Reserved in the a nergy or . Jan 19 ....

State of the same The de to it was not des des ess man The Burney of No. er Variable e nime non ben S Steer Secretary es: luca management

Maria - An The Courses 1.30 5.97 - 2 Es a - Fac Ber 25 ...

ATIONA

ministre

2

-13-5

St. OFE,

. . . .

10

J. J. 1982

1.7

12

...

#### **Etats-Unis**

### M. Reagan accuse M. Mondale d'ignorer la «menace marxiste» au Nicaragua

Correspondance

Washington. - Le président Reagan n'a pas perdu de temps pour passer à la contre-attaque et réfuter vigoureusement les arguments, qualifiés de démagogiques, de ses adver-saires démocrates. Apparemment, la remontée, dans tous les sondages, du cticket» Mondale-Ferraro — qui a rattrapé et même dépassé l'équipe Reagan-Bush — a déterminé le président à entrer sans plus attendre dans la bataille politique bien avent l'ouverture officielle de la campagne, traditionuellement fixée au Labor Day, au début de septembre. C'est ainsi qu'il a entrepris une tournée politique dans les importants Etats du Texas, de Géorgie et du New-Jersey.

An Texas, il entend consolider l'emprise républicaine menacée par la poussée démocrate. En Georgie, son objectif est de rallier ceux des électeurs blancs, qui votent démocrate, mais qui sont préoccupés par la mobilisation des électeurs noirs derrière le révérend Jackson et par la présence d'une femme sur le «tieket » démocrate, Dans le New-Jersey, le président Reagan expère maintenir ses positions, c'est un Etat industriel où, en 1980, un nombre important de *-blue collars -* (travailleurs manuels) out voté pour lui.

Dans sa conférence de presse du mardi 24 juillet, le président a déve-loppe un thème très simple mais de nature à frapper les anditeurs. Mondale a tonjours voulu angmenter les impôts, moi je préfère réduire les dépenses publiques, a-t-il dit en substance, sans préciser toutefois sur quels postes budgétaires tomberait la hache, mais il a laissé entendre que l'assistance médicale aux personnes agées ou de faibles revenus, les pensions d'anciens combattants et le système de subvention aux agriculteurs pourraient être tonchés. En même temps, il a souligné que, contrairement aux accusations de ses adversaires, le gouvernement républicain avait maintenu et aug-

menté les programmes d'aide aux économiquement faibles. En outre, il se propose de demander an Congrès que l'augmentation automatique de l'allocation du coût de la vie soit maintenue pour les bénéficiaires de la sécurité sociale, même si le taux d'inflation devait tomber au-dessous de 3 %, limite fixée par la loi pour l'attribution de l'allocation. « Les républicains ne sont par le parti des riches », a dit encore le président, en affirmant que le Parti démocrate demandait à ses membres et sympathisants des contributions énormes et momnayait très cher quelques faveurs. Ainsi, une place dans la salle de la convention de San-Francisco pouvait s'obtenir pour 5 000 dollars et une photographie avec les candidats pour 50 000 dollars.

Le président a également attaqué ses adversaires au sujet du Nicaragua. Rappelant que M. Mondale s'était engagé à « arrêter la guerre Illégale des Etats-Unis au Nicaragua :, le président a affirmé que c'était ignorer la « menace marxiste » dans l'hémisphère. « Les démocrates s'opposent à tout ce que nous essayons de faire en Amérique centrale », a dit le président. Evoquant avec fierté l'intervention à La Grenade, il a ajouté que le gouverne ment américain avait la responsabilité d'aider les Nicaraguayens à empêcher que leur pays ne se transforme en base soviétique.

M. Reagan s'est montré prudent dans son appréciation de Mª Fer-raro, candidate démocrate à la viceprésidence. « Ce choix est significatif de la nouvelle place occupée par la femme dans notre société », a-t-il dit, en rappelant que lui-même avait nommé une femme à la Cour suprême, que son cabinet compre-nait trois femmes, et que mille six de responsabilité dans son administration.

#### DIPLOMATIE

#### ÉLU PRÉSIDENT DU PARLEMENT EUROPÉEN

### M. Pflimlin a obtenu un succès plus rapide et plus net que prévu

Stresbourg. - L'arithmétique parlementaire donnant à M. Pflim-lin un capoir raisonnable de l'emporter, mais même les plus optimistes au sein de son groupe démocrate-chrétien auraient hésité à lui prédire on succès aussi rapide et aussi achevé. On redoutait un troisième tour, voire un quatrième, où la majorité simple aurait suffi mais aurait produit une victoire un pen bancale. L'ancien maire de Strasbourg est bien » élu. En particulier, comme il l'a souligné en réponse à une ques-tion lors de sa conférence de presse. il ne doit pas sa victoire an report sur son nom des voix qui s'étaient portées sur M. Le Pen au premier tour, puisque, même sans ces seize suffrages, il aurait obtenu la majo-rité absolu. L'ampleur et la rapidité de ce succès tiennent, outre aux qua-lités personnelles du candidat et à ses titres indiscutables de « vieil En ropéen », selon ses propres termes, à la conjonction de trois facteurs.

Le premier est qu'il a pu rassem-bler dès le deuxième tour toute la droite, incontestablement majoriaire dans l'Europe communautaire, mais jusqu'alors divisée. M. Le Pen s'est désisté en sa faveur dès la proclamation des résultats du premier tour, au nom d'une nécessité de prin cipe: « éviter que cette assemblée soit présidée par un murxiste ». Mais aussi pour bien marquer que, quelle que soit sa réputation d'extré-miste et le chahut que provoque sur la ganche de l'hémicycle le moindre de sea propos, il entend bien jouer le de sea propos, il entend bien jouer le jeu parlementaire — un jeu dont, manifestement, le président du Front national raffole.

Mais, surtout, les conservateurs britanniques, dont l'obstination à jouer les francs-tireurs avait permis l'élection de M. Dankert en 1982, se sont ralliés dès le deuxième tour à la candidature de M. Pflimlin. Ils y avaient été puissamment aidés, il est vrai, par un télégramme de M= Thatcher au président de leur groupe, M. Plumb, dans lequel le premier mississe hans lequel le ier ministre britannique écrivait : « Les électeurs ont, dans le nouveau Parlement, donné la majorité aux partis qui auvrent pour la liberté personnelle et économique Je sais que votre groupe jouera plei-nement son rôle dans cette majorité et contre une Europe socialiste. Cinq ans de dur labeur vous attendent - soyez surs de prendre un bon départ. » Les Tories (et leurs homologues danois qui siègent avec eux) dans ont reçu « cinq sur cinq » ce mes-

M. Pierre Pfilmilin a été élu, mardi après-midi 24 juillet, au second tour de scrutia, président du Parlement européeu par 221 voix contre 133 à M. Piete Dankert, candidat socialiste néerlandais, et 49 à M. Al-tiero Spinelli, qui avait mainteux sa candidature à titre individuel. Il y avait en 421 votants et 403 suffrages exprimés.

Le succès de l'ancien président du conseil s'était déjà dessiné au premier tour, où il avait rassemblé 165 suffrages (nos dernières éditions du 25 juillet). Son rival socialiste en avait recueilli 123; la caudidate comervatrice, lady Elles, 44 ; le porte-drapeau des communistes, M. Pa-jetta, 37 ; M= Von Blottnitz, écologiste ouest-allemande, 17 ; M. Le Pen, 16 et M. Spinelli, 11.

De notre envoyé spécial

sage au demeurant transparent, et Lady Elles a, elle aussi, fait voter pour M. Pflimlin. Les gaullistes et les nationalistes irlandais du groupe des Démocrates européens de progrès avaient fait de même dès le premier tour.

#### La gauche divisée

En second lieu et symétrique-ment, M. Pflimlin a été aidé par le fait que son concurrent socia n'est pas parvenu, lui, à rassembler sur son nom l'ensemble des voix de gauche. Les communistes se sont fait un plaisir, au second tour, M. Spinelli ayant maintenu sa candidature, de se souvenir que l'auteur du fameux rapport qui porte son nom sur l'Union européenne était apparenté au PCI et de voter pour lui (bien que ses conceptions européennes soient aux antipodes de celles des communistes français), platôt que pour le représentant, au demeurant controversé, de la socialdémocratie. Même les suffrages écologistes ne se sont pas tous reportés sur M. Dankert. Bien que ce dernier nit reçu, selon l'usage, l'hommage des vainqueurs, il subit là ce qu'il fant bien appeler un échec person-

M. Pflimlin a aussi bénéficié d'un autre échec, dont l'ampleur est inat-tendue : celui de M. Spinelli luimême. La tentative du député italien de surmonter les clivages des pertis et de rassembler sur son nom une majorité ou au moins une minorité significative d'élus européens attachés à la mise en œuvre de son projet, se solde par un fiasco cruel.

J'ai pris l'habitude, au cours de ma longue vie militante, de voir les idées trahies après l'échec des personnes qui les ont soutenues », configit-il, avec un sourire triste, dans les couloirs après le premier

Cette chute sonne comme un rap-pel aux réalités. L'Assemblée de Strashourg n'échappe pas plus qu'aucune autre à la politisation et à une partie description et de la comme de sa forme la plus classique : une nette opposition droite-gauche. « Cette assemblée doit faire de la politique », a déclaré M. de La Malène (RPR) dans son discours de félicitations à M. Pflimlin. . Il ne faut pas s'en désoler, c'est au contraire un signe de maturité, estimait de son côté Mme Veil. Où voulez-vous faire de la politique, si ce n'est dans une Asse blée? Et cela prouve que les familler de pensée commencent à surmonter les barrières créées par

#### Une manifestation contre M. Le Pen

Il est malheureusement un domaine où une partie de l'Assemblée européenne a . fait de la politique » non plus - au meilleur sens du terme », comme l'y invitait M. de La Malène, mais au pire : lorsqu'elle a, par des claquements de pupitre et des cris divers, tenté de couvrir la voix de M. Le Pen, qui demandait un rappel au règlement, après la dis-tribution dans l'enceinte du Parlement d'un tract le présentant comme un . tortionnaire . et exigeant son expulsion. Le public, sonvent très jeune, qui se pressait dans les tribunes, était, visiblement mé-

d'un élu par d'autres élus. Le comportement des députés communistes, écologistes et de quelques so-cialistes a été sévèrement commenté par ces témoins désolés, dont beaucoup ne partageaient pas les orienta-tions de M. Le Pen. M. Panella (radical italien) devait d'ailleurs inviter ses collègues de gauche à respecter les droits de leurs adversaires, même les plus lointains ».

Il restait à la nouvelle Assemblée à désigner les autres membres de son bureau - ce devait être chose faite ce mercredi - et à s'attaquer aux problèmes, budgétaires notamment, qui s'amoncellent déjà.

M. Pflimlin, dans son discours inaugural, puis lors de sa conférence de presse, a notamment estimé que le vote à la majorité doit redevenir la règle entre les Dix et à plus forte raison entre les Douze, si l'élargissement à l'Espagne et au Portugal -auquel il est favorable - devient une réalité. Il s'est montré acquis au principe d'une nouvelle étape vers l'Union européenne telle que l'a es-quissée M. Mitterrand, tout en laissant paraître un certain scepticisme sur les résultats réels du sommet de Fontainebleau et des travaux de la future commission chargée de préparer une nonvolle conférence euro-

Quant à l'Europe dite « à géométrie variable », le président de l'As-semblée de Strasbourg a souligné que si certaines avancées technicondustrielles indiscutables avaient déià été obtenues sans le concours de tous, il fallait se méfier de la généralisation d'une telle pratique, « qui finirait par priver la Commu nauté de sa substance et en faire une sorte de coquille vide ». En outre, dans la ligne du rapport Spinelli, « un texte beaucoup plus modéré qu'on ne le dit trop souvent », il a in-sisté sur la nécessité de donner plus d'influence au Parlement européen, actuellement sans vrais pouvoirs d'initiative sur le plan législatif.

BERNARD BRIGOULEIX.

### L'ABDICATION DE MISS AMERICA

### Un concours d'hypocrisie

A deux mois de la fin de son « règne », miss America a abdiqué. Non pas sons la pression de l'opinion publique, mais des orqui ont jugé que Vanessa Wil-liems, modèle de vingt et un ans, avait romou son contrat dans lequel elle affirmait n'avoir jamais été impliquée « dans un acte de turpitude morale ». Or, les pho-tographies publiées tundi dernier dans Penthouse, un magazine écialisé, la montre nue dans une position de grande intimité avec une autre femme, égale-

Miss Williams a admis « une arraur de jeunesse ». Elle déclare avoir oublié que, il y a deux ans en effet, alle avait accepté la proposition de son employeur photographe de poser de cette facon, étant entendu que les clichés ne seraient pas utilisés. Mais le directeur du magazine alfirme avoir recu du photographe une autorisation signée. Signa-ture contrefaite 7 Non, il y aurait eu des témoins.

Apparemment, l'ancienne mise America, déchue de son titre, n'engagera pas de poursuites contra le magazine. Une jurisprudence s'appuyant sur le premier amendement permet en effet de publier, même sans l'accord des intéressés, tout document, à condition qu'il soit authentique ou rapporté avec ment, Vanessa pense, comme les organisateurs qui l'ont pous-sée à abandonner sa couronne, qu'il est essentiel de protéger cetto image de pureté, de rectitude morale, de modèle de miss America représents, paraît-

il, pour la isunesse. L'abdication a provoqué des remous. Une organisation féministe « contre la pomographie » a accusé le magazine et les organisateurs de vouloir discréditer cette ferrene e tranche et talentueuse (...) au moment même où l'on reconneît aux femmes leur intelligence et leurs qualités politiques... ». D'autre part, comme fernme noire élu miss America, certains voient dans catte affaire une tentative de s'opposer aux progrès de l'égalité raciale.

Finalement, le concours de beauté se transforme en un concours d'hyprocisie. Qui sont les plus hypocrites ? Les organiurs, ces Catons défenseurs de la vertu qui tirant de substantiels bénéfices d'une compétition € sexiste > où les jeunes femmes en tenue légère se voient mesu-rer les seins, la taille, les hanches, et à qui on demande, en outre, de danser, de chanter, de répondre à des questions pour étaler feur culture ? Ceux qui dénoncent avec indignation un magazine avant de se précipiter pour l'acheter ? Le premier tirage de cinq millions a été épuisé en un jour...

Et que penser de miss Wiliams elle-même, s'accommo-dent finalement assez bien d'une abdication dont elle tirera assurément des bénéfices ? Hypocrites également, les dirigeants de Penthouse, invoquent les ilbertés fondamentales pour diffu-ser avec de gros bénéfices la soft-pomo (pomographie douce) et qui, aujourd'hui, se déclarent navrés de la mésaventure arrivée

Quant aux organisations poires, décues que la première femme noire ayant gagné is compétition soit la première miss America à avoir dû abdiquer, elles peuvent se consoler : miss New-Jersey, arrivée deccième dans le concours, et qui succède à miss Williams, est, elle aussi, noire et d'un égal at-

Trait

Le Monde

UNE ÉDITION INTERNATIONALE

spécialement destinée à ses lecteurs

résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande

HENRI PIERRE.

### NOUVEAU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OTAN Lord Carrington va tenter de consolider à Athènes

le « maillon faible » de l'organisation De notre correspondant

Athènes. - Le nouveau secrétaire général de l'OTAN, lord Carring-ton, est attendu le jeudi 26 juillet à Athènes où il aura des entretiens avec les dirigeants grecs. Il s'attaque ainsi à une question difficile puisque les rapports entre Athènes et Washington sont pour le moins maussades et que les divergences entre la Grèce et la Turquie font du flanc sud-est le « maillon faible » de l'organisation militaire atlantique.

Les milieux politiques et mili-taires américains ne dissimulent pas leurs réticences envers une politique étrangère grecque spectaculaire-ment orientée vers les pays de l'Est. ment orientes vers ess pays de l'Est. Ils n'ont guère apprécié l'ambigulté de la position grecque sur la Polo-gne, l'Afghanistan, ainsi que dans l'affaire du Boeing sud-coréen, ni

### **A TRAVERS LE MONDE**

### Namibie

 POURPARLERS ENTRE PRETORIA ET LA SWAPO POUR UN CESSEZ-LE-FEU. - Des responsables du gouverne ment sud-africain et des représentants de la SWAPO (Organisa-tion du peuple du Sud-Ouest africain) ont engagé des discus-sions, mercredi 25 juillet, au Cap-Vert, sur une éventuelle cessation des hostilités en Namibie. -(Reuter, AFP.)

### URSS

· GRÈVE DE LA FAIM. -M. Zachar Zunchein, dissident juif emprisonné à Riga (Letto-nie), a commencé samedi 21 juillet une grève de la faim. Condamné à trois ans de prison le mois dernier pour « agitation anti-soviétique », il demande la révision de son procès. - (Reu-

l'opposition d'Athènes à l'installation des Pershing-2 et des Cruise de l'OTAN en Europe occidentale. En mai dernier, lors du premier congrès de son parti, le PASOK, M. Papan-dréou qualifiait les États-Unis de - puissance impérialiste », tout en donnant un coup de chapeau à I'URSS.

Washington se plaint également du laxisme des autorités grecques dans la lutte contre le terrorisme, en particulier celui qui est entretenu par les pays arabes. Enfin les Américains s'étonnent des retards apportés à la conclusion d'un achat de quel-ques dizaines d'avions de combat, projet vivement condamné par le Parti communiste grec. Le précédent secrétaire général de l'OTAN.
M. Luns, n'a jamais bénéficié de la confiance d'Athènes en raison de sa position jugée trop favorable à la Turquie et il appartient à lord Car-rington de redresser la situation. Les experts militaires semblent avoir quelque peu déblayé le terrain lors de la visite éclair à Athènes du général Rogers, le 13 juillet. Mais il reste bien des obstacles à surmonter pour que soient résolus les principaux oblèmes, notamment la répartition des responsabilités dans les espaces aériens et maritimes de la mer Egée. l'intégration de l'île de Limnos dans les manœuvres de l'OTAN, la création d'un quartier général à Larissa afin d'assurer la liaison avec ceux de Naples et d'Izmir.

La Grèce ne pent se passer des Etats-Unis et de l'OTAN pour ren-forcer et mécaniser ses forces ar-mées. Les alliés atlantiques, de leur côté, ont besoin d'une pleine et étroite coopération avec Athènes. Il reste donc à lever le veto des dirigeams militaires et politiques turcs, ce qui fait précisément l'objet de la mission de lord Carrington. Ce dernier a quelques arouts car la Grande-Bretagne qui, depuis 1951, a souvent exprimé son désaccord avec Washington dans la conduite des affaires dans cette région, dispose encore de bonnes positions en Grèce et en Turquie.

MARC MARCEAU.

### A soixante-dix-sept ans une nouvelle jeunesse européenne

Dès le début, la vie de comme ministre d'État, mais r'il en flit à me mul ne sonders à contester son titre de « premier Stresbourgeois de Franca », est né... à Roubaix, le 7 février 1907. Il fut, en février 1955, le premier président du conseil alsacien - c'était à l'époque où l'on remarquait encore ces choses-là. Tout comme on avait observé, en décembre 1949, que cet homme d'Etat habité par de grandes idéas avait quitté la gouvernement Bidault à cause d'un désaccord sur le prix de la betterave. Autres temps, autres

Candidat à la présidence d'une autre essemblée, le Cham-bre des députés, M. Pfilmlin avait été battu en janvier 1954, au troisième tour, par M. Le Tro-quer. La suite des événements deveit faire de cet échec honorsble un titre de gloire supplémentaire. Quant à ses rapports avec le gaullisme, ils furent comces, tourmentés, contradictoires et ambigus - ce en quoi gone aura au fond été très représentatif de l'ensemble de ses

Pilier de la IVº République (il sera quinze fois membre du gou-vemement jusqu'en 1958, plus oue M. Mitterrand, qui passe parfois pour le détenteur de ce discutable record), c'ast lui qui. après la chute du cabinet Félix Gaillard, consécutive au bombardement de Sakiet-Sidi-Youssef en Tunisie, le 15 avril 1958, est chargé, un mois plus tard, de constituer le gouvernement de la dernière chance. Le débat d'investiture pourrait n'être qu'un épisode parmi d'autres de la IV- République. Mais il a lieu le 13 mai, dans un Palais-Bourbon que l'annonce des événements d'Alger met en ébulition.

M. Pflimlin dénonce l'a insurrection contre la loi républicaine ». Sous les acclamations du MRP, dont il est le président depuis deux ans, mais aussi de la gauche et de l'extrême gauche, il est investi par 274 voix contre 129, les communistes s'abste-nant. En tévrier 1955, il avait tenté en vain de former le gouvernement, après la chute de Pierre Mendès France. L'heure de Le 28 mai, il doit offrir sa démission à René Coty, qui l'accepte trois jours plus tand. Il fait partie du gouvernement de Gaulle,

M. Pierre Pfilmlin aure eu quelque refuse, « pour des raisons pura-chose de paradoxal. Cet Alsacien ment personnelles », de voir ses cabinet Debré.

Ce qui ne l'empêche pas, entre-temps, de continuer une carrière européenne, à l'époque ment à une voie de garage. Membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Union de l'Europe occidentale, les mandets les plus obscurs ne le rebutent pas. pourvu qu'il ait l'occasion d'œuvrer à l'unification du Vieux Continent, Recevent en 1959 le général de Gaulle à Strasbourg, dont il est devenu maire, il voit dans se ville « un symbole de réconciliation et le clé de voûte de l'unité surppéenne ». convaincu qu'il est que « cette dans le sentiment de notre peu-

Revenu au gouvernement en avril 1962, comme ministre d'État chargé de la coopération, il an démissionne un mole olus tard evec les quatre autres ministres MRP, après la célèbre conférence de presse dite e du volapūk », su cours de faquelle de Gaulle brocarde les inconditionnels de l'intégration européenne Depuis, il n'a cesse, comme maire de Strasbourg et comme « grande conscience » de la démocratie chrétienne française de militer pour la Communauté. Il veille néanmoins à ne pas se couper du régime, quitte à préférér ses responsabilités municipales, départementales et régionales à un nouveau mandat législatif.

Aux municipales de mars 1983. M. Pflimlin a lui-même choisi de faire e place aux ieunes » en ne sollicitant pas le renouvellement de son mandat de maire de Strasbourg. Il s'était déjà retiré de la vie parlementaire à l'occasion des législatives de 1957. Mais cetta grande figure du christianisme social n'avait pas dit son dernier mot. Lui qui avait tant parié de l'Europe, et politiquement beaucoup risqué pour elle, vient enfin, à soixante dix-sept ans, avec un dynamisme intact, beaucoup d'amis et quelques solides adversaires, d'être couronné. Soixante dix-sept ans ; la demière année de la jeunesse, selon Tintin, un de ses

### Pologne

### M. Walesa et la direction clandestine de Solidarité accueillent « avec joie » les prisonniers politiques libérés

M. Lech Walesa et Zbigniew Bujak, ainsi que cinq autres diri-geants nationaux de Solidarité, agis-sant au grand jour ou dans la clan-destinité, ont rendu publique, à la suite de l'amnistie votée samedi 21 juillet, une déclaration par aquelle ils a accueillent avec jole ceux qui ont payé par une longue détention leur fidélité aux idéaux de Solidarité - et rendent hommage avec émotion à leur sacrifice et à

Les sent signataires se déclarent persuadés que, après leur libération, es anciens détenus resteront fidèles au programme de Solidarité et continueront de mettre toutes leurs forces au service de la Pologne ». Ils soulignent « avec toute la fermeté possible que le retour aux accords sociaux (d'août 1980) et dont aux principes du pluralisme syndical et du respect des droits

non pour que la Pologne puisse sortir de la cris politique et économi-que ». Seul le respect de ces condi-tions pourra « garantir que la loi d'amnistie n'est pas un épisode passager et que les prisons ne se rempliront pas à nouveau des victimes de la répression anti-syndicale », déclarent les signataires.

C'est évidenment à dessein que ce message a été signé par sept représentants du syndicat, au moment où sept autres membres de la direction élue de Solidarité, internés le 13 décembre 1981, s'apprêtent à sortir de prison. Le nier d'entre eux à avoir retrouvé la liberté est M. Andrzej Gwiadza, un ingénieur électricien de Gdansk qui fut aux côtés de M. Walesa l'un des premiers animateurs du mouvement pour la création de syndicats

Après avoir bénéficié d'une perion de sortir de trois jours à

cause de la maladie de sa mère. il a réintégré brièvement la prison de la rue Rakowiecka à Varsovie avant de faire une sortie officielle, mardi 24 juillet en fin d'après-midi. Pâle, vicilli et édenté, M. Gwiazda arborait un immense sourire, et, accroché à son blouson, un badge de Solidarité (dont le port est strictement interdit). A peine avait-il franchi la porte de la prison, encore décorée des draneaux du 40º anniversaire du régime, qu'il faisait le V de la vic toire, sous les yeux ahuris d'une vingtaine de miliciens présents pour disperser tout attroupement. Spontanément, une vingtaine de femmes qui avaient attendu depuis le matin, et en vain, la libération de leurs pro-

Au total, une cinquantaine de détenus politiques et huit cents « droit commun » ont été libérés depuis l'amnistie.

ches, lui out offert jeurs bouquets de

Parailèlement, le porte-parole du gouvernement, M. Jerzy Urban, semblant s'étonner que Washington n'ait pas levé dès l'annonce de contre Varsovie, a dénoncé « la malhonnèteté de plus en plus évidente des exigences américaines ».

Mardi soir, le président Ronald Reagan a déclaré au cours d'une conférence de presse que son admi-nistration étudiait « très attentivement » les implications de la loi d'amnistie, et que si cette loi remplissait les conditions posées, les Etats-Unis lèveraient les sanctions. Ces conditions, formulées en décembre 1982, étaient l'abolition de la loi martiale, la libération des prison-niers politiques et l'établissement d'un dialogue entre le gouvernement et l'opposition.

A Moscou, la radio soviétique a fait état pour la première sois de l'amnistie votée en Pologne, en citant les commentaires du général Jaruzelski, selon lesquels cette amnistie exclusit tout . retour d l'anarchie », était un « signe de force - de l'Etat en même temps que d'humanité, et us « modifiait en rien l'appréciation politique sévère portée sur les activités anti-Etat -. - (AFP, UPI).

Afghanistan

OFFENSIVE CONTRE LES

BASES DE LA RÉSISTANCE

Les forces soviétiques et afghanes

ont lancé une opération d'envergure

contre les positions des résistants, dans la province du Logar, au sud de

Kaboul, la semaine dernière, ont ré-

vélé, mardi 24 juillet, les milieux di-

plomatiques occidentaux à Islams-

bad. Deux colonnes, l'une venant de

la capitale, l'antre de Ghazani, au

sud, ont pris la vallée principale en étau. Les opérations auraient provo-

qué des pertes élevées dans la popu-

Cette offensive - après celle du

Panshir et de Hérat - ainsi que le

pilonnage de la vallée de Shomati

constituant la principale voie

d'accès de Kaboul en direction du nord, font, semble-t-il, partie d'une

stratégie visant à réduire les bases

de la résistance et à chasser les po-

ulin que les maquisards y perdent

D'autre part, une équipe de l'or-ganisation, Aide médicale interna-tionale (1), qui vient d'effectuer un

séjour de cinq mois dans la région du Panshir, a relaté, mardi à Paris,

l'offensive dans cette zone.

L'équipe, formée de deux médecins

et de deux infirmières était partie pour créer des hôpitaux et former des infirmiers afghans. Mais les

bombardements incessants =. soil

par des Tupolev-16, soit par des héli-

coptères ou des chasseurs, ne lui ont

pas permis de réaliser l'essentiel de

ses projets. Elle a suivi le comman-

dant Massoud, qui a fait évacuer

une partie de la population de la val-

lée vers le nord, en altitude et a subi

l'attaque d'- un commando héli-porté soviétique - qui a fait une cen-

taine de morts civils et s'est emparé

du gros du matériel de la mission médicale. D'après l'un des membres

de l'équipe, les principales victimes

des attaques sont des civils et non pas des résistants, ceux-ci en étant

énéralement avertis à l'avance. Le

Panshir pourrait avoir à faire face à

des difficultés alimentaires cet hi-

ver, les paysans ayant dù abandon

75020 Paris. Tel.: (1) 636-66-10. CCP 13-274-46-G Paris. (1) 119, rue des Amandiers,

ner leurs cultures.

pulations de certaines campag

ASIE

**AU LOGAR** 

### **AFRIQUE**

### Le Sénégal, bourse plate...

(Suite de la première page.)

Le Tout-Dakar politique connaissait l'inimitié ancienne du ministre d'Etat pour celui dont la forte personnalité et la propension à bousculer, parfois sans nuances, les habitudes, lui avait valu le surnom de « M. Muscle » ; et chacun a pu constater que l'intéressé ayant disparu de la scène politique, le pouvoir du secrétaire général de la présidence pouvait librement s'épanouir. Le militant socialiste Habib Thiam ne veut pes, aujourd'hui, agiter le passé: « Mon souhait est qu'Abdou Diouf et le Sénégal réussissent. C'est un ami, même si j'ai des reproches à lui faire. S'il échouait, c'est le Sénégal qui échauerait ».

As fond, l'affaire Thiam . serait sans doute une péripétie si elle ne soulignait l'influence prépondérante d'un seul homme. Les principaux responsables du gouverne-ment sénégalais s'irritent souvent de l'excès d'honneur accordé à M. Collin au regard des problèmes vitaux que comaît leur pays. Il n'empêche : ministre d'Etat, il arbitre tous les dossiers épineux et impose le point de vue présidentiel tous les ministres; président de la commission des conflits du PS, il contrôle l'instrument qui sert -ou devrait servir - de relais à la politique gouvernementale. Mais Il est inattaquable sur le plan person-

#### Un puissant « honnête homme »

Sur ce point, le témoignage de. Me Wade n'est pas contestable : « Personne n'a jamais mis en cause l'intégrité de Jean Collin. C'est un honnête homme ». An Sé-négal, le compliment est, si l'on ose dire, inestimable. Pour le reste, M. Collin se donne les moyens de a politique du chef de l'Etat. Futil l'instrument ou l'inspirateur du renouveau - du parti socialiste. c'est-à-dire la mise à l'écart des barons »? Là encore, il serait inutile d'insister si les conséquences de cette opération n'influsiont pas directement sur la capacité de M. Diouf à maîtriser la situation intérieure.

Cette «purge» était indispensa ble pour asseoir l'autorité du chef de l'Etat. Problème de confiance,

### **OCÉANIE**

### M. DAVID LANGE A FORMÉ SON GOUVERNEMENT

Nouvelle-Zélande

M. David Lange, nouveau pre-mier ministre néo-zélandais, chef du Parti travailliste qui a remporté les récentes élections législatives (le Monde du 17 juillet), a annoncé mardi 24 juillet, la composition de son gouvernement. Il assure les fonc-tions de ministre des affaires étrangères. Pour la première fois, un gou-vernement néo-zélandais compte deux femmes, Mes Anne Hercus (bieu-être social, police – porte-feuille différent de celui de l'Inté-rieur, – questions féminines et Mar-garet Shields (douanes et onsommetion).

Par ailleurs, pour la deuxième fois dans l'histoire du pays, denx Maoris (minorité autochtone) sont nommés ministres: MM. Koro Wetere (affaires maories, terres et forêts) et un chirurgien, le docteur Peter Tapsell (intérieur, défense civile, arts et tou-

Voici la composition du gouverne

Premier ministre, ministre des affaires étrangères, ministre chargé des services de renseignement : M. David Lange; vice-premier mi-nistre, président de la Chambre, ministre de la justice: M. Geoffrey Palmer: commerce extérieur, tou-risme, publicité, sports et loisirs: M. Mike Moore: finances: M. Roger Douglas; transports: M. Ri-chard Probble; affaires maories, terres et forêts: M. Koro Wetere; commerce et industrie: M. David Caygill; éducation, environnement; M. Russell Marshall; ministre d'État, défense, réhabilitation: M. Frank O'Flynn; ministre de la santé, ministre du gouvernement lo-cal : M. Michael Bassett ; bien-être social, police, questions féminines: Mª Anne Hercus : énergie, statistiques, science et technologie, Cour des comptes : M. Bob Tizard : agriculture, peches: M. Colin Moyi: travail: M. Stan Rodger; postes et télécommunications: M. Jonathon Hunt: travaux publies: M. Fraser Colman; développement régional, emploi, îmmigration: M. Kerry Burke: douanes, consommation: Mm Margaret Shields: intérieur: docteur Peter Tapsell; logement, caisses d'assurance et de retraite : M. Phii Goff. - (Reuter.)

mais, plus encore, problème de gé-nération : il était parfois difficile au président de dire son fait à tel on tel compagnon historique de M. Senghor. De plus, certains ne faisaient pas preuve de beaucoup d'empress ement pour faire «passer» une politique présidentielle qui remettait parfois en cause des rentes de situation.

L'appareil n'est pas pour autant régénéré, débarrassé de tous ses

apparatchiks aux dents longues, même si la suppression de postes convoîtés (secrétaires généraux des unions régionales et commissaires politiques) a permis d'atténuer les luttes de clans entre ceux que M. Diouf ini-même a appellé «les bloqueurs, les blindeurs, les tricheurs ». Un vent de démocratie interne a soufflé sur le Parti socialiste; on en attend les effets. Et puis le système se charge d'assurer le reconversion de ceux qui ont été un moment écartés du jeu politique. Sur les treize partants lors du dernier remaniement ministériel. tous ou presque ont retrouvés des postes «confortables» comme ceux de vice-président de l'Assemblée ou de président de commission. - Ici, explique un ministre qui parle en connaisseur, lorsqu'on tombe» en politique, d'un point de vue financier ce n'est jamais très douloureux.» Les résultats des élections légis-

latives out largement contribué à démobiliser une opposition dont les forces avaient déjà été atomisées par les conséquences du multiparisme intégral (quatorze partis). Le PS hi-même 2 été surpris par l'ampleur de sa victoire, due à son implantation ancienne en milieu roral, à une bonne campagne axée sur le «changement», an réflexe «clientéliste» et, comme veulent bien l'admettre en privé quelques responsables du parti, à des «bavures marginales - dans certains bureaux de vote. Hormis le PDS (Parti démocratique sénégalais) de Mº Wade, dont l'élèctorat est assez semblable à celui de la formation présidentielle, les parts d'opposi-tion, pour la plupert d'inspiration marxiste, recrutent surrout en mi-lieu urbain, notamment à Dakar. Face an PS, ils ne représent

done pas une alternance crédible. et l'appel pour une conférence nationale des forces populaires, destiné à tous ceux (chômeurs, studiants, syndicats) qui out des motifs d'insatisfaction, est encore loin, en dépit d'une tendance à l'unité d'action, d'incarner un front du refus. D'autant que le PDS tion) n'est pas prêt à n'importe quel accord : «Nous n'avons pas l'intention de faire caveller seul, explique l'un de ses principeux responsables, mais nous n'avons pas non plus l'intention de trainer certains boulets qui, sur le plan de la représentativité, ne nous apportent

### L'aspiration au changement

De leur côté, les autres partis de l'opposition n'ent aucune envie d'emboîter le pas de Me Wade, sa-chant qu'au Sénégal aucun homme politique ne peut longtemps tenir un discours à forte connotation raciale sans risquer le discrédit. Mª Wade, apparemment, n'en a cure : « Je vais accuser Dlouf d'être raciste : pourquot ne nomme-t-il pas Collin premier mi-nistre, puisque celui-ci en exerce les fonctions? » Dans une société réputée pour avoir dépassé depuis longtemps les problèmes d'intégra-tion raciale, le parti-pris de M. Wade ne recueille un écho que dans certains milieux intellectuels ou auprès d'une partie de la jeu-nesse (« Quand même, il n'y a pas un Sénégalais bon teint qui pourrait prendre sa place? >).

An PSD, dont la crise interne se manifeste notamment par la suspension du journal Takusaan, nombreux sont ceux qui estiment que leur secrétaire général scrait mieux inspiré de parter son effort sur le thème du changement : - Collin est usé, d'une autre génération, il ne peut plus rien apporter sur le plan de la créativité. Ce n'est pas avec lui que Diouf nous entrainera sur la voie du changement. » D'au-tres estiment même que M' Wade ferait mieux de briller par sa force de propositions, parce que cette situation d'impasse politiqe ne peut durer éternellement.

Préoccupé malgré tout par cette campagne qui l'atteint indirectement, le président Diouf ne peut que constater l'échec de son appel à la réconciliation et au sursaut mational, dans leque l'opposition n'a discerné que l'aumône de quelques portefenilles ministériels. «Le pouvoir n'a pas su capter l'aspiration au changement », note M. Mama-don Ndoye, secrétaire aux relations extérieures de la LD-MTP (Ligue démocratique - Mouvement, pour le parti du travail). Comment le nier? A terme, cette agitation politique entretenue par l'opposition peut bonstituer un danger pour le pouvoir, qui ne peut espérer rallier à lui les conches de plus en plus nombreuses de la population qui sont victimes de l'austérité.

«Le président Abdou Dious a une manière très africaine de ré-gier, en douceur, les problèmes pour éviter les trop grandes contradictions -, remarque l'un de ses proches. Cette qualité ne va pas sans inconvénients. D'autant que le successeur du président Senghor n'a pas fait preuve de beaucoup d'audace pour remetire en cause les privilèges établis et les circuits complexes de l'enrichissement illicite qui contribuent à ag-graver les facteurs endogènes de la crise économique. Mais en avait-il les moyens?

LAURENT ZECCHINI.

Prochain article :

CES MESSIEURS DU FML

### Tchad

#### M. GOUARA LASSOU ES I MUMBIE MINIS I KE **DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

Le président tchadien, M. Hissène Habré, à procédé, mardi 24 juillet, à un remaniement du gouvernement, le premier depuis son accession au pouvoir en juin 1982. M. Gouara Lassou, qui était minis-tre de l'enseignement supérieur, devient ministre des affaires étrangères, poste vacant depuis la mort d'Idriss Miskine, le 7 janvier dernier. Le nouveau gouvernement comporte vingt-trois membres au lien de vingt-neuf.

Pour l'essentiel, ce remaniement se traduit par des permutations de postes. Le ministre de la défense est un nouveau venu, le capitaine Ndilnodii. Les anciens ministres de la défense et de l'intérieur, MM. Rotounag Yoms et Taher Gui-nassou, devienment respectivement ministres de la justice et de l'élevage. Le ministère de l'intérieur est

confié à M. Ibrahim Mahamat Itno. M. Gouara Lassou, le nouveau chef de la diplomatie tchadienne, est très proche du président Habré. Depuis le congrès de juin dernier, qui a abouti à la création du mouvement politique UNIR, il est apparu comme le numéro deux du régime tchadien. - (AFP, AP.)

### La Ligue arabe s'inquiète de la dégradation des rapports entre Rabat et Nouakchott

La mise en garde adressée à la Mauritanie par le roi Hassan II, qui menaçait d'exercer son « droit de suite », a provoqué une certaine inquiétude au sein de la Ligue arabe et suscité diverses réactions. Dans un premier temps, le lieutenant-colonel Mohamed Khonna Ould Haidalla, chef de l'Etat mauritanien, a catégorique-ment démenti les accusations de Rabat selon lesquelles son pays au-rait servi de base aux opérations du Front Polisario contre Dakhla et d'autres objectifs au Sahara oc-cidental (le Monde du 24 juillet).

Mardi 24 juillet, M. Chedli Klibi, secrétaire général de la Li-gue arabe, a exprimé « sa préoccupation - devant la dégradation des relations entre Rabat et Nouakchon. Recevant les représentants des deux pays, il s'est déclaré » près » à entreprendre » toute dé-marche de nature à rétablir la concorde entre les deux pays voisins et la stabilité dans la région du Maghreb arabe ».

étrangères, a effectué une visite éclair à Nonakchott, porteur d'un message du président Chadli Bend-jedid. Le lendeman, c'est son homologue mauritanien, M. Ahmed Ould Minnih, qui s'est rendu à Al-ger où il a remis un message du président Haidalla. Rien n'a filtré sur le contenu de ces visites, mais un éditorial du quotidien algérien El Moudjahid en donne la tona-

Sous le titre « Entre la raison et Sous le litre « Entre la raison et l'aventure», le journal rappelle que le « droit de suite est un pur produit de l'idéologie coloniale» et adresse, à son tour, une mise en garde au Maroc. Il souligne qu'il fant choisir entre l' « aventure » et l' « édification du Grand-Machreh » oui suppres » la revise Maghreb • qui suppose • la satis-faction des droits nationaux du peuple du Sahara occidental ». El Moudjahid note que le droit de suite invoqué contre la Mauritanie, pays signataire du traité de fraternité et de concorde, « ne peut lais-Lundi, M. Ahmed Taleb Ibra-himi, ministre algérien des affaires

Lundi, M. Ahmed Taleb Ibra-bres, à savoir l'Algérie Tunisie. — (AFP, Reuter.) ser indifferents - les autres mem-bres, à savoir l'Algérie et la

### Les timbres « séditieux » de Solidarité

depuis deux ans un nouvel objet de collection - des timbres que l'on achète, échange et clas dans la plus grande circonspec-tion: Dentelés ou non, gommés et sans gomme, gravés ou lithoaphiés, en bandes ou en feuillets, ils portent la même légende : « Poczta (Poste) *lidamosc »*. D'une valeur faciale de 30 à 75 zlotys, ils coûtent... trois ans de prison à ceux qui les impriment et n'ont pas de prix pour les collectionneurs.

La collection complète se compose aujourd'hui de 186 timbres, et toute nouvelle édition est annoncée par la presse clanles timbres à l'efficie de Lech Walesa, parus en 1983 et commémorant son prix Nobel de la paix. La série sa compose de 5 timbres, en noir, vert, bleu, rose et chaudron, chacun de 50 ziotys. Viennent essuite les timbres de Jean-Paul II, mêmes couleurs, même valeur et sans doute œuvre du même graveur, qui préfère rester anonyme.

Deux séries reopallent le souvenir de Grzegorz Przemyk, la lycéen battu à mort dans un commissariat de milice à Varsovie. tion 4 Prisonniers de conscience, 1984 » réunit les portraits des onza chefs de file de l'oppos quatre dirigeants du KOR et sept anciens dirigeants de Solidarité.

Les « quatre » du KOR sont présents sur une autre série de huit timbres. Jacek Kuron, Adam Michnik, Henryk Wujec et Zbi-gniaw Romaszewski coûtent chacun 50 ziotys et existent en bieu et en brun. D'autres timbres reproduisent l'image du maréchal Pilsudski, chef de l'État polonais d'entre les deux guerres et vainqueur de l'armée rouge en 1921. les généraux polonais de l'armée de l'intérieur et du gouvernement de Londres 1939-1945.

Le seul étranger qui figure dans cette collection est George Orwell, dont is 1984 est interdit en Pologne et circule sous le manteau en édition clandesine.

Deux séries de timbres sont consacrées aux élections municipales du 17 juin 1984, boycot-

Chaque timbre de la première série reproduit trois objets différents accompagnée du slogan électoral officiel : « Citayen, fais ton chab. » Le choix est proposé entre une matraque de zomo, une balonnette et une cravache sur le premier timbre, entre une faucille, un marteau et une étoile rouge sur le deuxième, et des crochets nus de boucherie, une bouteille de vodka et les lunettes de soleil du général Jeruzelski sur le troisième. Le tout en noir, bleu et rouge, avec ou sans gomme, au choix des collectionneurs. La deuxième série du « bavoattean des élections » représente un ouvrier en bleu de travail qui répond à l'invitation de se rendre aux urnes par un large geste sans

"Il existe de nombreuses « surtaxes a au profit de fonds d'aide aux victimes de la répression et aux prisonniers politiques , de même que des timbres « officiels > surchargés « Solidarnosc » et surtaxés au profit de ceux qui ont perdu leur travail.

Un débet théorique oppose les spécialistes : ces timbres servent-ils vreiment à affranchir conséduent un jour reconnus et cotés par les grands catalogues ? Cela ne peut pas faire de doute, répondent les sympathisants de Solidarité, illustrant leurs propos de nombreux pils oblitérés de cachetti les plus officiels de la poste et bien remis à leurs destinataires. Certains ont fait l'objet d'un examen minutieux de la part des employés de la poste, à 80 % membres de gale : ils sont accompagnés de timbres-taxes à payer par le destinataire lorsque le timbre « Poczta Solidamosc » a une va-leur faciale inférieure au tarif en

Parfois, la presse clandestine publie des mises en garde contre l'achat de cartains timbres, dont le tirage a été saisi par la police politique. « Achetez pour vos collections, mais refusez de payer la surtaxe qui ne pourrait que servir

VINCENT WOLSKIL



1984

Bloc de onze timbres représentant les septs dirigeants de Solidarité et les quatre anciens membres du KOR détenus depuis le 13 décembre 1981, et qui vout être libérés à la suite de l'aumistie.

line semaine

Théât

dans are a dans les series acres acres are a constitute and a constitute acres winds - Landatum - James and to fact the Charles W preliar ar, wintres Sam Brille in Champs Indian Retard it describes

MARIAN II CONTROL STATE and the transfer of to said the said of th and the second of the last Secure of the land of the second del en la table que te MILES TO A . DEPART OF or Richard St. A. AND. 100 act 40 Class 67 70% Section of the Section of forma have pointer be french S de deser Fants the tree to the first state of Min attente matert de ber THE RESERVE OF THE PARTY OF THE tem vice view Vices, which

part cell, part is ficheft, in the Vent State Vicini, account, faire 20 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00:00 00: part af de la conjunt profes (# E DE CONTROL DE LE LES CONTROL DE LE CONTROL A COURT OF The state of the s

Portrait 👍

François L

A best of the second of the se mergent des marais fices de Palas dieter were bestanden fenetres primes tap Richard the tast is the part of the below discourage of engages, ter lans og plerre, bottomen 🖦 THE REST STEE STREET COMME WEL COMP ent reserver & ..... baute 7 Au promise speces sile t les trais promiers most ge a Plant in this largette from

Belegging them is faut an open fer, on he terrapter are time more ter at the same of the same of franco i Cimietengue, wage Cote Part Renter of Stancon Berg Bon teg that Survey at 8 THE STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY. age and a Congress # M. Se des prints de Dise de 1 HOME 31 ST 1 100 to 10 Service in the mace in The later and province the

A PART OF THE PART THE PLANT COME AND ADDRESS OF PERSONS the second of the second of A STATE OF THE PARTY OF THE PAR with the same to t What the same states - Sign of a - Stratter 651 10 mm 1255. um abreit AAIM M 1918 W THE COURT OF STATE AND

Lare Matter TO THE REAL PROPERTY. The Part of the Pa The second second and the state of the state of The same of the sa 15 45 Street

445 ¥866

2. R

<u>, 194</u>

Article States The state of

The state of the state of the state of

manage and the same and the same and

### Le Monde RIS ET SPECIACLES

Une semaine à Avignon

### Théâtres, les zoos de l'avenir

Veadredi. — Exposition « Jean - paysans qui encore de ce temps-là Vilar et les peintres » dans les salles descendaient ramasser sur les plages de l'ancien archevèché : Ghiscia, le goémon dans leurs charrettes (et Jacno, Pignon ....

Avant de faire vivre Chaillot, Vi-lar travaillait saus pointres. Saus décors ou presque.

Au Théâtre des Champs-Élysées, le roi Richard II descendant d'une barque, l'eau jusqu'aux genoux, montait sur la plage, murmurait des choses sur la mort des rois, disait cela aux étoiles, dans le creux de l'oreille des étoiles, et nous, du der-nier rang des galeries, nous restions sidérés par le balancement de la barque, le blanc de l'écume qui redes-cendait vers l'eau, le sable qui se creusait sous les pas inégaux de l'infirme Richard, et, au loin, par le bleu du ciel qui était un peu moins foncé juste sur la ligne d'horizon.

Tout cela aucun peintre ne l'avait peint. Il n'y avait pas de décor. Juste un drap noir derrière. Tont cela, si visible, si présent, n'était qu'autant d'apparitions surgies et imposées par la seule voix de Jean Vilar, par les inflexions rageuses ou fraternelles de cette voix, par sa fièvre, sa ten-

A voir Jean Vilar, acteur, faire naître devant nous des images, des décors entiers, par le seul emploi de sa voix et de quelques gestes re-tenus, nous avions le sentiment que Vilar, depuis sa première enfance, avant sonté le monde, des ses deux yeux, avec une incressió increyable, qu'il avait dévoré des yeux les plages, les nageurs, les pêchèure, les

les bœufs peinaient pour remonter sur la falaise).

Mais il semblait évident que Vilar avait longuement contemplé aussi les œuvres des peintres, les piages de Turner ou Courbet, les corps en action de Delacroix. Les décors de Ri-ehard II, il les avait vus, par exem-ple, au Grau-du-Roi, au Louvre. Et là, sur les planches, il les jouait, comme le texte. Parce que le théâtre c'est l'acteur, c'est le jeu, c'est l'imasination créatrice, son courage.

Et lorsque, quelques années plus tard, l'immensité de la salle et de la scène de Chaillot conduisit Vilar à donner à la faculté imaginatrice du spectateur des repères, des balises, à ce moment les toiles peintes, et surtout les costumes traités un peu comme des à plats, des Pignon et des Chiscia, apporterent un appui an mirage évocatoire du jeu, mais cela sans que le décor écrase l'actenr, marche sur ses plates-bandes.

Samedi. - Un savant, à la suite de longs travaux, invente un système révolutionnaire de freinage des trains lancés à tombeau ouvert. Munis de cet appareil, les trains s'immobilisent en qualques mètres. Une compagnie de chemins de fer achète l'invention. Une démonstration est organisée. Deux trains, bondés de voyagears, sont lancés l'un vers l'autre, sur la même voie. Pour mieux jouir de son succès, le

savant assiste à la chose, posté avec ses ingénieurs sur une éminence voisine. Les deux trains, sendant l'es-fois de plus sa nullité : « La mort, ce pace, s'approchent l'un de l'autre. Le dispositif est déclenché. Collision effroyable. Ecrabouillis. Des cen-

· Quels stupides maladroits que ces deux conducteurs », chuchote simplement le savent, qui ne s'étonne pas davantage de ce - contretemps », mais qui s'étonne en revanche, les semaines suivantes, de ce qu'aucune autre compagnie de chemins de ser ne se sente l'envie d'organiser une seconde expérience, et au besoin une troisième, dit le savant, jusqu'à ce que le procédé réussisse.

Cette histoire. Villiers de L'Isle-Adam la raconte dans son roman l'Eve future, et le savant inventeur victime de sa moquerie, de son ironie, n'est autre qu'Edison.

Grande gaieté d'imagination de Villiers de L'Isle-Adam, dans l'Eve future, l'ironie se monte la tête, se mord la queue, avec un tel allant que le lecteur ne sait plus trop qui trompe qui.

La première partie du roman est occupée par deux messieurs, Edison justement et un jeune lord présenté comme un phonix d'intelligence, de courroisie. Tous deux ne s'emploient qu'à casser du sucre sur le dos d'une jeune femme absente, une cantatrice, Alicia Clary, et à se convainere l'un l'autre que cette femme est un comble d'idiotie, de vulganté. En noussant des cris d'orfraie, ils se ci-

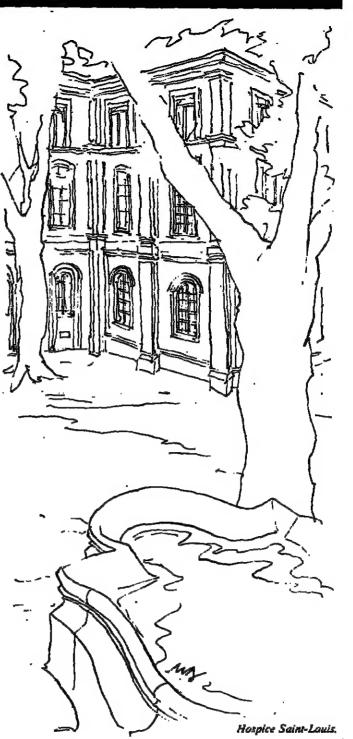
n'est plus de notre temps », ou « Le ciel ne pourrait-il être un peu plus terre-à-terre .. Mais ces phrases ont un charme.

Plus nos deux hommes supérieurs s'indignent de la bassesse d'esprit d'Alicia Clary, plus le lecteur se dit qu'Edison et son génial visiteur sont. non seulement des mufles, mais des esprits pas terribles, alors qu'Alicia Clary, à travers leurs indignations, nous apparaît comme une femme singulière. Et attachante.

L'emprise (assez forte) du roman sur le lecteur repose alors, très étrangement, sur un doute : l'auteur ne tend aucunement la perche, pas une seconde il ne laisse deviner s'il partage ou ne partage pas l'opinion de ses deux bonshommes sur Alicia Clary. Plus exactement, il fait comme s'il pensait comme eux, et dans le cours des descriptions il s'exprime un peu comme eux, fait preuve des mêmes préjugés.

Lorsqu'il fait voir l'un des deux hommes, il cadre le regard sur des détails inhabituels, et nous ne savons pas si le narraieur est épaté ou dé-routé. Il dit, par exemple, de l'ami d'Edison : « A sa main sévèrement gantée de noir, il tenait un cigare

MICHEL COURNOT. (Lire la suite page 10.)



### Portrait

### François Delebecque,

la villa Mádicis, on le sait A peut-être, il y a des oran-gers et des labyrinthes touffus, des marais figés d'où émergent des statues, et le grand sis d'été ocre biscomu, aux fenêtres ouvertes les rideaux rolent dans la chaleur, une petite fille fait la roue sur une pelouse, douceur de l'air, espaces, sages lions de pierre, cliquetis des jets d'eau, hiératisme joyeux des sta-tues, comment résister à une telle beauté ? Au pramier abord, elle est un peu écrasante, paralysante. « Les trois premiers mois, on reste là sans rien faire, raconte François Delebecque, puis il faut se ratourner, se défendre. Le lieu est trop fort si l'on est vulnérable. »

François Delebecque, vingt-huit ans, est le troisième photographe invité à la villa Médicis, après Bernard Richebé et François Bergeret, deux reporters. Richebé a visité Rome en long et en large et a mis deux ans à se remettre de son passage à la villa ; Bergeret n'y a fait que des séjours de trois jours, ne restant à Rome qu'un mois sur vingt-quatre. À cause de ces désertions et du type même de leur activité, les photographes étaient mai vus à la villa : dans ce royaume de l'art, photographie égale reportage, et en aucun cas le reportage ne peut égaler l'art. François Delebecque est le premier photographe à s'incruster dans le milieu offert, dans son histoire, dans ses caves et ses racmes, pour accomplir un travad de olasticien.

il est ne en 1955, un après-midi d'été. A Arles, en 1976, il suit les stages de Christian Vogt, Les Krims, Duane Michals, Paul de Noorer. Il renonce à des études de biologie pour devenir l'assistant d'un photographe commercial. Parallèlement, en 1980, il commence un travail personnel. Il se

met à tirer le portrait à des gorilles : « Initialement, c'était un besoin de représentar la force, une force proche de l'être humain mais pes encore spoliée par la civilisa-tion. J'avais besoin de force et je la représentais. » Début 1981, il enchaîne avec ce qu'il appelle des « Natures souples » : « J'avais dans la tête un mouvement très dans la tete un motivement tres précis, que j'ai cherché à repro-duire, d'un feuillage qui déborde d'un mur. » Souvent, avant de prendre une photo, il écrit des notes et, pour donner sa propre réponse au problème texte/image dont la vogue démarre en France, il retranscrit ces notations sur ses tirages : « Des textes brefs, très lisibles, qu'on soit forcé de lire... » Les trois séries, « Gorilles ». « Natures souples » et « Poèmes naturels » obtiennent en 1981 le Prix de l'aide à la première exposition et se retrouvent un an plus tard sur les murs de la Galerie Aga-

the Geillard. Bon accueil. Mais, après cette première petite consécration, c'est une panne de sept mois. Quel travail poursuivre, et avec quels moyens ? En juillet dernier, le père de Francois Delebecque meurt. L'acceptation de sa candidature à la villa Médicis est une sorte de consolede 14 000 F par mois pendant un an, plusieurs possibilités de voyage... il quitte se maison de Malakoff, emmène sa femme, Astrid, ainsi que teur chatte, et achète un Hasselblad, remplit ses valises de rouleaux de pellicule 6 x 8. Il emménage à la villa le 19 octobre : il dispose d'un petit appartement distinct du palais, audessus des ateliers du graveur, du cineaste et d'un pianiste. Son atelier à lui se trouve un peu plus loin, à l'écart, mais un téléphone intérieur qui sonne vingt fois par jour le



relie à l'appartement. Quand Astrid fait des confitures, François s'enfonce dans le jardin pour tirer à

Après le fameux temps d'accli-matation proche de l'inertie, François Delebecque se met au travail : e Le but à atteindre ici est de retrouver un équilibre de travail. Respecter les conditions exté-rieures représente une bonne discipline. Dans un premier temps, j'ai besoin de me refermer sur moimême pour m'ouvrir ensuite et sentir un minimum de cerutudes. » En réponse à Rome et à l'environ nement, il commence, pendant statues, celles du jardin, celles de la ville, celles aussi qui restent, à moitié pourries, entreposées dans les souterrains de la Villa, des copies que devalent autrefois réali-ser les pensionnaires durant leur

Il se balade autour de Rome, se perd dans les jardins de Bornarzo. Parfois il se relève à trois heures du matin, va photographier une pyra-mide sous une lumière au tungstène, puis rentre se coucher. Quand la lumière est belle, souvent à l'aube, il prend ses photos :

quand elle devient laide, il les tire. Et il fait un voyage de dix jours en Sicile pour photographier les temples grecs. Il part avec une seule image dans la tête : un garçon qui court sous un temple. Il la fera : François se déshabille, c'est Astrid qui appuiera sur le déclencheur. La série s'appellera « Pierres blanches » : « Je me remets un peu dans les pas de ces artistes du siècles demier qui vensient en Italie pour faire des croquis antiques. J'avais envie de voir ces pierres, ces tombes, ces temples même écroulés. Je ne pense pas à une civilisation perdue ; je n'ai pas l'impression de travailler dans le regret, mais dans un formidable sentiment du temps. J'observe des structures qui ont été fortes pour en construire d'autres...

Des statues de Rome et de Bomarzo il passe à des détails relevés à Palerme et aux platres des souterrains de la villa. La série s'interrompt sur une de leurs têtes transportée dans son studio, simplement posée sur un socie de métal. Les statues dynamiques du stade du Foro Italico le font approcher du corps an mouvement :

### le photographe tireur à l'arc

« J'ai amêté de travailler sur les statues parce que ça pouvait êrre infini. Après les gorilles, j'avais eu le pressentiment que je devais passer au corps humain, et le décomposer par son activité physique. Le travail a ou commencar ici : la villa ne m'a pas dérouté de mon projet, elle l'a déplace un tout petit peu, mais alle l'a ausai conforté. En passant par les statues, je me suis aperçu qu'un passé est éternal : quelles que soient les histoires, le corps humain ne change pas, pas

Il débute avec un modèle, sur l'image de saint Sébastien, mais le travail ne le satisfait pas entièrement : « Avec un modèle on peut faire passer certaines choses, pas toutes. Et puis il faut savoir ne pas perdre de temps. » li décide d'être son propre modèle. C'est encore l'hiver, le voilà nu dans son atelier transformé en studio, face à un rideau noir, le fil du déclencheur à la main (le Hasselblad n'en a pas d'automatique). Le fil devient le moteur de jeu pour le dissimuler, ou l'utiliser dans le cadre comme ligne de traction, de tension. Il pousse ainsi l'objet-sujet à se présenter de dos, reliefs d'ambre, grains de peau qui constellent les

L'atelier se trouve entre le jardin et une bretelle d'autoroute, par la fenêtre on apercevra les premiers corps qui se bronzent dans le parc de la villa Borghèse. Des projec-teurs de cinéma, un matériel de développement, une branche d'arbre dans le lavabo, des cassettes de musique africaine, et sur les étagères des albums de Man Ray, des traités d'anatomie. un maquel de « Zen dans l'art chevaleresque du tir a l'arc ». François Delebecque a repris les élements d'un architecte stockés dans un garage, ils ont la fameuse patine

transformer en toboggans ou en portiques, en présentoirs pour les natures mortes à vanir, des vègé-

« Quelquefois j'aimerais bien mettre six mois pour faire une oboto mais ce n'est pas tres réel. » Quarante photos « montrables » (c'est lui qui emploie ce terme) sont délà sorties en six mois de travail. « Je ne suis pas encore arrivé à ce que je cherche, explique-t-il. J'aimerais poursuivre le travail sur la mouvement, en le remplissant et en l'épurant. »

Il lui reste trois mois : la fin d'un été, et l'automne. Avant de quitter la villa. François Delebecque photographiera les vingt-deux autres pensionnaires, plasticiens, écrivains, restaurateurs at historiens d'art, comme le faisaient autrefois les peintres. D'autres traditions se sont perdues : les pensionnaires ne font plus de dépôt de leur œuvre, et le valet ne passe plus qu'une fois par semaine dans les appartements pour les nettoyer. Mais les dix jardiniers, le menuisier, les deux cuisimères et les deux maiordomes du directeur restent fidèles à leur poste. Dans la cafétéria de marbre avec la rache verte de son billard et dans la salle de lecture aux fauteuils et au piano houssés de vieux rose flotte un soleen dingo. Frédénc, l'ami sculpteur, verse sa bière à côté de son verre, sur ses doigts. Par la fenêtre il regarde les grands arbres du jardin, qu'il est question de couper, pour revenir paraît-il à la forme du XVIº siècle. Cela fait longtemps que les jardiniers n'y grimpent plus pour les élaguer ils sont trop hauts, les assureurs ne veulent plus courir les risques. Les arbres malades tombent tout

HERVÉ GUIBERT.



#### (Suite de la page 9.)

Sans doute n'est-ce rien, mais tout le roman est fait de cette farine, de ce ton un peu ridicule, emprunté, mais distancié, si bien que l'Éve future, paru il y a cent ans, reste une couvre-phénomène, qui reste là, encombrante, sous notre nez, comme si nous n'avions pas trouvé par quel bout la prendre, pour la jeter.

Cette échappée de l'Eve future, cette impression d'un texte anguille qui vons file entre les doigts, Jean-Louis Jacopia l'indique avec esprit dans son adaptation scénique du roman à la chapelle des Pénitents Blancs, ou plutôt dans sa mise en scène, puisque l'adaptation est de Marie Thonon et Guy Authier.

Tout se passe dans une pénombre. le spectateur n'oserait pas jurer qu'il voit ce qu'il voit. Des chants de grillons ou des chocs éloignés recoupent les voix des comédiens, le spectateur doute souvent d'entendre ce qu'il entend. Dans des glaces noires, les reflets sont plus nets que les visages qu'ils renvoient. Seules les flèches leues phosphorescentes d'appareils scientifiques émettent une présence évidente, mais dont la nature n'est pas accessible au profane.

Les trois comédiens, Christiane Millet (Alicia Clary), Wladimir Yordanoff (Edison), Alain Libolt finesse de touche tout à fait curieuse, les ambiguités des songeries et de l'écriture de Villiers de L'Isle-Adam, et jusqu'à l'ironie glacée de son dandysme un peu bêta (il est vrai que ces acteurs aiment ce livre depuis très longtemps).

Le théâtre est aussi cela : une tentative d'équilibriste amateur, dans le noir. Une décomposition du reflet. Un gel sinistre du fou rire étonffé.

Dimanche. - Deux heures du matin. Rencontre de Bernard Faivre d'Arcier, sur le pont Daladier. Il sort de in projection du Parsifal de Sy-berberg. Comme les années précédentes, Faivre d'Arcier voit tout, est partont. Comme s'il disposait d'un hélicoptère individuel de poche, per-

Il se sent partagé entre l'inquié-tude et l'espoir. Il dit qu'il a observé nent les spectateurs, depuis deux étés surtout, pendant les représentations. Il lui semble qu'ils ne peuvent plus appliquer leur atten-tion sur une même chose, disons un acteur immobile qui dit un texte, pendant plus d'une durée très courte : il faut qu'il y ait des ruptures, des métamorphoses brusques,

Il rappelle que le théâtre est l'art du vivant : les acteurs et les spectateurs sont là, vivants, et tout un jeu d'interférences entre eux est là, hasardeux, vivant. Et cette confrontation-là, cet échange-là, est irremplaçable. Mais la marche des choses, des sciences, des économies, condamne cette convivialité. Il voit venir les temps très proches

où l'artificiel aura belayé le vivant, où dans les maisons, la mère, le père, les enfants, équipés de cassettes ou branchés sur des câbles, seront vant un écran, dans son coin. . L'artificiel, dit-il, a déjà si fort sup-planté le vivant que les humains ressentent un manque, et que le ombre des animaux vivants, chats. chiens, etc., est en brusque et constante augmentation, dans les fovers. Parce qu'ils som vivants, et aussi parce que les animaux sont impénétrables, inanalysables, ou, si l'on veut, irréductibles. »

### Une semaine à Avignon

C'est pourquoi, dans l'exposition Le vivant et l'artificiel . Bernard Faivre d'Arcier a tenu à ce que les animaux prennent tant de place. « Les actrices et les acteurs de théatre restent, et resteront, eux aussi, en une certaine façon, irréductibles. Parce qu'ils sont inanalysables, eux aussi. Ils ne laissent pas de mé-moire. Le point central, infini-fini.

de leur création, restera un secret. » Derrière le visage de Bernard Faivre d'Arcier, le fleuve roule très vite. « Ne demeurera-t-il un iour que deux êtres walment vivants, sur cette terre, l'animal et l'acteur? Seront-ils même confordus? Pourrait-il arriver que les acteurs de théâtre soient les animaux du fu-tur? Ne serait-ce pas sublime? Ne serait-ce pas l'une des raisons pour lesquelles nous les aimons? Ne me faites pas dire que les acteurs son les animaux, ce serait mal répété, ils me regarderaient de travers. Ce que j'aimerais bien, maintenant, ce serait promouvoir un petit festival de théâtre, et, d'ici là, travailler dans une troupe, comme stagiaire, quelque part comme chez Vitez, aussi je ne tiens pas à m'inventer des méprises avec les acteurs... -

Lundi. - Mistral. Le vent fait un vacarme fou. Pas moyen de fiche le nez dehors. Journée de lecture dans la chambre, fenêtres fermées sur le déchaînement des platanes. Dans la bibliothèque de la propriétaire, le Journal de Sainte-Hélène, du général Gourgaud. A travers tous les témoignages sur Sainte-Hélène, Napoléon a la même voix. Brève, rapide, sans inflexion. Très prenante,

Napoléon raconte le départ de l'île d'Elbe, le débarquement. « Arrivé à quaire heures au golfe Juan, je plaçat des posses sur les chemins, pour arrêter tout ce qui passerait et j'envoyai vingt-cinq hommes en détachement vers Antibes. Il survint une foule de gens, étonnés de notre petite force. Un maître me dit : Nous commencions à devenir heureux, tranquilles, vous allez tout troubler. » Je ne saurais exprime combien ce propos me remua, ni le mai qu'il me fit. »

« J'ai craint souvent les fous. Un jour, je louai une loge au théâtre, incognito avec Duroc. Un homme voulait me remettre une pétition, mais il s'écria : « Je suis amoureux » de l'impératrice. » Je lui répondis : « Vous devriez choisir un » autre confident. » Duroc le reconnut pour s'être sauvé de Bicêtre. Les fous parlent toujours de Dieu et du

 Si j'avais à avoir une religion, j'adorerais le soleil, c'est lui qui féconde tout. »

• Que deviendra mon âme, après ma mort? Quant à mon corps, il sera navel, ou carotte. Je ne crains pas la mort. A l'armée j'ai vu périr tout d'un coup des gens avec qui je

- Je crois me connaître en honmes, et je vous dis, moi, que Jésus-Christ n'étais un homme. Je ne crois pas que Jésus ait jamnis existé Jésus mus de la jamnis existé. Jésus aura été pendu, comme beaucoup de fanatiques qui vou-laient faire le prophète. Tous les ans, il y en avait. »

« On détruit toutes mes institu-tions, la Légion d'honneur, l'Univer-sité, blentôt je serai oublié, les his-toriens n'auront que peu à dire sur

» Comme nous serions bien, à enos-Aires! .

Dommage que Napoléon n'ait pas écrit de comédies. Nous aurions des dialogues conpants, vifs. Du Labi-

Mardi. - Karge et Langhoff re-prement à Avignon leur mise en scène du Prince de Hombourg. Décors de rêves. Pénombres pou-drenses que coupent des flèches de soleil. Apparitions de silhouettes à contro-jour. S'il ne s'agissait que des yeux, le spectacle est un enchante-ment. Les photographies, d'ailleurs, en témoignent. Et justement, c'est presque à croire que telles ou telles mises en scène, à présent en vogue, ont été conçues à l'intention des pho-tographes. Les cliches, reproduits dans les revues, font gros ellet, im-posent la conviction d'une mise en cène séniale. Sur la scène, pendant la représ

tation, c'est autre chose. Le décor. ses lumières, l'inscription des silhouettes sombres sur des fonds clairs, no sont qu'une composante d'un ensemble de phénomènes. Tout se passe comme si les metteurs en ployés à requérir, de seconde en seconde, l'attention du spectateur. Chacun des comédiens a sans cosse les mains occupées par une activité particulière, intrigante, qui « dis-trait » l'auditoire : s'enrouler une bande autour des chevilles, écraser et peler la coquille d'un œuf dur.

Atomisée en gags, en mininouit. Comme un fleuve qui cesserait de couler et qui, dans un lit devenu sec, éclaterait en des milliers de gouttelettes suspendues, solidifiées, irisées. Les metteurs en scène ont tenu à

ne pas paraître dupes dù lyrisme, du romantisme, du patriotisme, de l'en-thonsiasme, de Kleist. Tout cela da-terait, semblerait bêts, réactionnaire, aujourd'hui. Caricaturés en

### Théâtres, les zoos

Figures de mélodrame, de satire, les protagonistes, au lien d'éponser franchement l'action, prennent la salle à témoin de leur recul, de leur distance vis-à-vis du texte. Comme s'il falisit qu'acteur et spectateur, complices, accompl une contre-expertise de la pièce, la mettent en doute.

Cette analyse critique du Prince de Hombourg, marquée d'un peu de dérision, est amusente, d'autant plus que cette pièce de Kleist, malgré ce qui est dit parfois, reste d'un militaisme foncier, assez ridicule. Et la splendeur plastique du décor, des luières, ne cesse d'opérer. Mais bientôt l'attention stagne, l'emmi s'ins-talle, parce que la dynamique manque. Il n'y a ni action ni mouvement. L'œuvre s'émiette en une infinité d'instantanés réflexifs.

Dans la mise en scène de Vilar, les décors étaient moins beaux, plus plats, les lumières plus ordinaires, le patriotisme de Kleist était plus naivement respecté, et il se passait sur scène mille fois moins d'activités autonones, mais le théâtre vivait, le feu dansait, l'esprit respirait. Autant de mystères tout à fait insoupconnede mysteres tout à tait insoupçonna-bles, si nous regardons aujourd'hni-les photographies du spectacle. Un drame, à présent, est que les met-teurs en scène — enfin, pas tous, mais les plus admirés — travaillent pour les photographes, pour les re-vues, pour les archives. Pour le faux-semblant et le sloire. semblant et la gloire.

Mercreil. - Exposition Georges Rouault au Palais des papes. Accès plutôt modeste, par un escabean de printi moteste, par un escalean de bois, presque une échelle, posé contre la façade blanche du palais, mais une fois dedans, c'est l'immen-sité des salles, des escaliets. Par une baie du premier étage, d'où le pape domait ses bénédictions, ses « indulgences », la vue plonge sur la cour d'honneur : c'est effrayant comme les gradins du Festival, le tissu synthétique rouge des fauteuils, les échafaudages métalliques, les passe-relles des électriciens détruisent l'architecture de cette cour. Un gâchis,

Les peintures et gravures de Rouanit sont accrochées à des por-tants de toile grège. Souvenir de la visite de l'appartement du docteur Girardin, il y a trente ans, boulevard Malesherbes, le stomatologue qui a légué tous les Rouault ici présents à le Ville de Peris.

Sensation brusque de cauchemar en entrant dans l'appartement. Des tableaux pâteux, lourdingnes, de Gromaire, de Bernard Buffet, parmi quoi beancoup de Rouanit, tapis-saient totalement, du parquet au plafond, les surfaces de l'apparte ment : les murs, les portes, les fenê-tres, les radiateurs, les cheminées, et même les glaces au-dessus des cheminées. Les cadres, tarabiscotés, se touchaient, se chevauchaient. Il n'y avait par un centimètre de libre.



### **EXPOSITIONS**

### Centre Pompidou

Entrée principale : rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoniques : 277-11-12. rdi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée tibre le dimanche. MNAM

Visites animations régulières, sauf mardi et dimanche, à 16 h et 19 h; le samedi, à 11 h, entrée du musée (proisème étage); luadi et jeudi, 17 h, galeries contempo-WILLEM DE ECONING. Jusqu'au

MARC CHAGALL. Entres ser pupier. Jusqu'au 8 octobre.

ALIBIS : Artschwager, Collin-Thithast, Fahru, Carouste, Klosowski, Longo, etc. Jasqu'au 17 septembre. COLLECTION MAGNELLL ATS # **wittis.** Jusqu'à fin septer

ENRICHISSEMENTS DU CABINET D'ART GRAPHIQUE. De Bakst à Matisse. Jusqu'un 20 30ût. EVE SONNEMAN. Travaux photogra-biques 1981–1984. Jusqu'un 9 septembre. LE SIÈCLE DE KAFKA. Jusqu'au

MOBILIER NATIONAL Vingt and &

création. Jusqu'au 24 septembre. LES CRÉATEURS AU MORILIER NATIONAL Saile de documentation. PLACES D'EUROPE. Histoire et

ité d'un espace public. Jusqu'au POLITIQUE/FICTION. Jusqu'au DES LIVRES POUR LES VACANCES. Bibliothèque des cufants. Piazza. Jusqu'au le octobre.

PERMIS DE CONSTRUIRE N- 13:

### Musees

LA RIME ET LA RAISON. Les cellec-tions Ménii (Houston-New-York). Grand Palas. Entrée place Clemenceau, avenue

ch Général-Eisenhower (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h ; mercredi, jusqu'à 22 h. Entrée : 16 F ; sam. : 12 F. Jusqu'au

JACQUES-HENRI LARTIGUE. Pages d'albuma. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (256-17-11). Sauf landi et mardi, de 12 h à 19 h. Entrée : 8 F. TAPISSERIES DES XVI ET

XVIII<sup>a</sup> SIECLES, Petit Palais, avenue Winston Churchill (265-12-73). Sauf landi, de 10 h à 17 h 40. Emrée 9 F on'an 25 soft. LA DONATION KAUFMANN ET SCHLAGETER. Musée du Louvre, pevil-lon de Flore, entrée porte Janjard (280-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17. Entrée : 13 F (gratuite le dimanche).

son'an 3 septembre. DESSIN ET SCIENCES. XVIF & XVIII siècles. Musée du Louvre (voir cius). Jusqu'au 24 septembre. JEAN LE GAC - GIUSEPPE

PENONE. Arc an Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président Wilson (723-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30; merchedi jusqu'à 22 h. Jusqu'an BERNARD LAGNEAU. Architectures

fugitives. Musée des enfants an Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, ave-nue de New-York (voir ci-dessus). Jusqu'au 19 août. LE PRINCE EN TERRE D'ESLAM

CHAPITEAUX ROMANS. Palais de Tokyo, 13. avenue du Président-Wilson (723-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 9 F. Jusqu'à fin octobre. LUTÈCE-PARIS DE CESAR, A CLOVES. Musée Carmwaler, 23, rue de Sévigné (272-21-13). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 9 F (gratuite le diman-che). Jusqu'à fin mars 1985.

SUR INVITATION. Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoti (260-32-14). Sauf mardi, de 12 h à 18 h; Sam. et dim., de 11 h à 18 h. Jusqu'an 17 septembre.

TIM, QUARANTE ANS DE POLITI-QUES, Musée des arts décoratifs (voir ci-dessus). Jusqu'au 17 septembre. L'AUTOMOBILE ET LA PUBLI-CITÉ. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (246-13-09). Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 15 octobre. UN SIÈCLE D'IMAGES DE PIÈTÉ

12, rue Surcouf (555-91-50). Sauf diman-che et jours fériés, de 11 h à 18 h. Junqu'an 15 septembre. 15 septembre.

HOMMAGE A PAUL DELAROCHE.

Musée Hébert, 85, rue du Chercho-Midi
(222-23-82). Sauf mardi, de 14 h à 18 h.

Entrée: 8 F; Dim.: 4 F. Jusqu'au 17 sep-

MICHEL DUFET. Musée Boardeile, 16, rue A-Bourdeile (548-67-27). Sauf landi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'à fin septembre.
DIDEROT A LA CONCIERGERIE.
Conciergerie, l. quai de l'Horloge (35430-06). T.Lj., de 10 h à 18 h. Jusqu'au

LOUIS XIV ET L'URBANISME ROYAL PARISIEN. Archives nationales. Musée de l'histoire de France, 60, rue des France-Bourgeois (277-11-30). Sauf mardi, de 14 à 2 17 h. Estrée : 4 F; dim. : 2 F.

MONTMARTER. Des origines à mos jours. Musée de Montmartre, 12, rue Cortot (606-61-11). De 34 h 30 à 17 h 30; dist., de 11 h à 17 h 30. Entrée : 10 F. Jusqu'à fin décambre.

L'IMPRIMÉ DANS LA MODE. Musée de la mode et du custume, 10, ave-me: Pierre-1-de-Serbie (720-83-46). Sauf landi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 9 F. Jusqu'au 28 octobre.

Jusqu'au 28 octobre.

HOMMAGE A ELSA SCHIAPAREILI, 1895-1973. Pavillon des arts, 101,
rus Rambutsan (233-82-50). Sauf lundi,
de 10 h à 17 h 30. Jusqu'2 fin août.
159 ANS DE RESTAURATION EN
LANGUEDOC - ROUSSILLON L'ABCHTECTURE ET L'EAU, Musés des monuments français, palais de Chaillot, place du Trocadéro (727-35-74). Saul mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Emprée : 9 F Junea au 27 de 14 h à

7 is 15, Eutrie: 9 F Junqu'au 27 autit. OBJETS ET MONDES. Présents des acquisitions récentes. Musée de l'homme, place du Trocadéro (553-70-60). Sant mardi, de 10 h à 17 h. Entrée : 13 F.

### Centres culturels

CHARLES ESTIENNE et l'art à Paris, 1945-1966. Fondation nationale des arts graphiques et plastiques. Il. rue Berryer (363-90-05). Sant mardi, de 12 h à 19 h. Eurrée: 9 F. Jusqu'au 2 septembre. GUSTAV KLIMT, OSKAR KOKOSCHKA, ECON SCHIELE, Hotel de Ville, salle Saint-Jean, Jusqu'au 12 août.

UN MUSÉE: DES CHEFS-D'ŒUVRE. Le musée d'art moderne de Liège, 1958-1984. Centre culturel Wallonie-Brurelles, 127-129. rue Saint. Wallonie-Bruxelles, 127-129, rue Saint-Martin (271-26-16). Sanf lundi, de 11 h à 19 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 2 septembre.

19 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 2 Septembre.
CHARLES SCHNEIDER. Verreries
Schmeider France de 1913 à 1940. Louvre
des antiquaires. 2, place du Palais-Royal
(297-Z7-00). Sauf dim. et hundi, de [1 h à
19 h. Entrée : 15 F. Jusqu'an 21 octobre. RICHESSES D'ART EN MORVAN.

RICHESSES IPARI EN MORVAN.
Orangerie de l'hôtel Sully, 62, rus SaintAntouse (274-22-22). T.i.j., de 10 h à 18 h.
Entré libre jusqu'au 2 septembre.
TROIS ARCHITECTES FRANÇAIS:
Crisesi, Gaudia, de Portzangare. Institut
français d'architecture, 6, rus de Tournon
(633-90-36), sanf dim. et jusqui, de 12 h 30
à 10 h. jusqu'an 6 cristre. (63)-90-30), sant tant. & mans, a 19 h Jusqu'an 6 octobre. LE JAPON EN ASTE. Espace Japon. 12, rue Sainte-Anne (260-69-30). Sauf dim. et hundi, de 12 h à 18 h Jusqu'an

BEFFROIS ET CARILLONS DU NORD-PAS-DE-CALAIS. Maison de la région du Nord-Pas-de-Calais, 18, boulo-ward Hazemann (770-59-62). Sauf sem-dina., de 9 h 30 à 19 h. Juaqu'au 27 septem-

### En région parisienne

BRÉTIGNY. Dedans... Debots... Propositions III: Colgret, Gérard, Skode,
Larrière, Hellinger. Jusqu'en soptembre.
Hanssmann, Gounez Perez, Houcmant.
Photographies. Jusqu'en 29 septembre.
Centre Gérard-Philipe, rue Heuri-Douard
(084-38-68). Sauf dim. et lundi, de 10 à
12 h et de 14 h à 18 h. LTSLE-ADAM. Louis-Albert Deman-son, 1909-1979. Musée Louis-Senlecq,

geon, 1903-1979. Musee Louis 46, Grande-Rue, Jusqu'au 30 septembre NOINTEL La sculpture est une Rés. Des artistes et un châtean : Nointel, Châ-ceau (887-45-81). Jusqu'au 16 septembre.

pontoise. Carlos Caireli. Sempures - Aurélie Nemours. Pelotures. Muséa Tavet-Delacour. 4, rue Lemercier (038-02-40). Sauf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'an 28 octobre. - Gentare Calliebotte, 1848-1894. Musée Fisarro, 17. rue du Château (031-06-75). Sauf lundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'an 21 octobre.

ROSNY-SUR-SEINE Lumens : Sara Joh, Jenn-Max Albert, Ancien hospice

Scint-Charles, 30, rue Nationale (024-91-55). Jusqu'an 30 octobre. SOISY-SUR-ECOLE. Viagt-cinq scalpteurs contemporains. Verrezie d'art sculpteurs contemporaint. Verrezio (499-00-03). Jusqu'au 16 septembre.

### En province

AIX-EN-PROVENCE. Hommage de Pablo Picasso à - Mounieur Cinnane ». Granet : aquarelles de Paris et de Versailles. Jusqu'à fin août. - Le Chinier. Pelatures. Jusqu'àn 30 septembre. Musée Granet, palais de Malto (38-14-70). - Tupisseries des anciennes et nouvelles lastes. Musée des Tapisseries, 13, ras de la Mollé (21-05-78). Jusqu'an 1º octobre. - Adami. Pelatures et deules. Prisence contemporaire, 60, boulevard Carnot (92-12-41). Jusqu'an 28 août.

ANOST et LUCENAY L'ÉVÉQUE. ANOST et LUCENAY L'ÉVÉQUE cuires boucheries (41-64-07). Jusqu'en

ARC-ET-SENANS. L'helogramme. Saline royale (80-25-43). Juliter-cotta. AVIGNON. Un retable avignommis de la fin du Moyen Age. Musée du Petit Paluis (86-44-58). Été.

BEAUVASS. Un pelais-menée à Benn-mis : tours et détours de l'encien hôtel épècopal. Manée départemental de l'Oise, ancien palais épiscopal (445-13-60). Junqu'an 10 septembre. BELLAC. Reheyrelle, paintures et Réagraphies. Pestival national de Bellac (68-12-79). Jusqu'an 31 soft. BORDEAUX. 50 ans d'art espagnol,

1880-1936. Galorie des beaux-str. 20. cours d'Albret (90-91-60). Jusqu'an 1\* septembre. – Anselm Kiefer. Pelatures 1983-1984. – Cy Tweenby. Centres 1973-1983. – Légendes. Entrepit Lainé, rue Foy (44-16-35). Jusqu'au 9 septembre. BOURBON-LANCY. Gérard

BOURBON-LANCY, Gerard
Garceste: la cinquième suisce. Musée
municipal (89-23-23). Jusqu'à fin andi:
BOURG-EN-BRESSE. Peinsture refigerée. Musée de l'Ain. 63, boulevard de
Bros (22-22-31). Jusqu'àn 2 septembre.
Peinstres bressuns, des XIX' et XX' siècles.
Coutre A. Camus. Juille-andit. BRAUX-SAINTE-COHIERE L'art

centemporais es Champagne-Ardeme -Les Jacobius allemands, 1792-1798. Chi-teau (60-83-51). Jusqu'an 3 septembre. CAGNES-SUR-MER. Festival intern tional de peinture. Musée-château (20-87-29). Iniliet-septembre.

CALAIS. Les collections du Fendis régional d'art contamperais Nord-Pas-de-Calais, Musée des bessix-arts, 25, rue de Richellem (97-99-09) et galerie de l'Ancienne-Poste, 13, boulevard Cambette. Jusqu'au 4 septembre. Jess Dubeffet : paysage du Pas-de-Calais, Gratte-Meriache et autres courses, 1962-1964. Musée des besux-ares, Jusqu'au 3 septem-bre.

CARCASSONNE, Gabriel Condere Musée des beauxerts, 1, rue de Verdun (47-80-90). Juillet-erôt. — Bengt Lieds-tries. Salie des Chevaliers (71-30-30). Juillet-arôt.

CASES-DE-PENE, Jules Officially, Chilteen de Jan. Ezé.

CARPENTRAS. Shails : pointeres. La Charité, grande salla votitée, roc Vigna. – Pastela Chapelle de La Cha-rité, roc Cottier. Jusqu'an 15 solt. LE CATEAU-CAMBRESIS. Gre-

maire. Dessins : paysages de Noyelles-sur-Satabre et sun. Musée Matisse, palais Féncion (84-13-15). Jusqu'an 3 septembre. CERET. Jean-Michal Folox, gravares (1972-1983). Masée d'art moderne, rus Joseph Parayre (87-27-76). Juillet-août. CHATEAUROUX. Sculpture on France. Couvent des Cordeliers, rue Alzin-Fouruier et musée Bertrand, rue des Corde-liers. Jusqu'au 31 août. Alais Kirili, scuip-

tures en terre cuite es deseins. Centre d'art contemporain, place Sainte-Hélène (34-98-25). Jusqu'au 4 aplit. COLMAR. Jean Bazaine. Masée d'Unterlinden, piace d'Unterlinden (41-89-23). Josqu'au 2 septembre.

DAX Dax, ville Fean Galerie d'art canicipale (74-83-17). Jusqu'an 30 août. Difful FFIT. Symposium international de scalpture en terre. Ecole maternelle (26-22-01). Juillet-noût.

DIJON. François Rade au Music des beant-aris de Bijon. De Lioturd à Hodler, deux siècles de dessias genevois. Musée des beant-arts, place de la Sainte-Chapelle (30-31-11). Jusqu'au 17 octobre. L'art cel-sique eu Ganda. Collections des musées de province. Musée archéologique, 5, rue du Docteur-Maret (30-88-54). Jusqu'au 20 août.

DOUAL Demation Deloisneme. Musec de la Chartreuse, 4, rue des Chartreux (87-26-63). Jusqu'au 3 septembre.

le l'aveni Preliate mark pres d'ann

Militare, une pource fea the same fragile pente same par Polare des pares. By se P. C. R. Sandi Son Suffet at in

Man Che maire des the pare of more than any areas. CELTACH & ACT. BILE. CHEST SOR per persona en seu prérientes de les par exemple in president and the president of the president presid Sent a last comme ( ) & & para a am tur A. Couere, as per

e Misider Jin S state or the time harmonic and ME ligaral ve, de la surface per content de teches bien gree den gratia vifa de jun the state of the state posts et ich gran traits mints de contient du frant de

A 18

es une abience es the blebe de PERSONAL CO LA COMPANSACIONE. er que le reautu du terrait. national de la Land De . Raine de min entre ce , tabienta not Maraa II saute non your Roughl a cir catesticion gie a Conamine de Conamine des and annes. In Count Manager el latter : C : Curis mouth ... Cett exposured par housened in

min que peu de Rouse de la es trait to the comme at the same of mage if us estrade fifte (maget ebsterea, le l'erfaites de been and add the to lete dout im immente bie in # igeals define or terminated affiliate wantellen ent imigligue fice See de 1991, 19, 6 CM mment, breart atta med m desett tell ermfenentwett stere rampale semala è<del>primina</del> the datur. In Strait 1984, 1

from fact with laved same and Acces pointre perutiètre de mile to The fire and district in the second 2 Martin er ber C gra er bie ber Bet to Missaut & apparents & and the real of the second Ben in futerout de Romant un total pas fiets is an electronical wanter a montaclic the some bin

mider fauligenebrustet.

200

NAMEDON E. Treport des grandes de la la France : le Nouvel de la Pranspe-llisches a Charles Masses, Massis des Setts, place de Catalona des Consti-dicts anage de la principles.

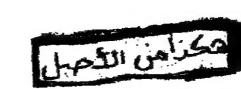
PATEURAL D. ART MILON L'amoure megique de Mila di hand an in reportation GRES. Aleckmaky. Francisco at the Aleckmaky.

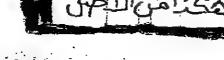
MELINE Homman & Promise to the Party of the DATECH CAShings Consumer of Misse State Brooken phone that the state of the state of

RI-SLR-FI RE. Bleenade and a second s GAVALERIE AMPRON AM the lates on a RNA language Mark Diderot et la critique de la cr

TOTAL STREET

A letter de Deserte de La Partir de La Parti Shirter Dreads, Market de Santalis, The Later mountain Management THE SELECTION AND THE PARTY AND State Security Interested to the Security of t



### Les donateurs et les musées

### de l'avenir

Une lèpre, une paranola de pein-ure. Quelque part, près d'une fenè-re, écuffait une fragile petite aqua-relle le Matisse, une jeune fenune

Ici.sa Palais des papes, il y a de l'air, a respire. Les Rouanit font cavair seul. Sans les Buffet et les Gronire. Mais Gromaire demoure ua home énigmatique, fermé.

The se passe comme s'il n'y avait pas : contact, d'affinité, entre son actes peindre et les prétextes de sa peinte, par exemple les prosti-mé les écuyères. Obésités, bourre-les difformités. Trognes avinées rous tout à fait comme des masque carton bonilli. Et il n'y a là m'are, ni amitié, ni colère, ni prescole considération.

atraste entre une harmonie pri-me, son figurative, de la surface dapier converte de taches bles res, avec des coulis vifs de jaune dif, et les gros traits noits perdus, style cloisonnements de sil, qui font comme remonter les tes de couleur du fond d'on ne

y a une absence si délibérée de svements de la conscience du stre que le regard du témoin, du teur, reste « muet ». Rien de muns entre ces tableaux-énignes es œuvres de Daumier, Lautrec, stave Moreau. Il saute aux yeux : Rouanit a été essentiellement mières amécs (le Grand Nègre u assis), et le Cézame des derires amotes (les buigneum et les ignesses), et aux vitraux.

Cette exposition per bonheur ne réscate que peu de Rouault de la rériode 1930, 1940, ces emplite-nents criards, satinés, alliance de réramique et de vitrail, qui évoquest de la mangeaille, certaines omelettes baveuses aux confitures.

Juste deux moments où le paintre Rouault donne le sentiment d'être personnellement impliqué dans l'acte de création, c'est korsqu'il semble éprouver un recul, un assombrissement, devant les magistrats assis, devant les conférenciers assis, on lorsqu'il semble éprouver un malaise devant le démuement, le fage des sous-proiétaires, que Ronault fait voir avec une justesse connente.

Aucun peintre peut-être ne met le visiteur dans une situation si précise de vide intérieur. C'est en quoi l'œuvre de Rouault s'apparente à l'exercice spirituel de l'icône. En tout cas, les tablesux de Rousult ne donnent pas lieu à la délectation « artistique » habituelle. Ils sont les

incitations d'une expérience imé-rieure. C'est beancoup nous deman-der, à nous qui sommes ai paresseux. D'où notre premier réflexe d'impatience. Puis nous commençons à deviner que Georges Rouault n'est pas du tout ce que l'on appelle un

Jendi. - Pour la première fois au Festival, le théâtre a lieu au pied du Palais des papes du côté opposé à la grande façade comme du monde antier. Ce nouveau lieu scénique où les jardiniers du pape plantaient les fruits et les légames est de toute beauté. Les murs très blancs, aux pierres niellées par les vents, achevés en ogives aignés, filent vers les étoiles comme des Rèches. Il y a des arbres, des oiseaux. L'esprit souffle ici bien plus fort que dans la cour d'honneur aux pierres grisâtres et d'où la nature est absente. Souhaitons que les dirigeants du Festi-val, à l'avenir, maintiennent vie et poésie à ce potager.

C'est la Ligende du roi Arthur qui y est jouée cette année 1984, surtout d'après les œuvres de Chrétien de Troyes, réalisation de Bruno de la Salle, qui avait déjà donné à Avignou l'Odyssée, d'Homère, en 1981 et le Récit de Shéhérazade en

Sur une longue extrade sont dis-posés les instruments de percussion, tambours divers, toutes sortes d'objets bizarres à froster, à cogner, et deux longs instruments à vent comme des flûtes de cinq ou six mètres, ainsi que le « cristal » des frères Beschet d'où s'élèvent des chants stellaires. La musique de Jean-Paul Auboux, plutôt orientale par sa cairoe méditation horizontale et par l'intégration d'un silence profond à la mélodie, mais scandée sec comme par des Africains, fait sourdre un vrai paysage sonore marin, sylvain tout autour du poème três bien rythmé à quaire temps par litruno de la Salle.

Six interprètes disent en un chant délicatement modulé la légende, les rois réveurs, les lions aventureux, les forêts enchantées, et ces contes étrangement nous touchent de très près sans doute parce qu'ils frôlent des données immédiates de la

Commençant à dix heures du soir, os « Cycle du roi Arthur » garde son public jusqu'à cinq heures du matin sams fatigue aucune. Il n'y a pas d'exploit dramaturgique exceptionnel dans ce spectacle, mais il charme en douceur un pes comme un songe. La splendeur du bien y est pour beaucoup.

MICHEL COURNOT.

### La collection particulière

E pourrait être le titre d'un roman de Henry James ou de Thomas Mann quivrant sur les drames de l'héritage et de la dépossession consentie. Mais, s'il peut y avoir une note mélancofique dans la dévokition généreuse d'une collection à un musée, c'est la fierté qui domine avec cette lueur de gloire due au feit qu'un don accepté est une « consécration ». Le phénomène s'accélère dans tous les vieux pays, où avec ses tableaux, ses statues, où avec ses tableaux, ses statues, ses dessins, le « privé » pard régulià-rement ses privilèges au bénéfice du « public ». Nous en avons qualques

exemples sous les yeux.

L'un de ces privilèges est de composer à loisir dans une demaure un ensemble doté d'une tonaité propre, d'un charme calculé. Ceux qui l'offrent à une ville ou à l'État souhaitent souvent pour cette raison que le

La récuverture de l'Orangerie des Tuilories a ramené l'attention sur la collection imposante constituée per le fonds commercial de Paul Guilisume, continué per sa veuve deve-nue M<sup>m</sup> Walter. Mais la curieuse absence de documentation sur les dates d'acquisition, les circonstances compliquées de la donation, la divercompliquées de la donation, la diver-sité des « séries » (Soutine, Cézanne, Derain, Renoir...), n'en font pas une réunion qui touche per un climat, une atmosphère originale. Ce sont des pièces diverses, inégales, perfois attachantes, qu'il n'était probable-ment pas nécessaire de meintenir

Autre example. Le Cabinet des dessins du Louvre vient de présenter ses acquisitions des dix demières années (1). On remarquera la propor-tion intéressante des ouvrages acquis dans les ventes : un peu plus de 400, et des ouvrages entrés per de 400, et des ouvrages entrés par 
e donation et legs » : un pau plus de 
1 000. Dans tous les cas, ce sont 
d'excellentes entrées, étoffant des 
rubriques un peu faibles ou comblant 
des lacunes : le lavis du Palais fantastique par Pirantese, conquis en 
1983 ; le Portefaix de Goya, obtenu 
au titre des dations, et les études de 
Véronèse récemment acquises ne 
sont pes des choses indifférentes. 
Mais dorénavant les catalogues 
devront perpétuer les noms des 
« donateurs » à propos de superbes donateurs » à propos de superbes Daumier : le fusain des Voleurs et l'âne ; le Centaure à la plume, celui de Claude Roger-Marx, qui en fit don naguère, et le nom de M. et Mª Trouvelot pour des Hollandeis du pas, Le nom enfin de J.P. Hugat pour une feuille blande de J.B. Tiepolo et vingt autres, qui se fondent avec modestie dans le total des collections nationales. À nous de retenir l'origine et la dignité du « donateur ».

Le grand événement, c'est l'entrée surprenente par le force et l'importance des tableaux des XVIII° et XVIII° siècles français et italiens acquis, depuis la guerre, par deux amis alsacione passionnés et tran-



quilles. Leur histoire pure et touchante, très différente de celle des cousins Pons qui couchent dens un brio-à-brac, a été déjà racontée (2), et il n'y a rien eu de plus sympathique que la remise de ces cinquante tableaux au Louvre en échange d'un ruban rouge, Les collectionneurs vartueux ont donc trouvé le moyen d'étonner les plus avertis par la quelité, le cfini », ou, si l'on veut, le plé-

Les collections d'amateurs abondent généralement en études, se, bazzetti, et petits morceaux. Ce n'est pes du tout le cas ici. On en peut mieux saisir le fait du «style», dans la force de la nation, qu'en regardant le Loth de Greuze, fauve et argenté, qui oblige à revenir sur notre dédain instinctif du peintre sentimental cher à Diderot. On peut

ne pas raffoler de Subleyras, mais l'étude en blanc du Bienhaureux Jean d'Avila, peinte dans le goût espagnol, accroche l'attention. Si l'on ne connaît pas le turbulent Borgianni un Toscan enflévré par Caravage —
on le sec Carpioni, un Vénitien
« poussinies », ou le fuligineux Cairo,
c'est dans la donation K. et S. qu'on
paut le misux les découvrir (3). C'est esz incroyable!

rences de Washington (maintenant réunies en volume) sur «l'Art du colfectionneur», Joseph Alsop (4) s consecré un développement astucieux aux amateurs « à contrecourent ». Le grand exemple en est le curieux moine franciscain de San Francisco alla Vigna, Carlo Lodoli, dont les historiens de l'architecture connaissent le nom à cause de se position précoce dès 1740-1750 en faveur d'une réforme «néo-

cassique ». Il almeir aussi la pein-ture ; seulement, raconte la siographe, cétant un pauvre moine, il ne pouvait tenter d'acquérir des cauves des grands maîtres, qui ne sont eccessibles qu'aux gens for-tunés... Il sanges donc à former une collection d'une autre nature ». Ce collection d'une autre nature ». Ce n'est pas chez les grands marchands mais chez les brocanteurs qu'il trouva des icônes, des panneaux du Trecento et des ouvrages de ces peintres alors oubliés qui se nonmaient Vivarini, Carpeccio, Ballini, Bref, une remanquable galerie de prinitifs », avant qu'un dami-siècle plus tard ils ne scient à la mode. L'analogie avec l'aventure de K. et S. est assez frappante, à cette différence près que ce n'est pas chez les est assez repparte, a cette une rence près que ce n'est pas chez les ripiers mais plutôt dens les ventes à l'étranger que tous leurs tableaux ont été repérès et recherchés avant d'être étudiés avec amour et intelli-gence, à une époque où ils n'étaient. pas encore à la mode,

Il y a en effet quelque chose d'insolite dans cette collection particulière. Elle est si exactement ajustée aux besoins du Louvre qu'elle apparait comma calculée pour combier rait comma calculée pour combier souvent, très souvent, des consei lers auprès des ametaurs – et dans leur belle modestie K. et S. rappel-tent souvent ce qu'ils doivent à H. Voss, grand historien venu de Dresde, à R. Causa, l'éminent directeur du Musée de Naples, qui vient de nous quitter, et à Pierre Rosenberg, du Louvre; mais c'est peut-être la première fois que, au long de trente années de voyages, d'informa-tions, de visites, on a su former un complément si opportun pour la grande collection nationale.

Comme l'observe si justemen Comme l'obseive si justement.

J.-P. Changeux, la sélection de nos amis est très démonstrative. Elle manifeste se qu'on peut appeler la spirale des styles, enchaînant à l'exubérance étrange de Borgianni le calme «néo-heilânique» de La Sueur, puis, par un mouvement analogue qui repart, la composition frémissante de Bourber en face du groupe net. Boucher en face du groupe net, épuré, de Batoni. C'est en effet s bien conçu, si cohérent, que l'opposi-tion des manières jous à plain, en avivent la curiosité pour les ressources de ce grand langage disparu : la poin-ture. On peut difficilement souhaiter

ANDRÉ CHASTEL

(1) Acquisitions du Cabinet des des

(1) Acquisitions du Caoinet des dessins (1973-1983). (Quatre-vingt snième exposition). Musée du Louvre, cent solvante-trois numéros. Présentation par R. Bacon (2) H. Mercillon : une collection pour le Louvre, dans Connaissance des arts (janvier 1984).
(3) Joseph Alsop, The Rare Art Traditions, Priston, 1981.
(4) La donation Kaufmann et Schlageter au département des peintures. N° S. Préface par P. Rosenberg, introduction de J.-P. Changeux. Pavillon de Flore.

### **EXPOSITIONS**

### DUNKERQUE. Trésors des manées de Nord de la France : le Nord de la França de Théodese à Charies biarrel. Munée des beaxeux, piace du Général-de-Genlis (66-21-57). Jusqu'an 9 septembre.

A ... 1 7 7 7 7

FONTEVRAUD. Art aspagnol actual. Abbaye royale (51-73-52). Jusqu'an 2 sep-

GAILLON, L'univers magique de Wals-heriech, Décers et contames, Château (52-65-98), Junqu'an 16 septembre. GORDES, Alachinaky, Frantières at headares, Abbaye de Sénanque (72-02-05). Jusqu'an 3 septembre.

GRAVELINES. Homange & Franc Maservel. Musée du dessiu et de l'estampe, Artenal. Jusqu'as 5 soût.

HORIFLEUR. Cappielle, caricstante et affiches. Musée Engène Boadin, place Erik-Sazie (89-16-47). Jusqu'au 24 septem-hre — Seion des artistes houlleurais. Gro-tier à sel. Jusqu'au 31 auût.

JOUY-SUR-EURE, Mensule surp-please de scalpture de Normandia. Centre d'art contemporain (36-61-55), Jusqu'an

LA CAVALTRIE (Aveyron). Abstrac-tion as carré. Mostra del Larzac (62-70-93). Les Infruts, sur la S.N.9. Jusqu'au

LANGRES. Diderot et la critique de Salos, 1759-1731. Musés du Breuil de Saim-Germain, 2, rue Chambrillard (85-08-05). Jusqu'au 15 septembre.

LA ROCHE-SUR-YON, F. Pleay.

B. Webb. Photographics - C. Perugini, polistones. Musée municipal, rae Georges-Clemencene (05-54-23). Jusqu'ax 1" september 1988 (1988).

LAYAL. Autour du Doumier Rom-teme: L'aissier du peintre, documents et archives. Vieux chiteau, place de La Tré-moille (53-39-89).

LE HAVRE, Devade. Musée des beaus-arts Audré-Mairaux, boulevard Kesmedy (42-33-97). Imqu'an 10 septembra.

LILLE Extra sauros. Sculptures en pichs air. Jardin des piannes. Jusqu'an 31 août.

LIMOGES. Biennale internationale de Part de Piennil. Au Verducier. Jusqu'au 31 note.

IJJBERON. Premier currefour interna-tional des extampes. Chiteau de la Tour d'Aignes (77-46-60). Jusqu'an 19 août.

LYON. Payangistes byomais, 1886-1906. Musée des betun-arts, 20, place des Terreux (28-07-66). Jusqu'un 30 septem-bra. — Berthells, Glerchen, Saytour. Elac, Centre d'échanges de Perrachte (842-27-39). Junqu'an 16 septembre.

MARSETLE. Merselle et let grande paret français van par Louis Guratray. Musée de la marine, palais de la Bourse (91-91-51). Jusqu'au 3 septembre. — Camthei 84. Musée Cantini, 19, rue de Grigma (54-77-75). Jusqu'a fin soit. — Techniques du dessis. Musée Grobet-Labadie, 140, boulevard Lougehamp (62-21-82). Jusqu'au 30 septembre. — Français Bret : le temps qui passa. Chapelle de la Vicille Charicé (90-26-14). Jusqu'au 15 soit.

hdeymac. La cinétiume, mouvement réel-mouvement suggésé, 1955-1984. Plerre Andréa, Jans-Bernard Namin, Buris Theot. Abbeye Saint-André (95-23-30). Jusqu'en 2 septembre.

MONTAUBAN. Dude, un tigne des temps. Ritrospective 1961-1984. Musée lagres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63-18-04). Jusqu'an 30 septembre. Aspects de la vie quotidienne à Montaubun à la fin du Moyen Age. Museum d'histoire naturelle, piaco Bourdelle. Jusqu'an 31 août.

MULEOUSE, Germinations II. Grand gymnase universitaire, 4, rue des Frères-Lumière. T.L.: de 11 beures à 19 beures. Jusqu'an 20 soût. — Le 200, bler et 20-jeurd'hal. Musée historique, 4, rue des Ar-chives (42-98-11). Jusqu'an 15 septembre.

NANTES. Autour de Michel Ragon. hinsée des besux-aris, 10, rue Georges-Clemenceus (74-53-24). Jusqu'us 15 sep-

NICE. Chagall, victores et sculptures. Musée national Message biblique M. Chagall, avenue du D. Ménard (81-75-75). Jusqu'su 8 octobre. — Helmat Newton-Alice Springs. Photographies. Musée des beaux-arts Jules-Chéret, 33, avenue des Baumettes (44-50-72). Jusqu'à fin septembre. — Picasse. Pelatures et sculptures du fonds J. Picasse. Galerie des Ponchettes, 77, qual des Etats-Unit (62-31-24).

Jasqu'au 15 aeptembre. — Jean Eve. Musée international d'art null A. Jakovsky. Claitona Sainte-Hélène, avenue Val-de-Marme (71-78-33). Jusqu'au 16 septembre. — Enterpressione du XVIII au XIX sil-cle. Erac-Nice Etolle, 34, avenue Jean-Médecin (62-18-85). Jusqu'a fin octobre. — Ecrisares dans la printura. Villa Arson, 20, avenue Stephen-Liegeard (51-30-00). Jusqu'au septembre. — Pêtes et traditional caruavalesques. Pays uiçols, Provence, Alpes du Sod, Pilmont. Palais Lascaria, 15, rue Droite (62-05-54). Jusqu'au 31 ande.

NEMES. Paul Klee. Œavres de 1933 à 1948. Musée des beaux-arts, rue Ciaé-Foule (67-38-21). Jusqu'au 24 septembre.

ORLEANS. Les peinteres françaires su Manueux of Art de la Nouvelle-Orléana. Musée des beaux-aris, I, place de la Répu-blique (53-39-22). Jusqu'un 15 septembre.

PONT-A-MOUSSON. Images de Pré-mentrés. Jusqu'au 30 septembre. — Par-cours isalien : nenf planticiens. Jusqu'an 25 août. Centre culturel de l'abbaye des Primontrés (81-10-32). RATILLY, Charles Many, Pointures.

ROUEN. Cheix de dessias français du XVII<sup>a</sup> siècie. Collection du manée. Musée des beaux-urts, 26 bis, me Thiers (71-28-40). Jusqu'au 7 octobre. Le pelature d'asspiration religiesse à Rouen au temps de Pierre Corneille, 1606-1684. Egline Saint-Ouen. Jusqu'au 7 octobre.

LES SABLES-D'OLONNE, Teten. Musée de l'abbaye Sainte-Croix, rue de Verdan (32-01-16). Est.

SAINT-ANTONIN, Ambile Galan, femme photographe à la lie de siècle dessier, Mairie, Jusqu'as 3 août.

SAINT-ETIENNI lesco bergo, des-plus. Musée d'art et d'industrie, pisce Louis-Comte (33-04-85). Jusqu'en septem-

SAINT-GENGOUX. Payanges de Bourgogne et d'allieurs. — Hommago à Charles Ravier. Centre de création rurale (41-64-07). Jusqu'an 15 noût. SAINT-MALO. La découverte du mando, cartographes de consegraphes. Masée-château (56-41-36). Jusqu'en 16 septembre. – Jacque Cartler, le plante

do pays de Canada. Chapelle Saint-Sauvenr (56-24-68). Jusqu'an Le octobre. SAINTE-SUZANNE L'œuvre de Lusis Tenera. Chitonn. Jusqu'an 10 sep-tembre. - Polis et mesures dans la vie quotidierme. Musée de l'Auditoire. Jusqu'au 16 suptembre. squ'au 16 septembre.

TANLAY (Youne). Alberto Gincometti : dessins, gravures, lichographies. Souvenins d'un munée à la campagne : Ancy-le-Franc, 1965-1981, Chineau (\$2-26-27). lbd.

TOULOUSE. Le musée des Augustine, 1963-1984. Nouvelles acquisitions. Musée des Augustins, 21. rue de Metz (23-55-07).

— Jacques-Heuri Lartigue, Photographies. Réfectoire des Jacobiss. Jusqu'à fin soit. — Engène Trutna. Galurie municipale du Chi leau d'em, place Laganns (22-28-98). Inillet actif.

YOURNUS. 32 artises contemporains at l'art roman. Abbaye (51-13-89). Jusqu'an 7 soptembre.

TOURS. Temps de l'ert. Art du temps : juintres italieus contemporains. Chinenn, quai d'Orléans. Junqu'un 15 août.

TROYES. Jacques Ouman. Dessine et printures. Masée d'art moderne, place Saint-Pierre (80-57-30). Jacqu'an 17 septembre. — Formes, muferiums, félocutei. Association Passages, 3, rue Vieille-Rome (80-59-42). Jacqu'an 11 soir.

VALENÇAY. Le château des Tulieries, 1564-1883. Château. Jusqu'as 31 août. VALREAS, Jean' Le Mont. Peintures, maquettes de vitruax, gravares. Jean Artue. Peintures et dentins. Chinosa de Si-miane. Jusqu'an 2 septembre.

VICHY. Second Empire et therme-iane. Grand Cesino. Jusqu'au 15 août. VILLENEUVE-LES-AVIGNON. Di-

dale 84. Denziène Biennale des métiens d'urt. — Travaux des crésteurs résidents : A. Adjoudina, semptures ; G. Cotte, photo-graphien; A. Coden, lexites et dentius, jusqu'un 19 noût. Chartrente.

VILLEURBANNE. Jeunes artistes frauçals: Bourget, Daurine, Funcus, Friedusas, Galacchet, Kraudt, Leccia, Variai, Verjux, Le Nouveau Musée. 11, rue de Docteur-Dolard (884-55-18). Junqu'an Thanstender.

### SELECTION

### CINÉMA

### « Meurtre d'un bookmaker chinois > de John Cassavetes

Reprise sous son vrai titre (celui de la précédente sortie étant le Bai des vauriens) d'un grand film noir.

### « Il Bidone » de Federico Fellini

L'arnaque à l'italienne et la solitude morale d'un bidoniste (l'acteur américain Broderick Crawford). Réalisé en 1955, après la Strada.

### THEATRE

« Le Roi-cerf » au Théâtre de la Potinière

L'histoire un peu loufoque d'un roi malheureux, métamorphosé en cerf et sauvé par un mage déguisé en perroquet.

 ← Hiroshima mon amour »

au Lucernaire Polia Janska et Shigeaki Takahashi font, avec les mots

de Marguerite Duras, un arc de

### MUSIQUE

### Nymphes

### au crépuscule »

### de Déodat de Séverac

Le récent inventaire des partitions inédites (se trouvant encore dans la demeure de Déodat de Séverac à Saint-Félix-Lauragais) a permis de découvrir un poème symphonique que l'on croyait perdu. Nymphes au crépuscule (1901) pour chœurs et orchestre.

Grace à l'Orchestre symphonique des jeunes pour le Sud-Ouest, que dirige Jacques Pesi, on pourre enfin entendre cette œuvre rare le 31 juillet à Cabors, le 2 août à Saint-Céré. et le 4 à Figenc ; le programme sera complété par des pages de Moussorgski, Ravel et Debussy. (Rens. : tél. (65) 38-29-08.)

### VARIÉTÉS

### Jacques Villeret

Sur un rythme soutenu, un public nouveau découvre Villerer, ses dons de mime ou d'imitateur. Un beau début de soirée (20 h 15, au Splendid).

SONT TOMBES SUR LA TETE

En VO : PARAMOUNT CITY TRIOMPHE - PARAMOUNT ODÉON En VF : PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT OPÉRA PARAMOUNT MARIVAUX - PARAMOUNT BASTILLE PARAMOUNT MONTMARTRE - CONVENTION SAINT-CHARLES PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT ORLÉANS PARAMOUNT GOBELIN - PARAMOUNT GALAXIE Paramount LA VARENNE - Pleiade CACHAN - Artel MARNE-LA-VALLÉE Flamodes SARCELLES - Aviatic LE BOURGET - Cyrano VERSAILLES ma/Alpha ARGENTEUIL - USS ORSAY - 4 Temps LA DÉFENSE



15 h, le Petite Lise, de J. Grémillon: 17 h. Cheins japones: : Filégic de Naniwa de K. Mizogucki; 19 h, Quand le carnaval arrive, de C. Diegues. SAMEDI 28 JUILLET

DIMANCHE 29 JUILLET

LUNDI 30 JUILLET

MARDI 31 JUILLET

En VO : MARIGNAN — HAUTEFEUILLE PATHÉ — FORUM HALLES — 14 JUILLET-BEAUGRENELLE ● En VF : FRANÇAIS - MONTPARNASSE PATHÉ - WEPLER PATHÉ - NATION

ST-LAZARE PASQUIER - FAUVETTE • En VO : Français ENGHIEN • En VF : Belle-Épine THIAIS — Pathé CHAMPIGNY — Cyrano VERSAILLES



### CINEMA

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) MERCREDI 25 JUILLET 15 h. Hommage à G. Morlay : le Roman d'un génie, de C. Gallone (vernion inzl). ; 19 h. Aspects du cinéma japonais : Contes fantastiques de Yotsuya, de K. Misumi ; 21 h. Umberto D., de V. de Sica.

JEUDI 26 JUILLET 15 h, Hommage à G. Morlay : le Roman d'un génie, de C. Gallone (vers. franç.); 19 h, Aspecia da cinéma japonais : Contes fantastiques de Yotsuya : le Fantôme d'Oiwa, de K. Mori; 21 h, Une journée particulière, de E. Scola.

**VENDREDI 27 JUILLET** 15 h, Hommage à G. Morlay : Derrière le façade, de Y. Mirande et G. Lacombe ; 19 h, Aspects du cioéma japonais : Centes fantastiques de Yotsuya : Fantômes japouis, de S. Toyoda; 21 b, le Cri, de M. As-

SAMEDI 28 JUILLET Hommage à G. Morlay : 15 h, Entente cordiale, de M. L'Herbier : 17 h, Elles étaient douze femmes, de G. Lacombe ; Aspects du cinéma japonais : 19 h, Comes funtatiques de Yotsuya : Tokaido, de N, Nalagawa ; 21 h, la Maison hamés du chat fautôme. de N, Nalagawa ; 20 h, la Maison hamés du chat me, de N. Nakagawa,

DIMANCHE 29 JUILLET Hommage à G. Moriay : 15 h, l'Arté-sienne, de M. Allégrez ; 17 h, le Destin fa-buleux de Désirée Clary, de S. Grairy ; As-pects du cinéma jeponais : 19 h, le Corbillard qui se promène, de H. Sate ; 21 h, l'Enfer, de N. Nakagawa.

LUNDI 30 JUILLET

MARDI 31 JUILLET 15 h, Hommage à G. Moriay : Mademol-sellie Béarrice, de M. de Vaucorbell ; 18 h. Aspects de cinéma japonais : le Chat fan-tôme, de K. Misumi ; 21 h, La terre trem-

**BEAUBOURG (278-35-87)** MERCREDI 25 JUILLET 15 h. Don Quichotte, de G.-W. Pahet: 17 h. Cinéms japonals : le Pot d'un million

de Ryo, de S. Yamanaka ; 19 h, Racines, de B. Alesraki. DEUDI 26 JUILLET 15 h, la Fin du monde, d'A. Gance ; 17 h, Cinéma, japonals : Kukiza Akazishi, de M. Itami ; 19 h, Jardim de Guerra, de M.-

VENDREDI 27 JUILLET

15 h, Remous, de E.-T. Greville; 17 h, Cinéme japoneis: la Remone de la brume, de H. Gesho; 19 h, l'Épouvantail, de J. Schatzberg; 21 h, Pour Electre, de

15 h, Le crime de M. Lengu, de J. Re-noir; 17 h, Chairna japonais : les Enfants dens le vent, de H. Shisniza; 19 h, John McCabe, de R. Aliman; 21 h, Stuo collar,

15 h, Jean de la Lune, de J. Choux; Ci-uèma japonais : 17 h, Paisves humains et belloss de papier, de S. Yamanaka ; 19 h, la Classe de nompunition.

Les exclusivités

VERT (A., v.a.) : Gaumont Halles, 1 (297-49-70) : Paramonat Odéon, 6 (325-59-83) ; Gaumont Ambassade, 8

(h. sp.), 14 (321-41-01).

PARANCHES DU BAHUT (A., v.o.): Paramount city triomphe, 8 (562-45-76). V.f.: Paramount Opérs, 9 (742-56-31): Paramount Galaxie 13 (580-18-03): Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10): Pacamount Maillet, 17 (758-24-24).

CONTRE TOUTE ATTENTE (A., v.a.) :; Bonsparie, 6 (326-12-12); George V, 8 (562-41-46).

DENT POUR DENT (A., v.f.) : Rex, 2-(236-83-93).

EMMANUELLE IV (\*\*) (A., V.L.) : George-V & (562-41-46) ; Maxéville, 9\* (779-72-86);

FOOTLOOSE (A., v.a.) : UGC Marbeul, 8 (225-18-45).

LA POURSUITE DU DIAMANT (325-59-83); Gammont Ambassade, 8 (359-19-08); V.f.; Parmassiens, 14 (329-83-11; Richelien, 2 (233-56-70); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Bustille, 12 (343-79-17); Nations, 12 (343-04-67); Parvette, 13 (331-60-74); Paramount Galaxie, 19 (580-18-03); Gammont Sud, 14 (327-84-50); Miraman, 14 (320-89-52); Gammont Convention, 19 (828-42-27); Murat, 16 (651-93-75); Paramount Maillot, 17 (738-24-24); Images, 18 (522-47-94); Gambetta, 20 (636-10-96).

LES ANNÉES DÉCLIC (FL) : Studie des Ursalines, 5 (354-39-19). LES ARAIGNÉES (All.) : Studio Suint

LA RELLE CAPITVE (Fr.) : Denfert

CANNON BALL II (A., v.a.); UGC Odéon, 6 (325-71-08); UGC Erminge, 9 (359-15-71). V.L.; Rex. 2 (236-83-93); UGC Montparasse, 6 (544-14-27); UGC Boulevard, 9 (246-66-44); UGC Gobelins, 13\* (326-23-44); Convention, 15\* (828-

03-11). ARMEN (Prameo-lt.); Vendôme, 2 (742-97-52); Monte-Carlo, 8 (225-

(\*) (Italo-Américain, v.o.) : Ambassada, \$ (359-36-14) ; (V.f.) : Berlitz, \$ (742-66-33).

LA CONDITION DE L'HOMME (Jap., v.o.) : Olympic Entrepêt, 14 (543-35-38).

LES COPAINS D'ABORD (A., v.a.) : Ci-noches, 6 (633-10-82).

L'ETOFFE DES HÉROS (A., v.o.) : UGC Champs-Elysées, 8 (359-12-15) ; Escurial, 13 (707-28-04).

ALSINO Y EL CONDOR (Nicerague, v.o.): Denfert, 14 (321-41-01).

LE RAL (Fr.-It.) : Studio de la Harpe, 5º (634-25-52).

BOUNTY V.o.: Marignan, 8 (359-92-82). V.f.: Français, 9 (770-33-88); Mons-parnasse Pathé, 14 (320-12-06).

BUSH MAMA (A., v.o.) : Républic Ci-néma, 11º (805-51-33),

CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17. (380-

LE CHEVALIER DU MONDE PERDU

09-33j.

LA CEÉ (\*\*) (it., v.o.): Marbesf, 8\*
(225-18-45). V.f.: UGC Optra, 2\* (26150-32): UGC Boulevard, 9\* (24666-44); UGC Gare de Lyon, 12\* (34301-59).

(226-33-93).

LA DÉESSE (Indien, v.o.) : Olympic Luzembourg, 6 (633-97-77) ; Saint-Ambroise, 11 (700-29-16) ; Olympic Entrepöt, 14 (545-35-38).

DIVA (Fr.) : Rivoil Beaubourg, 4 (272-63-32) ; Cinoches, 6 (633-10-82).

ET VOGUE LE NAVIRE (IL, v.o.) : Str-dio de la Harpe, 3 (634-25-52).

ESCOTAL, 17 (707-28-04).

LES EXTERIMINATIONS DE L'AN 3808 (A., v.f.): Maxiville, 9 (770-72-86).

LA FEMIME PUBLIQUE (\*) (Fr.): Impérial, 2 (742-72-32); Quintette, 5 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82); Parassiens, 14 (320-30-19).

FOREIDDEN ZONE (A., v.o.): Studio Gaiande (h. sp.), 5 (354-72-71).

FORT SAGANNE (Fr.): Olympic Laxembourg, 6 (633-91-77); Publicle Champs-Elysées, 8 (720-76-23): Français, 9 (770-33-88); Bioversité Musiparnasse, 15 (544-25-02).

parmase, 15' (344-25-02).

LA FRANCE INTERDITE (\*\*) (Fr.):
Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40);
Publicis Matignon, 8\* (359-31-97); Paramount Montparmase, 14\* (329-90-10).

Phant grégorien

Dominique Vellard

Emmanuel Bonnardot

A partir d'études musicologiques et ethnomusicologiques récentes. Dominique Vellard tente de replacer le répertoire soliste du chant grégorien au niveau des plus hautes productions artistiques de l'Occident. Euregistrement dans l'eglise romane de Tavant. Touraine.

Je désire recevoir dès sa parution (prévue au 1º

trimestre 1985) le disque « Chant gregorien -

Dominique Vellard » au prix de 110 F. frais

d'envoi compris, par chèque bancaire ou postal. à envoyer aux éditions Stil. 5 rue de Charonne.

SOUSCRIPTION CLOSE LE 31 OCTOBRE 1984

NOM: ..... PRENOM: ....

75011 Paris, téléphone (1) 806 28 19.

FRAULEIN S.S. (It., v.f.) (\*\*): Paramount Montpartnesse, 14 (329-90-10). HERCULE (A., v.a.): UGC Danton, 6 (329-42-62); UGC Normandie, 8 (339-41-18), V.f.: Rex, 2 (236-83-93); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Paramount Montpartnesse, 14 (329-90-10); Murat, 16 (651-90-75)

I (651-99-75).

I HOMME A FEMMES (A., v.a.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount Mercury, 8 (562-75-90); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79).

V.I.: Paramount Opera, 9 (742-56-31). LÉTAIT UNE FOIS EN AMERIQUE (A. v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); UGC Odéon, 6 (235-71-08); UGC Normandie, 3 (359-41-18), V.L.: Berlier, 2 (742-60-33); Miramat, 14" (320-89-52); Gaumont Sud, 14" (327-84-50).

LADY LIBERTINE (\*) (A. V.L) : Ar-

LOCAL HERO (Brit., v.o.) : 14-Juillet Parnasse, 6" (326-58-00) ; Saint-Ambroise, 11" (700-29-16). LES MALHEURS DE HEIDT (A., v.l.): Botte à films, 17 (622-44-21).

Both & films, 1<sup>th</sup> (922-44-21).

MARIA CHAPDELAINE (caradies):

UGC Opera, 2<sup>th</sup> (261-30-32); UGC Danton, 6<sup>th</sup> (322-42-62); UGC Rotonda, 6<sup>th</sup> (633-08-22); UGC Bearries, 8<sup>th</sup> (723-69-23).

MES CHERS AMIS Nº 2 (h., v.a.); Balton (454-10-68).

ZEC, 8" (561-10-60). MEURTRE DANS UN JARDIN AN-**39-**16).

cain) : La Pagode, 7 (705-12-15). LE MYSTERE SURWOOD (A., v.a.) : Ambessade, 8 (359-19-08). Ambessada, 8' (359-19-09).

NEW-YORK 2 HEURES DU MATIN
(A., vo.) ("): Garmont Halles, 1s' (297-49-70); Publicis St-Germain, 9' (222-72-80); Colisée, 9' (392-29-46). —
V.f.: Berlitz, 2' (742-60-33); Hollywood Boulevard, 9' (770-10-41); Fauvetts, 13'

**LES FILMS** NOUVEAUX

CHALLENGER, film américain de Davis Fisher; v.f.; Rex, 2º (236-83-93); Paramoust Odéos, 6º (325-59-83); v.f.: Paramount Marivaux, 2º (296-80-40); Paramount Guy, 8º (562-45-76); v.f.: Paramount, Bas-tille, 12º (343-79-17); UGC Gobe-lins, 13º (336-22-44); Paramount Orléans, 14º (540-45-91); Para-mount Montparasse; 14º (325mount Montparname, 14 (3.29-90-10); Convention Saint-Charles, 19 (579-33-00); Paradount Mon-martre, 18 (606-34-25); Secretan, 19 (241-77-99).

MESSION FINALR, film américain de Ciro H. Santiago; v.o.: Para-mount Odéon, & (325-59-83); Pa-ramount City Triomphe, & (562-45-76; V.I.; Furnmount Magnans, 22 (256-80-40); Paramount Dofess, 29 (742-56-31); Paramount Bassille, 12 (343-79-17; Paramount Gobelias, 13 (707-12-28); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Montparasse, 14 (329-90-10); Paramount Orléans, 14 (440-441). Commenciae Saint. Convention Sales, 14
Convention Sales, 15 (579-33-00); Paramount Maillet, 17 (758-24-24);
Paramount Montmartre, 18 (44-25).

SiGNE: LASSITER, The eméricain de Robert Young; v.a.: Ciné Beambourg, 3º (271-52-36); UGC Danton, 6º (329-42-62); UGC Normandle, 8º (359-41-18); v.f.: Rex, 2º (236-83-93); UGC Montpartesse, 6º (633-08-22); UGC Boulevard, 9º (246-66-44); Athénsi, 12º (343-07-48); UGC Garp da Lyon, 12º (343-07-48); UGC Convention, 15º (828-20-64); Murat, 16º (651-99-75); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Paramount Montparte, 18º (606-34-25); Pathé Clichy, 18º (522-46-01); Secrétan, 19º (241-77-99).

(331-56-86); Montparsea, 14 (327-52-37); Mistral, 14 (538-52-43); Gas-mont Convention, 15 (828-42-27); Images, 18 (522-47-94); Cambetta, 20 (636-10-96). NOTRE HISTOIRE (Pr.) : CORE-V. B.

PARIS VU PAR PERMANENT VACATION (A va): Movies (h. sp.), 1" (260-43-99)) PINOT SIMPLE FLIC (Fr.) : Ri

2. (23-56-70); Matignan, 2-339-92-82); Paramount Opéra, 9-339-56-31); Montparasse Pathé, 14-320-12-06); Gaumont Conventich, 13-(828-42-27); Pathé Clichy, 18 (\$2-46-01) PIRATE (Fr.): Movies, 1-3-99); Quintette, 5- (633-79-38) 43-99) ; Qui

PRENOM CARMEN (Fr.) : Grad Pa vois (b. sp.), 15 (554-46-85). QUARTETTO BASILEUS (k. pa.) : UGC Opera, 2 (261-50-32); ympie Luxembourg, 6 (633-97-77). BUE CASES-NEGRES (Fr.) : Bois, 5\* (337-57-47).

STAR WAR LA SAGA (A. V.4: h Gnerre des étoiles, L'empire arre-attaque : le Retour du Jedi : Escut, 13-(707-28-04). TENDRES PASSEONS (A., v.a.) benf, 8 (225-18-45).

TONNERRE (A. v.f.) : Gattle Bossini, 9 (233-67-06). TOOFSE (A., v.o. et v.L.) : Opéra de 2º (296-62-56). LA TRACE (Fr.) : Lucemaire, 6

(321-41-01). lypso, 17. (380-03-11). UN BON PETIT DIABLE (Fr.) lypes, 17 (380-03-(1).

lypes, 17 (389-03-11).
UNIDER FIRE (A., v.o.): C
Beanboarg, 2\* (27)-32-36); U
Odéon, 6\* (325-71-08); Biarritz,
(723-69-23); 14-Juillet BeanGrea
15\* (575-79-79), - V.f.: UGC Opéri
(261-50-32); UGC Roalevards, 9\* (
66-44); UGC Gare de Lyon, 12\* (
01-59); Montparnos, 14\* (327-52-37)

UN DEMANCHE A LA CAMPA( (Fr.): impérial, 2 (742-72-52); Hi feuille, 6 (633-79-38); Colisée, 8 ( LIN HOMME PARMI LES LOUPS VI.) : Naposcon, 17: (755-63-42).

VENDREDI 13, LE CHAPTTRE FINA
(\*) (A., v.a.): UGC Ermitage, 8: (35-15-71). - V.I.; Rest, 2: (236-83-93).

VIVA LA VIE (Fr.): UGC Rotonde, (633-08-22); UGC Biarritz, 8: (722-69-23).

VIVE LES FEMOMES (Fr.) : Biarritz, (723-69-23). VIA LES SCHTROUMPRS (A., v.f.)
Saint-Ambroise, 13" (700-89-16); Grand
Pavols, 15" (554-46-85); Calypso (h. ep.), 17" (380-03-11).

ep.), 17 (380-03-11).

ETRO (Angl., w.o.) (\*): Forum Orient, Repress, 1\*; 223-42-26); St-Germais Hucketts, 3\* (633-63-20); Ambersade, 3\*; (359-19-06); v.f.; Richellen, 2\* (223-3-97); Lamières, 3\* (246-48-07); Bastille, 11\* (307-54-40); Convention St-Charles, 15\* (570-33-00); Insigns, 18\* (522-47-94).

FENTE (A.): Chiny Beoles, 5\* (354-20-12), UGC Blarriez, 3\* (723-69-23).

V.f.; UGC Opéra, 2\* (261-50-32).

Les festivals

MARK BROTHERS: Action Booles, 5-(327-72-07), mer.: Charcheura d'or; jen.: la Soupe an casand; ven.: las Marc an grand megasin; sam.: Une mir à l'Opéra; dim. ? Un jour sex courses;

GUNUEL AU MERIQUE: Mazzia, 4 (278-47-86); T.I.j.: la Vis d'Archibeld de la Crux; T.I.j.: Don Quintin l'Amer; T.I.J.: le Grand Nocesse.

de la Crux; T.I.; Don Quintin l'Amer; T.I.; le Grand Noccus.

LES CREFS-D'ELIVRE DE LA REO (v.o.): Olympic Petite salle, 14 (545-35-38); mer., jeat. le Mouchard; ven.; Marie Steart; sam.: Mon épouse favorite; dim.: Pendez-moi haut et caurt; ina. mar.: la Septième Vichime.

COMÉDIES MUSICALES (v.o.): MacMahon, 17 (380-2581); mer., dim.: la Parade de printempis; jeat.: la Joyense Divorcée; ven.: En staivant la flotte; sem.: Amande; hm.: l'Ratropressur Mr. Petrov; mar.: Carioca.

CYCLE PATRICE DEWAERE: Ciné 13 pressière, 18 (258-62-75); sam., dim.: Fenume Fairbanks.

FANTASTROUE ET SCENCE-FECTION (v.o.) (v.f.), Cosmos, 6 (544-28-90); mer.: le Mystère de la troinième plánète; mer., ven., mm., alm.: la Chauv-souris + l'Arc-en-cael humaire; mer., ven.: le Chause sanvage du rei Stakh; mer., ven., jun.: A travers les ronces vers les étoiles; jea.: l'Anberge des visiteums de l'an-delà; jea., lun.: Rapport sur le cosmonaute Firis; jea., mar.: Actin.; jea., mar.: la Nébulense Andromède; la Masique + VYI; ven., dim.: la Huitième Iour de la création; sam., mar.: Terre Samilov; sam., dim.: Staller: stin.; dim., hm.: Solarit; dim.: Randomée cosmique.

FRANKENSTEIN: Studio de l'Etoile, 17 (380-42-05); mer.: Frankenstein et les

Randonnée cosmique.

FRANKENSTEIN: Studio de l'Étoilé, ?7
(380-42-05); met.: Frankenstein et les
monstres (v.o.); jeut. dim.: Frankenstein s'est échappé (v.f.); ven.: Chair
pour Frankenstein (v.f.); sam.: les Horreurs de Frankenstein (v.f.); hm.: Dracula contre Frankenstein (v.f.); nm.: les
HITCHCOCK: Action rive gauche, 5
(329-44-40) (v.o.): mer., dim., mar.: les
Oisenux; jeu., sam., hm.: Psychose;
ven.: l'Etoul

HITCHCOCK PERRODE ANGLAISE
(v.o.), Studio Cajas, 5 (354-89-22);
mer., sam., hm.: Use femme disparaît;
jeu., mar.: Jeuns et innocent; ven.,
dim.: Les trans-neuf marches.

LES POLARS DE L'ÉTÉ (v.o.), Action

LES POLARS DE L'ÉTÉ (v.o.), Action

Lafayette, 9 (329-79-89), mer., jen. : le Paradis des manvais garçons ; ven., san. : la Cinquième Vicnime ; dim., hm., max. : l'Enigme du Chicago Express ; Ca com-mence à Vera-Crez. PROMOTION DU CINEMA: Studio 28, 18 (606-36-07), mer: : Un dernier hiver: jeu.: Une fille pour Gregory; ven., sam., dim.: Il était une fois en Amérique.

dim.: Il était une fois en Amérique.

ERIC ROHMER, ÉLOGE A LA

RIGUEUR: Deafect, 14 (321-41-01),
mer., vea., sant, mar.: la Collectionneuse; jeu., lun., dim.: la Carrière de

Suzanne: mer., lun., jeu., mar.: le Genou
de Claire: jeu., ven., lun., mar., dim.: la

Femme de l'aviateur: mer., ven., lun.,
sam.: l'Amour l'après-midi; ven.: la

., -; \* -

Allengan.

ETXHAT

BRASER

النازيدي

William Williams S LES SAFT | AMERICAN LITE IN BOTH THE THE REAL PROPERTY. Justick . Sim.

Appendix to the second Lite oner County of

the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the parties of the pa

DE THE SEA DRIVERS TO BUS SERVETES BOY . S. S. CHE L'ARCTON COLUMN W TARRES INTI RIER Carr Selection of the select

HINDS THE BOOK Regards Reffel MAN HANCE ANT IPE SET PH SSERE ( SE)

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH an Carrie in the Crack Color of the Color of STODAY IT 4 4 4 1 Comments of the Comment of the Co

Julis, Parnasuera 14 1500 MAKE OF THE OWNERS BVER TANKS & PARKS, (R.S.)

Sami Andrews, 1P (Mar.) RUNNYN SONT PTERMER

b LGC Market ( P. (2004) b LGC Market ( P. (20 TELY SOAT TOMBIES MIT LA 6040 Patter-Clarks IP THE

TO COMMANDE MENTE AND COMMANDE AND COMMAND COMMANDE AND COMMAND COMMANDE AND COMMAND COMMA Billedy , Parte Clube, 18 450 No. 2.2 Octoberte. In 1989.

S. Baltan to Physicaette. 54

Section 1977.90-814. MITTELLE !- . . . PATEN

THE DE GENPARD ROLLING MELETRINE R. ..... REDRESS BORTOLE Se E min
March 16 Comment
March 16 Commen STORE IN LOSS & STORES

Allen Paranauma, Company Company Transport of the state of the s TET ALEX ANDREY SAME PART 

WE COL PABLE IA. 484 Harachella F 1944 CT 194 The Court of the C Management Par

de judet au Wared Pitte A CONCIERCEME The the Land of the second The state of the state of the state of

THE REST OF SERVICE

en tunte.

HOMOSEXUALITÉ (\*\*): CinéBeaubourg, 3\* (271-52-36), dim., hun.,
mar.: Sébestiane; dim., hun.: l'Homme
blessé; dim., fun., mar.: Querelle; dim.,
hun.: Outrageous; dim., km., mar.:
Flesh.

LE PARI DEPARDON: Studio des Ursa-tines, 5 (354-39-19), tij: Reporturs: tij., sf dim. et lun.: San Clemente; mer, dim., hn., mar: Tchad-yeamen-Tibesti Too: tij., sf sam., mar.: Faits divers: tij., sf mor: Numéro zéro.

WOODY ALLEN (v.o.): Ciné-Beaubourg, 3' (271-52-36); mer.: Star-dust Memories; jes.: Intérieurs; ven.; Annie Hall; sam., mar.: Guerre et amour; dim.; Bananas; lun.: Woody et le Robot.

### Les grandes reprises

ALIEN (A., v.o.) (\*): Chitelet Victoria, )= (508-94-14); Denfort, 14 (321-41-01). AMBRE (A., v.o.) : Contrescurpe, 5 (325-

AMERICA AMERICA (A., v.o.): Radiat Quartier Latin, 5 (326-84-65). L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS (A., v.o.): Boîte à films (Hsp), 17-(622-44-21): Rigito, 19-(607-87-61).

ANTONIO DAS MORTES (Bré., v.c.) : Républic Cinéma, 11º (805-51-33). L'ARNAQUE (A., v.o.) : Boîts à films, 17-LES ARISTOCHATS (A., v.L) : Napo-idos, 17: (755-63-42),

1517

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.) : George-V, 9 (562-41-46). — V.L. : Capri, 2 (508-11-69) ; Montparanese Pathé, 14 (320-12-06). BARBEROUSSE (Jap., v.o.) : Smint-Lambert, 15 (532-91-68).

BARRY LYNDON (Angl., v.o.); Grand-Pavois, 15° (554-46-85); Boke & films, 17 (622-44-21). BLADE RUNNER (A., v.a.): Sindio Galande, 5 (354-72-71). V.f.: Opica-Night, 2a (296-62-56).

FLANCHE-NEIGE (A., v.f.) : Napoléon 17- (755-63-42). BLOW UP (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5

LE CHAINON MANQUANT (Fr.-Am., v.f.): UGC Opéra, & (261-50-32).

CHALEUR ET POUSSIÈRE (Acg.):
A-Bezin, 15 (337-74-39); St-Ambrone,
11 (700-89-16).

CTITZEN KANE (A., v.o.): Boits à films, 17- (622-44-21). 17 (622-44-21).

CONAN LE BARBARE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Ocorge-V, 8\* (562-41-46): v.f.: Richelieu, 2\* (233-56-70): Bestille, 11\* (307-54-40): Gammont Sod, 14\* (327-84-50); Gammont Convention, 15\* (328-42-27): Pathé Wepler, 18\* (322-46-01): Gammont Gambetra, 20\* (636-10-96).

COMPRESION/PART 17 (A. v. o.): Cafe

CORRESPONDANT 17 (A. v.a.): Ché-Beanbourg, 3º (271-52-36): Saint-Audré-des-Aria, 6º (325-80-25): Lincoln, 8º (359-36-14): Action Lalayotta, 9º (329-79-89); Parnassians, 14º (329-

DELIVRANCE (A., v.o.) (\*) : Botte à films, 17 (622-44-21). DE L'OR EN BARRE (Aug., v.o.) : Ac-tion Christins, 6' (329-11-30). LE DERNIER TANGO A PARIS (IL., v.o.) (\*\*): Saint-Ambroise, I(\* (700-89-16).

E9-16).

LES DIAMANTS SONT ÉTERNELS.

(A., v.o.): Clerry Paines, 3\* (35467-76): UGC Marbeaf, 8\* (225-18-45)

- V. f.: Berlitz, 2\* (742-60-33); Mistrai,
14\* (539-52-43); Monparsos, 14\* (32752-37); Gasmoet Convention, 15\* (82843-37);

MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN
(Ang. v.o.): Quintette, 5\* (633-79-38).

LA MORT AUX TROUSSES (A., v.o.):

Monta In (24A-12-20)

DECOX SON; TOWNESS SOR LA TETE (Bost.-A., v.o.): Forum, 1\* (297-53-74); George-V. 8\* (562-41-46); Par-mssions, 14\* (329-83-11); v.f.: Impé-rial, 2\* (233-56-70); Athéas, 1.2\* (343-00-65); Pathé-Clichy, 18\* (522-

46-01).

LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.o.): Gaumont Ambassade, & (359-19-08); v.f.: Grand Rex, & (236-83-93); Breusgne, & (222-57-97); Paramont Opera, & (742-56-31); Gaumont Sad, 14 (325-84-50); UGC Convention, 15 (828-20-64); Pathé Cisely, 18 (522-44-01). EL (Men. v.o.) : Quintetta, 5 (633-79-38) : Balzac, 5 (561-10-60) : 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81).

EMMANUELLE (Fr.) (\*\*): Paramount-Cny, & (562-45-76). L'ENIGME DE GASPARD HAUSER (All., v.o.) : Sains-Ambroise, 11° (700-89-16).

LÉTÉ MEURTRIER (Fr.) : Rotonde, 6\* (633-08-22) : Marboni, 3\* (225-18-45).

(A., v.A.): Cinoches (L.Sp.), 9
(33-08-22); Marboul, 9' (225-18-45).

ET LA TENDRESSE BORDEL N° 2 (etc. Zr. Z.A.G. STORY) (Fr.): Gammont Halles, 1° (297-49-70); Richelien, 2° (233-36-70); Clumy-Palson, 5° (354-20-12); Ambussade, 8° (359-19-08); Mirman, 14° (320-89-52); Mistral, 14° (539-52-43); Gaumont Convention, 19° (828-42-27).

L'ETRANGER (IL.): Lugos I, 5° (354-42-34).

EXCALIBUR (A., v.A.): 7° Art Beambourg, 4° (278-34-15); George-V, 3° (562-41-46); Parmassiens, 14° (329-83-11)

FAMIE (A., v.A.): Gammont Halles, 1° (297-49-70); St.-Michel, 5° (326-79-17); Cofisée, 8° (359-29-46); Bienvolte (Mostryanusse, 15° (542-502).

V. f. Berhitz, 2° (742-60-33).

FANNY ET ALEXANDRE (Soéd., v.A.): Calypso (H. sp.) 17° (380-30-11).

ET EALY COURABTE (A., v.A.): For SEPT SAMOURAIS (Jan., v.A.): For SEPT SAMOURAIS (Jan., v.A.): SE SEICHEANS (Jan., v.A.): For SEPT SAMOURAIS (Jan., v.A.): F

FANNY ET ALEXANDRE (Solid, v.a.): Calypso (H. sp.) 17\* (380-30-11). Calypso (H. sp.) 17 (380-30-11).

LE FAUX COLPARILE (A., v.o.): Foram. 1\* (297-53-74): Hammfenille, 6\* (633-79-38); Marignan, 8\* (359-92-82); 14-Imiller Bastille, 11\* (357-90-81): PLM St-Jacques, 14\* (389-68-42): Parnassiens, 14\* (329-63-11); 14-Juiller Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); v.Z.: St-Lazarre Pasquier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-38); Montparnasse Pathé, 14\* (320-12-06); Pathé Clichy, 13\* (522-46-01).

O du 5 juillet au 30 april 1984 DIDEROT A LA CONCIERGERIE expositions deathors. projets de l'Encyclopédie Vivante 1, quin de l'Horioge - PARIS les Tous les jours de 10 h à 18 h

Marquise d'O; mer., dim., sam.: Perceval le Galois.

RUFFAUT-DOINEL: Logos, 9 (354-42-34), mer., dim.: les Quatre Cents
Comps; jeu., lus.: Baiseis volés; veu., mer.: Domicile conjugal; sam.: l'Amour

milité. 9 (246-49-07). FENETRE SUR COUR (A., v.o.) : Reflet Quartier Latin, 5 (326-84-65).

FTIZCARRALDO (All., v.o.) : Rancingh, FREAKS (A., v.o.): Movies, 1= (260-43-99).

FURYO (A., v.o.); Studio Galando, 5 (354-72-71). GIMME SHELTER (A., V.O.) : Vidéo-

store, 6' (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIPS DU PLAISIR (H. sp.) (Fr.) (\*\*) : Denfert, 14 (321-41-01).

LA GUERRE DU FEU (Fr.): Leoernaire, 6º (544-57-34).

LES GUERRIERS DE LA NUIT (A.,
v.o.): Forum Orient Express, 1º (23342-26); UGC Odéon, 6º (325-71-08);
Ermitage, 8º (359-15-71): v.f.: Rex, 2º
(236-83-93); UGC Montparmasse, 6º
(544-14-27): UCG Boulevard, 9º (24666-44); UGC Gare de Lyon, 12º (34301-59); Fauvette, 13º (331-56-86);
UGC Convention, 15º (828-20-64); Pathé Clichy, 18º (522-46-01); Secrétan,
19º (241-77-99). LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lacer-

19" (241-77-99). HAIR (A., v.o.) : Bolto à films, 17º (622-44-21).

L'HOMME OUI EN SAVAIT TROP (A., v.o.): Saint-Michel, \$0 (326-79-17); George-V, \$0 (562-41-46). HUIT ET DEMI (h., v.a.) : Champo, 5

LA HYÈNE INTRÉPIDE (A. v.f.) : Gallé Rochechouart, 9 (878-81-77) ; Maxéville, 9 (770-72-86). H. BIDONE (1t., v.n.): St-André des Arts, 6' (326-48-18); Pagode, 7' (705-12-15); Elyaées Lincoln, 8' (359-36-14); 14-Juillet Bastille, 11' (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14' (545-35-38); Parmassiens, 14' (329-83-1).

IL ÉTAIT UNE POIS DANS L'OUEST (A., v.f.): Capri, 2\* (508-)1-69).
L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Pr.)
(\*\*): Forum Orient Express, 1\* (23342-26): Parusssiens, 1\* (329-83-11). LINCONNU DU NORD-EXPRESS (A. v.a.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30).

JESUS DE NAZARETH (JL, v.f.) : Grand Pavois, 15t (554-46-85). LADY LOU (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30).

·LILI MARLERN (AR., v.a.) : Rivoli, 4 MAIS QUI A TUE HARRY ? (A., v.o.) :

Hauteienille, & (633-79-38); Marignan, § (359-92-82); Parmassions, 14 (320-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15-(\$75-79-79). – V.f.: St-Lazare Pasquier, § (387-35-43), FRANÇAIS (A., v.o.) : Risho, 19- (607-

MANHATTAN (A., v.o.): Stadio Alpha,

5" (354-39-47).

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.L.):
UGC Opéra, 2" (261-50-32).

MEURTRE D'UN BOOKMAKER
CHINGES (as.-LE BAL DES VAURIENS) (A., v.d.): Foram, 1" (25753-74): 14-Juillet Parnasse, 6" (32658-06): 14-Juillet Racine, 6" (326-19-68): George-V, 2" (562-41-46):
14-Juillet Bestille, 11" (357-90-61): 14Juillet Bestille, 11" (357-90-61): 14Juillet Bestille, 15" (575-79-79):
v.f.: Lumière, 9" (246-49-07).

MIDDIGHT EXPRESS (A. v.f.) (\*\*):

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):
Capri, 2\* (508-11-69).
MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL
(Angl., v.o.): Chmy-Ecoles, 5\* (354-20-12).

42-27).

Movies, 1" (260-43-99).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA NOBLESSE OBLICE (A., v.c.) : Action

Ecoles, 5 (325-72-07)

Ecoles, 5 (325-72-07).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (\*\*):
Forum. 1\* (297-53-74): Hautefeuille, 6\*
(633-79-38); Marignan, 5\* (359-92-82):
14-iniliet Beaugrenelle, 15\* (37579-79); v.f.: St-Lezare Pasquiar, 5\*
(387-35-43); Français, 9\* (770-33-68);
Nations, 12\* (343-04-67); Fauvetta, 13\*
(331-60-74); Montparmane Pathé, 14\*
(320-12-06); Pathé Wepler, 18\* (52246-01).

ORTEU NECERO (\*\*): Count Beach ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand-Pavola, 15

OUTSIDERS (A., v.o.) : Balzac, 8 (561-PHANTOM OF THE PARADISE (A. v.b.) (\*): Châtelet Victoria, 1" (508-94-14).

LA PLAGE DU DÉSIR (Brés., v.o.) (\*\*): Movies, 1\* (260-43-99).
PARIS VU PAR (1964, Fr.): Olympic Emrepht, 14 (545-35-38).

PAGTIME (A., v.s.): Cinoches (h.sp.), 64 (633-10-62); Cinoma Présent, 197 (203-02-55).

46-01).

LES SEPT SAMOURAIS (Jap., v.o.) : Panthéon, 5 (354-15-04). SOIF DU MAL (A., v.o.): Olympic St-Germain, & (222-87-23); Lincoln, & (359-36-14).

SUEURS FROIDES (A., v.o.) : Action Christine, 6 (329-11-30). SUPERMAN I. II, III (A., vo.) : Espace Gaité, 14 (327-95-94). TAXI DRIVER (A., v.o.) (\*\*) : Boite à films, 17: (622-44-21).

films, 17 (622-44-21).

THE RIUES BROTHERS (A., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC
Danton, 6 (329-42-52); Biarritz, 8 (723-69-23); v.f.: UGC Opéra, & (261-50-32); UGC Mentparnasse, 6 (544-14-27); Tourelies, 20 (364-51-98). THE ROSE (A. v.o.) Châtelet-Victoria. 1= (508-94-14): Gaumont Champs-Elysées, 8- (359-04-67).

THE SERVANT (A., v.a.) : Champo, 5

TO BE OR NOT TO BE (Labitach) (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6° (326-80-25),

LES 39 MARCHES (A., v.o.) : Partiessiens, 14 (320-30-19).

LES TROS LANCIERS DU SENGALE (A., v.o.) : Épée de Bois, 5 (337-57-47). VICTOR VICTORIA (A., v.o.) : Gaumont

Halles, I= (297-49-70); St-Germain Village, 5 (633-63-20).

LES VITELLONI (It., v.o.): Champo. 5

LE VOLEUR DE RICYCLETTE (IL, v.o.): Espace Gaîté, 14 (327-95-94). WEST SIDE STORY (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83): Publicis Champs-Elysées, 8: (720-76-23): Hollywood Boulevard, 9: (770-10-41).

### THEATRE

Les salles subventionnées

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), les 25, 27, 30 (dern.) à 20 h 30 : Ess-il bon ? Est-il méchant ? : les 26, 29 (dern.) à 20 h 30 : Rue de la Folie Courteline; les 28, 31 (dern.) à 20 h 30, le 29

à 14 h 30 : le Misamhre BEAUBOURG (277-12-33) : Relâche

Les autres salles ASTELLE-THÉATRE (238-35-53), 20 h 30 : mer., jen. : le Malentendu ; vend., sam. ; Coctens-Jarry, (dern. le 28).

ATELIER (606-49-24) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : le Neven de Rameau; (D. soir, L.), 18 h 30, dim. 17 h 30 : Dis-logue aux enfers entre Machiavel et Montesquieu, (dern. la 31).

CARREFOUR DE L'ESPRIT (633 48-65), mer., jeu., ven., 20 h 30 : Zod., zod., zod., isoue. CHAPITEAU-PELDUSE DE NEUELLY

(296-87-86), 21 h : Dialogues des carmé-lites (dern. le 28). COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41) (mer., D. soir), 21 h, sam. 17 h 30, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée. DIX HEURES (606-07-48) (D.). 20 h 30 : l'Assonseur ; 21 h 30 : Fautival Courteline.

ÉDOUARD VII (742-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : Treize à table. ELDORADO (208-13-50) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : L'Arlésienne. ESPACE GAITÉ (241-84-05), 20 h 30, dim. 15 h: la Mouche et le Pantin.

GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18)
(D. sotr. L.), 21 h, Dim. 15 h : Checum LUCERNAIRE (544-57-34) (L.), L. 20 k 15 : 6 houres au plus sard ; 22 b 30 : Hiroshima, mon amour. E. 18 h 30 : la Voix humaine ; 20 h 15 : Journal intime de Sally Mara ; 22 h 15 : Du obté de chez Colette. - Petite selle, 22 h 30 : Duo Co

MADELEINE (265-07-09) (D. soir, L.). 20 h 45, dim. 15 h : les Œnte de l'eutru-

MARIE-STUART (508-17-80) (D., L.). 20 h 30 : Patatis et patatas. MICHEL (265-35-02) 21 h 15, sam. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : On dinera an lit (dern. le 28).

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : Exercices de style (dern. le 28).

Exercices de style (nerm. le 48).

GEUVRE (874-42-52) (D., L.), 21 h, sam. 19 h 30 st 22 h: Comment devenir une mère juive en dix leçons.

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 18 h 45 st 22 h, dim. 15 h 30 : la Fille sur la banquette arrière.

POCHIE (548-92-97) 21 h : Le plaisir de l'amour (dern. le 28).

RENAISSANCE (208-18-50) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h ; le Vison voya-SAINT-GEORGES (878-43-47) (D. L.). 21 h : Thesire de Bouvard.
TEMPLIERS (303-76-49) (D. L.), 19 h.
20 h 30 : Offeries à tons en tons mi-

THEATRE A.-BOURVIL (373-47-84). (D., L.), 20 h 45 : la Revanche de Nana; 21 h 45 : Y en a marr...ez vons.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 15 : les Babas-cadres : 22 h, sam. 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous VARIÉTÉS (233-09-92) (D., L.), 20 h 45, sam, 18 h 45 et 21 h 30 : le Bluffeur. Les cafés-théatres

AU BEC FIN (296-29-35) (D.), 21 h : Laissez channer les clowns ; 22 h 15 : le

BEAUBOURGEOIS (272-08-51) (L.). BEAUBOURGEORS (272-08-51) (L.), 19 h 30: Odd numbers. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) (D.), L 20 h 15: Areuh=MC2: 21 h 30: les Démones Louiou: 22 h 30 + Sam. 24 h : les Sacrés Monstres: B. 21 h 30: Deux pour la prix d'un; 22 h 30: Limite! CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D.), 20 h : Classées X (dern. le 28) ; 22 h 15 : FOrnelette aux pingoulns (dern. le 28). 20 h: Classées X (dern. le 28); 22 h 15: FOmelette aux pingouins (dern. le 28). CAPÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.), L. 20 h 15 + Sam. 23 h 45: Tiens voilà deux boudins: 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de seous; U. 20 h 15: Impréva pour un privé; 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nous venient toutes. DEV.HETREPS. (DOGOLAS). (D.)

DIX-HEURES (606-07-48) (D.), 22 h 30 : Coup de folie sur les assistes en PETIT CASINO (278-36-50) (D.), 21 h:

Il n'y pas d'avion à Oriy; 22 h 15 : Atten-tion ! belles-mères méchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03) (D.). 21 h 30 : Moi je craque, mes paretus ra-

SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93) (D. L.). 20 h 15: J. Villeret; 22 h 15: Panique à Orly.

TINTAMARE (887-33-82) (D., L.), 20 h 15: Phòdre; 21 h 30: Le cave habits au rez-de-chausses.

Les chansonniers CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 b, dim. 15 h 30 : On perd les pétales.

Spectacle d'eau

ESPLANADE DE LA DÉFENSE, Fou-taine Agam (979-00-15), van., sam. 22 h : Daphnis et Chloé.

### MUSIQUE

es concerts

Suinte-Chapelle, 18 h 45 at 21 h : Ars Antiqua de Paris. HEUDI 26

MERCREDI 25

Egiles Saint-Louis en l'Be, 18 h 30 et 21 h : Le concert spirituel (Corelli, Bach). DIMANCHE 25

Refise Saint-Louis en l'Ile, 18 h 30 et 21 h : Le Concert spirituel (Telemann, Vivaldi, Hecodel). Chapelle Saint-Louis de la Saipétrière, 16 h 30 : M. Guyard (Buxtehude, Bach).

MARDI 31 Egitise américaise, 20 h 30 : Glean Eilyn Choral Society. Egilse Saint-Etienne-du-Mont, 21 h : En-semble Bonn (Vivaldi, Bach, Sarri).

Jazz, pop. rock, folk

ATMOSPHERE (331-90-76), le 26 à 20 h 30 : B. Koenig's Band.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : P. Sellin/B. Vasseur.

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), les 26, 27, 28 à 22 h : P. Blain. FORUM (297-53-47), le 25, 26, 27, 28 à 21 h: Tokoto Ashanty.

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30, les 25, 26 : A. Ibrahim; le 27 : D. Grisman Quartat; le 28 : la Manigua; le 31 : A. Nareil. PETIT-JOURNAL (326-28-59), 21 h: mer.: P. Saussois; jeudi: Westerners Or-chestre Country; ven.: Swing at Six. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h:

K. Drew Trio.
PHIL'ONE (776-44-26), los 26, 27, 28 è 12 b 30 : Apartheid not. \$LOW CLUB (233-84-30) (D., L.). 21 h 30 : R. Franc Dixieland (dern. le 281.

TROIS MAILLETS (3\$4-00-79), mer., jeu., vend., sam., 23 heures : la Velle.

En région parisienne

Fêtes et forts (671-07-75) Fort d'Ambervillers, le 25 à 21 beures : Radio Nova et Zoulou ; le 27 à 21 beures : Le Voix du Lézard fortifié ; le 28 à 21 beures : Trempiin pop-rock ; le 1\* à 21 beures : Nuit de la danse.

Festival supplement Jonnes 94: Choisy-le-Rol, part M. Thorez, le 27 à 20 à 30: ADX, Black Out, Onys. Featury sour Bols, salle J. Brei, is 28 à 19 heures : Shub Niggurath, les Com-

pilcus, T. Motiv. Enampse, Comercatoire municipal (494-85-21) is 26 à 21 beures : J. Belilard, N. Palmieri-Geumans.

N. Palmieri-Gennaus:
Scenna, 16º Festival de l'Orangeria, (66007-79), le 28º 17 h 30 : Sexmor à cordes
de l'orchestre national de France (Schubert, Brahms) : le 29 à 11 heures : Trio
Tchaikovski (Schubert, Chostakovitch) ;
17 h 30 : Camerata de Versailles, dir. :
A. du Closel (Haydu, Mozart) : le 28 à
17 h 30 : Sexuor à cordes de l'orchestre
national de France (Schubert, Brahms) ;
le 29 à 11 heures : Trio Tchaikovski
(Schubert, Chostakovitch) ; 17 h 30 :
A. Ciccolini (Beethoven).

Versailles, Basesin de Neptune, (950 36-22), le 28 à 22 beures : le Triomph

Opérettes POTINIERE (266-44-16) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : le Roi-Cerf.

BOBING (322-74-84) (D. soir), 20 h 45, dum. 17 h : Grand Bailet de Budapest (dern. le 29). CENTRE MANDAPA (589-01-60), les 27, 28 à 20 à 30 : Danses derviches de 20-56), ven.sam., dim. 21 h : Ballets his-toriques du Marais.

COUR DE LA MAIRIE DU IV. (278-



••• LE MONDE - Jeudi 26 juillet 1984 - Page 13

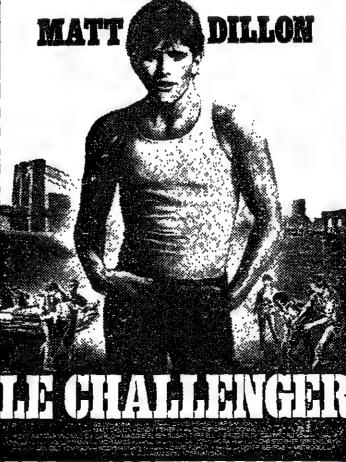
DECEMBER V.O. : GAUMONT AMBASSADE - PARAMOUNT ODEON - GAUMONT HALLES GALLIRONT SUD - FALLYETTE - LES IMAGES - PARAMOUNT MAILLOT - LES NATION V.O.; LES PARNASSIENS / V.F.: GAURONT CONVENTION - PARAMOUNT GALAXIE



OCCUPATION V.F. : GAUMONT OUEST - EVRY GAUMONT - ASSUERES Tricycle THIAIS Belle Epine Pethé - CHAMPIGNY Melticiné Pothé - ENGHIEN François ARGENTEIRL GERMAN - ST-SERMAIN CZL - 9 DEFENSE 4 TEMPS - 3 VINCENNES V.F. : VERSAULES Cyrosso - RUELL Ariel - ORSAY Ulis 2 - VELIZY 2 POISSY Rex - LA VARENNE Paramount - PANTIN Correlous CRETER Artel - HOGENT Artel - ROSNY Artel - AULHAY Parimer - Vol D'YERRE Buxy

STE-GENEVIEVE DES BOIS Les Perray - COLOMBES Clob - CACHAN Pleiades VIRY CHATILLON Calypso - ST-INCHEL S/ORGE 4 Mousquetoires - NEURLY/S/SEINE Village En VO : PARAMOUNT ODEON En VF : PARAMOUNT CITY TRIOMPHE - PARAMOUNT MARIYAUX - REX PARAMOUNT BASTILLE - PARAMOUNT MONTMARTRE PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT ORLÉANS - UGC GOBELINS CONVENTION SAINT-CHARLES - 3 SECRÉTAN Paramount LA VARENNE - Artel MARNE - Artel VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

Carrefour PANTIN - Club COLOMBES - 4 Tempe LA DÉFENSE - CERGY-PONTOISE.



V.O.: FORUM LES HALLES • GEORGE V • 14 JUHLLET BASTILLE • 14 JUILLET PARNASSE • 14 JUILLET BEAUGRENELLE • 14 JUHLLET RACINE • V.F. : LUMIERE

UN FILM DE JOHN CASSAVETES **BEN GAZZARA** 

1", 2 à 21 h 30 : La Cerisala. — Cleftre des Carmes, le 25 à 22 h : Edouard II; les 30, 31, 1" et 2 à 21 h 30 : Dans la jungle des villes. — Cheftre des Célestius, le 25 à 22 h : les Bloases; les 27, 28, 29, 30, 31, 1" à 22 h : Parour des trois oranges. — Cour de la faculté des sedences, les 25, 26, 27 à 22 h : l'Ecole des femmes; les 30, 31, 1", 2 l 21 h 30 : Orlando Furioso. — Salle Bessel-XII, 1 22, 29, 30, 31, 1" à 21 h 30 : Iles. — Thélitre des Halles, les 25, 26, 27, 28, 30, 31, 1" et 2 à 21 h 30 : An Maaruin. — Cloftre de Paints Vierz, le 27 à 19 h : H. Delavault; 29, 30, 31, 1" et 2 à 19 h : S. Lay Socutt. — Chapelle des Pénifests hans, les 25, 26, 27, 28 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 31, 1" et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 31, 1" et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21, 1 s 20 : T. et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21, 1 s 20 : T. et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21, 1 s 20 : T. et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21, 1 s 20 : T. et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21, 1 s 20 : T. et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21, 1 s 22 à 22 h : Elko et Koma; les 31, 1" et 2 à 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 21 h 30 : Figuren Theater Triangel; les 22 h : Elko et Koma; les 31, 1" et 2 à 2 h 20 : Volcan. — Hospites Saint-Leuis, ii à 23 h Doctour X Héro. — Chapelle des Cerdellérs, les 25, 26, 27, 28 à 18 h : Ecritures radiophomiques.

Métropale N.-D.-des-Dous, les 25, l'« à 18 h : l'Année de la musique tchèque, .Caseme des pouniers, à 18 h 30 : Créanciers. - Cub de Bridge (jeu.) 16 h :

Causes, Palais des Festivals (39-44-44). let 27, 28 à 21 h 45 : Bye Bye Show Biz

Music Carmysiet, ic 25 à 18 h 30 ; P. O'Dette (Dowland, Wilder, Bache-Eglise St-Séverin, le 26 à 20 h 30 : The Chilingirian quartet (Hayda, Philippot, Schubert).

Schubert).

Sention Amber/RER, le 27 à 16 h 30 : Qua-tior de clarinettes de Paris (Dubos, Jeanjean, Dactwyler...)

Eglise Saint-Germain-des-Prés, le 27 à 20 h 30 : A. Mabit (Grigny, Bach, Men-

Batenex-mouches, k 28 å 15 h 30 : Qua-tuor de clarinettes de Paris (Poulene, Khatchatturian, Azevedo...) Maisons-Laffitte, Châtean, k 29 å 17 h 30 : A. Glattauer (Thomas, C. Ph. E. Bach, Caplet...) Facathé d'Assas, le 30 à 20 à 30 : Orchestre franco-allemand, dir. : J. Thorel (Pierné, Saint-Seëns). Mairie du 5', ic 31 à 18 h 30 : une houre avec Cl. Ballif.

En province

AQUITAINE

AQUITAINE

XV\* Fastient des Abbayes (58) 74-39-53,
Sabat-Sever, Convent den jacobian, le 31
à 21 h 15: « L'Oiseau mequeur », « La
Concert dans l'œut »
Saint-Léon-sus-Vézère, Fastival du Périgord noir (53) 51-82-87, Egine romane,
le 25 à 21 h : B. Rigutto (Brahms, Schumann, Chopin) : le 28 à 21 h : L. Garcisanz, J. Gottlieb (Campra, Grétry,
Giùck...); le 2 à 21 h : Quintette à vent
Taffanel (Haydn, Danzi, Rossini...).

ATIVERGNE

James, XP Festival (70) 90-14-62, jusqu'an 13 juillet : Festival mondial de folklore.

Bertrand, 70 F au lieu de 90 F.

80 Fau lieu de 110 F.

See the first of

E M

arts de Créteil, 46 F su lieu de 50 F.

Théstre national de Chaillot, 70 F au lieu de 90 F.

Vichy, £26 musical (70) 31-68-88, Grand Casino, le 27 à 20 h 30 : La Venve joyense je 31 à 20 h 30 : Véronique.

Voltore (73) 53-71-27, Château d'Anito-ribe, le 27 à 17 h : Journée Onslow; Egfise Saint-Genés, le 27 à 21 h : Orchestre symphonique du stage de Thiers (Mozart, Vrakdi, Schumann...); le 28 à 21 h : Orchestre et Chœurs du stage de Thiers, dir. : D. Facon (Mozart, Villa-Lobos).

BOURGOGNE

Neits de Beurgogne (80) 30-78-07, Besilique de Vézelay, le 27 à 21 h; Cathèdrale d'Astin, le 28 à 21 h; musique en Morvan, dir.; P. Cao (Honeger); Châteav du Clos de Vougent, le 1\* à 21 h; M. Rostropovitch (Besthoven, Brahms, Schumann...)

BRETAGNE Pestival des 3 Mors (98) 80-05-33, Brest, hêtel de ville, le 25 à 21 h : Orchestre P. Kneutz, dir. : P. Kneutz (Haendel, De-bussy, Boleldicu...).

mint-Thegosmee, Egiine, le 30 à 21 h : M. Bouvard, M. Uyama (Bach, Coupe-rin, Tomkins). rin, Tomkins).

Sascimo en Sarzonu. Festival Château, le
25 à 21 h 30 : Trio Albeniz (Corelli, Mozart, Betthoven) ; le 27 à 21 h 30 : Solistes de R-F (Mozart, Haydn, Rameau...) ; le 29 à 21 h : La marche au
soleil : le 1º à 21 h : Suscimo, Histoires et
légendes ; le 2 à 21 h 30 : Emsemblo
F. Danzi (Bach) ; les 26, 28 à 22 h 30 :
La (Ille (Baceurt.

CENTRE

Ambotes, Collégiale Saint-Danis, le 23 à 21 h : A. Isoir, D. Brown (Nivers, Monneverdi, Couperin...).
Suily-sur-Loire, Festival, (38) 36-29-46, Châtesa, le 27 à 21 h : Trio Cl. Maillois (Boteldien, Chopin, Dvorak); le 28 à 21 h : The Cambridge Business (Back, Offenback...).

Club du Monde des Spectacles

Les Folies Etrangères, d'Offenbech, vendredi et merdi 20 h 15, dimenche 16 h, Studio

1. Hoherpe rouge, de Vitez/Aperghis, les 18, 19, 20, 23, 24, 26 et 27/10, 18 h 30,

Hymen, per la Compagnie Maguy Marin, du 12 au 28/10, du 6 u 24/11, Maleon des

il pleut aur le bisume, de J.-H. Chase, Théâtre La Bruyère, à partir du 1/9 (sf le 8),

Cle Renaud-Berrauft, Th. du Rond-Point, Sevenneh Bay, de M. Durse, le 18-09, 20 h 30, 75 F su lieu de 90 F; Angelo, Tyran de Pedoue, de V. Hopo, le 26-08, 20 h 30, 76 F su lieu de 90 F; lee Ciseaux, d'agrès Arterophena, mies en sc. : J.-L. Berrault, musique de G. Auric, le 10-11, 20 h 30 ; le 11-11, 15 h, 60 F su lieu de 90 F; Cinq Nô modernes, de Y. Mishims, miss en sc. : M. Béljart, les 16, 17, 18-01-85,

80 F au ileu de 90 F. Seile Obsoure, de P. Philippe, les 28-09, 20 h 30, le 30-09, 15 h,

50 F au lieu de 70 F; Oh I les Beaux jours, de S. Beokett, les 31-10, 1, 2, 3, 4-11,

20 h 30, 56 F au Seu de 70 F ; Compagnie, de S. Beckett, avec Pierre Dux, du 18-11 au 15-12, 20 h 30, tis soire, 58 F au lieu de 70 F.

mardie et vendredie à 20 h, dimenches à 16 h, Studio Bertrand, 70 F su lieu de 90 F.

William Sheller, du 11 au 15-09, Olympia, 60 F au lieu de 80 F.

Popeols, les 19, 25, 26, 27, 28, 29, 30-09, Olympia, 80 F au lieu de 90 F.

Gilbert Bécaud, les 4-10 et du 10 au 28-10, Olympia, 90 F au lieu de 90 F.
 La Périphole, de J. Offenbach, miss en soène : J. Severy, les 19-09, 7-12, 20 h 30 ; le

e La Grand Masilo Circus (L'histoire du cochon qui vouleit maigrir sour épouse cochonnette), les mer. à 14 h et 16 h 30, sem. et dim. 14 h, Th. Mogador (à partir du

Nova et Astor Piazzola, et son quintet de tango argemin, les 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15-09, 20 h 30, Souffes du Nord, 66 F au lieu de 90 F.

SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE A L'ENTRÉE, meilleur acqueil et priorité + 2º consommation gratuite jusqu'à six personnes au Petit Journal. Au Bec fin. 35 F au

lieu de 45 F pour deux personnes si le samedi. Au Studio Bertrand, 18 F au lieu de

25 F (pour 2 personnes, sf sam.-dim.). Au Studio 43, 18 F au Bau de 25 F (pour 2 personnes). Au Studio des Ursulines, 20 F au lieu de 28 F (pour deux personnes). Au

Denfert, 18 F au lieu de 25 F (pour deux personnes) of fêtes et veilles de fêtes. A

l'Action République, 18 F au lieu de 23 F (pour 2 personnes). Au Ciné Beaubourg 20 F au lieu de 28 F (pour 2 pers.) af fêtes et veilles de fêtes. Au St-Ambroise 18 F au lieu de 26 F (pour 2 pers.). A l'Athène 18 F au lieu de 27 F (pour 2 pers.) Sf fêtes et veilles de

28-10, 14 h 30, thiêtre des Chemps-Élyades, 173 F au lieu de 210 F, 157 F au lieu de King Leer, de Shekaspeare, par le Footsbern Theetre, les 2, 3, 4, 5, 10, TEP, 48 F au Octiello, de Shekespeare, mise en sobre : Ch. Collin, les 8, 8, 9, 10, 11, TEP, 48 F su

Réservation

Location réservée aux adhérents

Renseignements: 281.26.20

du Club du Monde des Spectacles

Liste des Spectacles

Valençay III<sup>a</sup> Festival régional (54) 00-10-66, Châtean, le 26 : C<sup>a</sup> J. Bardot ; le 28 à 21 à 45 : Groupe chorégraphique 28 à 21 h 45 : Groupe chorégraphique d'Orléans ; le 1 e à 21 h 45 : Les espriss.

CHAMPAGNE-ARDENNE Franz, Sainte-Cobière, Château, (26) 60-83-51, le 28 à 21 b : Trio Branz-Musica. LANGUEDOC-ROUSSILLON

Sedarienz, & Samulcel (67) 95-00-16, Saint-Alexandre, le 25 à 21 h 15: J. Van-deville, J.-L. Gil (Bach, Telemann, Haendel...); Egilae, le 2 à 21 h 15: Or-chestre national de chambre de Toulouse, dir.: G. Armand (Mozart, Hayda, Bach, J.

cinc.: G. Armand (Mozart, Hayda, Bach...).

Carcassone, Festival de la Cité (68) 71-30-30.Grand Thélitre, le 26 à 21 h : Le Roi d'Ys : le 28 à 21 h : P. Schassion. : le 29 à 21 h : La noit des étoiles : le 31 à 21 h : Les Joyenses Commères de Windsor; Basilique Saint-Nazaère, · le 30 à 21 h : M. Mesplé, G. Laffite.

Prades, 39 festival P. Casals (68) 96-33-07 : Abbaye Saint-Nichel de Cura, le 25 à 21 h : I Solisti Veneti (Vivaldi, Albinoni, Bellini) ; le 27 à 21 h : Quamor Vla Nova (Beethoven, Schabert).

Salet-Gailbean-le-Désert, Sainen municale, (67) 63-14-99, Egifse, le 26 à 21 h 15 : S. Ross (Cosperin, Bach).

Şète, XXV Festival de la Mer (67) 74-14-44, Th. de la Mer, le 25 à 21 h 30 : Le théâtre comique, ou le père rival de son fils ; les 28, 29 à 21 h 30 : Fêto galante à Venise ; le 1 \* à partir de 22 h : Nuit du cinému italien.

LIMOUSIN

LIMOUSIN

LIMOUSIN
Saint-Robert, Edi manical (55) 23-11-05,
Egline, ic 26 à 21 h : F. Bolfard (Beethoven, Ravel, Stravinsky).
Saint-Yricix, Festival musical (55) 7594-60, Collégiate de Meastien, ic 27 à
21 h : Quation de trumbones de Paris,
F. Houbert (Charpentier, Telemann,
Bach...).

MIDI-PYRÉNÉES

Ammioges, Festivat du Commanges (61) 90-00-38, Egièse Saiss-Jean de Montre-jean, le 26 à 21 h 30 : Orchestre du Capi-tole de Foulouse, Orphéon Donostiarra, dir.: M. Plasson (Fauré, Franck). athérnie Seint-Bertrand de Comminges,

curpeninas, Festival (90) 63-46-35: Courde la Churles, le 25 à 21 h 30: Angelique: le 26 à 21 h 30: Mélodies francaises: le 28 à 21 h 30: le Borgne est roi; le 30 à 22 h : les fles su soleil. — Cathédrale Sains-Siffrein, le 29 à 17 h :
D. Serve (Sveelinck, Bull, Parcell). —
Ta. de Ptein Air, le 27 à 21 h 30: Huilles de l'Opéra de Paris; le 28 à 21 h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Tenors; le 2 à 2 l h 30: Texas Te NORMANDEE Neuren musicaies du Mons-Saint-Michal (33)-58-00-22, Abbatisale du Mons-Saint-Michel, le 25 à 21 h : J. Guillou (Bach, Haendel, Franck...). Carolles, Eglise, le 27 à 21 h : M. Duvles, B.H. de Beaufond, A.-M. Binet, G. Left-vre, Ch. Osmulski, M. Hayashi (Schu-mann, Chausson).

Avranches, Safle Polyvalente, le 30 à 21 h : Musique militaire. PROVENCE-COTE D'AZUR

PROVENCE-COTE D'AZUR

Algues-Mortes, Festival (66) 51-81-86:
Th. des Ressparts, les 27, 20, 1" al 21 h 45: la Griffe du Hon; les 29, 31, 2 h 21 h 45: la Griffe du Hon; les 29, 31, 2 h 21 h 45: Docteur Faust. — Salle de l'Organese, le 1" à 18 h 30: Solo Mia; le 2 à 18 h 30: Chrque Pacotille.

Abr-en-Provence, Festival (42) 23-37-81: Takker de Parchevêché, les 27, 29, 1 " à 21 h 15: Il Barbiere di Siviglia; le 25 à 21 h 15: Orchestre de l'Opéra de Lyon, dir. J.H. Gardiner (Mozari); le 30 à 21 h 15: C.R. Alsina, G. Amy, Nguyen Thien Dao, H. Dufourt, F.-B. Mache; le 31 à 21 h 15: J. Norman. — Coûtre Saint-Sauven, le 25 à 18 h : Ensemble Ramean (Bach); le 26 à 18 h : M. Damonte; le 27 à 18 h : G. Cachemaille; le 28 à 18 h : London Oriana Choir.

Antibes, Festival des Jeax (33-95-64), le

28 à 18 h : Londom Oriana Choir.
Antibes, Festival de janz (33-95-64), le
25 : H. Pascoal; le 26 : H. Antoine 3.
Aries, Festival (90) 96-47-00 : Thilliere
Antique, les 27, 28 à 21-h 45 : Bullet mational de Pologne. — Cour de l'Archereché, le 30 à 21 h 45 : Quatour polosais; le
2 à 21 h 45 : H. Billand, B. Lafon, A. Jacquen. — Egilse Saint-Juilen, le 28 à
21 h 45 : Eascmible Hard baroque. — Seirées mesticales de Méjeza, le 30 à 21 h :
W. Christie (Le Roux, Rameau,
Duphly).

Duphly).

Avignos., Festival (90) 86-24-43: Courdbonneur du Pelzis des papes, les 27, 28, 29 à 22 h: Ulyase 84; les 1° et 2 à 21 hi 30: Bellet de l'Opien de Faris.—Th. Manicipal, les 25, 26, 27 à 21 h 30: Fridério, prince de Hombourg; les 31,

Cathédrale Sciut-Bertraud de Commlages, le 28 à 21 h 30 : A. Sticker (Du Mage, Pachelbel, Baxtechude...): Basilique Saint-Just de Valcabrère, le 29 à 21 h 30 : Stagiaires de l'académie, dir., J.-P. Brose; le 31 à 21 h 30 : F. Petit, F. Houbert (Bach, Rameau, Soler...). Gourdon en Quercy, Rencontres musicales (65) 41-06-40, Eglise Saint-Pierre, le 28 à 21 h : Quilapayun.
Gramout, Festival (63) 63-60-60, Châtesus, le 2 à 21 h 30 : Ensemble Fitzwillian.
Saint-Ciré. Setuion de manitum (65) 38-

(cambal, l'estatus (65) 63-60-60, Catteres, le 2 à 21 h 30 : Ensemble Fitzwilliast.

Saint-Cèré, Session de musique (65) 38-29-08, Théitire de Cahors, le 25 à 21 h : Solistes du comte de Fiandres (Ravel, Schumann, Haydn) ; Egisse Saint-Maur à Martèl, le 25 à 21 h : Quinette à vents F. Poulene (Mozart, Hindemith, Boethoven) ; Abhatiale de Maurs, le 27 à 21 h : Orchestre à cordes 59 (Tohaliovsky, Corelli, Bach) ; Cuthédrale de Toile, le 28 à 21 h : Orchestre à cordes Mouvament 12 (Bach, Vivaldi, Sugar) ; Châtsau d'Assier, le 28 à 21 h : voir Maurs le 27; Châtsau d'Assier, le 28 à 21 h : voir Maurs le 27; Châtsau d'Assier, le 28 à 21 h : voir Maurs le 27; Châtsau d'Assier, le 28 à 21 h : Voir Maurs le 27 à 21 h : Voir Maurs le 27 à 21 h : Voir Maurs le 28 à 21 h : Voir Cahestre des cannes pour le Said-Ouest (Ravel) ; Abhatiale de Seulline, le 31 à 21 h : Orchestre (frique des jeunes pour le Said-Ouest (Ravel) ; Abhatiale de Seulline, le 31 à 21 h : Orchestre (fri, M. Ursule (Prokofier, Debussy, Mozart) ; Théâtre d'Assiliae, le 31 à 21 h 30 : voir Tulle le 28 ; Egise Seint-Spécie, le 2 à 21 h : voir Cahors le 31.

La Clotat, Chapelle des Pfaiteans blens (42) 08-66-69 : le 26 à 21 à 15 : A. Di-ponard, S. Paloyan (Haëndel, Telemann, Saint-Satins) ; le 29 à 21 à 15 : Quintette à vent et piano (Monart, Melipiero, Pon-less)

Amis de la masique du Lubiron (90) 75-63-28, Abbaye de Silvacana, le 28 à 21 h : Quatur Hagen (Mozart, Beetho-ven, Apostel). falamoène, Remonutres estivales (90) 65-22-59 : les 28, 29 à 21 h : les Rustres.

Mentes, 35º Festival de musique de classi-bre : Parvis Saint-Michel, le 25 à 21 h 30 : Quanur Tacaks (Berthoven, Dvorak) ; le 27 à 21 h 30 : V. Ashkonszy, L. Harrell (Besthoven, Rachmaninov); le 29 à 21 h 30 : Soliste de Sakthourg



Fête galente. Franco Soir, Soirée frivole. Un incontestable bonhair. Figuro Une des plus honcuesse sairées de Paris cette pais noncesses source on Paris certai saises. Vie Ouvrière, Un spectacle qui fait mon admiration... Un délice de tous les lestants... Le Plaint de l'Ameur... un plaisir de thélitra. Cuocidien de Paris. Une soirée pétillents. Le Poire. Des coupints égrillents, des unes d'auteur acés... Un quetter qui fait homocop rire. Le Nei Observeteur. Il feut courir dégaster Le Plaint de l'Ameur. Alloure. Plaine de l'Amour. Minute.

(Mozert, Schubert, Tchnikovsky); le 31 à 21 h 30 : D. Sgouros (Beetheven, Chopin, Liszt).

à 21 h 30 : D. Sgaures (Beethoven Chopin, Liszt).

Nice, 1" Festival de mandeur brisilians :
Opéra de Nice, iz 28 à 20 h 30 : Opéra de Nice, dir. I. Karabtchevsky (Nunez Garcia, Nepozuceno, Vila-Lobos).
Orange, Cherégies (90) 34-24-24 : CourSaint-Louis, ic 28 à 18 h : T. Zyin-Gara, Ch. Ivalii (Pauré, Schabert, Strange...);
le 31 à 21 h 30 : K. Ricciarelli (Bellim, Duniretti, Verdi). — Th. Antique, les 28 et 31 à 21 h 30 : Carmen.
Samuet-les-Pint, Sennine manicale de la Côte Bleme (45-16-34) : Mac, le 26 à 21 h 30 : Swing Connection, Jazziand Orchestra; le 28 à 21 h 30 : Ensemble. P. Aledo.

Sophia Antiquile, Solrée (93) 33-10-10 : Théaire de la Garrigue, le 25 à 21 h 30 : Slask; le 28 à 21 h 30 : Angel Mahnome, Enterprise; le 1" à 21 h 30 : Ondekon. — Th. du CERAM, le 26 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cambridge Buskers; le 2 à 21 h 30 : The Cottom/Marsin. — Th. Amfigue, le 27 à 21 h 30 : Le Courten, Marsin. — Th. Amfigue, le 27 à 21 h 30 : Le Courten, le 2 à 21 h 30 : Cochestre national de Lille, dir. J.C. Cadesens (Mahler).

PHONE-ALPES

Assocy, 1º Festivel International de pisas, (50) 45-26-85: Thélitre, le 26 à 21 h; M. Hazarbassanov (Racadel, Brahms, Schubert.); le 27 à 21 h; F. Luz. (Gerahwin, Vizzini, Debussy); le 28 à 21 h; Ch. Bernard (Ravel, Mouscornsky). sorgaky). Festival manited du Loire-Peres, (77) 33-42-45.

Amblarie, Egine, le 26 à 21 h : Ff. Rosiof-sen, R. Seon, Ensemble Hacquart, dir. C. Dunbraveaun. Champelien, Pricaré, le 26 à 21 h : A. Pon-dopeyre.

dopeyre, Bourg-Argential, Egiline, le 29 à 21 h ;
D. Marditer, A. Pondepeyre
Visume, Manique en Dambiné (74) 8512-62 : Thisium antique, le 26 à 21 h 30 ;
P. Sébestien. — Cathistrain, le 28 à
21 h 15 : la Chapelle royale, dir. Ph. Herreweghe (Schürz).



Paccent américain

tous niveaux, matin ou soir En juillet et en août Professeura américains. Ambience eméricaine. Petits groupes. Inscription des maintenant Rencontres "Open House".

COUNCIL Centre Franco-Américain piece de l'Odéon,75006 Paris Tél.: 634-16.10

# WOTRE TABLE

	CE			S. C.
sicule & Orche	stre - P.M.R. : ye	k mojes da	repes - J.	H.:

DINERS

RIVE DROITE Le vrai bistrot parisies qui sert ses plats régionant jusqu'à 1 h du matin ; jambonness géant à la lyonosiae, charcuterie tourangelle, laperean à l'ampèvine. P.M.R. : 110 F. L'EPI D'OR 25, rue J.-J.-Rousseau, 1" 236-38-12 F. Dim. Caves du XV. Déj., soup. j. 24 h, soirée ammée par troubadour, Berbue aux aunternes et curry. Escalope de saumon frais à l'orange. F. dint., P.M.R. : 150 F. CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, rue de l'Arbre-Sec, 1 23 GASTRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadjahs à Paris dans un décor authentique. AGRÉÉ par le MINISTÈRE DU TOURISME INDIEN. P.M.R. 120 F. Salle pour réception, cocktail, mariage. Fermé le dimenche. VISHNOU 297-56-54 Angle rue Volney et rue Dausou, 2 Nouvelles spécialités thallandaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gestronomie chinoise, victnamienne. P.M.R.: 90 F. CHEZ DIEP 256-23-96 Tous les jours. Restaurant cambotigien unique à Paris. Spécialités chinoises, japonaises thellandaises et viernamiennes. AUBERGE DES TEMPLES 874-84-41 Mº Anveni Son étonnant MENU à 100 F service compris. Vins de Loire. Décor centensire. Salons de 6 à 50 personnes. Déj., diners, soupers de 19 li 30 à 0 la 15. Parking Dross. AU PETIT RICHE 17061-41/770-86-50 25, rue Le Peletier, 9 Fermé dimanche Déjenners, dénors, suspers. De 12 h à 2 h du maria. SPÉCIALITÉS ALSACIENNES. Viss d'Algace. Su CARTE DES DESSERTS. Salous de 20 à 80 converts. SOUPE A L'ORGNON. AUB. DE RIQUEWIHR 12, rue du Fg-Montmartre, 9 Ts les jrs Gestronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le patron. Air conditionné. Service et livraison à domicile. Plats à emporter. PALAIS DU TROCADÉRO 727-05-02 Tous les jours 7, avenue d'Eylau, 16 TERRASSE D'ETE. Spéc. POISSONS, CRUSTACÉS, BOUILLABAISSE et BOUIRBIDE. Carra crédit. Parking assuré, 210, rue de Courcelles. LE GUILLAUME TELL 622-28-72

111, av. de Villiers, 174 Déjeuner, diner, j. 22 h 30. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES : zarzueta, gambas, bacatao, calamares tista. P.M.R. : 120 F. Formule à 75 F a.n.c. avec spéci. OUV. JUIL-AOUT. EL PICADOR 80, bd des Batignolles, 17 387-28-87 F. Jundi, mardi Maison cinquantenaire. Accueil jusqu'à 23 à 30. Ses plats cuisinés à l'aucieane, tranchés et servis devant vous. Gigot, train de côtes et ses vins de propriétaire. OUVERT TOUS LES JOURS, MÉME LE SAMEDI. TERRASSE. CHEZ GEORGES 574-31-00

Ses spécialités de poissons. MENU à 110F. s.u.c. et CARTE. Propriétaire et chef de caisine B. FERRAGU. Parking, 210, rue de Courcelles. TERRASSE. LE SARNT-SIMON 380-88-68 116, bd Pereire, 17" F. sun. midi-dim.

**RIVE GAUCHE** 

6, avenue Bosquet, ?"

LA FERME DU PÉRIGORD , rue des Fossés-Saint-Marcel, 5 325-12-84 To les jes LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6 F/dimanche 544-04-84 TAN DINH 63, rue de Verneuil. 7 LA BOURGOGNE

DEJEUNERS D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises jusqu'à minuit.

Tél. 331-69-20. OUVERT TOUS LES JOURS. Parking gratur. Jusqu'2 23 h 30. CARREFOUR MONTPARNASSE-RASPAIL-BREA, venez déguster les spéc, de TANDOOR. Egal. 72, bd St-Germain, 354-26-07. Spéc. BIRLANI.

Restaurant vietnamien. PRIX MARCO POLO 1979. 600 Grands Crus, dont 160 Pomerol. Service assuré jusqu'à 23 h 15. Parking: Bac-Montalembert. Caraine traditionnelle. Spécialités régionales. Poie gras chand aux raisins et ses vins. Formé samedi midi et dimanche. Ouvert le samedi mir.

SOUPERS APRES MINUIT

LA TOUR D'ARGENT

6, place de la Bastille, 344-32-19 Cadre élég. et confort. - Tous les jours de 12 h à 1 h 15 mat. Grill., poissons.

LE BULLIER 22, av. Observatoire Tél. : 335-48-11 (face à la Closeric des Lilas) BRASSERIE - CAFÉ - GLACIER - TERR de 8 h à 1 h da mation. Tous les jours.

LA CLOSERIE DES LILAS 171, boulevard du Montparnasse

326-70-50 et 354-21-68 - TERRASSE Au piano: Yvan MEYER.

Lundis nussionux de l'Athérije, Felicity Lots, le 8-10, P. Gottlieb, le 15-10, 80 F au lieu de 100 F. Layla Gencer le 22-10. 110 F au lieu de 150 F — Simon Estes le 29-10, 80 F au lieu de 100 F. T. Zylis Gare le 19-11, 110 F au lieu de 150 F, E. Wiens le 25/11. C. Barbaux le 3/12, S. Jerusalem la 10/12, Sh-Burrowe le 17/12, M. Zimmermann le 7/01/85, 80 F au lieu de 100 F. Chantal Goya, le 28-10/17 h 30, le 7-11/14 h, le 16-12/17 h 30 (Paleis des Congrès), 98 F au lieu de 110 F. © Cirque de Moscou, le 24-11, 14 h et 21 h ; le 25-11, 17 h 30 ; le 25-11, 14 h ; le 29-11 et 30-11, 20 h 30, Peleis des sports. 120 F au lieu de 150 F, 95 F au lieu de 120 ft. ● Cyrano de Bergerec, mise en sc. : J. Savery, les 3-07, 7-07 (Th. Mogedor), 140 F au @ France Gall, le 11-09, 20 h 30 (Zénith), 120 F au fieu de 150 F; 105 F au fieu de 130 F (Palais des glaces). Avant-première Johany Hellyday, le marcredi 7 novembre (Zérith). 125 F su lieu de 180 F, 105 F au lieu de 150 F, 75 F au lieu de 120 F, 65 F au lieu de 100 F. Pathé-Cinéma : chèques cinéma (51 écrens Paris-périphérie), Lijie, Lyon, Marseille, Orlée Tours (st. du sam. 18 h au dim. 18 h, veilles de fêtes et fêtes). 110 F (les cinq chèques), 220 F (les dix). Réservation dans la limite des places dispanibles. Indiquez les dates et le nombre de places choisies. Pour j reserver, teléphonez-nous et confirmez par ecrit avec un chèque sous 48 heures, au bien retournez-nous directement ce bulletin de location avec votre chèque. (Les prix indiqués comprennent les frais de location.) Rue Chèque joint à l'ordre de CAMERA PRESS. Retournez ce builetin-réponse avec votre chèque et une enveloppe timbrée au tarif lettre à Camera Press du Monde des Spectacles, 94, rue Saint-Lazare 75009 Paris. A retourner ou journal LE MONDE, service publicité, 5, rue des Italiens 75009 Paris. Je désire recevoir la Carte du Club du Monde des Spectacles et je joins 100 F françois par chèque ou mandat-lettre à l'ordre du journal "Le Monde". Rue Code postal

Le no Commi

k role in tele me fair me fair

De.

long at

Si un i

ar plu

scall 5

cot h

- Marie 1

hoži 1

200 :

48.0

20 -

dans byte quere in the proper ser recit - 100 Chi CO 10# CIATALIES . 

PERSONAL PROPERTY OF THE PARTY provent province mous. (FAPT. 2 Fueld (F. A. ) e i i i de Cheb ight s bestrict

> PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA MARKE A 10 Tel: W. -

- M or h or depotential or as se-st seet selfer te se selfer de Print

January, pr. 37
June silvania
June silvania AT SER err Erreines

STREET, ST. W NO POLICE Marine 19 Liters cutti - 4.41

M C Mo M of Mo M of Mo M North M Cor Se

(pr. clinic 25 parties ) do Certica; 4: 8 is 10 certic tallet garriers

Cor page 10 はなるなる

LAZAS

### COMMUNICATION

#### LA BATAILLE DES SATELLITES

### Le nouveau chef du gouvernement du Grand-Duché apaise la querelle franco-luxembourgeoise

dans notre édition du 24 juillet, la querelle franco-luxembourgeoise à propos des satellites de télévision directe - projet TDF1 en France, projet GDL-Coronet au Luxembourg -est en voie de règlement. Dans sa déclaration de politique générale, lundi 23 juillet, le nouveau chef du gouvernement, M. Jacques Santer,

٠.

t akitalik

-

The second of the second

N INTERNAL · 表示解析 2000

> A STANCE OF STREET + ++ + +<sub>66.7</sub>

9.7

1 1 4 4 4 4 1 4 1 L

A . 200 14

s'est moutré beauconp plus conci-liant que son prédécesseur, M. Pierre Werner. Il a affirmé sa voloaté de « reprendre sans retard les négociations entamées avec le gou-vernement français sur la base de l'accord de principe obtenu en mai derruer » et d'assurer à la Compagnie huxembourgeoise de télédiffu-sion (CLT), « qui doit demeurer le

pilier central du secteur audiovisuel luxembourgeois ., une participation à l'exploitation du satellite français TDF 1, « dans des conditions favorables pour la firme comme pour le

Une réunion technique franco-luxembourgeoise a eu lieu mardi 24 juillet à Paris, pour préparer les décisions définitives des deux gouvernements. Le Luxembourg est maintepant décidé à garantir que son projet national ne comportera ni programme français, ni programme allemand, ce qui l'aurait placé en situation de concurrence avec le satel-lite TDF1 et avec la CLT.

M. Jacques Santer ne renonce pas pour autant à « poursuivre parallè-lement » le projet du Luxembourg (avec des capitaux étrangers, noranment américains), qu'il estime 
purfaitement compatible - avec le 
projet français. Toutefois, des difficultés se sont manifestées entre les investisseurs pressentis pour le fi-nancement des 3 millions de dollars nécessaires à la construction du sa-

 M. Jacques Sauvageot reste président de la SNEP. - Un décret public au Journal officiel de mardi 24 juillet reconduit M. Jacques Sauvageot, ancien gérant du Monde, à son poste de PDG de la Société nationale des entreprises de presse (SNEP), qu'il occupe depuis juin 1982. La SNEP est un établissement public à caractère industriel et commercial; créée par la loi du 11 mai 1946, elle gère des imprimeries, en France, en Afrique et à Madagascar. La Cour des comptes a attiré cette année l'attention des pouvoirs publics sur les difficultés linancières de la SNEP, dont un pian de redressement a été mis en œuvre (le Monde du 7 juillet).

**NRJ: SOS Fabius** 

« Monsieur le premier minietre. NRJ a syec your days points commune; le jeunesse et la réue-site. Notre supcès nous a velle beaucoup d'infanités et d'incom-préhension. Nous vous lancens aujourd'hui un véritable SOS sur nous sommas en danger de

Flatteur 7 Habile 7 Démageristipur risumer un appel que ? Voité en tout qes un appel à l'aide qui ne devrait pas laisser indifférent M., Laurent Febius. Quoi ? La première radio libre parisienne — le premièr ministre continue à carter de redio igcale privée » — se trouverait libre » plutôt que de « radio contioue à parler de « radio menacée, incomprise, attaquée ? Quoi I La pramière radio « sté-(sorpnique » de France serait même... oui, brouillée, comme dans l'ancien temps, et qui plus est, per fladio 7, une radio du service public 7 Cela, décidé-ment, sent le complot et l'affaire est trop grave pour que cé premier ministre jeune, moderne et talentueux - tiens, juste comme Hit.J — renvoje à quelque auto-nté — aussi haute soit-elle — subalteme le dossier en ques-tion. Plus d'un million d'auditours

(seion un sandage ipaos) écoutent régulièrement NRJ, « il serait donc contraire à la démocratie que leur volonté ne soit Las I Ni intrigue ni complet,

mais énième péripétie de la bande FM parisienne, jamaie encora domptée : Radio 7 (91,7 MHz) venant de receype l'émetteur puissant qu'elle rècla-mait à TDF depuis des années, la voilà entin audible sur toute la capitale, au grand dam de sa voi-sina NRJ (92 MHz) qui s'astime brouillée dans plusieurs quartiers. Mais, observera-t-on au regard du Journal officiel, la fréquence légitime de NRJ n'estelle pas 89,4 MHz. Certes, mais le place est prise aujourd'hui par Redip Libertaire. Redio Liber taire ? s'étonners à nouveau l'observateur rusé, n'est-ce pas l'une des redios autorisées sur 103,9 MHz ? Sans doute, mais cette dernière fréquence est totalement occupée par Radio Montmartra, laquelle juste-

Bon courage, M. Fablus ! ANNICK COJEAN.

### Mercredi 25 juillet

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Série : Dallas.

20 h 35 Série: Dallas. Incendie dans le ranch de South Fork. Qui parviendra à s'échapper des flammes?
21 h 25 Nuit d'été de l'INA. Vidéo flashs. De M. Jaffreson et P. Bousquet. Ces espaces intermédiaires ou perits tableaux vidéo-humaristiques ou poétiques accompagnent cette longue muit de l'INA en servant de brefs intermèdes entre deux fouterious.

21 h 30 Brefs.

De H. Herre. Une collection de sujets insolites sur la vie de tous les

21 h 45 Oublie les dix ans qui viennent. De Vincent Blanchet, avec E. Blanchet, P. Khayati, D. Fuysse... 1). raysse...
Une petite fille de quatre ans est confiée par sa mère,
qui part travailler en Afrique, à son amie Juju. Rythmé
par une musique rock, ce film de fiction utilise les techniques du tournage en direct.

23 h 15 Stations. De Bob Wilson. Suite du feullieron vidéo imaginé et réalisé par le met-teur en scène américain Robert Wilson. A ne pas man-

28 h 20 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

20 h 35 Télétilm : le Rangon. De J.-P. Jaubert, réal. Y. Butler, avec Katle Rape, Patrick Norbert, Jean-Pierre Malo... Un jeune loubard, à la recherche d'un - gros coup », Sequestre une jeune femme handicapée et richissima.

Dans le huis clos d'un affrontement sans concession, la conscience d'une même détresse va rapprocher ces deux étres que tout oppose pour tout. Un sujet scabreux traité sans complaisance. Un téléfilm inégal qui a le mérite de ne par tomber dans la simplification. On regrettera cependant des dialogues un peu stéréotypés dans la pre-mière partie et le jeu mai assuré de Katia Rupe.

mière partie et le jeu mat assure de Kata Rupe.

2 h 10 Série : Cent ans d'automobile.

Du teuf-teuf au turbo. N° 3 : de la manivelle à l'électronique. Série proposé par J. Bardin, D. Dubarry et F. Maze, réal par P. Dhostol, J. Equer, P. Maze.

Une série qui montre les grandes étapes de l'automobile, de cette satonée manivelle qui cassait les poignets à l'électronique qui s'insitue discrètement. Les grands inventeurs, les industriels, une épopée un peu vite montrée mais très agréable à regarder en vacances.

2 h 40 Separa : cerch à deute.

22 h 40 Sport : catch à deux. A Samois.

### 23 h 5 Journal. 23 h 25 Bonsoir les clips.

### TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 US Festival 83 : Hard rock. Cétait à San-Bernardino (Californie) devenu pendant quatre jours la capitale de la musique avec le deuxième «US Festival - 1983. Créé par le précurseur de l'ordinateur familial et l'un des fondateurs de - Apple Computers» : Stephen Wozniak. On n'a pas lésiné sur les moyens: scepnen wordinat. On the pass essent as the moyens: scepne immense, feran géant, sono de 400000 waits et système d'arrosage pour rafraichir les speciateurs l'Inxs, Stray Cats, Van Hallen, Pretenders.... Plus ou moins - hard » le rock de ces groupes qui se sucrius ou moins - nara - le rock de ces groupes qui se suc-cèdent sous le feu des projecteurs avec une mise en scène hyper-soignée. Si cet évênement n'est pas encore aussi populaire que l'à été le Festival de Woodstock, il est en passe de le devenir. Une liaison par satellite a permis au public moscovite de sulvre ce concert de San-Bernardino. Au public français d'en juger aujourd'hui. 21 h 35 Journal.

21 h 56 Cinéma : l'Invitation au voyage.
Film français de P. Del Monte (1982), avec L. Malet,
A. Clément, M. Adorf, N. Scott, R. Bussières,

Un jeune homme, épris de sa sœur jumelle, chanteuse de rock, qui vient de mourir, emporte le cadavre de celle-ci dans l'étui de sa contrebasse et part en voiture pour un ways of eils we su controlled the ensemble. Errance poétique et morbide, personnages étranges surgis sur la route, transfert progressif de personnalité. Splendides images créans une atmosphère semi-fantastique. Laurent Malet dans un rôle étonnant. 23 h 25 Prélude à la nuit.

Quaire mélodies de Don Quichone, de J. Ibert, inter-prhiles par Roger Soyer.

### FRANCE-CULTURE

20 h Les enjeux internationaux. 20 h 30 Musique : Opéra et politique. 22 h 30 Nuits magnétiques.

#### FRANCE-MUSIQUE 20 h Musiques à denner : œuvres de Bartok, Debussy.

Bach, 21 h 25 Concert (ep direct du théâtre de l'Archevêché) : Sérénade nº 6 en né majeur. Concerto pour piano et orchestre nº 20 en né mineur. Symphonie nº 41 en ut majeur, de Mozart par l'Orchestre de l'Opéra de Lyon, dir. J.E. Gardiner, sol. M.J. Pires, piano.

23 à 30 Les soirées de France-Musique : Jazz club (en direct du Hot Brass).

### LE CARNET DU Monde

Décès

- M. et M™ Mare Aubry et leurs enfants. M. et M= Bertrand Diehl

et ieurs enfants, M. et M== Jean-Pierre Bertrand et jeurs enjants, Et toute la famille, parente et siliée, ont la tristans de faire part du décès de

M. Paul AUBRY, officier de la Légion d'honneur,

survens le 22 juillet 1984 à Nancy. Ses obecques auront fiett aujourd'hui à 15 beures en l'église Saint-Michel, à Raichshoffen (Bas-Rhin), où il sers

Un service religioux sera collabra à sa mémoire le 22 septembre, à 11 heures, en l'église Saint-Léon-IX à Nancy-Le souvenir de son épouse M= Paul AUBRY,

nte Genevière Johy, décédée le 13 septembre 1981, y sera

4. boolevard Albert-l\*, 4. boolevard Albert-l\*, 4. rue du Général-Leolete, 67110 Reichshoffen. - L'Institut britannique de Paris s

la mort de M= Phylis BASSARAB, directrice de la section d'anglais

le 30 mai 1984. M. Alexander ALLAN, senior lecturer (1947-1982), le 3 juillet 1984. Leurs collègues et amis

M. et M= Georges Caronbi, M. et Ma Armand Caroubi, M. et Ma André Lombard, M. et Ma Pierre Caroubi, Mª Mariène Caronbi.

ses enfants et petits-enfants. ont la deuleur de faire part du décès de

Elie Lucien CAROUBL fondateur du Cercle de la pensée libre et fondateur de la fondation Caronbi,

mrvent dans se quarre-vings-dixième

Les obsèques auron lieu le jeudi 26 juillet 1984, à l'hôpital du Val-de-Grèce, à 8 heures, la levée du corps à 8 h 30, suivie de l'inhumation au cime-tière parisien de Bagneux, vers 9 heures.

Çes avis tiens lien de faire-part. - M. Jean Cazaban Mazerolles, M. et M= Bernard C. Mazerolle M. et M= Didier C. Mazerolle

Perents et amis ont le dopleur de faire part du décès de

Mus Caroline et Alexandra

M, Charles CAZABAN MAZEROLLES.

survenu le 10 juillet 1984 à Paris.

Les obsèques religieuses ont en lieu le 13 juillet en l'église de Boeil-Bezing (Pyrénées-Atlantiques).

Une messe sera célébrée le mercredi 8 août, à 11 heurse, en l'église Saint-Philippe du Roule à Paris.

- Le président de l'université de Valenciennes et de Haimau Cambresis, Les personnels emergnants et ATOS de l'entversité, Et tous les étudients,

ont la tristesse de faire part du décès de M. Jean COQUET,

agrégé de mathématiques, n à Saint-Saulvé le 23 juillet 1984, dans sa treate-cinquième année. Les l'unérallies auront lieu à Denain dans la plus stricte intimité.

- L'Institut français des conseils fisfait part avec grande tristesse du décès de son président

M. Joseph DELATTRE, survenu au Chesnay le 24 juillet 1984, dans es soitantième aunée. La cérémonie religieuse aura lieu le jendi 26 juillet, à 9 h 15, en l'église Controller, a 9 h 15, en l'église (78150) Le Chesnay.

- Le bureau Francis Lefebure fait part, avec une grande tristesse, du décès de

M. Joseph DELATTRE, chevalier de l'ordre du Mérite, conseiller du commerce extérieur. membre du conseil de surveillance du burcau président de l'institut français

des conseils fiscaux. nurvenu au Chesnay, le 24 juillet 1984,

La oérémonie religieuse aure lleu le jeudi 26 juillet, à 9 h 15, en l'église Saim-Germain, rue Jean-Louis-Forain. 78150 Le Chesnay. - M= Robert ENGEL,

colondatrice et présidente d'houneur de l'Action des chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT), est retouraée au Père le 23 juillet 1984.

De la part de M. et M= Daniel Blondé, Le docteur et Mar Philippe Engel, M. et Mar François Engel.

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Ses frères et sœurs, neveux et nièces, Des familles Monnier, Chabas, Martin, Engel, Tous ses amis de l'ACAT.

, Que votre cœur ne se trouble point, croyez en Dieu, croyez aussi

Une caremonie d'action de grâce aura fien le vendredi 27 juillet, 19, zue Cor-tambert, à Paris-16, à 10 h 30, au tem-

ple de l'église réformée, et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Villiers-He-Mahieu, à Thoiry (78). Envoyez vos dons su Quari-Monde ATD, 33, rue Bergère, à Paris-9.

11, rue Talma, 75016 Paris. 176, avenue de Verdun, 45160 Olivet.

ont la tristesse de faire part du décès aurvens le 22 juillet, de leur ami

Autoine LAILLARD. reporter-cameraman, chef-operateur de prises de vues.

Les obedques auront lieu le jeudi 26 juillet, à 14 houres, en l'égisse Saint-Manrice de Bécon, 218, rue Armand-Sylvestre, à Courbevoie.

M~ Genevière LETERTRE. croix de guerre 1939-1945,

Agés de quatre-vingt-neuf ans. Ses obsèques out été célémèes en l'église de Châteaubriant (44), le 23 juillet 1984.

Priez nour elle !

De la part de M. ct M= Marcel Letertre, L'abbé Emile Letertre, M. et M= Jean Simon, M. et M= Yves Simon, M. et M= François Dupes, M. et M= Yvon Letertre,

Ses palits-enfants et arrière-Et de toute le famille.

- Epinay-sur-Seine, Bar-sur-Seine.

M. et M= Martial Clerc, Leur fille Marianne, Perents, alliés et amis,

ont is douleur de faire part du décès, à Andilly, le 15 juillet 1984, à l'âge de quatre-vingt-sept ans, de M. Maurice RAGOT,

officier d'Académie médaille d'honseur

lis rappelient le souvenir de son née Georgette Martin.

Les obsèques civiles ont eu lieu le mercreda 18 juillet 1984, à 15 heures, au cimeuère de Bar-sur-Seine.

93800 Epinay-sur-Seine. 4, avenue Général-Leclerc, 10110 Bar-sur-Seine. Annivarsaires

- En ce premier anniversaire de la disparition de Hildebert ISNARD,

ofesseur honoraire des université d'Aix-en-Provence et de Nice, mandeur des Palmes académiqu sa famille et ses amis demandent à ceux qui l'ont connu et apprécié de se souve-nir.

Eguilles, le 27 juillet 1984. Communications diverses

- Eliane Richepin, pianiste virtuose internationale, vient d'être élevée au titre de chevalier de la Légion d'hon-

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30-TF1 Vision plus. 71 h 55 Quarante ans déjà.

12 h Bonjour, bon appétit. Pite à crépes, crépes soulfiées.

12 h 30 Cocktail maison.

13 h Journal. 13 h-30 Sárie : la Conquête de l'Ouest, 14 h-20 Objectif senté. Hygiène de l'aliment.

15 h 30 Quarté en direct d'Enghien.

16 h images de Turquie. 16 h 15 Histoires sans paroles. Un homme distrait.

16 h 30 Croque-vacances. imės, variétės, infos-magazine, feuilleton. 17 h 50 Dessin animá : Woody Woodpeker.

16 h Votre auto a cent ans. L'auto verte, l'auto des grands raids. 18 h 10 La merveilleuse histoire des Jeux olym-

Les jeux du bout du monde (1964-1968).

Emissiona régionales

19 h 40 Ces chers disperus : Meurice Chevaller. Journal. 20 h 35 Variétés : Spécial Jeiro au Mexicue.

Emission de M. et G. Carpentier. Avec Jairo, Anna Beien, les boilets folkloriques de Gua-delajara, Sylvie Vartan, Michel Sardou. Maria de 21 h 40 Téléfilm : l'Espagnol. D'après le roman de B. Clavel, réal. J. Prat, avec J.-C. Rolland, D. Davray, L. Corne... (2º partie). Depuis la mort du patron, l'Espagnol s'est attaché à cette terre qui lui a redonné le goût de vivre, et à Jeannette, cette enjant sans défense qui hit a donné l'Illusion d'un foyer. Mais la guerre consinue, des maquis s'orga-

nisens. Dans le maquis, il attrape un virus grave. Une œuvre de télévision très remarquée quand elle fut dif-fusée pour la première fois en 1967. 23 h 35 Journal. 23 h 50 Vivre en poésie.

Bretagne terre de poésie avec M. Godin, J.-P. Tour et

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journal. 12 h 10 Série : les Globe-trotters. 12 h 30 Chefs-d'œuvre du muet.

Amour, police et orgue (1935). 12 h 45 Journal.

13 h 35 Séria : Des agents très spéciaux. 14 h 25 Aujourd'hui la vie. 15 h 25 Sports été. Tennis en direct de Vichy pour la Coupe Galea (demi-

Tenu. finale). Récré A 2. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionale 19 h 40 Le théâtre de Bouvard. 20 h Journal. SOIRÉE ANGLAISE

20 h 35 Club des télévisions du monde : Grande 20 h 40 Téléfilm : l'Homme qui savait. De A. Skene, réal. P. Cregeen, avec E. Woodward,

N. Blake.
Une chute de cheval rend la mémoire à un ancien journaliste devenu annésique après un accident de volture.
Une série de flash-backs. Une enquête mi-politique, mipolicière à laquelle l'assassinat de John Kennedy sert
une fois de plus de toile de fond. Une histoire complexe
qui évolue à travers un imbroglio d'enquêtes dont les
mostvations échappent le plus souvent. Falt partie d'une
sèrie de treize films policiers écrits chacun par un
auteur afférent spécialement pour la télévision et diffuzés en 1981 le dimanche soir par la London Week-End
Television.

Variétés : Royal Performance. Le Royal Performance est un spectacle qui a lieu une fois par an en présence de la reine Elizabeth. Pièce de théâtre, opérette, ballet ou variétés. Il s'agit cette fois de danse classique et moderne par Gene Kelly, un speciacle filmé en 1983 par le réalisateur anglais Alan Boyd pour London Week-End Television, une des seize compagnies que regroupe Independans Broadcasting Authority. Une

version ici raccourcis. 23 h 15 Journal. 23 h 35 Bonsoir les alips.

Jeudi 26 juillet

TROISIÈME CHAINE: FR 3

19 h 3 Jeu littéraire : Les mots en tête.

19 h 15 Emissions régionales.

h 40 Le Puy du fou.
 Un spectacle son et lumière dans le cadre d'un château vendéen, mis en scène et joué par toute la population.
 h 55 Dessin animé : l'inspecteur Gadget.

20 h 5 Les jeux. h 35 Cin

teur Keh.
Film français de Claude Chabrol (1965), avec
M. Leforêt, F. Rabel, S. Reggiani, C. Deaner, R. Hante, Un agent secret français confie un bijou mystérieux à binarde parisienne se rendant aux sports d'hiver. Il est assassiné en venant le reprendre. Ma trouve alors aux prises avec des espions internationaux et un génée du mal. S'inspirant d'un personnage féminin inventé par le danseur Jacques Chazot, Chabrol a réa-tisé un film d'aventures volontairement abracadabrant, semé d'humour et de références cinéphiliques.

22 h 25 Journal.

23 h 40 Prélude à la nuit. Sonate pour violon et pieno « le Printemps », de L. von Beethoven, interprété par J.-P. Wallez au violon et

### FRANCE-CULTURE

Révells en d'autres lieux.

à Les chemins de la commissance : Poètes dans la Résistance ; la 8 h 33, Ecologie profonde ; à 8 h 50, Les algues of les vagues.

16 h 30 le cri du homerd.

10 h 50 Nesique : la Belle Œuvre — poétique du sérialisme [et à 14 h 50].

12 h 5 Agora.

12 h 45 Panorana.

13 h 30 Penutres et audiere.

13 h 30 Feathers et atellers.
14 h 10 Un fivre, des voix : - les Sirènes du golf - et - la Cellule de verre -, de Patricia Highsmith.
16 h 3 Méridieunes : adresse aux vivants : 16 h 10, Enquête : 16 h 55, Paroles ; 17 h. Une journée dans la vis du commissaire Morin ; 18 h 22. Intime conviction.
18 h 30 Bonnes nouvelles, grands comédiens : «la Chemiso de la fée», d'H. Pourrat, lu par J.-N. Sissia.
18 h 25 Leggi à l'ancienne.

19 h 25 Jazz à l'ancienne. 19 h 30 Jest progrès de la biologie et de la médecine :
l'infection en chirurgie.
20 h Les enjeux internationaux.
20 h 30 Théâtre ouvert : - Cabale », d'Enzo Cormann;
avec C. Fievet; L. Merino.

22 h 30 Nuits magnétiques : Palerme antre parenthèses ; le

FRANCE-MUSIQUE 2 h Les anits de France-Musique.

h 10 Actualité du disque compact. h 5 Méditerranées : Berlioz et le rêve italien. h Concert (en direct du cloître Saint-Sauveur) ; œuvres de Bach, Benda, Schubert, Beethoven, par Alioe

Ader, pland.

13 is 5 Le jazz au Sud.

14 is Courrier du sud : le Pron-du-Gard, Orange, Aix,
Marseille, le Lazaret, La Sainte-Baume et la Camargue
vus par Stendhai; œuvres de Satie, de Dia, Lenot,
Roussel, Schmitt, Couperin.

h L'impréva.
h Une heure avec... Magali Damonte et Jacques
Chalmeau ; œuvre de Schumann. Musiques à danser : œuvres de Biber, Brahms.

Bach, Ravel, Muffat, Marais, Mozart. 21 h 30 Concert: Concerto pour piana et orchestre re 1, de Tchalkovski; Symphonie re 6 en fa majeur, de Beethoven par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. M. Janowski, sol. Y. Egorov, piano.

23 h 30 Les soirées de France-Musique : l'orcille en

### Le procès de Gaétan Zampa compromis

De notre correspondant

Marseille. - Cette fois, cela a l'air sérieux. Après sa nouvelle tentative de suicide (le Monde du 25 juillet), Gaétan Zampa, le truand hospitalisé depuis quarante-huit heures à l'hôpital Louis-Salvator de Marseille, gardé comme un coffre-fort et investi par les tirenrs d'élite de la police nationale, a subi une intervention chirurgicale au larynx consécutive aux lésions provoquées par la cordelette avec laquelle il a tenté de se pendre dans sa cellule lundi soir 23 juillet.

C'est son compagnon de déten-tion, Marc Chandler, qui a donné l'alerte alors que, assoupi, il était tiré de son sommeil par la chute du corps sur le soi. Zampa, dont un rapport d'expert disait récemment que son état psychique était compatible son etal pounds avec sa détention, était aussitôt transporté à l'hópital après avoir reçn les premiers soins sur place.

Le bulletin de santé fait état d'un cedême aigu de la partie supérieure du corps et d'un emphysème généralisé qui empêche una respiration autonome. Une trachéotomie a été pratiquée immédiatement après la découverte de la tentative de suicide, et Zampa doit subir une venticide, et Zampa dont subtrans venti-lation respiratoire permanente. Bien qu'il faille faire la part de la suren-chère, toujours possible dans pareil cas, il semble que le «parrain» mar-seillais se soit également endom-magé gravement les cordes vocales, et il est possible que des séquelles aubaissant

Le tribunal, qui juge Zampa pour divers délits financiers, s'est donné jusqu'à jeudi 26 juillet pour prendre une décision au sujet de la poursuite d'un procès qui en était à son trentequatrième jour sans avoir jamais vraiment commencé. En effet, après plus d'un mois d'audiences quotidiennes marquées par un grand nombre de suspensions, émaillées d'incidents, entrecoupées de

demandes d'expertises médicales et mentales concernant aussi bien Gaétan Zampa qu'un des co-inculpés, l'avocat « suspendu » Philippe Duteil, le dossier de l'établissement de nuit le Krypton, dirigé par M= Christiane Zampa, n'avait pu être encore examiné. Dans l'aprèsmidi de mardi, l'épouse du truand, en dépit de l'opposition du ministère public considérant « cet événement dramatique comme étranger au dos-sier », était remise en liberté provisoire afin qu'elle puisse se rendre au chevet de son mari.

Simultanément, on apprenaît que Philippe Duteil, considéré comme le conseil financier de Zampa, mettait fin à la grève de la faim qu'il poursuivait pour protester contre ses neuf mois de détention provisoire.

Depuis quelques jours, le procès enlise dans des procédures dila-toires. Me Henri Juramy, défenseur de Zampa, avait évoque la possibitoires. Me Henri Juramy, défenseur de Zamps, avait évoqué la possibilité d'une « fronde » des inculpés et de leur refus possible de comparaître à l'audience, estimant que le déroulement du procès dans une atmosphère d'étuve et dans des conditions matérielles déplorables violait l'article 6 de la Convention en configuration des droits de l'homme. européenne des droits de l'homme. Le défenseur a écrit en ce sens à M. Pierre Joxe, ministre de l'inté-rieur et de la décentralisation.

Dans le même temps, se plaide devant la Cour de cassation une requête en suspicion légitime dépo-sée par plusieurs défenseurs pour obtenir la désignation d'une nouvelle juridiction. Ils avancent le fait que l'épouse du président du tribunal, M. Barthélémy Albertini, alle-mêma magistrat, a participé à l'établisse-ment du dossier, et ils soulignent les liens affectifs qui l'attachent à l'un des enfants du juge assassiné Pierre

JEAN CONTRUCCI.

### LA SÉCURITÉ DES ESPACES VERTS DE PARIS

### Gros bras dans les jardins

Trois heures du matin. Tous feux éteints, une voiture roule lentement dans les allées du perc Monceau. Jean-Jacques et ses trois équipiers, André, Dominique et Georges, åge moyen vingt-six ans, inspecteurs de la brigade de sécurité des parcs et jardine de Paris, font leur ronde. Demité set hautes grilles closes, éclairé par une lune de théâtre, le parc est romantique à souhait. C'est l'heure où s'exaspère le parfum des fleurs. Mais, venue d'un fourré, voici une odeur de fauve. « Stop, dit Jean-Jacques, allons-v. ».

Sans bruit, trois des garçons, nu-tête, chemise vert clair à man-ches courtes, pantaion vert sombre et chaussons de logging, mettent pied à terre. Rien dans les mains, rien dans les poches. Si, l'un d'eux allume une torche électrique, un autre porte à la ceinture une bombinette lacrymogène. « On ne salt jamais. » Ils pénètrent dans le fourré. Un cri, des branches cas-sées, une forme déboule comme un sanglier, jaillit sur la pelouse, glisse et s'étale. D'un bond, les trois garcons l'entourent. C'est un rouquin qui se reiève, grognant de colère. Il plonge le main dans sa poche. « Pes ca, dit Jean-Jacques d'une voix calme en pointant le doigt. Les mains dehors. On ne te veut pas de

L'homme comprend, s'apeise. C'est un clochard qui a établi là son campement. Il ramasse ses nippes, et deux hommes de l'équipe la reconduisent à la grille. « Bonsoir. »

Jean-Jacques. Il n'est pas méchant, mais quand à a bu il devient entreprenant et même agressil. Dans la journée, il affrais les vicilles gens et les gamins. On ne peut pas tolérer ça. »

L'équipe remante en volture. Un appel radio pour signaler la rencon-tre au PC, et en route pour le square des Batignolles, «Avanthier, en piein jour, une de nos équipes est arrivée au moment où un Yougosieve veneit d'arracher le collier en or d'une deme de province. L'un de nos gars a poursuivi le voleur. Un kilomètre à travers les rues. A la fin, le Yougoslave s'est retourné, un cran d'arrêt à la main. Notre copain est ceinture noire de karaté. Il a esquivé un coup à la gorge et un autre au foie. L'autre a été finalement désarmé et emmené au commissariat. C'est notre boulat. Rien de mains, rien de plus, >

#### Deux rings

La brigade a été créée en mara 1980 par décision du Conseil de Paris. Motif : les trois cent cinquante parcs, jardins et squares de la capitale – près de trois cents hectares de verdure – devenaient hectares de verdure — devenaient à la fois de plus en plus difficiles à entretenir et infréquentables. Ici, des bandes de clochards établissaient leur camp, allumant des feux et laissant des tas d'ordures, Là, des bandes de jeunes faisaient la loi, saccageant les pelouses et pillant les massifs de fleura. Des équipes de voleurs à la tire met-raient en coune réglée les jardins taient en coupe réglée les jardins fréquentés par les touristes.

fréquentés par les touristes.

Les gardiens en uniforme — des « emplois réservés » placés là autrefois pour la tranquillité de la fonction — étaient débordés. Centains se claquemuraient dans leur guérite on fuyaient au bistrot d'en face. Quant à la police, elle répugne à intervenir dans un jardin pour calmer des jeunes qui chahutent ou des clodos qui « se poivrent ». M. Jacques Chirac, maire de Paris, a profité de cette situation pour créer l'embryon de force municipale.

La brigade compte aujourd'hui cent vingt hommes. Quinze sont affectés à l'Hôtel de Ville depuis qu'un attentat a fait sauter l'un des ascensense des ascenseurs. Les autres, par équipe de quatre, tournent 24 houres sur 24 des direct 24 heures sur 24 dans des R 9 banalisées, équipées de radio. A leur tête, on a placé trois ancien de la police parisienne. Pour faciliter les choses avec la préfecture. Jean Fanquet, soirante et un ans. com-Fanquet. soixante et un ans, commissaire en retraite et ex-entraîneur de catch, André Garrec, soixante aus, ancien commandant des brigades d'inter-vention, « cinquante blessures dont vingt-deux graves ». Pierre Valet, soixante ans, ancien de la

C'est Jean Fauquet qui recrute.

Les candidats doivent avoir un CAP ou le BEPC. Ils passent au choix une de ces trois épreuves: choix une de ces trois éprenves: athlétisme, force, sport de combat (karaté, judo, boxe, catch, etc.). Puis une éprenve écrite de français et un entretien avec le jury. Nous en retenons un sur trois, dit leur chef. Il me faut des jeunes irréprochables, très sportifs et supercool. Ils sont assermentes pour dresser procès-verbal en cas d'infraction au règlement des parcs et jardins. C'est tout. Pour le reste, nous fuisons appel à la police. Et nous n'avons aucune arme, même pas de matraque. potice. Et nous n'avons aucune arme, même pas de matraque. Nos garçons sont tous des spécia-listes et parfois des champions des sports de combat. Leur sérvice quotidien dure huit heures, dont deux heures obligatoires de sport et de musculation.

Les deux PC de la brigade, ins-tallés dans d'anciennes maisons de gardes, l'une au bois de Boulogne, l'autre aux Buttes-Chaumont, sentent l'embrocation. Dans chacun; Jean Fauquet a fait installer un-ring et des salles de gymnastique.

#### Pas d'uniforma

 Au début, raconte André Gar-rec, certaines bundes de loubards nous ont regardés arriver avec un sourire sardonique. On les a sourire saraonique. On les a abordés et on a proposé aux plus agressifs de se mesurer sans arme, à la loyale, avec celui de nos garçons qu'ils choisiraient. Ca a duré exactement cinq minutes. Ils ont compris que nous étions les plus forts. plus forts. -

Chacun des trois cent cinquante cracan des trois est inspectă au moins une fois par vingt-quare heures. Des équipes de réserve se tiennent prêtes à inten-venir en oas d'appel radio. Les gardiens en uniforme ont retrouvé le moral. « Hier, raconte le sur-

veillant du square Séverine, dans le vingtième arrondissement, des gosses m'ont jeté des pierres et m'ont même renverse. Dix minutes après, les inspecteurs de sécurité étaient là. Ils ont été parler aux mômes. Je crois que ces voyous se tiendront tranquilles à présent.

Quatre aus après l'entrée ca action des inspecteurs de sécurité, le nombre des délits (vandalisme, violences, exhibitionnisme) relevés dans les parcs et jardins a diminué de moitié. Or, dans cartains squares, la fréquentation, elle, a doublé. Petit problème : obliger les garçons du comman-dant Garrec à porter l'amforme vert. Ils n'out jamais accepté la casquette style américain qu'on leur avait dessinée. Même le bonnet de police ne trouve nas grâce à leurs yeux.

Certains indésirables n'apprécient évidenment pas l'interven-tion de la brigade. Trois d'entre eux ont porté plainte pour expul-sion abusive. Chaque fois les tribunaux ont domé raison à l'Hôtel de Ville. De leur côté, les homo-sexuels ont récriminé contre les rondes. Réponse de M., Guy Surand, directeur des pares et jar-dins : « Que les homosexuels se donnent rendez-vous dans les jardins aux heures ouvrables, ce ains dux neures ouvraies, ce n'est pas notre problème. Mals s'ils prement les buistons pour des chambres d'amour, alors ça le devient. Ne dramatisons pas. Sur trente-quotre délits concernant les maeurs relevés en 1983 par la brigade, hult seulement concernen des homosexuels.

M. Chirac compte porter les effectifs de ses verts musclés de 120 à 200 hommes d'ici à 1986. Du coup, le statut et le recrute-ment des gardiens de square — ils sont 450 — vont être améliorés. L'objectif est de transformer leur rôle de simple surveillance en une mission d'accueil et même d'animation dans les parcs de la capi-

MARC AMBROISE-RENDU.

### Les psychiatres craignent que l'informatique ne menace le secret médical

Deux récentes demandes d'utilisstion des techniques informatiques à des fins médicales et administratives vont amener la commission nationale Informatique et libertés (CNIL) à examiner la difficile question des rapports entre psychiatrie et informatique. Les premières auditions ont commencé il v a quelques jours avec la convocation par la CNIL des représentants des trois principaux syndicats de psychiatres

La première demande émane de la direction de l'hônital de Vauciuse (quinze cents lits) à Epinaysur-Orge. Elle est soutenue par la commission médicale consultative de cet établissement. Il s'agit d'un projet d'extension d'un programme informatique de gestion hospitalière à la psychiatrie (programme GIPSY). La possibilité d'une accroche » des statistiques médicales est aussi à l'étude. La seconde demande concerne un programme informatique expérimental d'aide au diagnostic, baptisé DSM III. Ce concourir à la codification et à l'unification internationales des diagnostics psychiatriques. Il est actuellement à l'étude dans le service du professeur Pierre Pichot (höpital Sainte-Anne, Paris).

### Retour à l'asile ?

Sans parler des controverses qu'il suscite actuellement dans les milieux spécialisés, ce programme comme le premier - présente un risque majeur : celui de permettre l'établissement d'un lien entre données administratives et données médicales. Or, dans les maladies mentales, le dossier administratif est à lui seul souvent révélateur de la pathologie du malade.

Les syndicats de psychiatres s par le CNIL ont tous manifesté leurs inquiétudes. On est

Comblant un vide juridique

UN DÉCRET DÉFINIT

LA PROFESSION D'INFIRMER

Le Journal officiel du 24 juillet

public un décret relatif à l'exercice

de la profession d'infirmier. Ce texte

fait suite à l'annulation par le

Conseil d'Etat d'un précédent dé-

cret (12 mai 1981) cassé pour vice

de forme sur recours des médecins

biologistes. Le vide juridique qui en

résultait avait été à l'origine, au

printemos dernier, d'une série de

protestations des syndicats d'infir-

mières puis, le 26 avril, d'une mani-

festation et d'une journée de grève

Les médecins biologistes contes

taient en particulier aux infirmiers

le droit d'effectuer certains gestes

techniques. Le décret publié au-

jourd'hui comble le vide juridique

existant et définit dans le détail le

champ d'activité de cette profession.

nationale.

à un tournant. L'effort d'informatisation des centres hospitaliers joint à la réforme du budget global et à l'objecuif prioritaire de réduction des dépenses de santé rendent plus diffictles que jamais les rapports entre les praticiens hospitaliers et leurs administrations. Dans le même temps, la notion de secret médical est bouleversée. C'est encore plus vrai en matière de psychiatrie, discipline coûteuse et mal connue, qui tend par souci d'efficacité à se développer en debors de l'hôp

• Le vrai danger, explique le docteur Michel Audisio, secrétaire général du syndicat national des psy-chiatres des hôpitaux, réside dans le développement de l'informatisation médico-administrative. Ainsi, l'étabilissement du budget 1985 amène l'administration à nous demander une justification précise de nos activités extra-hospitalières, comportara, par exemple, l'identité de nos consultants. . - De plus, ajoute-t-il, la tendance qui prévaut vise au dégraissage des activités extrahospitalières. La pédo-psychiatrie est particulièrement défavorisée. De breux contentieux naissem, et la situation devient explosive. -

L'autre risque, dont on semble conscient au sein de la CNIL, tient - comme toujours - à la possible connexion entre des circuits a priori indépendants. Celle-ci permettrait d'aboutir à la création d'une sorte de fichier nominatif et inter-hospitalier de la consommation des soins en psychiatrie. « Se poserait alors rapidement, explique le docteur Audisio. la question du rapport optimum entre le cout et les soins. Et les solutions financières à court terme actuellement retenues nous rameneraient rapidement à l'asile, en dépit des discours du secrétaire d'Etat à la santé sur le développement nécessaire des alternatives à l'hospitali-

JEAN-YVES NAU.

LEFFECTE

DES ÉTUDIANTS EN MÉDECINE

SERA A NOUVEAU RÉDUIT

Le Journal officiel du 22 juillet

publie un arrêté fixant l'effectif des

étudiants en médecine qui, au terme

de la prochaine année scolaire, se-

ront admis à entrer en deuxième an-née de premier cycle (PCEM 2). Le

chiffre retenu est de 4 750, soit une

diminution de 5 % par rapport à

Le renforcement du numerus

clausus dans les facultés de méde-

cine est devenu une constante depuis

plusieurs années : c'est la réponse

des pouvoirs publics pour tenter de

corriger les conséquences du boom

démographique des effectifs médi-caux français. Néanmoins, ses effets

ne seront sensibles qu'à long terme.

Le numerus clausus est également

appliqué aux études pharmaceutiques. Il vient d'être lixé à 2500

pour les facultés de pharmacie en 1984-1985.

### EN BREF

#### Emoi en Bretagne où l'armée de terre quitte ses garnisons de Saint-Malo et Dinen

M. Charles Hernu, ministre de la défense, pour protester contre « le mauvais coup supplémentaire du pouvoir socialiste contre la Bretagne - avec la décision de transférer, de Saint-Malo et Dinan vers Nantes, le PC de la 9º division d'Infanterie de marine (DIMa) et le 9 régiment de commandement et de sourier (RCS) qui en dépend.

La 9º DIMa, forte de 8 000 hommes, dont 70 % sont des personnels d'active ou engagés sous contrat, est l'une des unités qui composent, avec une division parachutiste, une division alpine, une division blindée et une division aréomobile (hélicoptères), la Force d'action rapide (FAR).

Sur ordre de M. Hernu, l'étatmajor de Saint-Malo et le RCS de Dinan, soit au total un millier de militaires, feront mouvement avant

#### Cuentro morto dans l'explosion de deux voiturss en Guadaloupa

L'explosion de deux engins dans des voitures a provoqué, en Gaadeloupe, la mort de quatre personnes dans la nuit du lundi 23 au mardi 24 iuillet

La première explosion a eu lieu à Pointe-à-Pitre, à 23 h 25. Elle a été suivie d'un incendie. Les témoins arrivés sur les lieux ont découvert un cadavre sur la chaussée et un homme grièvement blesse, à l'intérieur de la voiture, qui est décédé quelques instants plus tard.

La deuxième explosion, qui s'est produite une heure plus tard à Basse-Terre dans une voiture stationnée sur le parking d'une grande surface, a tué les deux occupants du véhicule

Selon les premiers éléments de l'enquête, les quatre personnes tuées pourraient être des poseurs de bombes sur le point de commettre des attentats. L'identité des quatre personnes, dont les corps ont été déchiquetés par l'explosion, n'a pas encore été révélée.

Depuis plus d'un an, notamment depuis mai 1983, on a enregistre en Guadeloupe un net accroissement du nombre des attentats à l'explosif dont la plupart n'ont pas été revendiqués, à l'exception de ceux qui ont été commis au nom de l'Alliance révolutionaire caraibe (ARC), qui a été dissoute par le gouvernement en

Ancien ministre de la défense, deux ans sur Nantes, où le PC de la sénateur RPR d'Ille-et-Vilaine et 9 DIMa devrait fusionner avec maire de Dinard, M. Yvon Bourges l'état-major de la 33 division milivient d'adresser une lettre à taire territoriale des Pays de Loire. A l'inverse, le centre d'instruction des services de santé, qui forment les infirmiers et les brancardiers quittera Nantes pour Dinan, où s'installera, en outre, l'Ecole nationale des sous-officiers des services de santé de l'armée de terre, qui quitte sa garnison d'Orléans.

> ● Hold-up au château de Versailles. - Un hold-up a été commis, pour la première sois, an château de Versailles, mardi 24 juillet. Deux hommes ont pénétré dans la salle des coffres, vêtus de blouses blanches de peintres, et ils ont suivi in caissière qui portait la recette de la journée. Après lui avoir dérobé les cent mille francs de la recette, les deux hommes ont pris la fuite à bord d'une Renault 16, retrouvée quelques instants plus tard dens une rue

 Deux nationalistes corses libérés. - La chambre d'accusation de la cour d'appel de Bastia a ordonné, le 24 juiller, la libération de MM. Alain Orsoni, frère de Guy Orsoni, militant nationaliste enle et disparu en juin 1983, et de Léo Battesti. Ils avaient été arrêtés et inculpés en juin d'apologie de crime avant d'être transférés à la prison des Baumettes à Marseille. Les deux hommes sont membres de la liste Unita Nazionalista (Mouvement corse pour l'autodétermination) qui se présente aux élections régionales du 12 août 1984.

• Une jeune femme tuée dans un parking à Vincennes. - Le cadavre d'une jeune femme, Ghislaine Veys-set, vingt-huit ans, a été retrouvé, lundi 23 juillet, dans un parking de la rue Diderot à Vincennes (Val-de-Marne). La jeune femme, qui habitait l'immeuble et vivait chez ses parents, a été tuée de trois coups de couteau. D'après les premiers éléments de l'enquête le voi ne semble pas avoir été le mobile du meurtre.

• Un malfaiteur grièvement blessé au cours d'un hold-up. -Deux motards casqués et armés ont attaqué, mardi 24 juillet, dans la matinée, une agence du Crédit agri-cole à Montpellier. L'un deux a été grièvement blessé d'une balle dans la tête par un policier alors qu'il tentait de s'enfuir en se couvrant d'un otage. Il a été transporté à l'hôpital, où son état est jugé très grave. Le second malfaiteur, qui dit se nommer « Parca » selon la police, âgé de vingt-cinq ans, s'est rendu sans résis-

#### L'Algérie et la France examinerent le dessier des enfants de divorcés

Les gouvernements franceis et alcérien se déclarent trêts à discuter du droit de garde et de visite des enfants nés de parente français et algériens. La France, soucieuse de régler au plus vite ce problème, a proposé, mardi 24 juillet, d'ouvrir immédiatement des négocia-tions en vue de la aignature d'une convention comme il en existe avec notamment le Marco. et la Tunisia. Jusqu'à présent, les négociations avaient été bloquées parce que l'Algéria ne possédait pas de code de la famille. Ce dernier ayant été ré-cemment adopté, rien ne devrait plus s'opposer à la signature d'une convention.

Le ministère des affaires étrangères algérien a déclaré de son côté : « Cette question de garde et de droit de visite concerne aussi bien les enfants vivant en France qu'en Algérie avec I'un des parents (...) Les lutorités algériennes se sont touiours montrées disponibles pour un examen attentif, eu ces par cas avec les parents, ou de l'ensemble du problème avec les autorités françaises ».

• Querelle de clocher dans les Deux-Sèvres. - Le tribunal d'instance de Thouars (Deux-Sèvres) a donné raison en référé à l'abbé Guémon en ordonnant, mardi 24 inillet. le rétablissement de l'eau au presby tère de Louzy (Deux-Sèvres). Quant au téléphone coupé égale ment par l'abbé Girard, colocataire du presbytère (le Monde du 24 juil-let), le tribunal s'est déclaré incompétent. Le rétablissement de la ligne est du ressort du mihumal de grande

■ L'affaire Schlouch. - Le parquet du tribunal de Papeete (Tahiti) a fait appel du jugement en date du 17 juillet qui relaxait deux médecins militaires, le commandant Cazenave, chirurgien des hôpitanx des armées, et le docteur Beaumont, volontaire pour l'assistance technique. Ces deux personnes étaient soupconnées d'avoir rédigé de faux certificats médicaux destinés à nuire an docteur Claude Schlouch, soixante et un ans, établi à Tahiti depuis 1976. L'appel du parquet répond au vœu du comité de soutien qui s'est constitué autour du docteur Schlouch, victime, selon Mc Gisèle Halimi, son avocate, « du milieu médico-militaire local » ( le Monde đu 25 juillet).

#### Des faussaires de cartes bleues arrêtés à Paris

· Cinq fenessires et un avocet parisien, impliquée dans le fabrication de fausses cartes bleves, out été incuipés, le 24 juillet, « de faux en écritures et d'excroquerie »

Dimanche 22 juillet, vers 17 h 45, quatre hommes dont Serge Renaldi. trente ans, serveur à Paris et Raymond Lipens, cinquame-quatre am, originaire de Belgique, avaient été interpellés à la gare de Lyon. Les deux autres out été mis hors de cause. Quelques heures plus tard, trois de leurs complices étaient arrêtés rue des Pyrénées à Paris (20°) : Henri Torres, trente-deux ans, Christian Dupuis, cinquante cinq ans et Stephane Egedi, nante-cinq ans, chauffeur à la

Enfin, lundi 23 juillet, les policlers arrêtaient un avocat parisien, Me Gilles Naudet qui était en pos session d'un document expliquant comment fabriquer une fausse carte bleue. L'avocat conteste les faits qui lui sont reprochés.

 Grève de la faim à la prison de Loos-lez-Lille. - A l'occasion du dixième anniversaire des mutineries de 1974, cent trente des liuit cent soixante dix détenus de la prison de Loos-lez-Lille (Nord) ont observé, mardi 24 millet, une grève de la faim d'une journée. Le mouvement avait pour but de protester contre les conditions de vie pénitentiaire. Les manifestants out adressé une lettre à M. Robert Badinter, garde des sceaux, dans laquelle ils deman-dent une amélioration des conditions de vie dans les prisons.

• M. Haroun Tazieff s'est rendu sur les lieux sinistrés par la tempète dans les Vosges. - M. Haroun Tazieff, le nouveau secrétaire d'État à la prévention des risques naturels et technologiques majeurs, a visité le 24 juillet Escles et d'autres communes des Vosges ravagées par la très violente tempête du II juillet. Il a notamment déclaré qu'il faut réorganiser les secours d'urgence pour les catastrophes d'envergure, faire dépendre directement du premier ministre l'ensemble des opérations de secours déclenchées au niveau national et renforcer l'enseignement de la médecine de catastrophe. Il a annoncé l'envoi prochain aux préfers des quarante départements pouvant être concernés par un séisme d'un scénario augmentant les chances de limiter les pertes humaines et économiques ».

application of the property esperantelle une après Onto Butte Benefit and Carle 48 2 tome to a contract to the contract of the cont AND THE PARTY OF THE PARTY OF dec - - Tieg Deputy from Albert School & PA le menicules periumbana the mental of the metal of the man Marchet Andrew Strukte Committee Authorities and a secretary pages

LA PRÉ

Carl Lewis

Lo Marrier - Carl Laws.

Lo secretari les seres de management de comment de comm

gent avail des pressents pour le rile de justes (Pours dans une telestants de le flats) et telestants de le flats de le flats

m like the properties, we will the train the like the lik

int Owens it was Carl Come

DEUX

the district of the state of th tens the water of the line pers is the a set was the in the same stage of Table SW ICH . CL . . . LARDY COMME Unique of the second second Sign for the country of the best fine nt piles Refer of Earth Business and piles refer had not make been & Mary Cost in Contract 2 and property Helatika i ele die entre an de le se Hat it ber . The se of selection Stabbart in the side of the stables & 12 4mm 4 1,41 44 124 4 lends No. 2 of Page 2012 The Contract 100 mette te samedi: El

> Zola Budd : la Zala Billia a di de se se de la constanta 20 km in eine gemente traces to de men in in in de se de se

Leaving Congress and Adversary

lean arti et escanganolas

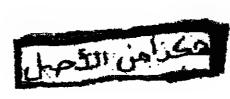
Godes, Pres Brokers, Mark De

slam Monary, mad area-d

gen is simile interest SET A PROPERTY OF THE REAL PROPERTY. ten en 41 jun de beid in parte de equipa de la Betagna un Osta e estada son transit pene et som pene garou la matiminalina simula en em graf fi ein Afrique 🖚 eife printer fichte ferm comme o to record de Sa M Direct of Attypients, 2000 leson divi e naturalisable. - Detail - espésique d'ain the street engineer of Gue la leur : petrope de des leutes and emission and

sur 3 000, et 2 000 meteor Brist des Les Limbbres, & Ca ten aun auf hit Biophilie Daily May Le Management 2000 per 1, 16 11 14 Av & 1 Wood passeport destandante ave Bande Leighte Las Phone Sen ets een errigt de freite garise set, manifestations of 200 thuis - Cat. 40 000





DEUX STARS DANS LA RUÉE VERS L'OR

### Carl Lewis: courir à compte bloqué

Los Angeles. - Carl Lewis, qui a obtenu, l'été dernier, les titres de champion du monde du 100 mètres, 4 × 100 mètres et du sant en longueur, avait été pressenti pour tenir le rôle de Jesse Owens dans une série télévisée. « J'ai été flatté qu'on me fasse cette proposition, mais je ne veux pas qu'on m'identifie à Jesse Owens. Je suis Carl Lewis », & expliqué le jeune homme qui, quarante-deux ans après Owens, se trouve pourtant confronté au même défi : gagner quatre médailles d'or olympiques dans les mêmes disci-plines que son aîné.

Depuis trois ans, Lewis a réalisé les meilleures performances mon-diales sur 100 mètres et au saut en longueur. Aucun athlète avant lui n'a ainsi tenu la première place dans deux disciplines pendant aussi longtemps. De surcroît, c'est fui qui a coura le plus vite et santé le plus loin sans l'avantage de l'altitude. Sur les vingt-six sauts mesurés à 8 m 50 et plus dans l'histoire de l'athlétisme, il en a signé vingt-deux. Si un homme paraît capable d'atterrir plus lois que Bob Beamon, qui avait volé sur 8,90 mètres à Mexico. c'est iui. Comme il a déjà prouvé à Helsinki, l'été dernier, qu'il pouvait tenir ses peris, rien ne semble devoir s'opposer à ce qu'il s'impose à nouveau, samedi 4 août, sur 100 mètres, lundi 6 à la longueur, mercredi 8 sur 200 mètres et samedi il au

Walk a

A 11. 1200

SECOND PROPERTY.

1.5 1. 1. 1.

1000

30.32

4 7 7 7 2 4 4

End to vite

5 1 21 1 At 122

Les plus dangereux adversaires de Lewis sont ses compatriotes Sam Graddy, Ron Brolon, Kirk Baptiste et Larry Myricks, mais ceux-ci souf-

peut-être la petite fée de Los An-

geles. Le comité international

olympique vient en effet d'autori-

ser is jeune fille, née à Sicemfon-

tein, en Afrique du sud, à faire

pertie de l'équipe de Grande-Bretagne, Le CIO a estimé que

gardé la nationalité britannique

en émigrant en Afrique du Sud,

elle pouvait être reconnue

comme citoyenne de Sa Majesté la raine d'Angleterre, sans avoir

C'était l'épilogue d'une ba-

taille juridique engagés depuis

que le jeune détentrice des meil-

leures performances mondiales

sur 3 000 et 5 000 mètres s'est

envolée pour Londres, à l'instigetion d'un journal populaire, le Dailly Mall. Le gouvernement

passeport britannique avec una

grande célérité. Les travaillistes

s'en étaient émus et avaient or-

ganisé des manifestations « anti-

sparthoid s. lors de ses pre-

rvateur lui avait accordé un

besoin d'être naturalisée.

De notre envoyé spécial frent d'un véritable complexe d'infériorité à son égard, qui les prive d'une partie de leurs moyens dans

### Fibres rouges

les moments difficiles.

De plus, Lewis possède des qualités physiques et techniques récile-ment supérieures. Une biopsie a révélé que les muscles de ses jambes nont exceptionnellement denses en fibres rouges, qui favorisent la dé-tente et la puissance. Il termine ses courses en accélérations permanentes, grâce à une décontraction to-tale du buste et des bras, dont témoiguent les mains grandes ouvertes pendant l'effort. La trajectoire de ses sauts est beaucoup plus tendue que celle des autres, mais il fait avec ses jambes et ses bras un double mouvement de ressort qui le tient plus longtemps en suspension.

Tout cela fait que Carl Lewis est déjà numéro un au « box office » olympique, avant même l'ouverture des Jeux. L'engouement qu'il suscite est comparable à celui du chanteur Michael Jackson. Sa mise sur l'orbite de la popularité est, en effet, as-sez comparable à celle de la vedette de Tarillers, dont il partage le goût pour les vêtements coûteux et voyanta. La vie - presque la légende - du « plus grand athlète du monde» fait déjà l'objet d'un docu-mennire télévist.

Le petit Cari faisait des châteaux de sable dans le bac du sautoir où

Le dernier obstacle pouvait

vanir d'une menace de boycot-

tage des pays africains, mais elle

ne s'est pas manifestée à Los

Angeles. Zola Budd pourra done

l'Américaine Mary Decker, qui a

gagné les titres mondieux du 1 500 et du 3 000 mètres l'an

dernier à Halsinki, mais comme

ous jeux sont le pays des mer-

veilles, sa « biographie officielle » a déjà été éditée. C'est une char-

mante histoire où i'on apprend

qu'elle fut un bébé chétif, qu'elle

s'est entraînés dans le bled au

milieu des autriches et due le

prince charmant, Mark McCor-

mack, a passé à ses pieds la san-

dale de vair qui, en l'occurrence, portait les trois bandes d'Adidas.

Enfant prodige de la course à

pied, Zola Budd a aussi été tou-

chée par le doigt de la fortune.

Zola Budd: la vitesse aux pieds nus

Zola Budd, dix-sept ans, mières apparitions sur piste. Cela

40 kilos, le nez en trompette : la π'empêcha pas Zola Budd d'ob-

coureuse aux pieds hus sers....tenir les sélection pour les Jeux

traînaient les élèves d'une High School de Birmingham (Alabama). C'était le troisième fils d'une famille sportive, un enfant timide, pas très costaud, qui jouait surtout avec-sa sœur cadette Carol. Il a commencé à sauter très jeune, à huit ans. Mais il avait plus d'agressivité que de résul-

Ceux-ci commencèrent à arriver, à partir de quinze ans, lorsqu'il grandit brutalement. Sa plus récente biographie précise qu'il rencontra alors lesse Owens, que le quadraple champion olympique distingua son talent et lui prédit une grande cer-rière. Lewis a été sélectionné pour les Jeux de Moscon, pais, en dépit du boycottage américain, il allait s'affirmer comme le meilleur sau-teur en longueur et le meilleur sprin-ter des années 80.

On le peint alors comme un garcon exigeant, sachant exactement ce qu'il voulait. « J'ai prévu de devenir millionnaire », aurait-il notamment dit à l'entraîneur de l'université d'Houston, Tom Tellez, quand ce dernier le prit sons sa compe pour lui donner son poli technique incompe-rable. C'est un projet qui est incon-testablement en train d'aboutir grâce à Joe Douglas, le directeur du club de Sants-Monica, auquel Lewis a adhéré après avoir en une note éliminatoire dans son diplôme des commumications.

Petit bomme toujours en mouvement, Douglas organisa le pro-gramme de Lewis pour qu'il obtint à la fois les meilleurs contrats et la meilleure audience auprès des médias. La firmo Nike lui a ainsi assuré 750000 dollars ; les organisateurs de réunions verseet jusqu'à 20000 dol-lars pour l'inscrire à leurs programmes; les plus grands magazines américains, comme Newsweek, Ebony on Gentleman Quarterly l'ont mis en couverture.

- J'attends les résultats des Jeux pour faire monter les enchères », dit Douglas, qui a intenté des procès aux sociétés syant exploité sans autorisation l'image de Lewis pour des posters, des calendriers on des tec-

### Les talents du Christ

Théoriquement, tout l'argent re-cueilli est reversé sur un compte bloqué jusqu'à la fin de la carrière sportive de Lewis. Ce subterfuge lui permet d'être sélectionnable aux Jeux. Pourtant, cela ne trompe personne. Il y a trois ans, Lewis s'est installé à Houston dans une maison de style victorien, payés 175 000 dollars. Un maître d'bôtel y veille à l'ordre magnifique d'une collection de cristaux et de couverts d'argent. Des tapis persans jon le soi d'un salon où s'entassent télévisions, stéréos et jeux vidéo. Les chambres sont pourvues de « waterbed - et les salles d'eau sont équipées de bains à remous. Le garage abrite une BMW 735 I surbo, munie d'un détecteur de radars.

Incontestablement, le petit enfant de la middle class noire a réalisé le rêve américain de la réussite. Pour s'identifier encore plus à son mythe, il ne manque pas une occasion de faire des déclarations patriotiques. Drapé dans la bannière étoilée, il y ajoune encore une profession de foi pour une secte chrétienne. . J'ai reçu mes talents du Christ », assurot-il. Plusieurs athlètes noirs américains se sont appliqués à ternir cette image sainte » du champion en insinuant qu'il était homosexnel. Sa réussite linancière et sportive a sus-cité beaucoup de jalousie. « Je suis unique », dit Lewis, qui mène une vie sociale restreinte à un petit cercle d'amis.

Unique en tout cas semble être la manière dont il a préparé son avenir. Après le 100 mètres, le 200 mètres et la longueur, il affirme qu'il pourrait aborder le 400 mètres dans les temps du record du monde ou qu'il pontrait trouver su place dans équipe des Dalias cow-boys. Et on le croit sur parole, bien que le tour complet de piste et le terrain de football hi soient complètement étran-gers. Mais c'est au-deià de la compé-tition que Lewis se situe déjà. Il anime une émission sportive sur une chaîne de télévision locale à Houston. Il suit avec un certain succès les ours d'art dramatique de Warren Robertson à New-York. Il a enregistre une chanson qui est tout un pro-gramme : Going for the gold.

### EN BREF

#### **ARCHITECTURE**

L'CER. ECOUTE, - L'école d'archicadre de sa mission d'établisse ment d'enseignement et de recherche, organise, à l'automne, diverses actions de formation continue. « Acoustique architecturale », pour tous publics, les 25 et 25 octobre; pour les architectes et ingénieurs, du 3 novembre 1984 au 30 mars 1985; « Nouvelles compétences pour les collectivités locales en urbanisme et habitat », à l'intention des élus locaux et des fonctionnaires des collectivités territoriales, les 20, 21 septembre, 13 et 14 décem-

\* Ecole d'architecture de Ver sailles, 2, avenue de Paris, 78000 Versailles, tél.: 951-52-51,

#### **FORMATION**

FEMINES AU VOLANT. - L'IFTA (Institut de formation du tourisme en autocar) organisa, avac le concours du conseil régional Midi-Pyrécées et diverses organisations professionnelles, une formation de « conductrice accompagnatrice de yoγages en autocar » destinéa aux femmes sans emploi de la région, âgées de vingt et un ans au moins et connaissant une langue étran-gère (pariée). Ce stage se déroulera d'apût à décembre dans les locaux de l'IFTA à Tarbes. Le programme portera sur la conduite, la technologie, le secourisme, et le sécurité, la réglementation du transport de voyageurs, les techniques du voyage (documents administratifs, comportement, préparation circuits). Sur les fuit cents heures du stage, cont cinquante-six seront consacrées au perfectionnement en langue vivante et en culture générale. Il est prévu des exercices pratiques deux voyages de deux jours, quetre excursions d'une journées, huit

\* IFTA, avenue d'Azereix, 65000 Tarber. Tél. (62) 93-31-30, Mme Loucau ou ANPE Midi-

### GUIDES

LE « P'TIT NORMAND 84/85 », VAGABONDAGE PÉRIGOURDIN. guide de l'agglomération rouennaise, vient de paraître. Pour sa septième édition, il s'est placé sous le signe du septième art, avec de nombreuses références de films. Au terme des sociante-dix chapitres de ce guide de quetre cent seize pages comportant cinq mille adresses, dont celles de trois centa restaurants testés, la contrée rouennaise n'aura plus de secret pour vous.

### JEUNESSE -

#### Un été 84

Comme traize autres départements, le Val-de-Mame organise cette année, avec l'aide de plu-sieurs villes, et pour le troisième été consécutif, une opération « pare-feu » destinée à enrayer la montée de la petite délinquance pendant la période estivals. « Prévention été 84 » organise les loisirs des jounes en difficulté.

Cette opération vise en priorité les zones à forte concentration urbaine et particulièrement cinq ilots sensibles à Créteil, Orly, Choisy-le-Roi, Villiers, Vitry, Champigny-Chennevières. Elle se déroule autour de trois axes : l'envoi d'adolesc vacances, des animations locales, des actions spécifiques à caractère départemental.

#### Des activités « branchées »

Les associations de seize villes organisent des camps aux activités diverses. Ainsi, l'associa-tion Champ libre, à Boisay-Saint-Lêger, propose-t-elle deux lambouries photo dess le parc de la Vanoise alors que diverses associations d'Orly participent au tour de France à la voile. Elles sont quatre à proposer des voyages en France ou à l'étranger comme le centre social Balzec, de Vitry, qui emmêne des jeunes de dix-huit à vingt et un ans en Europe du Nord, en Italie, en Grèce, en Espagne et au Maghreb. De leur côté, les ministères de la défense et de l'intérieur ont prévu des stages d'initiation à des activités sportives pour les plus de seize ans. Quinze de ces stages concernant le Val-de-Marne (voile, plongée sous-marine, parachutisme, moto...). Enfin, trois cente enfants vont partir dans des

families d'accueil de la Nièvre dans le cadre de la lutte contre la pauvreté at la précarité.

Dix-sept villes organisant des animations tous azimute marquées par le souci d'offrir des activités « branchées », rompant ainsi avec l'aspect patronage de posé aux jeunes : course de patins à roulettes, bowling, stages de smurf-break, stages de kung-fu, ateliers de micro-informatique, ateliers de mécanique auto-moto pour les jeunes

Des actions départementales complètent les initiatives locales. Le puits aux images, compagnie de cirque installée dans le décartement, effectue une tournée dans vingt-neuf villes, L'associa-tion Musiques jeunes 94 organise dix concerts de rock. Les jeunes de douze à seize ans des cités de Champigny-Chennevières, La Queus-en-Bris, Le Pleasis-Trévise, sont invités à aménager un terrain d'aventure, Quatre-vingts adolescents vont pouvoir faire une journée de programmation de télévision; le résultat de leurs travaux sera diffusé à l'automne. Une boutique média interviendra à Créteil at à Villiers auprès de mille jeunes qui pourront s'initier à l'informatique et à la télématique.

Les résultats enregistrés l'année dernière plaident d'ailleurs en faveur du renouvellement d'une action préventive puisque, entre l'été 1982 et l'été 1983, le nombre de mineurs déférés eu tribunal de grande instance de Créteil a baissé de 54 %, passent de 150 % à 69 %.

FRANCIS GOUGE.

\* Editions de Ptit Normand, 4, rue de l'Ecolo, 76000 Rouen. Tél. : (35) 89-48-33. En vente 30 F chez tous les libraires et marchanis. de journaux.

### LOISIRS

- L'association Sauvegarde du Périgord organise une promenade de découverte de l'architecture. des peveages, de l'environnement et des équilibres écologiques du Périgord. Dans le haute vallée de l'Auvézère, à Excideuil et Seint-Mesmin (Dordogne), les participants pourront observer de belles restaurations, des erreurs aussi, des paysages préservés, un relais,

suivre des sentiers « nature » et

servé. Le 27 soût eu départ de Périgueux ou de Saint-Médardl'Excideuil. Adhérents : 45 F. autres participants : 80 F.

participer à des moments d'écolo-

gie dans un environnement pré-

\* Association Surregarde du Périgord, B.P. 80, 24003 Péri-gaent, tél.: (53) 08-29-08/39-17. RÉTROMANIE

LE « GUIDE DU SAVOIR ACHE-TER ». - La brocente et les antiquités, par Jean Bedel, permet aux amateurs de déjouer les ruses des antiquaires et les pièces des sallas de ventes. Un cadesu utile pour acheter à bon escient... des cadeaux à l'ancienne, (Hachette 58 franca).

### MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 26-07-(34 DÉBUT DE MATINÉE dans la région

Evolution probable du temps en Franco entre le mercredi 25 juillet à 0 houre et le joudi 26 juillet à 24 heures.

Un front froid orageux achèvera de traverser l'est de la France. A l'arrière, une traîne s'établira, elle sera modérée sur la moitie nord du pays.

De la Lorraine et de l'Alsace aux Alpes jusqu'à la Corse, des orages et des pluies se produiront le matin. L'après-midi, de timides éclaireies apparatront sur la Nord-Ess avec encore quelques averses, alors qu'elles deviendront belles dans le Sud-Est et surtout près de la Méditerante.

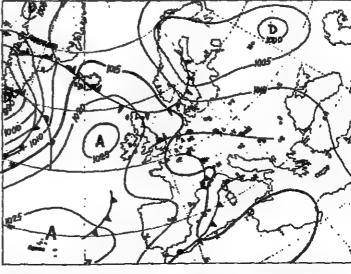
Sur le reste de la France, après distàcarion des brouillards dans l'intérieur et parion des ordinares dans i intereur et, des mages bas près des ofices, le temps sera variable avec ahernance d'éclair-cies et de passages mageux. Ce seront les passages mageux qui prédomineront au oord de la Loire en donnant encore un varu de se acore en donnant encore quelques averses l'après-midi. Par contre, au sud de la Loire, ce seront les fichircies qui l'emporteront, et il n'y aura pes d'averses. Ces éclaircies serant belles près de la Méditerranse.

Les températures varieront peu par rapport à celles de mercredi. Il lera tou-telois plus frais, en général, le matin.

La pression atmosphérique réduite an niveau de la mer était à Paris, le 25 juillet à 8 heures, de 1017 millibars, soit 762,8 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum euregistré au cours de la journée du 24 juillet; le second le minimum de la muit du 24 au 25 juillement de la muit du 24 au 25 a minimum of a min of 24 at 25 juii-let): Ajaccio, 29 et 17 degrés; Biarritz, 23 et 17; Bordenax, 24 et 12; Bourges, 13 (mini.): Brest, 20 et 16; Caen, 27 et 16; Cherbourg, 21 et 13; Clermont-Farrand, 28 et 14; Dijon, 29 et 14;

### PRÉVISIONS POUR LE 26 JUILLET A 0 HEURE (GMT)



Grenoble-St-M.-H., 22 (mini.): Grenoble-St-Ma-H., 22 (mint.); Grenoble-St-Geors, 34 et 18; Lille, 13 (mint.); Lyon, 32 et 15; Marseille-Marignane, 29 et 20; Nancy, 26 et 13; Nancs, 24 et 15; Nice-Côte d'Azur, 28 et 22; Peris-Montsouris, 17 (min.); Paris-Orty, 27 et 11; Pau. 24 et 17; Per-pignan, 29 et 21; Rennes, 24 et 14; Strasbourg, 25 et 15; Tours, 27 et 13; Paris-Orty, 27 et 13; Toulouse, 26 et 15; Pointe à-Pitre. 31

Températures relevées à l'étranger : Alger, 34 et 20; Amuerdam, 20 et 13;

Athènes, 32 et 19; Berlin, 17 et 11; Bonn, 24 et 9; Bruxelles, 24 et 11; îles Canaries, 30 et 23; Copenhague, 21 et 13; Dakar, 30 et 25; Djerba, 34 et 24; Genève, 30 et 15: Istanbul, 29 et 18; Jérusalem, 29 et 18; Lisbonne, 27 et 16; Londres, 24 et 13: Moscou, 20 et 11; Palma-de-Majorque, 36 et 23: Rome, 29 et 21; Stockholm, 20 et 12; Tozeur, 40 30: Tunis, 38 et 23.

i Document établi avec le support technique special de la Météorologie nationale.)



### MODE

### CINQ JOURS EN HAUTE-COUTURE

### Chanel, toujours!

Il fallait à Chanei le décor Second Empire qu'offre l'Opéra € Coco », un baroque fleuri, boisé, ambré, créant une nouvelle famille de senteurs.

Côté couture, Karl Lagerfeid, à son plus inventif, relance is dingote sous le mollet sur des tailleurs-pantalons qui font évodessine à grande échelle, dans détails infiniment séduisants. On trouve enfin chez lui des jupes dans lesquelles on peut vivre. même s'il sacrifie au modèle droit, aux boutons dorés dans le dos, si peu pratique.

Les tailleurs étirés habillent à merveille, avec ou sans col. Les bleus muit et le manne sont flatteurs en smoking à parements de drapées en mousseline de soie. Les broderies, paillettes et denlles témoignent de la vitalité de ce merveilleux artisanat parisien, même si certaines paraissent santes. Les Bretons en auréole donnent envie de porter des chapeaux. C'est superbe.

a qualité de leur exécution pour leur deuxième collection qui tend à ressembler, par l'excès de ses détails, à l'arbre qui cache la forêt. Encore des influences du Triangle d'or d'Asia avec des drapés trop lourds aux hanches, des mouvements portefeuille bicolores et des formes en lam cers font place, pour l'aprèsmidi, à des vestes en salson. De belles soies sont drapées sur le corsage de robes

Emmanuel Ungaro change, avec bonheur, les proportions par des coupes en blais souples et douces sous des blousons drapée ou ceinturés du bas. Se silhouette est très emmitoufiée : grandes toques de fourrure, qui a'annoncent d'ailleurs comme l'accessoire vedette de la saison. Des mantesux épaulés sont croisés bas, noir corbeau ou surtaillés en tons vifs, portés avec du gris banquier ou du noir. Une note à la Paul Poiret agrémente les robes-tuniques très élaborées sur bout de jupe en velours noir. Les tenues de crépuscule s'égayent quand même par de somptueux satins de soie de Taroni en cassques ou toques

Jules François Crahey fête avec faste sa collection d'adieu après vingt ans passés chez Lan-vin, d'où il a influencé la mode de la scène et de la ville comme le faisait la créatrice de la maison au début du siècle.

On retrouve les redingotes et les ensembles à pantaions dont les femmes ont envie, mais sa gère une « paysanne du faubourg Seint-Honoré silhouette la plus originale sugint-Honoré », en paletots ou robes-tuniques modérément épaulés et ajustés au buste par un fichu ou un châle croisé, d'une modestie de bon aloi.

Brillant coloriste, comme nous avons pu l'apprécier par une rapide rétrospective de ses créstions. Crahay marie toute is palette des moutardes de Paul Corcellet en drap de laine, avec du brun café et du noir, tandis

que sa mariée, coiffée d'un patit coolie, resplendit de dantelles

Ted Lapidus revient à des formes plus droites en vestes et dazers bien coupés, assez longs, à double boutonnage, en drap reversible blanc cassé, sur jupes en cuirs et en tweeds. Les robes de crépuscule courtes en crèpe georgette saumon à emman-

Les superpositions de Louis Féraud enchantent par leur douceur et leur moelleux en lignes longues imprimées au pinceau ornées de renard, houppelandes de berger ou cabans aux dessins légers sur fond blanc cassé. De auperbes géométries variables en positif-négatif de carreaux, damiers ou pois géants compo-sent des panoplies. Les vestes des taitleurs s'ouvrent sur des gilets gansés de cuir, à blouses nervurées. Ces formes séduisantes passent de laines et de claires, vives ou noires pour le crépuscule avant le feu d'artifice des imprimés pailletés multico-lores de Caroline Field pour Jeu-

Les redingotes de Philippe Venet sont si seyantes per leurs emmanchures larges et leurs surtaillés qu'il présente ausai en damiera géants. De déliciouses vestes rouge sienne en drap reversible s'ouvrent sur des blouses précieuses et des jupes droites à dessins contrariés. Des broderies periées sont tresnées en torsades sur de spectaculaires fourreque de mousseline noire.

MATHALIE MONT-SERVAN.



Dessin de Karl Lagerfeld.

CHANEL: tallieur de tweed dissocié, blanc souligaé de détails santine comme la jope. Le bretou porté en auréole et la grosse chaîne en collier ras du cou sout typiques de la collection.

### POUR CEUX QUI RESTENT AU PORT

Dans une salle du sous-sol du musée du Grand Palais, une vingtaine d'enfants du centre aéré de la ville de Bondy écoutent, bouche bée, trois professeurs de musique leur expliquer le maniement des tambours et des cymbales. Ils attendent leur tour pour utiliser toutes ces merveilles. Cet atelier de percussions est une des vingt animations que propose la direction régionale des affaires culturelles d'lie-de-France, en liaison avec les départements et les associations, à des jeunes qui restent dans la région au cœur de l'été. Archéologie, animation radio, musique, découverte d'une ville nouvelle, cinéma ou même traversée d'un vieux quartier de Paris ont pour but de « confronter les jeunes à des activités dont l'aspect original, voire insolite, ne sacrifie pas au gout du gadget sans lendemain . confie M. Thierry Bondoux, directeur ré-

gional de la DRAC. Sept mille francs, un bus prêté par la RATP, ont suffi à la DRAC pour tenter cette mini-opération intitulée - Anti-été chaud -, et axée sur les départements du Val-de-Marne et de Seine-Saint-Denis. Cette initiative soutenue par le ministère de la culture, devrait être prolongée. des la rentrée scolaire par un travail en liaison avec les rectorats d'acadé-

mies en direction des zones d'éduca tion prioritaire (ZEP). Jusqu'en septembre, la DRAC recevra, en groupes ou isolément, tous les ado-lescents que ces activités intérescents que ces activités intéres-

★ Direction régionale des affaires alturelles d'Île-de-France. Tél: 225-11-40, poste 32.

#### PERSONNES **NATURALISÉES**

DROIT DE VOTE. - La chancellerie rappelle que toutes les incapacités électorales temporaires qui frappaient les personnes naturalisées ont été supprimées, la loi du 20 décembre 1983 abrogeant les dispositions législatives qui interdisaient aux personnes naturalisées depuis moins de dix ans d'être candidates à une élection ou d'occuper une fonction pour lesquelles la nationalité française est exigée. Ces dispositions sont d'effet immédiat et complètent les abrogations des incapacités du droit de vote (loi du 9 janvier 1973) et de l'accès à la fonction publique (loi du 17 juillet 1978).

### Histoire d'Amour par kont

Résumé - Au point de ce récit, il est nécessaire de rappeler que notre heros, qui a pris la mesure d'une liberté non souhaitée, ne cesse de ressusser dans sa tête mille idées sur ce qui

J'AURAIS DOULD QU'ELLE N'AIME CONNE LA HERE AIME SON FILS : DEFINITIVENEUT.







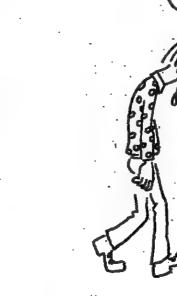














### PARIS EN VISITES—

VENDREDI 27 JUILLET

«Le camal de l'Ourcq», 15 heures, angle rue de Crimée/quai de la Loire, M. Garquez-Roméro; «L'hôtel de Miramion», 15 heures, 47, quai de la Tournelle, M™ Legré-

«Ponts et quais de Paris autour de l'île de la Cité», 15 beures, Statue d'Hemi IV au Pont-Neuf, Mª Oswald; « Paris au Siècle des lumières : le quartier de l'Odéon et le café Procope », 15 heures, rue de l'Ancienne-Coroédie devant le café, M. Serves (Caisse antio-nale des monagoents historiques);

Vestiges et curiosités de la monta-gue Sainte-Genevière -, 14 à 30, mêtro Cardinal-Lemoine (Commissance d'ici

 Le quartier Saint-Séverin »,
 15 heures, 21, rue Saint-Jacques,
 (B. Czarsy); «Les ruelles de Passy, l'hôtel de Lamballo, la maison de Balzac», 15 heures, môtro Passy (P.-Y. Jaslet); «La Scine et ses pouts», 15 beures 6, rae Saint-Martin (Paris Autrefois); «La cathédrale rasse», 15 houres

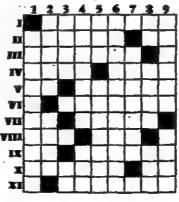
12, rue Daru ; « Jardins secrets à Saint-Germain : 15 houres, portail de l'église (Paris et son bistoire) :

 Le quartier Saint-André-des-Arts »,
 14 h 30, métro Mabillon (Résurrection du passé).

> Lisez Le Monde dossiers et documents

### MOTS CROISÉS-

PROBLÈME Nº 3761



HORIZONTALEMENT I. Objet de toilette. - Il. Maison de rapport ou maison de transports. Point stratégique. — III. Doment le gîte à des mineurs. — IV. Parfum enivrant. Fille du peuple ou femme de la haute. - V. Degré. Viennent sur terre en se rejoignant dans les « airs ». - VI. Donne bon goût. -VIL Note. Sont en couches avant la naissance. - VIII. Nous fait avoir des propos parfois bien sentis. Répète donc une comédie de la biche. - IX. Souvent parsemée de clous. Peut voler très hant ou être au ras des pâquerettes. - X. Fat très recherché avant d'être mis à prix. Conjonction. - XI. Font des

mariages forcés mais souvent très

### VERTICALEMENT

 Bandits des grands chemins. –
 Pied à terre. Jeune premier. –
 Aux anges ou au diable. Symbole de lumière. - 4. Ses affaires flot-taient, mais n'était pas du genre à prendre le bouillon. Person pleure sa disparition quand il est mauvais. – 5. Homme de bonne société. Nettole donc en étrillant. – 6. A nouveau confié à une bonne nourrice. - 7. Sont done victimes d'appréhension ou de peu de com-préhension. — 8. En pantalon, Lieu de légende. Abréviation. - 9. Pile. Peuvent être libres tout en étant en a laigre ».

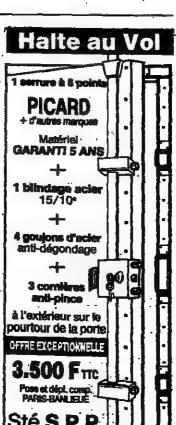
### Solution du problème at 3760

Horizontalement I. Cruciverbiste. — II. Oasis. Dou-dounes. — III. Ubac. Se. Né. Ce. — IV. Pô. Epinards. Ore. — V. Eu. Rot. Vie. — VI. Girouette. Volta. — VII. Oland. Aigles. - VIII. Rl. Eruption. Sam. - IX. Gel. Eternité. Do. - X. Ere. Tess. Léon. -XI. Ebriété. Is. Pré. - XII. Liège. Protées. - XIII. Epar. Pistolet. -XIV. Urne. EE. Lésé. - XV. Rocs.

Verticalement

1. Coupe-gorge. Peur. 2. Rabouillère. Pro. - 3. USA. Râ. Leblanc. - 4. Cicérone. Rires. -5. Is. Poudrerie. - 6. Site. Ut. Egide. - 7. Eden. Tapette. - 8. Ro. Attitrée. Pen. - 9. Bu. Egine. Pied. - 10. Id. De. Loisirs. - 11. Sons. Vent. Sot. - 12, Tue. Vos. El. Tôle. - 13. En. Oil. Epelés. - 14. Secret. Adorées. - 15. Séc. Admonestés.

GUY BROUTY.



Sté S.P.P 11, rue Minard 92130 lesy les Moutineaux **\$54.58.08** 554,41.95

WITTALISEE DA TEL THE PROPERTY AND A SECOND PORTION AND A SECOND

OFFRES

-416 2.625

gerranse testim**e** Actual and the second A that is short & st weight .

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

SPECIALI SUPPORT

1.55 PH TW 化多型滤液 100 THE REPORT OF THE COMMENSATIONS ram en la colonia de 1**8446** しょさい は 動物( Rejoignez la haute tactus - 1 3 Sec. 4 **3金** (1

12-1-27

Berti dicure colori e ante i dice. Si figuro e la propria ange n Suptest**e O**u

INSTRUME SCIENTIFIC

le laboratoure, c'anti votre Market to the secretary VENEZ HOUS REJORDINE, DIRECTE ATT DOMEST COM

berger or contrie State of Street, 200 Breath To State Contract American and semant the Control of the second s STATE OF THE PARTY The second built to proper THE PROPERTY CAMPA 

. . . . . . . . . . . . . PROP. COMM. CAPITAUX .... 164,00

12 ligne 1.T.C 83,00 98,44 ANNONCES CLASSEES 29,65 66,42 66,42 66,42

ANNONCES ENCADRÉES 65.74 IMMOBILIER ..... 36,00 42,70 42.70 42.70 AUTOMOBILES ..... 36,00 AGENDA ..... 36,00

bureaux

CHAMPS-ELYSÉES

Bureaux équipés avec services pour votre siège social, tél., télex, secrétariat, salles de réu-nion av. vidéo, bar, etc. Loc. courte ou longue durée.

ACTE. 562-66-00.

OU SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

ASPAG. S.A. 293-60-50.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de Sociétés Démarches et tous services Permanences téléphoniques

355-17-50.

locaux

commerciaux

18° ATELIER LOFT
2 niveaux accès utilitaires, légers, calme, clair. Direct pro-priétaire. S/pl. mercredi, jeud, vendredi 11 h à 14 h, 6, rue Coustou, ou 329-58-85.

immeubles

SOCIÉTÉ FONCIÈRE MARCHAND de BIENS vd par LOTS ou en TOTALITE

13, 15, 17, 18, 19

et BANL. PROCHE

epperts loi 48, possib, prêt bonifié à 12,5 % et crédit 100 %, Aventages fiscaux pour

villas

ADX-EN-PROVENCE Vends vilis 250 m' jardin clos 3.500 m' T. (42) 28-21-34/23-44-01.

propriétés Près PONT-AVEN ferme 17" s. rénov. sur haut., 300 m² tt cft. Poutres chêne, 3 cheminées

SOO m port de BRIGNEAU. 5 km plages dans zone protégée cisasus-gibler + plusieurs bâtiments. Sur 9.000 m²

plantes d'arbres.
Bres de mer 100 m.
Prix 1,200,000 f à désattre.
Maître Robino notaire.
2816 MOELAN-SUR-MER (98) 32-61-69.

EURE. 150 KM PARIS Marson anc., cachet, cft, excell. état, belle situation, bord rivière sur 2 hecteres près bois, Tél. : (1) 524-29-54.

MANTES (PRÈS)

VALLÉE DE LA VAUCOULEUR Superbas bătiments du XVIII<sup>a</sup> sècle ti cht. 400 m<sup>a</sup> habitables + maison gerdens, part aménaçá. 8.000 m<sup>a</sup> + 2.500 m<sup>a</sup> bonés bordé par 2 rivières. 765-73-78.

A vandre centre Bretegne propriété 5.500 m° (planta-tions) F 5 tout confort, trie bon état. Prix 1.100.000 F. Écrire M° BOGARD, notaire 2.2800 LOUDÉAC

villegiature

PRINCIPAUTÉ D'ANDORRE HOTEL SOL-PARK \*\*\* SANT JULIA. Tél. 41043

vue penoramique, terrasse perking, equation tranquilla prix pension complète 140 F.

PERIGORD NOIR pour soût tr.agréable mais, campagne verdure, calme, vue, 4/6 pers. 6.000 F. Tél. 236-78-96, h.b.

Driscoll House Hôtel
200 chambres à un lit. Demipenson, £ 50 per semane
adultes entre 21-60 ons
5'adresser à 172, New Kent
Road London SE 1
Téléphone: 01-703-4175.

Ventes

K CRÉATION TIES ENTE

Locations

### OFFRES D'EMPLOIS

#### OFFRES D'EMPLOIS

.....

SOCIETE, SPECIALISEE DANS L'EXPORTATION DE MATERIELS INDUSTRIELS SOPHISTIQUES, en forte expansion : l'effectif a doublé en 2 ans (200 personnes, pour l'essentiel cadres et techniciens) recherche :

### ANALYSTE PROGRAMMEUR

pour SAINT - CLOUD . . . . avec queiques déplacements de courte durée. Contrat à durée déterminée de 2 ans pour secteur informatique de gestion. Une bonne expérience technique de 4 à 5 ans est nécessaire sur IBM 43XX. Le langage utilisé est le PL 1 - le CICS et le VESSAM. Le travail est à effec-

Envoyer candidature manuscrite avec CV détaillé, photo d'identité et prétentions sous référence 6753 à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne – 75008 PARIS - qui transmettra

SOCIETE, SPECIALISEE DANS L'EXPORTATION DE MATERIELS INDUSTRIELS SOPHISTIQUES, en forte expansion : l'effectif a doublé en 2 ans (200 personnes, pour l'essentiel cadres et techniciens) recherche :

### **INGENIEUR**

### TECHNICIEN ET COMMERCIAL

Cadre d'organisation, formation scientifique polyvalente pour l'élaboration et la réalisation d'un catalogue de prix de 50.000 articles, la préparation et le suivi des commandes de matériels rechanges, mécaniques, électriques et électroniques avec utilisation des procédures informatiques. Le titulaire du poste devra faire preuve de méthode, de rigueur et d'orga-nisation. Il anna une expérience de la gestion des pièces détachées. La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Le poste est situé à SAINT-CLOUD et de courts déplacements sont à prévoir.

Envoyer candidature manuscrite avec CV détaillé, photo d'identité et prétentions sous référence 6755 à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne - 75008 PARIS - qui transmettra

### SPECIALISTE DU SUPPORT TECHNIQUE **M**goupil

Ingénieur de formation ou Technicien de haut niveau, votre expérience Ingénieur de formation ou Technicien de haut niveau, votre expérience de 3 ans minimum en micro-informatique et/ou laboratoire de micro informatique, vous a permis d'acquérir de solides connaissances : -d'un système d'exploitation (MS, DOS, CPM ou autres) -d'un langage assembleur (6809 Z 80, 8088 ou autres) -d'un langage évolué (Basic, Pascal ou autres). -d'un langage évolué (Basic, Pascal ou autres).

Rejoignez la haute technologie chez SMT Goupil. Vous aurez pour mission de répondre aux besoins de support et d'information exprimés par nos distributeurs et grands clients sur une ligne de produits dont vous serez responsable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + photo + prétentions) à SMT Goupil - Division du Personnel 39-49, Bd Jean-Baptiste Oudry - 94000 Créteil.



### INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES

Le laboratoire, c'est votre métier. Vous êtes actuellement N° 2 ou N° 3 chez un distributeur de matériel scientifique. VENEZ nous REJOINDRE, DEVENEZ

### DIRECTEUR

Nous sommes une société notoirement connue, leader dans sa branche. Une opportunité d'avenir pour un homme

d'expérience, imaginatif, désireux de percer.

Le recrutement sera instruit sans intermédiaire et dans le cadre d'une totale discrétion.

Mero d'adresser votre C.V. détailé, avec photo et prétentions sous réf 8401 à PIERRE LICHAU S.A. 16, rue Joseph Guerber 67100 STRASBOURG MEUDORF



### emplois régionaux

L'Institution Saint-Pierre de Fournies, 59610, 196phone : (27) 6D-34-34 recherche pour la rentrée scolaire un projesseur en méthodes, techniques informatiques (ciasses de 1 H et terminale H Diplôme souhaité M.L.A.G.E., ingénieur, maîtrise d'Informatiques. URGENT, CHEF DE SERVICE

Stá ALIZOL ITE OU ! 27480 ALIZAY.

### DIRECTRICE **OU DIRECTEUR** JURIDIQUE 220.000 F.

Pour groupe dynamique sono 10 ans d'axpérience droit des Stés, droit social

Scrise avec C.V. et dates, pré-sence à Paris, SAFECO 50,rue de la Chaussée-d'Antin 75008 Paris.

VILLE DE + 40,000 habitas 1 DIRECTEUR

DU SERVICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE Le candidat sera recruté par voie de mutation ou devre avoir une expérience de direction dans un acteur identique et être titulaire d'une licence Animation ou DU DEFA. Ecr. s/nº 8.203 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiene, 75009 Paris.

VILLE DE BANLIEUE SUD (+ 40.000 habitente) RECRUTE 1 DIRECTEUR

LUREULUR

(ASSIMILÉ ATTACHÉ) POUR

UNE MAISON DE QUARTIER

Expérience de direction d'équipement nécessaire.

Le candidat sera recrusé per

vois de mutation ou devra être

titulaire d'une licence de aciences et techniques de l'Animetion ou du DEFA.

Ecr. s/rr 8.202 de Monde P.b.,
service ANNONCES CLASSEES,

5, rue des Izaliens, 75008 Paris.

### IMPORTANTE BANQUE PRIVEE

FILIALE D'UNE BANQUE INTERNATIONALE PARIS 8

Recherche pour son département ORGANISATION INFORMATIQUE

### UN ANALYSTE CONCEPTEUR H/F

Rattaché au responsable de l'organisation :

Il sera chargé de recenser les besoins informatiques et bureautiques, de les analyser et de les mettre en œuvre en collaboration avec les équipes concernées et les utilisateurs.

 Il sera amené à proposer de nou-velles méthodes concernant l'orga-nisation des services de la banque. De formation Universitaire, il a une expérience bancaire de 5 ans au sein d'une équipe opérationnelle ou d'une équipe organisation informatique, et a une bonne connaissance des opérations bancaires et des produits financiers

Anglais souhaité.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous n° 7.037 PUBLIFOP 29, rue Biene, 75009 PARIS qui transmettr

### Si vous êtes intéressés par des produits financiers ; une négociation à heut fi-DEMANDES D'EMPLOIS Comptable expérimentée. 40 ans. Formation N.P.C. et P.C. 57, 1\*, 2\* degrée C.A.P., C.F.P.A. Talle entroprise indi-férents. ETT g'abstenit, Paris et des productions de la comptable de la co

une formation ; une formation;
une carrière.
Devense l'un des
FUTURS CADRES
COMMERCIAUX (H.F.)
du Centre d'informations
Financières
Ecrine à Publicités Réunies
112, bd Voltaire, 75011 Paris
sous réf. 4,059 pour Paris
sous réf. 4,059 pour benl. Sud.

**IGURNALISTE** 

DÉBUTANT

région parisienne. Écrire M<sup>--</sup> SABINA A. 15,rue des Agnettes 15 92230 GENNEVILLIERS. J.F. 25 ans. licance psychologie étudie tres propos, dans de

gia étudie tres propos, cara de maine médico-psycho-sociel. Ext. s/m 3.775 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue das italiens, 75009 Paris. **CADRE** de direction H. 41 ans droit et sciences Po
Grande expérience P.M.E.:
Excellent "gestionnaire et commercial.

cherche place stable. éléphone : 681-27-21.

J.F. agrégée de lettres tessiques rech. mois d'aoû Paris ou Dijon, un amploi dans l'édition ou autre Tél. (16-80) 41-88-35.

propositions

diverses

A SAISIR

MOQUETTE 100 %

pure laine Woolmark 79 le m² Téléphone : 658-61-12.

Les possibilités d'emplois l'ETRANGER sont nombreuser et variées. Demandez une documentation sur la revue apécialisée MIGRATIONS (LM B.P. 291 - 09 PARIS.

ACHETE CHER COLLECTION TIMBRES FRANCE-EUROPE OUTRE-MER. 359-76-98.

Lave valaselle 6 couverts imensions : larg. 50 cm

prof. 60 cm baut. 43 cm.

pour rédaction programmes Ecrire sous le re T 086.939 M RÉGIE-PRESSE 7, rue de Monttessuy, Peris-7º commercial.
Angleis, espagnol courants, cherche poste à responsabilités tous secteurs d'activités. Ecr. s/m² 8,828 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des trailers, 75009 Paris.

SOCIETÉ D'EDITION
PROPERTE D'EDITION
PROPERTE D'EDITION J.H. 34 ans. Chauffeur V-L. Plusieurs années d'expérience DE REDACTION

potation de cople, maquette potrection, relecture, esc. Travall pertiel sur écrai env. C.V. photo et prét. à SOCET TUBRY 112, rue de Richelleu 75002 Paris.

#### IMPORTANT JOURNAL ÉCONOMIQUE RECH.

### POSTE RÉDACTIONNEL DE HAUT NIVEAU

epécialiste des transports internat., professionnel des transports ou journe-liste, 40 ans environ, conseis. obliget. de l'anglais.

Écrire svec C.V. détaillé à EDIGEON, 2. cité Cardinal-Lamoine, 75005 PARIS, qui transmettra.

### cours et lecons

CONVERSATIONAL ENGLISH
« DANS LE VENT »
vois offre dens un ste
de vecances
3 JOURS D'ANGLAIS
INTENSIF
Niveaux moyen et avancé
Tél. (6) 403-78-61.

### véhicules

PARTICULIER VEND CAMPING-CAR Mercedes 208 Dises! 87.000 km. Parfait état. Sièges modifiés

### utilitaires

### Bon état. Valeur: 1.700 F. Prix: 850 F. Ber. s/n\* 5.545 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. A VENDRE Collections de 44 cauvres compl. d'Honoré de Belzac. Troisième Discain (1863). Prix: 2.000 francs. Ecr. s/re 5.645 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 Paris

### enseignement

### ENGLISH IN ENGLAND

RÉDUCTION 25%

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH
Reseapes, Karr, Angletares, Td. 843-5912 12. Teles, 95454
Ou Mirre Bouldon & Aude to a Perspectance Eautonne 95
Te : 13: 950-25: 33: Scoresi
pas de lember d'ape – pas de sepour menerican
ouvert toute l'année – cours apécieus vécesores accidentes

### L'immobilier

#### appartements ventes

4º arrdt **CŒUR MARAIS** 

DANS HOTEL PARTIC. NOMBREUSES SURFACES à rénover. 236-83-62.

M- SAINT-PAUL Beeu studio tt cit, refeit caractère, 634-13-18.

PROX. SEINE, 170 m² ec. esc. 703-32-31. 8º arrdt

S/PARC MONCEAU Récent, gd liv., 2 chbres, box, studio, balc., 4°, SOLEIL, VUE INVPRENABLE, refeit à neuf prix élevé justifié. 786-33-00.

12º arrdt MAIRE 12°, charmante mel-son s/jard., réceptions + 2/3 chbres sud, celme. Etat neuf. 296-63-33.

> 14° arrdt PORTE D'ORLÉANS DUPLEX, 9º, et 10º ét. GARBI.567-22-88.

15° arrdt MOTTE-PICQUET, beau 2 pièces 50 m², raz-de-ch. s/cour privative. 500.000 F. SIGEDIM. 296-63-33.

16° arrdt

ST-VINCENT-DE-PAUL Dans imm. p. de taille, 4 pièc tt cft, 96 m². 282-03-50. LOFT PORTE ST-CLOUD 88 m² + JARDINET, SOLES 950.000 F. 731-98-67. 265-82-38.

2 P., MUETTE 50 m² environ, 7° ét., récent. 850.000 f. Vieite pud., vendred: 12 h - 15 h, semedi, dimanche 11 h - 13 h, 6, rue 80s-le-Vent ou 880-83-67 matin, soir.

45, RUE BOILEAU Face hameau 2 p., récent, sol. 700.000 F + parting. Visite jeudi vendredi 16 h-19 h ou 660-83-67, metin, i

### 17° arrdt BATIGNOLLES

PROGRAMME NF DE QUALITÉ RESTENT 6 APPTS evec part. Ilvreison 11/84 s/pl. ta les fra 14/15 h and le dimanche. 226-26-60. 67, pisce Dr-Félix-Lobigeois

PRÈS Mª FOURCHE Dans bel imm. p. de taille, 2 p., entrée, cuis., w.-s., beins. URGENT. 634-13-15. PRÈS PL. ST-FERDINAND 3 p., plein sud, 6° ét. belcon, 328-86-45.

### 18° arrdt 18- ATELIER LOFT

L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur notre revue spécialisée FRANCE CARIÈRES (C 18)
B.F. 402 - Q9 PARIS. 2 nivasux accès utilitaires, kigers, caime, clair. Direct pro-priétaire. S/placs mercredi jeudi, vendredi 11 h à 14 h, 6, rue Coustou, ou 329-58-65. MOQUETTES 1- CHOIX 100.000 m<sup>2</sup> Toue types et coloris Prix entrepôt Pose assurés - 757-19-19. BINEAU MOKET'S.

19° arrdt R. MANIN, vue dégagée, 4 P. 98 m² + terrasse, box, récent 1.030.000 F. 327-52-44.

19°, quai de la Loire, 2 P., 11 cft, 45 m², 1° ét., ceime, park. 280.000 cpt + 1.750 par mois, CRUZ, 256-19-00. 92

Hauts-de-Seine DÉFENSE 2000 — SUPERBE 1 P. 83 m² + parkg. Parisk état. 835.000 P. SIGEDIM 296-63-33.

### appartements achats

Jean FEURLADE, 54, ev. de la Motte-Picquet, 15°, 586-00-75. Pale comptent. 15°-7° erréts. IMMEUBLES même occupés. S-, 17-, 16- URGENT
PARTICULIER ACHÈTE
COMPTANT 4 P.
confr ou possib., 90 è 100 m²
LIBRE TRÈS RAPIDEMENT
M. FALGER 20, square La
Morte-Picquet, 75015 PARIS.

#### locations non meublées offres

**Paris** LES PARTICULIERS ont des LOGEMENTS A LOUER. Nombreuses LOCATIONS garenties disponibles. OFFICE DES LOCATAIRES. Téléphone: 296-58-48.

PROX. Mª ST-MAUR 12, RUE DES BLUETS APPARTEMENTS HEUFS 6° arrdt 2, 3, 4 PIÈCES

> STANBING Visites sur pisca marcii, jeudi. vendradi 15 à 19 h. Semedi 11 à 18 h. GFF Group.

> > LOG EMENT
> > 20-00
> > 504-20-00 - 24 h s/24.
> > L'ASSOCIATION FRANÇAISE
> > DES PROPRIÉT ABRÉS
> > 3. rus Montevideo 18°
> > Olifiuse des offres de location
> > APPTS de 2 à 6 PIÈCES et
> > VILLAS. Prix Intéressant.

#### (Région parisienne) A LOUER A 6 KM DE POISSY

Sectour résidentiel boisé
PROPRIÉTÉ ANCIENNE
DE CARACTERE
sur parc de 10.000 m² svac s.
à manger, cuis., salon avec
cheminés, 6 chbres, s. de bris,
garage pour 2 voit., tt cft,
7.000 F mensuel.
LD,V. 971-60-18

locations non meublees demandes

Paris **PROPRIÉTAIRES** 

LOUEZ C.L.P. 807-83-03

Pour cadres supérieurs et per-sonnel murés IMPORTANTE STE FRANÇAISE PETROLE rach, divers appts 2 à 8 p. et villes PARIS BANLEUE 503-37-00 DIRECT.

(Région parisienne Étude cherche pour CADRES villes tres bani. loyer garend 889-89-66 — 283-57-02. PARTICULIER CHERCHE F 3 REGION SAINT-GERMAIN (78) EN LOCATION MAXI 3.500 F. CC COMPRISE POUR AN SEPTEMBRE 1984 TEL APRÈS 19 H. 058-21-23

locations meublées

demandes Paris

SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rect. du STUDIO au 6 Plèces LOYERS GARANTIS par Stás ou Ambassados. 285-17-08. EMBASSY-SERVICE

### 3, BV. Messine, 75008 PARIS APPARTEMENT STANDING UNNOVEMENT 562-78-99

terrains PROXIMITÉ CANNES
(COTE D'AZUR)
Vendone terrain constructible
sur 23.000 m². Pose. 30 maisons individuelles. Belle vue
magnifique sur mer. Acces facile. Possibilités intéressantés.
Tél. ou écrire à SOTRAVI, 20,
Tél.; (67) 58-83-50.

LOUVECIENNES TERRAIN except. 6.889 m<sup>3</sup> sur parc Dubany 1.300.000 F. Tél. : 723-87-52

### 

vous propose de réaliser ensemble votre résidence dans une des plus belles région de France (Le Luberon)

Le Constructeur Partenaire

Renseignements, documentation gratuite DOHEM - Le Louvier - Sainte Croix à Lauze 04110 REILLANNE - Tél. : (92) 76,46,16



### L'IMMOBILIER

dans Le Monde





De notre correspondant

encore effectué les arbitrages néces-

saires pour proposer un plan de

dépenses se rapprochant de l'ouver-

ture exprimée par les « Neuf », elle a pris au contraire la direction oppo-

sée. Bruxelles a décidé également le

24 juillet d'engager la totalité des allocations du fonds social européen

pour 1984, soit 1.9 milliard d'ECU.

Dans ce type de financement, il est pourtant facile de reporter à l'année

suivante une partie des paiements. Il

reste, au-deià de la volonté de se

couvrir vis-à-vis du Parlement euro-

péen, qu'elle montre ainsi sa déter-

mination à ne pas toucher aux

fonds structurels » (politique

régionale et sociale) qui relèvent plus de transferts financiers vers les

politique commune.

lministrations nationales que de

Dans l'hypothèse d'un accord pro-

che de la position des « Neul »,

l'obstacle il est vrai n'est pas insur-

montable. Jusqu'à présent, la Com-mission s'est refusée à proposer des

reports de dépenses en 1985 comme

elle l'avait fait pour 1983. La plu-

part des Etats membres, y compris

la France, y sont favorables. Ce cas

de figure accroîtra toutefois les dif-

ficultés pour le prochain exercica,

Bruxelles (Communautés curo-péennes). – Malgré la réforme de la politique agricole commune (PAC) engagée le 31 mars dernier, malgré l'accord de Fontainebleau sur l'allé-gement de la contribution britannique au budget de la CEE, l'incertitude pèse encore cette année sur le financement de l' « Europe verte ». Les Dix ont ajourné au mois de septembre leurs discussions sur la manière d'assurer le soutien des marchés jusqu'au 31 décembre.

« Il n'y a pas lieu d'être pessi-miste», a déclaré M. Dumas, le ninistre des affaires européennes, à l'issue des travaux des 23 et 24 juillet. Son entourage précisait que les crédits actuellement disponibles assuraient une converture des dépenses d'ici à la mi-novembre. La Commission de Bruxelles fait la même prévision, en ajoutant toutefois qu'à cette date la situation sera inextricable si un arrangement n'intervensit pes avant.

Aussi, les Dix n'auront-ils pas trop de temps à la rentrée pour arrêter un dispositif à braf délai. Aujourd'hui, rien n'indique que la négociation pourra aboutir rapidement tant la position britannique apparaît rigide, tant les cartes sont brouillées.

Le Royaume-Uni n'a pas jusqu'ici donné le moindre signe d'ouverture quant à ce dépassement des crédits arrêtés en décembre 1983. Les autres États membres sont prêts à fournir un effort jusqu'à concur-

#### DOUZE WELLIONS DE CHOMEURS DANS NEUF PAYS DE LA CEE

comme tels dans la Communanté économique européenne, sans la Grèce, a diminué de 1,2 %, en desmées brates, en joio par expyort à mai, atteignant 12 millions de per-sonnes, a annoncé mardi 24 juillet sonaes, a amonet mardi 24 juillet Foffice statistique de la CEE. En revanche, en données corrigées des variations suisonnières, le nombre Le chômage, selon l'office, a ten-dance à s'accroître légèrement en France, en RFA et en Grand Bretagne et à rester stable dans les autres Etats, avec une tendance à m Grèce, les statistiques, comidé-rées comme peu finbles par la CEE, semblest indiquer une dimi-nution de 3,9 % en juin par rapport à mai, en dounées brutes. rence d'une enveloppe additionnelle de 1,4 milliard d'ECU (1 ECU égale 6,87 F) - contre 2 milliards demandés par la Commission mais sans avoir tranché à ce stade sur les reports (à l'exercice suivant) ou les annulations de dépenses.

De son côté, Bruxelles, ignorant l'impasse budgétaire, a présenté mardi un train de mesures pour améliorer la situation du marché de la viande bovine (où les cours sont tombés à un niveau particulièrement bas : 73 % du prix d'orientation) et dégager une partie des stocks laitiers. Il s'agit de simples décisions de gestion qui, en d'autres temps, n'anraient pas revêtu une importance particulière.

S'agissant des vins, la Commission ne fait qu'appliquer la régle-mentation en vigueur. Elle a écarté cependant définitivement tout recours à une campagne de distilla-tion de soutien (possibilité de porter à l'alambic 5 millions d'hectolitres à un prix égal à 82 % du prix d'orientation) également prévue par la législation européenne, alors que les prix de marchés sont alarmants (70 % du prix d'orientation).

Le coût de ces mesures, qui doivent recucillir l'aval des comités de gestion spécialisés - où sont repré-sentés les États membres, - ne concerne qu'une faible partie des crédits supplémentaires souhaités par la Commission. Ainsi, les dépenses prévues pour les vins seront de l'ordre de 150 millions d'ECU en 1984. L'essentiel de la somme globale doit assurer le foncment quotidien de la PAC.

La Commission, en ne renoccant pas à ses pouvoirs de gestion des marchés, a visiblement jeté le trouble chez les Britanniques qui comp-taient beaucoup sur des économies dans le secteur agricole pour boucler l'année. En refusant de se prêter à cet exercice, la Commission fait comme si elle disposait déjà de l'argent nécessaire jusqu'à la fin de l'année. Elle renvoie ainsi la balle dans le camp des Dix.

La faiblesse de la position de la l'attitude des États membres autres que la Grande-Bretagne. Elle ne sait que trop qu'ils n'kont pas jusqu'à un montant de 2 milliards d'ECU. Divisée sur les choix à faire, elle n'a pas

### SOCIAL

### La CFDT et FO signent la nouvelle convention de protection sociale de la sidérurgie

La CFDT et FO ont signé à Paris, qui une formation de deux ans mercredi 25 juillet à 2 h 45, avec le pourra être proposée avec. durant GESIM (Groupement des entreprises sidérurgiques et des industries minières) une nouvelle convention de protection sociale de la sidérurgie. La CFTC a émis - un avis favo-rable -, mais s'est accorde un délai de réflexion supplémentaire jusqu'au 31 juillet. La CGT et la CGC ont pour leur part refusé de ra-tifier le document. L'accord est intervenu au terme d'une ultime rencontre marathon de quinze heures. Il prend effet à la date de sa signature et expirera le 31 décembre 1987. Les dispositions applica-bles aux ingénieurs et aux cadres seront définies dans un texte spécifi-

La nouvelle convention succédant à celle signée en 1979 s'articule antour de deux grands chapitres : les mesures d'âge et les contrats formation-conversion. Le premier prévoit pour les sidérurgistes qui so-ront placés en préretraite un niveau de garantie de ressources en fonction de leur âge. Celui-ci sera pour les agents en dispense d'activité (cinquante-cinquante-cinq ans) de 75 % de leur salaire mensuel brut antérieur. Il sera pour les person en cessation anticipée d'activité (cinquante-cinq-soixante ans), de 70 % de leur salaire mensuel brut antérieur. Le GESIM, la CFDT et FO sont également parvenues à lo-ver le différend concernant la prise en charge des cotisations de prévoyance (assurances décès, caisses complémentaires). L'accord stipule que les salariés devront acquitter dans la limite de 1,5 % la part calculée sur la tranche de leurs rémunérations dépassant 5000 francs. Le second grand chapitre de la nouvelle convention sociale portant sur les congés de conversion rebaptisés contrat-formation-conversion. est destiné, selon les parties signataires, à permettre le reclassement des sidérurgistes dont l'emploi sera supprimé. Il s'adressera aux agents

ayant moins de quarante-cinq ans, à

pourra être proposée avec, durant cette période, une garantie de res-sources égale à 70 % du salaire brut mensuel amérieur.

« Notre persévérance dans le cadre de cette négociation importante, a déclaré, mercredi matin, la CFDT, apporte les garanties sociales essentielles aux travailleurs. Il reste sur le plan industriel à modifier des décisions qui handicapent la sidérurgie française. La CFDT continuera à s'y employer. » FO, de son côté, notait : « On a essayé au maximum de protéger les sidérurgistes. Sans accord, les risques seraient bien plus grands. - Pour la CGT, la signature de ce texte - ouvre la porte à la mise en œuvre des plans de restructuration. Les congés de conversion, épine dorsale du texte, vont entrainer la suppression de dizaines de milliers d'emploi. » La CGC, quant à elle, a affirmé : - Ne signons pas de chèque en blanc. Nous ne connaissons toujours pas le champ d'application de cette convention. JEAN-LOUIS THIS.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	U	MOS	DEU	X MOIS	SIX MOIS						
	+ bes	+ heut	Rep. +	ou dép	Rep. +	ou dép	Rep. +	98 đếp					
SE-U	8,7950	8,7970	- 29	+ 28	- 45	+ 5	- 320	- 170					
Sea	6,6700	6,6730	- 59	- 10	- 110	- 69	- 475	- 350					
Yes (100)	3,5762	3,5785	+ 169	+ 125	+ 315	+ 340	+ 965	+ 1045					
DM	3,8682	3,9765	+ 145	+ 170	+ 300	+ 325	+ 825	+ 895					
Florin	2,7179	2,7193	+ 110	+ 135	+ 230	+ 255	+ 675	+ 735					
F.R. (198)	15,1743	15,1816		+ 95	+ 20	+ 150	- 110	+ 385					
F.S	3.6041	3,6864	+ 196	+ 215	+ 395	+ 420	+ 1218	+1290					
L(1 000)	4,9979	5,0004	- 189		- 358	- 279	- 1266	- 1050					
22	11,6507	11,6595		- 20	- 125	- 36	- 130	+ 120					

### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U	10	15/16	11	5/16	11	1/4	11	5/8	111	1/2	11	7/8	11	3/8	11	3/4
DM	4	3/4		1/4			5	5/8	5	1/2	•	7/8	1 6	1/16	6	7/10
Plain	5	5/8	6	1/8	5	15/16	6	5/16	6	1/8	6	1/2	6	5/8	7	-
FB (196) FS L(1 996)	10	3/4		3/4		•	12	•-	111	•	12	•	111	1/4	12	1/4
TS	1.	1/2	1	3/8	4	11/16	5	1/16	4	11/16	5	1/16	4	7/8	5	1/4
L(1 000)	14	1/4		1/4			15	1/4	(14	7/8	15	3/4	16	1/4	17	•
£	112			1/2			12	1/2	12	•	12	3/8	l 11	15/16	12	5/10
f.trac	11	3/8		5/8			11	3/4	111	1/2	12			7/8		1/4

pour lequel il est acquis que les dépenses seront aussi supérieures de 2 milliards d'ECU aux recettes pré-

L'Allemagne fédérale est opposée à l'application anticipée au 1º octobre 1985 du nouveau système des • ressources propres » (angmenta-tion de 1 % à 1,4 % du taux de TVA versée par les Dix), dont l'entrée en vigueur est prévue au le janvier 1986, L'adhésion de l'Espagne et du Portugal est toujours envisagée à cette date malgré les retards pris par la négociation. Et Bonn estime qu'il faut conserver la totalité des recettes pour accueillir dans de bonnes conditions les deux pays candidats. Autrement dit, les Dix doivent assurer le fonctionnement de la Communauté en 1984 et en 1985 sans entamer le capital de l'année

Les affaires budgétaires ont hypothéqué sous l'angle de la contribution britannique, pendant des années, le fonctionnement du Marché commun. Le risque est grand qu'elles continuent d'encombrer les travaux des Dix pendant de longs

MARCEL SCOTTO.

### Les mesures d'assainissement : des marchés

Présentées le 24 juillet par la Commission européenne, les mesures d'assainissement concernent les marchés des produits

● Vins. - Il s'agit de consentir aux viticultaurs une aide au « relogement » afin de dégager des chais pour accueillir les nouvelles vendanges (qui s'annoncent en France abonantes) et d'ouvrir une distillation pour les vins placés sous contrat de stockage pour une du-rée de neuf mois. Le pris payé aux producteurs est égal à 91,5 % du prix d'orientation pour les vins rouges et de 90 % pour les vins biancs.

Bruxelles a en outre proposé des modifications au fonctionnerépondent en partie aux préoccu-pations françaises (le Monde du 25 juillet). Les aménagements envisagés portent sur la clôture des distillations préventives au 1" décembre et sur la limitation de cette garantie (dans ce cas le prix payé aux viticulteurs est de 65 % du prix d'orientation) en fonction des rendements. Les hauts rendements seront dirigés vers les distillations obligatoires (60 % du prix d'orientation). La Commission demande en outre de geler les prix aussi longtemps que les quantités de vins de table distillées dépasseront 12 millions

d'hectolitres par an (22 millions d'hectolitres en 1984). Elle pro-pose enfin de firriter à moins de 50 % les droits de replantation.

• Viande bovine. - Ouverpour les carcasses entières à la mi-soût (au lieu du 1° septembrel. A compter de ostte date. octroi des aides aux stoci privés pour la viande de vache audmentation des subventions à l'exportation pour ce type de

de beurre. - Afin de retrouver un niveau d'exportation comparable à 1980 (600000 tonnes cette année-là contre 200000 tonnes en 1984), la spéciales de beurres provenant des stocks d'intervention. Il s'agit de mettre à la disposition des exportateurs européens des quantités à des prix réduits pour fournir les marchés du Moyen-Orient, d'Iran et d'Union soviéti-que. Bruxelles compte écouler ainsi de 100 000 tonnes à 150000 tonnes sur une période de douze mois. Pour les débouchés intérieurs, il est proposé d'étendre le régime d'alde pour l'utilisation de beurre dans l'industrie de transformation. 20000 tonnes supplémentaires par an devraient être écoulées.

### AUTOMOBILE

### Renault recrée le poste de secrétaire général pour M. François Doubin

M. François Doubin, jusqu'à pré-sent directeur central de la commu-nication vient d'être nommé secrétaire général de la régie Renault à l'occasion du départ de M. Pierre Eelsen, nommé président d'Air

Un secrétariat général avait déjà existé à la Régie jusqu'en 1978; il était alors occupé par M. Marc Ouin, depuis lors vice-président puis président de la Chambre syndicale des constructeurs d'automobiles. A son départ. MM. Eelsen et Doubin s'étaient partagé la tâche. An premier notamment les affaires

la promotion de l'image Renault. Voilà donc le candidat centriste malheureux aux élections euro-péeunes promu officiellement bras droit de M. Hanon, dont il était déjà le confident, et potentiellement le numéro deux de l'entreprise, au même titre que le directeur général adjoint et que les directeurs

M. Doubin aura en charge la poli-

directeur du groupe), de la concor-dance de tonte négociation avec la politique générale de l'entreprise et de la communication, avec les pou-

voirs publics qu'en ce qui concerne

[Né le 23 avril 1933, M. François Doubin, ancien élève de l'École natio-nale d'administration, entre chez Renault en 1968 après avoir été chargé de mission au cabinet de M. Houphouet-Boigny (1957-1959), pais être passé chez Saviem. Chez Renault, il a été, entre aures, directeur de la grande exportation (1970), président-d général du groupe moteurs (1972). PDG de Renault moteurs développe ment (1975), directeur des projets spé-ciaux (1977), directeur de l'information (1978), puis directeur central de la

ication (1981).]

### **AFFAIRES**

### Le groupe allemand Linde devrait reprendre une partie des activités de Fenwick-Manutention

C'est le groupe est-allemand Linde (19000 salariés), l'un des chefs de file mondiaux du secteur des chariots élévateurs, qui devrait reprendre, pour partie, la société Fenwick-Manutention, numéro un français, qui a déposé son bilan lundi 23 juillet. Linde a soumis an tribanal de commerce une proposition aux termes de laquelle elle ra-chèterait, après une période transitoire de location-gérance de quelques mois, les actifs de la so-ciété française, en ramenant toute-fois les effectifs de 1550 à environ 750 personnes. Linde ne reprendrait en effet que les usines de Saint-Ouen (Seine-Saint-Denis) et de Châtellerault (Vienne), l'unité si-tuée à Troyes (510 salariés) étant

#### POTAIN SUPPRIME UN TIERS DE SES EFFECTIFS en France

La direction de Potain, premier fabricant mondial de grues de chanter, a amonoé le 24 juillet au comité central d'entreprise la suppression de 691 emplois sur un total de 2256 personnes, 550 salariés seraient ficeaciés, le reste (141 personnes) se voyant proposer des mises en préretraite ou des primes de départ volontaire. Le plan prévoit la fermeture de trois établissements à Jassaus (Ain), Montbrison (Loire) et Paris, mais toutes les unités du groupe seront touchées par les réductions d'effectifs: 138 à Moulins (Allier), 133 à La Clayette (Sadne-et-Loire), 112 à Charlien (Loire) et 60 à Ecully (Rhône).
Seion la direction, ces décisions s'expliquent par la mauvaise

s'expliquent par la manvaise conjoncture mondiale du marché conjoncture mondiale du marché des grues, dont la production a. chuté dans le monde de 13 000 en 1981 à 5 200 en 1983, et dont le marché s'est encore effondré de 30 % au cours du premier trimestre 1984. Potain, qui exporte 75 % de sa production, a notamment souffert de l'effondrement des marchés du Proche-Orient et d'Amérique du Sud.

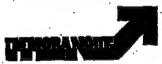
Il y a un an, le 30 juin 1983, sous l'égide des pouvoirs publics saisis du dossier depuis octobre 1981, un accord avait déjà été conclu avec le groupe ouest-allemand. Celni-ci de-vait, moyemant un apport de 10 millions de francs, acquerir 34 % du capital de Feawick-Manutention, cette participation pouvant être, dans un délai de trois ans, portée à 100 %.

Cet accord n'a pas été appliqué, les difficultés de Fenwick-Manutention, victime de la crise, qui a accumulé depais 1981 plu-sieurs dizzines de millions de francs de pertes, pour un chiffre d'affaires d'environ 700 millions de francs. s'étaient encore aggravées depuis un an. Faute d'apport en capital, la 30ciété française, filiale de la société familiale Fenwick, a été acculée au dépôt de bilan, les pertes accumu-lées depuis trois aux dépassant très largement le capital social.

. Saint-Gobain et BSN consission européenne. - Les groupes Saint-Gobain et BSN, ainsi que leurs filiales belges Glaceries de Saint-Roch et Glaverbel ont été montant global s'élève à 3,2 millions de dollars, per le Commission curo-péenne. Les deux groupes sont accusés d'entente illicite visant à fixer ensemble les prix et les conditions de vente sur le marché du verre plat dans le Benclux, de 1978 à 1981. - (APP, AP.)

 Kodak signe un contrat avec la Chine. – La compagnie améri-caine Eastman Kodak a conclu, le 24 juillet, avec la Chine un contrat de coopération en matière de maté riel photographique. Au terme de ce contrat, dont le montant n'a pas été dévoilé, la compagnie Kodak four-nira à la société chinoise Xiamen la technologie et l'équipement néce saires à la fabrication d'une nouvelle ligne de production de pellicales couleur et de papier. Kodak se chargera également de la formation du personnel technique de Xiamen.

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



BANQUE IMMOBILIÈRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

La Banque immobilière pour le commerce et l'industrie «IMMOBANQUE», SICOMI, et la Société française de réalisation et d'exploitation d'ensembles commerciaux «SOFREEC», propriétaire du centre commercial Galaxie situé à Paris-13, à proximité immédiate de la place d'Italie, ont entrepris l'étude d'un rapprochement qui devrait conduire à la fusion-absorption de SOFREEC par IMMOBANQUE.

Cette fusion-absorption, dont le principe a été examiné favorablement dans le courant du mois de jain par les couseils d'administration des deux sociétés, vient d'être autorisée par le ministère de l'économie, des finances et du budget.

Elle offrirait à IMMOBANQUE la possibilité de diversifier son patrimoine en deveannt propriétaire de l'un des rares centres commerciaux de Paris intra-muros. Le centre Galaxie réunit sur une superficie de vente de 40.000 m², actuellement lonée à 98 %, des grands noms de la distribution comme Le Printemps, Champion, Darty, La Redoute, etc. Estimé à un montant de 310 millions de france environ, il générora en 1984 plus de 29 millions de france de revenus locarifs.

Paralièlement à la fusion-absorption de SOFREEC par IMMOBANQUE, le groupe LOCAFRANCE, afin de maintenir le pourcentage de sa participation dans IMMOBANQUE, se propose de lui apporter, pour un montant de l'ordre de 35 millions de franca, des locaux à usage de burcaux d'une superficie de 2.000 m² sitnés à Paris, avenue Malakoff et avenue de la Grande-Armée. Ce projet d'apport a également requ les autorisations nécessaires.

Les opérations cavisagées, qui devraient être sommises aux assemblées générales extraordinaires d'IMMOBANQUE et de SOFREEC dans les prochains moss. rass extraordinaires o India Molis et de SOFREEC dans les prochains mois, vont domer lieu dans un premier temps à la rédaction des traités de fusion et d'apport qui seront examinés aussitôt par les conseils d'administration des sociétés intéressées. Leur réalisation permettrait à IMMORANQUE de renforcer ses fonds propres de 170 millions de francs en les portant de 219 millions de francs à près de 390 millions de francs et de doubler ses investissements locatifs au moyen d'immeubles de qualité présentant à terme des potencialités de plus-values, et bénéficiant de financements à des taux attravants. nents à des taux attrayants.

publiques, les relations avec les pou-voirs publics sous le titre de délègué général, tandis que M. François Doubin était chargé de la communi-Avec un patrimoine propre de près de 650 millions de franca, IMMOBANQUE se trouverait sinni placée parmi les toutes premières SICOMI en ce qui concerne l'importance des immeubles locatifs. Dans ses nouvelles fonctions tique générale intérieure et exté-rieure de l'entreprise et sera respon-sable du comité exécutif (organe



(en millions de francs)

Les vantes de la société mère et du groupe ont évolué comme suit :

	1984	1983	%
Chiffre d'affaires France	540,9	599,5	+ 8,1
	852,5	679,1	+12.7
Chiffre d'affaires société mère	1 393,4	1 179,6	+19,9
	1 519,3	1 352,4	+12,3

### DOCKS DE FRANCE

taxes comprises, du groupe Docks de France, pour le premier semestre de 1984, s'élèvent à 8 479 millions de francs, marquant ainsi une progression de 6% sur celles réalisées lors de la même période de l'exercice précédent.

Lisez

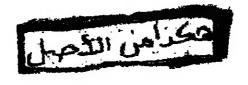
) PHILATÉLISTES

Le Mande , Des

### SOCIÉTÉ SÉGUANAISE **DE BANQUE**

Le résultat d'exploitation de la Société Séquanaise de Banque pour le pre-mier semestre 1984 s'élève, avant amor-tissements et impôts, à 53.699.000 F.

Compte tenu des caractéristiques pro-pres à l'exercice 1983 le résultat de ce semestre doit être examiné au regard de celui de l'ememble de l'exercice 1983 qui, calculé sur des bases comparables (avant amortissements et impôts, mais après provisions et en excluant les plusvalues nettes à court ou à long terree), s'élevait à 94.011.000 F.



MARCHÉ PARIS

24 juillat

Assez bien orienté

urse de Paris me se man is fourse at rural ne ne non in the later than the state of the plant term of the plant term of the state of La moment en sound MEN. L'A TRANSPORT INCIDENCE DE g lactorare une très légies à

Sugainer, the rich me predispose sugainer, mounter place special part à se mounter place special part à contraire, les déscrations a per le companyment peu rette wall area to the matter of the party of the of genier Cent Land Papelle of Learners Schools devices of de generale Africa de sea de s descenti de laire en sante è and conserved the same second and second les les traiters les professions des constituted a suspense a gedarmer et sient est aus au la santier de la company de

prete des attaines, le marche e present in the present the total men lipine men en and source in the Source of a nouveau record or an exercise of the continue of the continu la descrettire als parte in chancel entre 0.76 F and 1 la sest un per redressé à La 

Lampateon a real ement group

OF I F Le milame des ma LA VIE MERRILL LANCH. - Be with

feert, la plus grande firme in the gename accure, facts in department pere un benef co recerd de 133 % Edding pour la jeroude de ejel) Le chille d'affante à made 13 ha 1 4 mulaire de Per le secteut re : es acetamen de la gelden pår une perie **kathete** Bellens år ålligte de **disklager** 

mile 20 cents out net a transfer and the MILIP MORRES - Pour & g 2000 it tent. It 200 (Magnitude 197 a 442.4 m.) auch de della 197 a 442.4 m.) man a sie plus lorte gent &

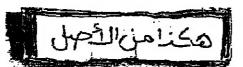
end diam'r. NOICES QUOT COM P DES AGENTS DE CHANG

TAUX DU MARCHE MOMENT Bayres de 25 paint ...... GURS DU DOLLAR A TE 

Dans in Compraises Statement, & de jour par empgent & em VALEURS SAME PLANE

THE ACT OF THE STATE OF THE STA

ACT OF STREET



### MARCHÉS FINANCIERS

#### **PARIS** 24 juillet

#### Assez bien orienté

Les pronostics sur la tendance mardi à la Bourse de Parls ne se sont pas entièrement vérifiés. Quand les spécio-listes voyaient le marché plus lourd, ce demier s'est au contraire révélé plutôt soutenu. Un moment en avance de 0,8 %, l'indicateur instantané enregistrait à la clôture une très légère hausse de 0,5 % environ. de 0,5 % environ.

Singuller, car rien ne prédisposait la Bourse à se montrer plus optimiste, Bien au contraire, les désordres moné-Bourse à se montrer plus optimiste. Bien au contraire, les désoràres monétaires, le comportement peu rassurant de Wall Street l'inclinatent pour le moins à la réserve, d'autant que rien n'a encore filtré des intentions du nouveau premier ministre sur la conduite des affaires. C'est dans l'après-midi que M. Laurent Fabius devait prononcer à la Chambre son discours de politique générale. Mais n'étair-ce pas, précisément en raison de cet évênement, qu'il convenait de faire en sorte que la Bourse n'ait pas trop mauvaise mine? Dans les travées, les professionnels parlaient ouvertement d'intervention. Les gendarmes étalent-ils vraiment là sur instructions venues d'en haut? Impossible de le dire. Mais avec la pauvreté des affaires, le marché n'avait pas vraiment les moyensw de se montrer mieux disposé, même en ce début du nouveau mois boursier. Autre constat : les valeurs de la corbeille, Dassault excepté (+ 6,2 %), n'ont pas ou peu participé à l'amélioration observée.

La devise-titre n'a guère varié et s'est échangée entre 9,79 F et 9,83 F (contre 9,75-9,85).

L'or s'est un peu redressé à Londres avec l'once de métal précieux à 337,75 dollars (+ 2,75 dollars), à Paris avec le lingot à 96 700 F (+ 1 350 F).

Le napoléon a également progressé à 620 F (+ 2 F). Le volume des transactions est passé de 8,11 à 10,01 millions

### **NEW-YORK** Nouvelle baisse

Malgré des efforts répétés, Wall Street n'a pas réassi, mardi, à se redresser et des ventes d'actions General Motora, faites vers la fin de la séance, om provogé une réaction en châne de type « domino ». Pour la cinquième fois consécutive, le marché a baissé et, à la clôture, l'Indice des industrielles s'établissait à 1 086.57 (- 10.04 points), son niveau le plus bes depuis février 1983.

Le bifan de la journée a cependant été moins mauvais que le précédent. Sur 1 943 valeurs traitées, 961 ont baissé, 537 ont progressé et 445 n'ont pes varié.

Ancune nouvelle particulière n'est parvenue sur le marché. Les opérateurs attendaient la conférence de presse que le président Reagan devait donner dans la soirée, mais sans grand espoir d'y trouver quelque chose à glaner. De fait, le chef de l'entécntif devait se borner à parler des taux d'intérêt exagérément élevés, mais aussi de l'inflation désormais contenue (+ 0,2 % de hausse des prix de détail en juin). Rien de neuf de ce côté-là. En revanche, la Bourse se demandait ce que M. Paul Volcker, président du FED, allait bien pouvoir déclarer devant le Congrès, espérant qu'il fournirait des éclaireissements sur la politique de crédit. Quant à la baisse de General Motors, elle serait due à la révision en baisse des résultats du groupe pour le second trimestre faite par des analystes.

L'activité s'est encore ralentie et 74,37 millions de titres out changé de mains, contre 77,99 millions la veille.

VALEURS	Cours du 23 juillet	Cours de 24 sulles
Alexa A.T.T.	323/8 181/4	32 1/4 177/6
Society Chase Mankassen Bank	38 1/2	42 1/2 38 1/8
De Pont de Nemourt Eastman Kodak Exxon	713/4	48 3/4 71 41 1/8
Ford General Escario	37 1/4	36 1/4 48 1/2
General Foods	64 1/2 66 7/8	54 1/4 84 5/8
Scotyeer LBM LTT	106 1/8	23 1/2 105 1/4
Mobil CII	367/8	23 1/2
Schkumberger Texaso	93 1/9 1	42 1/8 92 3/8
U.A.L. inc. Union Carbida	33 1/2	23 3/4 48 7/8
&S. Steel Westinghouse Xanta; Corp.	20 5/8	22 5/8 20 3/4
Variation	et 1/4 1	27 9/B

### LA VIE DES SOCIÉTÉS

MERRILL LYNCH. - En raison du MENRILL LYNCH. — En raison de marasme boursier et de la cherté des taux d'intérêt, la plus grosse firme de courtage américaine accuse, pour le deuxième trinestre, na déficie de 33 millions de dollars (contre un bénéfice record de 122 millions de dollars pour la période correspondante de 1983). Le chiffre d'affaires a également baissé de 13 % à 1,4 milliard de dollars.

Pour le semestre, les comptes de la firme se soldent par une perte également de 14 millions de dollars. Le dividende trimestriel de 20 cents est néanmoins maintenn.

PHILIP MORRIS. - Pour le premier PHILIP MORRIS. — Pour le premier senestre, le bénéfice net augmente de 13,9 % à 462,4 millions de dollars. La progression a été plus forte pour le seul deuxième trimestre : + 16,9 % à 257,3 millions de dollars.

INDICES QUOTIDIENS

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés du 25 juillet ...... 11 1/2% COURS DU DOLLAR A TOKYO
24 inilier (25 inilier
1 dollar (ca years) ....... 245,95 245,95

UNION CARBIDE. - Résultats plus que doublés pour le deuxième trimestre avec un bénéfice net de 233 millions de dollars, contre 110 millions.

VALEO. -- Le groupe vient de vendre à Mitsuba Electric, fournisseur de Honda, de Mitsubishi, de Nissan et de Fuji Heavy, une licence de fabrication pour de petits moteurs électriques d'asservissement (lèvevitre, essuie-glace, etc.). C'est la seconde fois que le groupe vend cette technologie au Japon, le premier bénéficiaire ayant été Jidosha Denki Kogyo en 1981.

IDEAL STANDARD. — La société américaine American Standard vient de racheter à la Générale de fonderie sa fliale Ideal Standard, spécialisée dans la fabrication d'équipements sanitaires. Le prix de l'opération n'a pas été rendu public.

American Standard, « numéro un » mon-dial de l'équipement sanitaire, avait défà racheté, en 1982, la société Queroy, fabri-cant de robinetterie sanitaire.

Ce groupe possède déjà douze unités de production, comprenant un effectif de cinq mille cinq cents employés dans huit pays européens, pour un chiffre d'affaires de 270 millions de dollars (2,3 milliards de francs).

Ideal Standard, dont le chiffre d'affaires, en 1983, a été de 220 millions de francs, emploie quatre cent cinquante personnes dans ses usines de Dôie (Jura) et Clermont

	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Com	pt	an	t		24	JUI	LLF	T
	VALEURS	% du nom.	% da coupon	VALEURS	Cours préc.	Demier	VALEURS	Cours préc.	Dernier COURS	VALEURS	Cours préc	Dernier	VALEURS	Cours pric.	Demier cours
	3%	25 70	2 443	Recent - Mouse	390	389	Serv. Equip. V&L	34 70 39 80	33 30	SECOND	MAR	CHÉ	Hors	-cote	
į	5 %	39 90 71	2 391 2 943	Eurocom Europ. Accumul Epemit	585 27 20 350	500 27 346	Sicti	288 410	38 20 258 417	AGP.RD.	1720 515	1720 520	Alser	195 23 90	23 40
et	Emp. 8,80 % 77	9133 116 05	1 519	Felix Potin Ferm. Victor (Ly)	1145	1165	Screen	133	127 70 158	C. Equip. Siect, Defail	230 300	230	C.G.M.	4 50 39 50	36 50 0
73	9,80 % 78/93 8,80 % 78/86	90 90 93 06	0 349 5 434	Finelens	98 123 50:	98	SMAC Acidrold	124 410	124 415	Dauphin O.T.A	1595 743	1590 740	C. Sahi, Saine Consess	115 512	500
18	10,80 % 79/94 13,25 % 80/90	93 20 101 10	9 590 1 888	Frac Focas (Chile, ema)	268 1000	269 1000	Soficoni	189 10 470	189 10 470	Merin immobilier Metallury. Minika , .	1555 138 20	1550 135 50	Dunito	10	3 50 a
2	13,80 % 80/87 13,80 % 81/99	102 81	10 670 7 238	Foncière (Cie) Fonc. Agache-W	250 199	248 191	S.O.F.LP. (M)	90 50 795	90 50 795	M.M.B. Om. Gest. Fin.	250 259	250 260	La Mure	58 10 1650	
7	16,75 % 81/87 16,20 % 82/90	109 70	14 599 8 587	Fonc. Lyannaire Foncine	1760 184 50	1770 184	Sogepei	234 50	79	Petrt Bateau Petroligaz	418 545	411	Profils Tubes Est Pronuctus	127	1 52 131
té i	16 % juin 82 E.D.F. 7,8 % 61	111 78 138 10	2 016 7 708	Forges Stresbourg	150	148 80	Sovabal	586 177 20	178	Poron	435 50 1319		Ripolin	600	603
13	E.D.F. 14,5 % 90-92 Ch. France 3 %	101 60	2 038	France LA.R.D	47 125	48 106 10	Spection	118 10 315	118	S.C.G.P.M.	273 0.84	273	Sebl. Morillon Corv S.K.F.(Applie. mác.) .	129 60	40 50 p
0-	CNS Bouse janv. 82 .	127 102 40	0 849	France (La) Frankel	700 200	680	Spie Batignolies Sterni	155 251 30	150 251	Sofibus	214 511	211 511	S.P.R	148 47	146
-	CNS Parthes	102 65 102 68	0 849 0 849	From Paul Renard	739 405	739 388 80o	Tarttinger	751 500	760 447 40a	Zodiac	1110	1701	Ufinex	270	267
<u>د</u>	Chill jamv. 82	102 32	0 849	GAN	709 500	701 500	Thann et Maib	97 393 60	93 10 377 80						
if	VALEURS	Cours	Dernier	Gerat Eaux	1225 296	1250 295	Uliner S.M.D	98 223	99 228	VALEURS	Émission	Rachat	VALEURS	Émission	Rachet
êt	VACEORS	préc.	COURS	Generain Gér. Arm. Hold	110 25	25	Ugine Gueugnon Unibai	13 20 550	13 28 542	TALLEGIO	Frais incl.	net	7,420,65	Frais incl. (	nek
e	Actions au	comp	rtant	Gertand (Ly) Gévelot	485 254 60	480 254 80	Unidel	80 582	90 580		s	ICAV	24/7		
se	Aciers Peusent	46 50		Gr. Fin. Constr	212 81 70		Union Brassanes Union Habit.	76 60 296	76 60 274	Actions France	219 62	209 66	Japacie	101 18	96 59
er	A.G.F. (St Cont.)	376 5460	377 5500	Gds Maul. Paris Groupe Victoire	304 837	307 828	Lin. Imm. France Lin. Ind. Credit	271 331	269 330	Actions-investes	251 30	239 90	Laffigg-cri-terms	112023 57 593 26	
ít 6-	Agr. loc. Madeg	66 50 53 20	89 d	G. Traesp. Ind	182 273 80	182 262 80	Usinor	1 90	2 238	Actions selectives Additional	327 32 349 83	312 48 334 06	Leffente Expension Leffente France	194 92	185 06
8,	Accire Roudière	143	142 50	Hydro-Energie Hydroc, St-Desis	199 41	198 42 60	Vicat Virax	245 55 20	246	AGS, 5000		229 04 353 38	Laffice-Obig	202 61 136 55	193 42 130 36
re	Arbei	309	303	Imminute S.A	225 160 10	225 162 50	Vuitton	530 258	525 250	AGF interlands	341 17 208 86	325 70 199 39	Laffice-Recomments	104531 70 188 80	104427 27 180 24
et.	Artois At, Ct. Loire	508 10 10	\$12 10 80d	immobanque ,	338 520	336 520	Brass, du Maroc Brass, Ouest-Afr.	145	145	ALTO	179 37 419 63	171 24 400 50	Laftan-Tokyo	838 17 12010 32	900 16 12010 32
	Aussedat-Rey Bain C. Monaca,	44 90 87 70	40 50 87 80	immais, Marseille Immolice	2350 396	2299 394 10	,	20 10	25	AMI Assoc St-Honesi	214 16 11568 88	204 45	Loopius	52516 99 443 31	52096 Q3 430 40
-	Banqua Hypoth, Eur.	449 252 50		industrielle Cle Invest. (Stá Cant.)	874 847	937 d 850	Étran	aères		Associa	23479 85	23479 85	Mondale Investigace.	319 78	305 28
-	Blanzy-Ouest B.H.P. intercontin	316 125 70	324 130	Janger	13 50 324	13 50 324	ļ	•		Bourse-Investisa Bred Associations	284 84 2186 85		Monecia	52508 66 424 75	52508 56 405 49
	Bénédictine	1680 148 90	1680	Lambert Friend Lampes	49 50 125	45 o	AEG	320 230 10	230 10	Capeal Plus	1301 06 016 61	1301 06 588 65	Marcelle Une Sil NatioAssoc	103.80 24347.83	99 09 0 24299 23
}	Boris. Bras. Giac. Ist.	800	800	La Brosse-Dupont	105 288	103 290	Alcen Alum Algomeine Beak Am. Perrolina	240 885	896	Conventions	264 E7 296 D7	252 % 855 44 e	Natio-Epergee	12143 70 865 92	12023 47 626 65
	Calif	444 227 50	440 234	Locahell immob Loca-Expansion	458 224	498 230	Arbed	520 235 100		Credinaer Croiss, Inswebil.	343 55 353 87	327 97 337 82	Natio Obligations	425 36	406 07
	Cambodge	99	102	Locatei	306	305 339 80	Asturienze Mines	100	97 102	Dimites	12100 17	12076 02	Nanjo-Placements Nanjo-Velaure	58754 71 477 34	99754 71 455 89
	Carapeson Serv Caost Padang	164 50 365	379	Lordes (Ny)	106 50 449 50	107	Banco Santanders Bco Pop Espanol	80 94	90 95	Drougt-Investiga.	312 32 686 18	298 164 665 064	Obligate	1056 55 151 85	1006 64 144 95
	Carbone-Lorntone	70 60 192	70 60 192	Locheire S.A	267 32 10	258	B. Régl. internet Barlow Rand	27000 75 40	27000	Drougt-Sécurité Drougt-Sélection	181 84 111 58	173 59 4 106 52 4	Pacticus St-Honori	373 78 12035 46	356 83 11987 51
	Cavas Roquetors	900 273	900 273	Magesias Unipeix Magnent S.A.	54 60 78		Blyvoor	126 29	120 30 50	Epargie	218 91 50427 63		Parises Gastion	487 35 1201 02	466 25 ( 1177 47
	C.E.N	31 40 880	36 804	Maritimes Pert Marocaine Cle	154 38 70	154 38 70	British Permisern Br. Lambert	351 100 FO	354	Epercourt Seav	6255 46 22792 16	6240 86	Paris Phonosts	232 50	231 34
	Contrast (Ny) Corabati	101 50 86		Métal Déployé	283 80	277 83 20	Calend Holdings Canadian Pasific	103 50 278 70 282 20	278 20	Epergne-Cepital	5647 34	5591 43	Placement on tente	413 59 56260 76	394 84 56280 75
	C.F.F. Ferralise C.F.S.	245 668	245 878 d	Mic	228	225	Comined	502 700	746	Epergos Cross.	1254 86 401 29	353 08	Province Investiss	264 51 11298 27	252 52 6 11242 08
_	CGLA	118		Nacieta S.A	163 126	159 10 128	De Beers (port.)	60 257	265	Epargne-Inter Epargne-Long-Teste	604.60 1069.06		Sécer. Mobilière	389 31 11385 50	371 66 11300 74
	C.G.V. Chambon (M.)	118 415	118 415	Navig. (Nat. de) Nicolas	60 296	59 20 290	Dresdner Bank Femmes d'Aui	500 80 30		Epergeo-Obig	172.05 796.36		Salec. Mobil, Dis	298 09	290 81
į	Chambourby (ML) Champex (Ny)	840 102	800	Nobel Bozel	5 45 72 30	8.35	Finoutremer	235 267	235 289 50	Epargoe-Valent	321 SD 1175 68		Selection-Reptiers	168 14 189 69	160 52 181 09
	Chim. Gds Parsiess . C.1. Maritims	跨 10 421	90	OPB Paribas	139 90 120 30	140	General	508 112 80	485	Eurocic	81 1D 88 379 92	7742 90	S.F.J. tr. or dez.	1122 421 83	1119 76 402 75
le	Caram (B)	127 540	540	Optorg	106 10	106 10	Goodyelf	250 412	410	Euro-Croissance	1002.35	956 90	Siconámico	458 89 212 06	438 07 202 46
à	Cofradel (Ly) Cogifi	420 240 50	240 50	Palais Nouveeuti Paris France Paris-Orléans	257 10 38 40 154 80	90	Gust Oil Carnade Harnabeest	111 10 510		Forcier Investica.	627 78 145 41	599 31 4 138 82	Sivakance	345 50	329 69 281 75
ke Se	Comiadus	729 170	752 175	Part, Fin. Goet, Im Pathé-Caréma	270 10 257	280 20	Honeywaik Inc	462 145 483		France Investiga	273 94 384 26		Swamma	187 28	178 79
.s.	Comp. Lyce Aless Coccorde (Le)	212 285	211 288	Pathé-Marconi Piles Wonder	115 114 80		I. C. Industries Int. Min. Chem	325	455	Fr(Ibl. (Store.)	378 % 230 07	371 61 219 64	Shinter	882 33	293 49 842 32
e	C.M.P.	12 90 42 70	12 40 43 d	Piper-Haideleck	330	335 104	Johannesburg Kubota	1090 12	12	Frankler Frankler	215 SS 423 S4	205 78	5M		騎1 24 904 77
ı.	Order (C.F.B.) Creat Gain, text	186 476	185 474	P.L.M. Porcher Prowest ex-Lain.R.	179	175 75	Latonia	220 473	223	Fructives Fructives	\$2429.35	82273 57	Soldinates Societation	404.21 340.90	385 85 325 44
	Cr. Universal (Ciei	472 120 20	463	Providence S.A.	425 1370	418 1350	Marks-Spencer Midland Bank Pic Mineral-Ressourc	26 43 90 63 50		Faucti-Presiden	10226 07	10074 95	Sogner	779 \$1 564 73	744 16 948 62
é	Crécitel Derbley S.A	240	230 40	Relf. Sout. R. Resports Indust.	125 50 90	125	Nan, Nederlanden Norande	610 130 90		Gestilion	55061 62 105 05	102 45 (	Solei Imerica.	380 30	380 30
	Derty Act. d. p	810 392	812 383 50	Révillon	396 70 142	129 60	Otvetti	23 20		Gestion Mobiles Gest, Renderant	524 51 457 66	500 73 436 91	Technotic		936 34 301 62
e	Degramont	108 40 601	601	Ricques-Zia Rochelorraine S.A	86 23 70	86	Prizer Inc.	297 78 20	304 78 90	Geet, Sit. France	371 24 1208 79		Un-Astronicas	109 72 252 67	109 72 241 40
-	Delmas-Vieljaus Dév. Rég. P.d.C ILB .	720 117	725 117	Rochette-Ceope Rosario (Fin.)	113 80	118	Proter Gerobis	8 70 601	501	Nergon	690 54	670 43	Unitancier Uni-Gerande	679 36 1050 03	548 55 1028 43
à	Dictot-Bottin Dist. Indochine	600 484 10	600	Rougier et Fils	50 70 855	52 20 821	Ricoh Cy Ltd Roinso	33 50 165	32 80	Indo-Setz Valents	965 Q2	539 40	Ungerien	S\$7 81	570 70 844 12
_	Drag. Trav. Pab	176 145 20	171	Sector	42 3 15		Roberto	179 402	158 179 50 402 50	Inc. française	\$290 76	8869 91	Uni-Higians	1524 13	1455 02
le o	Eaux Bass, Victor Eaux Victor	1645 990	1640 980	SAFAA	125 80 240	24C	Shell fr. (port.)	77 213	213	Intereffect France Intervalsers Indoor	285 18 384 90	367 45	Ucarenth	138 97	
q s	Ecco	2500	2500 446	SAFT	240 20 15	13 50	Sperry Rend	380 152	363	invest. Ret			Upwers-Obligations Valorate	1002 95 329 23	\$70 329
ie le	Electro-Banque	235	244 50	Seine Raptsell	79 10 254	265	Selformen	120 50		Invest, Placements Invest, St-Honori	718 23	685 86	Yalorg		1169 98
	Becoro-Financ Bi-Antaegaz	473 181 50	473	Senta-Fé Setam	45		Tenneco	255 338 50 59	49	The street of th	, wis 16	, one of		,	
5, 5,	E.L.M. Lebians Enelli Bretagne	770 131 10		Sevolumente (M)	82 141	136	Thyssen c. 1 000 Toray moust inc	255 15	15 50	1					
-, :5 10	Entrepôts Paris Epergne (B)	245 70 1000	255 50	Selfer Lebianc	258 168	264 50 166	Vielle Montagne Wagons-Litz	491 350	491 340	į					
-	Epargne de France	314		S.E.P. (M)	171	171	West Rand	62	63	l					
				4							0:0	coupon dé	itaché; * : droit d	étaché;	

Γ	Dans la querrième colonne, figurent les varie- tions en pourcentages, des cours de la séance du jour par rapport à ceux de la veille.  Règlement													nt	n	ne	ns	ue	əl						: coupon dét; ; offert; d : (				ent.
Compani setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours		Compan- eation	VALEURS	Cours précéd.	Fremier cours	Demier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précèd.	Proper cours	Dernier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS			emir turs	*-	Compen- sation	VALEURS	Coers préséd.	Presider COURS	Dernier cours	+-
1730 3535 1350 1070 1175 1240 1175 1240 655 500 381 280 415 740 405 230 245 250 260 260 260 260 260 260 260 260 260 26	4,5 % 1973 C.N.E. 3 % Electrical T.P. Remeyer T.P. Sh-Goben T.P. Thomson T.P. Accor Agence Neven Agence Neven Adel Leside Adel	1730 3535 1350 1350 1360 1170 1340 1175 209 555 540 67 50 498 252 414 405 553 488 50 146 229 555 488 50 148 555 242 252 242 252 242 252 242 252 252	3525 1350 1350 1340 1180 11250 207 507 502 180 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1727 2638 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185	- 0 17 12 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2490 590 805 615 875 175 275 38 775 225 185 770 210 290 1500 535 730 1230 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	Essilor Esso S.A.F. Eurotrance Euromanoli Europa nº I Pacom Ficher-bauche Finertol F	291 1500 334 21 71 80 330 1226 381 1450 638 376 1762 1762 1027 276 658 196	271 38 50 72 346 186 775 205 10 300 1490 335	272 39 72 39 772 392 776 208 300 1490 335 10 72 325 151 151 536 311 10 786 1856 666 666 6710	+ 171 - 130 - 0160 + 306 + 370 - 0180 - 1370 - 1370 - 1370 - 236 - 4 99 + 026 - 130 - 0180 - 018	525 750 235 64 85 183 44 300 295 1610 975 200 139 1500 1290 1390 1390 158 1300 158 1300 158 1300 158 1300 88 55 53 50 60 60 60 76 77 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	Persison Person-Reard Person-Reard Person-Reard - (certific.) Pétroles (Fine) - (certific.) Pétroles S.P. Peugeot S.A. Pocisin Posison Posison Posison Present Cai Printengez Printengez Printengez Printengez Promodia Radious (I.e.) Radious (I.e.) Radious (I.e.) Radious (I.e.) Sagem Sa-Louis B. Sandi	156 1295 296 453 309 580 58 129 320 238	57 85 183 44 203 141 295 10 1807 980 200 135 10 135 10 1270 1270 1286 487 306 487 316	1490 270 78 30 1021 1274 1380 1295 306 467 314 831  55 90 129 330 238 883	+ 0 53 + 0 57 + 4 03 + 0 52 - 0 11 - 3 67 - 0 16 - 0 102 + 2 55 + 2 0 58 + 4 65 + 4 0 53 + 2 48 + 3 72 + 3 09 + 1 81 + 3 12 - 0 56 - 3 65	178 178 178 189 16 610 515 610 370 250 58 298 490 106 298 360 370 276 165 298 490 106 536 556 80 88	Arter Teleph. Anglo Arter. C. Anglo Arter. C. Anglo Arter. C. Anglo Arter. C. BASF (Akt) Bayer Baser C. Cheer Mark. Cherise C. Cheer Mark. Cherise C. Cheer Mark. Cherise Bank. Done Mintes. Directorise Carl Directorise Carl Directorise Carl Directorise Carl Directorise Carl Directorise Carl East Rand Bactrolus. Enisson Estran Kodali Ester Rand Bactrolus. Enisson Enter Rand Bactrolus. Enter Rand Bactrol	512 512 418 29 80 388 50 248 55 10 1058 87 291 108 294 361 10 398 108 294 361 10 398 390 10 278 489 853 55 60 164 20 30 40 53 40	134 50 1 1 5 5 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5 1 5 5	34 60   184 60   184 60   184 60   184 60   184 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185 60   185	2 46 + 0 54 + 0 38 + 1 20 + 0 67 + 1 26 + 1 26	236 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	IBM tto-Yokado (TT Marssahhin Merck	55 20 774 730 251 20 20570 672 1117 670 127 50 309 374 429 67 20 253 80 421 73 50 1245 129 745 70 14 90 745 334 818 825	237 50 58 25 780 743 252 260 688 1105 679 30 311 10 379 80 67 37 427 50 1237 1237 123 30 190 60 758 338 338 343 343 343 343 343 343 343	236 58 780 745 252 20 20580 688 1098 130 30 311 50 319 30 1012 430 67 20 1012 430 1012 1012 1013 1013 1014 1015 1016 1017 1017 1018 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019 1019	+ 2 63 + 0 60 + 5 07 + 0 079 + 2 08 - 1 70 + 2 38 - 1 70 + 2 19 + 1 28 + 0 23 + 0 23 + 0 23 + 0 23 + 0 24 + 0 150 + 1 74 + 1 74 + 1 74 + 1 75 + 1 74 + 1 75 + 1 74 + 1 75 + 1 75
74 325 300	CEUP Chargeurs S.A	73 10 328 258 70	327 296 90	74 30 325 295 90 22 80	+ 164 - 091 - 060 + 462	1050 86 90 1750	Menuntan Mar. Wendal Mentell	90 30	93 10 89 80 1756	89 80 1758	+ 344 - 055 + 028	450 300 151	Sign. Ser. EL Sille Simeo Simeo	459 301 150 80	490 301	490 301 150	+ 8 75	CC	OTE DES	CHA	NGES		IS DES BI		MAR	CHÉ L	LIBR	E DE L	'OR
22 230 1010	Chers-Chinit Cineras Itang C.L.T. Alcana	21 75 231 1012	245	246 1038	+ 849	1080 1350 785	Marin-Gerin Matra Histolin		1060 1395 745	1060 1395 745	+ 072	1180 515 3050	Sicis Rossignol Sliminos Sodestro	1185 517 3060	1185 514 3030	1185 514 3030	- D58	MAR	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	24/7	Ach	st V	ents	MONNAIES	ET DEVIS	SES	COURS préc.	COURS 24/7
950 1085 270 135 220 595 220 595 225 125 185 1970 560 680 490 210 196 1000	Chen Médition: Cholestel Codimag Colles Compet. Enswert Compet. Mod. Créd. Fontour Chédis Nist. Creastel-Loire Crount Damarn-Samip Durty Ducks Franca Ducks Franca Dumes Ellin (Gén.) Ellin Agustiane — (cartific.) Espeda	854 108 225 10 218 135 320 597 218 80 628 25 50 125 50 125 562 86 481 210 210 210 210 491 210 195 1000	210 135 320 593	852 103 225 20 210 135 320 593 218 70 540  128 1435 925 565 85 80 871 490 188 989	- 0 23 + 0 92 + 0 94 - 3 85 - 0 67 + 0 41 + 1 91 - 2 25 + 0 21 + 0 23 + 1 51 - 0 23 - 2 42 - 4 08 - 0 10	785 1520 172 47 1800 335 98 405 245 44 325 93 805 250 750 159 2210 86 820 235	Mici (Cia)  Mici (Cia)  Mich (Cia)  Mich Hernicosi  Moth-Hernicosi  Moth-Hernicosi  Moth-Hernicosi  Mothes  Mo	1625 173 1580 1596 16 248 55 44 44 325 1608 262 750 1598 2219 85 56	1520 172 48 1566 340 98 433 253 60 45 80 225 97 50 603 250 10 750 156 2220	1520 170 49 1583 341 98 428 253 60 45 70 325 97 50 603 250 10 747 165 2220 86 50	- 0 32 - 1 737 - 1 69 + 1 197 + 5 15 + 2 05 + 2 52 + 5 40 - 0 75 - 0 40 - 2 73 - 2 73	460 470 480 225 450 1550 276 1900 276 600 246 58 2000 860 865 173	Societa Societa Source Parier Source Parier Source Parier Tél. Sect. Tr. T. U.F. B. U.L. B. Valioure V. Clicquor-P. Vicipur-P. Vicipur-P. Arse. Express	480 470 483 226 451 1550 275 1895 274 589 244 205 58	480 469 488 50 228 450 1545 270 1885 281 600 250 80 210 57 1850 900 909 175 10	480 469 491 229 450 1545 270 1885 281 597 250 80 207 67 1950 892 1957 175 10	- 021 + 1852 - 022 - 181 - 052 - 052 - 255 - 0278 + 097 - 1250 + 157 + 157 + 164	Afemer, Belgique Peys Be Denemi Norvége Grande Grèce (* Inaie (1 Susse ( Suinte ( Autoria Portuge Canada	me (\$ 1)  pre (100 DM)  e (100 DM)  e (100 E)  ns (100 E)  ns (100 E)  - (100 K)  - (100 M)  - (100	6 876 306 901 15 171 271 921 106 276 11 61: 7 79: 4 99: 361 844 105 676 43 76: 5 42:	68 306 9 15 1 271 8 84 0 1 106 4 11 8 2 7 7 4 9 360 4 105 6 4 3 7 5 4 5 8 6	73 00 293 84 14 90 261 40 79 50 103 59 11 92 6 99 4 970 351 40 101 42 50 5 55 55	\$00   2 1 150 500 715   3	8 970  113 15 700 81 10 12 050 8 600 5 205 772 08 44 800 6 760 3 820	Or fin Bolo en bi Or fin Ian lingot; Pièce trancaise Fièce trancaise Fièce trancaise (20 Prèce tenne (20 Souverais Prèce de 20 doil Pièce de 10 doil Fièce de 50 per Pièce de 10 foi Pièce de 50 per Pièce de 10 foi	(10 fr) (10 fr) (10 fr) (sr) (sr)		95 100 95350 618 415 593 578 720 4250 2140 1302 50 3850 599	96500 96700 620 

## Le Monde

### **UN JOUR** DANS LE MONDE

**POLITIQUE** 

2 à 6. M. Fabius devent l'Assemblée

ÉTRANGER

7. AMÉRIQUES - Etets-Unis

7. DIPLOMATTE

- M. Pfirnlin est élu président du Parlement auropéen. 8. EUROPE

POLOGNE : Bération de sept men bres de la direction de Solidarité. 8. AFRIORE

> ARTS **ET SPECTACLES**

9. PORTRAIT : François Delebecque, le

photographe tireur à l'arc. 9 à 11. UNE SEMAINE A AVIGNON heatres les 2005 de l'avenir.

11. EXPOSITIONS : les donateurs et le 11. UNE SELECTION.

10-11. EXPOSITIONS 15. COMMUNICATION : la batzille des

SOCIÉTÉ

16. La sécurité des espaces verts de 17. La prépere

**ÉCONOMIE** 

20. MARCHÉ COMBIUN : la politique

RADIO-TÉLÉVISION (15) ÉTÉ (18): Histoire d'amour »,

Konk: «La mode»; Mots INFORMATIONS

- SERVICES > (17) Jeunesse ; Météorologie. Annouces classées (19); Carnet (15); Programme des spectacles (12 à 14); Marchés financiers (21).

### En Grande-Bretagne

#### LE GOUVERNEMENT CONTINUE SON OFFENSIVE CONTRE LES COLLECTIVITÉS LOCALES DÉPENSIÈRES

(De notre correspondant.) Londres. - Malgré les difficultés récemment rencontrées tant sur le plan politique qu'économique on so-cial, et en dépit du sérieux avertisse-ment que lui a adressé le mois dernier la Chambre des lords à propos du projet de suppression du Conseil du Grand Londres et de six autres - super-municipalités - - contrôlées par les travaillistes - (le Monde du 30 juin), le gouvernement de Mª Thatcher poursuit résolument son offensive contre les collectivités locales qui ne respectent pas sa vo-lonté de réduire considérablement les décenses oubliques.

Il a présenté, le 24 juillet, une liste de dix-huit de ces administrations qui, sous peine de sévères sanctions sinancières désormais sixées par une nouvelle loi, devront diminuer leur budget et le niveau des im-pôts locaux qu'elles prélèvent. Toutes, sauf deux, sont animées par des assemblées en majorité travaillistes. La plupart sont des municipalités de la région de Londres ou des grandes villes industrielles des Mid-lands, telles Sheffield ou Leicester, et une fois de plus le Conseil du Grand Londres (GLC) est particulièrement visé. Pour lui, la réduction des crédits et subventions de l'Etat est encore plus forte. Cette apparente ségrégation soulève d'antant plus de protestations de la part de l'opposition travailliste que le goumême temps un régime de favour pour quatre comtés qui, enx, auront droit d'augmenter leur budget parce qu'ils ont fait preuve d'une plus grande discipline. Est-ce un hasard si ceux-ci sont contrôlés par les

Le porte-parole du Parti travailliste à la Chambre des Communes & déclaré qu'il s'agissait d'une « sor-dide vendetta ». Il a souligné que ces décisions auront surtout pour effet de provoquer des coupes sombres dans les crédits d'aide sociale dont bénéficient notamment les communautés les plus touchées par la crise économique et le chômage, c'està-dire, selon lui, « les principales victimes de la politique gouvernementale .. Ces mesures soulèvent aussi de vives critiques de la part de quelques élus conservateurs.

### Israël ferme son «bureau» au Liban

La décision aurait été prise avant les élections

An lendemain des élections législatives du mardi 24 juillet, le gon-vernement israélien a décidé de fermer sa représentation de Dhayé, à une dizaine de kilomètres au nord de Beyrouth, en raison de la décision du gouvernement libanais de cesser de protéger l'immeuble. La milice chré-tienne des Forces libanaises favora-bles à Israël, qui contrôle la région de Dhayé, avant la veille fait savoir qu'elle n'avant pas l'intention d'assu-rer la protection du bureau de liai-ces ierrélies qui risquait airei d'être. son israélien, qui risquait ainsi d'être l'objet d'attaques de Libanais, mécontents de l'occupation prolongée du sud du pays.

De source autorisée israélienne, on affirme que la décision de fermer on arinme que la cecasion de le tureau a été prise, dimanche 22 juillet, par le gouvernement. Il avait cependant été décidé de la gar-der secrète jusqu'après le scrutin de landi. Une partie du persoanel israélien de trente-deux fonctionnaires a été évacuée par hélicoptère dans la nuit de mardi à mercredi, et le reste devrait l'être dans la journée, peu après le retrait des gardes liberais contrôlant l'accès de l'immeuble.

Le dernier décompte publié, mardi soir, par la commission centrale des élections donne à l'opposi-tion travailliste de 44 à 45 sièges sur les 120 que comporte les Knesset, devant le Likoud, qui aurait 41 ou 42 sièges. Contrairement à ce qui avait été annoncé dans la matinée, la liste Rakah (communiste) obtient 4 sièges et non 5. Prenant l'initiative, le premier ministre sortant israelien, M. Itzhak Shamir, a comencé ses consultations pour tenter

sang tombent sur le carrelage

immaculé tandis qu'une voix off récite les noms des juifs victimes

cas derniers mois du terrorisme

arabe. Prenant pour toile de fond

l'emblème du mouvement Kach

« Ainsi » — un poing tendu or-nant l'étoile de David — la ce-

méra montre en gros plan le vi-sage barbu de Meir Kahane filmé

près de la grande mosquée Orner de Jérusalem. « Laissez-moi

m'occuper d'eux », lance alors le

Cette séquence diffusée l'au-

ocadande électorale télévisée

ucoup d'Israéliens y virent à

n'est pas passée inaperçue.

bon droit une incitation à la haine

raciele. ils n'ont pas fini de s'in-

digner puisque celui qui promet

de rs'occupers des Arabes a été élu le 23 juillet après deux

tentatives infructueuses en 1977

et 1981. Il a déjà prévu que lors

de son premier discours parle-mentaire il demanderait l'expul-

sion du Grand Israël des quelque

deux millions de Palestiniens qui

« Tous les journaux du monde

entier publieront mes propos. Cela suscitera un grand débat national », a prédit Meir Kahane,

qui n'a jamais manifesté une ex-cessive modestie. Ne s'affirme-

t-il pas l'e hérizier de Moïse at du

« Si j'étais premier ministre,

plique cet inquiétant person-

nage tourmenté de tics, j'ordon-

nerais aux Arabes de quitter la

demnités financières. S'ils refusaient je les expulsarais manu militari, » Meir Kahane assimile

plus ou moins tous les Palesti-

niens à des terroristes : « L'inno-

cence d'un Arabe est un concept

inexistant. » Il dénonce ce peuple

qui « copule comme des lapins »

et demande l'interdiction légale

de toutes relations sexuelles en-

Chamtre du « judaïsme authen-tique », il veut chaeser de Terre

Sainte les religieux non juifs, faire

sauter les grandes mosquées de

second Temple > et isoler l'Etat

hébreu du « monde hellénisé des

Gentils » (non juifs). Né à Broc-

klyn il y a cinquante et un ans, ce

rabbin aux idées fascissmes, qui

continue de faire la navette entre

Baisse aux Etats-Unis des

commandes de biens durables en juin - Les commandes de biens du-

rables ont diminué de 3,2 % en juin

aux Etats-Unis pour se situer à 98,9 milliards de dollars. Cette

baisse est la deuxième en trois mois:

en avril, ces commandes de biens

dont la durée de vie dépasse trois

ans avaient chuté de 6,5 %. Ce résul-

tat n'avait pas été complètement

compensé par une augmentation de 4 % en mai. La baisse des com-

mandes de biens durables confirme,

ont estimé plusieurs économistes, 2,3 % en mai et de que l'expansion de l'économie amé avril - (AFP.)

construites sur l'emplaceme

lem parce qu'elles sont

tre juifs et Arabes.

Le rabbin Meir Kahane: un raciste à la Knesset

De notre correspondant

Jérusalem. - Des gouttes de Jérusalem et New-York, où il

de former le plus vite possible une coalition. L'opposition travailliste, encore sous le choc de son semiéchec électoral, paraît sur la défensive, et semble renoncer, pour l'ins-

tant à tenter sa chance. L'instabilité consécutive au scrutin a créé un début de panique dans un a cree un deput de pamque cans les milieux économiques. La Banque d'Israël a suspendu, mardi, les cota-tions des devises étrangères, relan-cant sinsi les spéculations relatives à l'imminence d'une dévaluation du shekel et provoquant une véritable ruée sur le dollar au marché noir. Ce dernier se négociait ce même jour à plus de 370 shekels, soit 30 % de plus qu'au dernier cours officiel de la banque. A la suite d'une décision adoptée mardi soir, par le ministère des finances, les Israéliens devront désormais payer une taxe de 15 % sur tous leurs achats autorisés en devises étraneères.

L'insuccès électoral des travaillistes a suscité peu de prises de posi-tion sur le plan international et arabe. Le gouvernement américain s'est soigneusement gardé de tout s'est songneusement à indiquer que l'a étroite coopération traditionnelle » avec Israël se poursuivrait, quel que soit le prochain gouvernement. A Moscou, en revanche, l'agence Tass a affirmé qu'aucun changement n'interviendra dans la politique d'Israël à l'égard des Arabes. Car - le Likoud et le Parti travailliste ont toujours agi à partir d'une plate-forme commune, celle du sionisme, et d'une politique de force à l'encontre des Etats arabes voisins... leurs divergeances revêtent

crés naguère la Ligue de défense

juive, souhaite extirper du ju-daîsme les « valeurs occiden-

tales a. Il ne tient pas la démo-

proposa de transformer la Knes-

set en synagogue. Cela ne l'a pas

empêché, en attendant, de s'y

e Le recours à la force, souli-

gne Meir Kahane, n'est nulle-

ment incompetible avec le ju-

daïsme. Ce sont les juifs de la

Diaspora qui, terrifiés par l'anti-

sémitisme, ont inventé le mythe

dit : « Celui qui s'apprête à te

Certains disciples de Kahane

ont appliqué avec zèle cette loi

du talion préventive. En mars

Goodman, ouvrit le feu en vieille

ville de Jérussiem, tuant deux

personnes. Il y a quelques mois,

des membres de Kach mitraillè-

rent, près de Ramellah, un au-

tobus transportant des ouvriers arabes. En avril 1982, les fidèles

de Kahane se barricadèrent dans

le ∢ bunker » de Yamit, catte implantation juive du Singi dont le

gouvernement Begin avait or-

se trouvait Yehudah Richter, se-

cond de la liste électorale Kach.

et actuellement amprisonné. Le rabbin fut lui-même amété à plu-

sieurs reprises pour « incitation à

In violence », mais chaque fois

tien parlementaire au Likoud, Meir Kahane a lancé, mardi

24 juillet, un « ultimatum » à M. Shamir. Il lui promet son ap-

pui si ce demier accepte d'amnis-

tier les membres du « réseau ter-

roriste juif a auquel le rabbin

voue une admiration peu dissi-

solide pour la gauche israélienne, qui la lui rend bien. L'ancien se-

crétaire général du Parti travail-liste, M. Aryen Eliav, traite Meir

Kahene de « psychopathe meur-

trier ayant usurpé sa qualité de

rabbin ». Toutefois, l'auteur de

ce jugement n'a pas réussi à se

faire élire. Le raciste est à la

Knesset et le pacifiate demeure

J.-P. LANGELLIER.

ricaine est dans une phase de relatif

ralentissement. En juin, les com-

mandes de biens d'équipement non

militaires, notamment, ont diminué

de 6 %. Cette catégorie, révélatrics

des projets d'investissement des en-

treprises, avait enregistré une hausse

de 11,9 en mai. En revenche, les

commandes d'équipements mili-

taires out augmenté de 22,8 %. Pour

leur part, les livraisons ont aug-menté de 0,3 %, atteignant 98,3 mil-

liards. Elles avaient augmenté de 2,3 % en mai et diminué de 1,3 % en

Meir Kahana noumit une haine

Décidé à marchander son sou-

rapidement relâché.

donné l'évacuation. A leur tête

> tuer, tue-le avant qu'il n'exé-

un caractère purement tactique et non stratégique ».

Même son de cloche dans la plupart des pays arabes où l'on ne sem-ble pas regretter outre mesure la défaite travailliste. « Le Likoud et les travaillistes sont les deux faces d'une même médaille », affirme le journal du Caire Al Goumhouriya, qui rejoint ainsi une appréciation formulée par le journal officiel da Beas syrien Al Tichrine. Le nouveau ministre des affaires étrangères égyptien, M. Esmat Abdelmégnid. ouhaite cependant que le nouveau Bonacinem positive » à l'égard du processus de paix au Proche-Orient. A Tunis, le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Cheldi Klibi estime pour sa part qu'il est - hautement douteux » qu'après les élections à la Knesset Israel s'oriente vers une politique de paix au Proche-Orient. A Amman, les dirigeants jordaniens craignent que le maintien du Likoud aux affaires ne se traduise par une accentuation de la politique d'annexion en Cisjordanie. La presse libanaise et celle du Golfe font des analyses analogues. — (AFP, Res-

**DOLLAR PLUS CALME: 8.80 F** Le dellar a légèrement fiéchi mer-crefi 25 juillet, revenant de 8,84 F à 8,80 F environ et de 2,8750 DM à 2,8675 DM, sur des marchés très calmes. Ce fiéchissement est attribué à calmes. Ce Hechesement est utilimae a la publication de nouveaux indices, in-flation de 0,2% senieuent en juin et re-cut de 3,2% des commandes de bless durables, considérés comme plus «miroumables ». Par ailleurs, sous les agé-rateurs attendaient la déposition de M. Paul Volcher, président de la Ré-serve fédérale, succeredi soir, devant le Congrès.

### -Sur le vif Mitraillettes et galipettes

lls ne manquent vraiment pas d'air, les ex-membres des Brigades rouges. Ils ne font plus la querre à la société. Ils font l'amour dans le box des accusés. En faitde box, c'est une énorme cage - vous l'avez vue à la télé - où ils viernent s'entasser pendant les audiences, les mains accrochées au grillage, comme des singes dans un zoo. Grâce à quoi, il y a quelques mois, on a célébré la naissance en prison de deux superbas jumasux conçus à l'ambre du prétoire per une fille de Prima Lines. Ces bébés, l'archevêque de Milan en per-sonne les a baptisés, ce qui est vraiment chic de se part, avouez.

Alors, l'autre jour, protégée des regards indiscrets per le pack des copains agglutinés aux barreaux, Giovanni et Pasque Aurore ont oru pouvoir jouer en toute impunité à la bête à deux dos. C'était plutôt rapide, plutôt incertain, plutôt furtif, leur petit calin. Mais ça n'a pas empêché un carabinier de garde de dresser un rapport pour activité sexuelle illicite au tribunal.

Fureur du président de la cour. Séparation immédiate des hommes et des femmes dans le bunker coupé: en deux pour l'occasion. Hurlements des prévenus, Vives protestations, C'est tout juste s'ils n'ont pas alerté leur syndicut. C'est une mesure de représailles inadmissible. C'est la résultat d'un préjugé antificiliuvien. Depuis quand le sexe est-il offensant ? Surtout s'il n'a au qu'un gandanna pour támoin. La saxa, il n'y a rian da plus beau, rien de plus sain. On n'a pes le droit de le réprimer, de

Toute l'Italia a pris partie. C'est la grande bataille juridique du siècle. L'acte sexual est-il l'expression d'un doit insliénable à l'affectivité ? Ou bien s'agit-il d'un comportement incompatible evec les convenances de mise dans une affaire de justice ? Enfin quoi, la justice, alle a les yeux bandés. Elle n'y a pas vu matica, oances. Ene n y a pas vu marca, j'en suis persuadée. Aux mitral-lettes, moi je préfère encore les galipettes. Si elles étalent encou-ragées aux Baumettes, il y aurait paut-être un pau moins d'électri-cité dans l'air. Vous me direz, dens les pays scandinaves, les chambres d'amour, ce exista depuis belle luretts. Oui, mais justement Badinter n'en veut missions de sortie à caux qui seraient autorisés à honorer leur d'ouvrir ici une querelle il l'italienne, mais ce se discute. Line chose est sûre en tout ces : dix ans de continence, ca n'est pes prévu per le code penal. Dix ans de prison, c'est déjà assez dur сотте са.

CLAUDE SARRAUTE. PS. - Le compte à rebours a maine et je m'en veis. A partir de lundi prochain, je vous cède me place, en haut, it droite, it is dernière page du Monde. Vous êtes déjà en train de vous bousculer pour l'occuper. Vos contributions arrivent per gros. pequeta. Très bien, bravo I Conti-nuez. Même si nous le recevons l'avant-veille de mon retour, le 3 septembre, s'il est bon, s'il est moilieur que les autres, votre billet sere sélectionné. Bon cou-

### LA MODIFICATION CONSTITUTIONNELLE

### Les sénateurs RPR et UDF s'efforcent de définir une stratégie commune

par le Sénat avant l'Assemblée nationale le projet de modification constitutionnelle, le gouvernement a mis délibérément la balle dans le camp de l'opposition nationale, c'est-è-dire en l'occurrence de la majorité sénatoriale. Celle-ci veut d'abord préserver son union en ceptibles du consensus le plus large.

Les multiples réunions - de concertation entre les responsable des quatre groupes de la majorité sénatoriale, internes à chaque groupe, pais collective avec celle de l'intergroupe. UDF -, sans compter l'entretien qu'a eu, avec les prési-dents de groupe, M. Alain Poher (qui devait être entendu mercredi après midi 25 juillet par les séna-teurs centristes), n'ont pas permis, mardi 24 juillet, d'arrêter vraiment

Deux attitudes sont défendues par les sénateurs de l'opposition : la pre-mière consiste à dire d'emblée non au projet de loi constitutionnelle. Pour les partisans du «rejet brutal », cette solution aurait le mérite d'être plus facilement défendable aux yeux de l'opinion, car plus « claire » et « sans ambiguité » qu'ane « bataille d'amendements ». Les mêmes, confortés dans cette position par les contacts qu'ils ont eus pendant le week-end dans leur département, expliquent volontiers que le référendum souhaité par la majorité sénatoriale et les Français concernait l'enseignement et non la réforme de la constitution. En outre, l'organisation d'un référendum malgré tout - fait craindre à certains, dans les rangs de l'UDF, que M. Jacques Chirac prenne la tête de la campagne pour le non. La seconde entre davantage dans les conceptions traditionnelles de la Haute Assemblée. Elle a déjà été annoncée par M. Alain Poher qui,

Le numéro du « Monde » daté 25 juillet 1984 a été tiré à 459 906 exemplaires



En choisissant de faire examiner dès le 13 juillet, avait réclamé « der garanties constitutionnelles parle-mentaires précises. » C'est aussi ce qu'avait demandé M. Jacques Chirac, le même jour. Cette tactique n'est pas, dans son objectif final, incompatible avec la première.

S'il s'agit d'empêcher le référen-um auquel M. Jean-Claude Gaudin a assuré que l'UDF est hostile », rien n'interdit en Sénat d'amender le projet dont il commencera à pattre le 7 août, au point qu'il devienne inacceptable pour la majo-rité de l'Assemblée nationale (la procédure choisie par M. Mitter-rand nécessite l'accord des deux Chambres sur le texte avant que celui-ci puisse être soumis su réfé-rendum). Pour le président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, le référendum « est un coup politique pour que M. Mitterrand ait son chiffre, comme Napoléon III », et d'ajouter qu'il ne croit pas qu'il faille « entrer dans ce jeu ».

La réflexion engagée au sein de la majorité sénatoriale se poursuit.

Tontes les hypothèses sont envisagées, Désigné comme rapporteur du projet mardi 24 juillet, par la com-mission des lois, M. Etienne Dallly (Gauche dém., Seine-et-Marne), vice-président du Sénat, résume la attuation par la formule : « Tout est dans le chapean. Il faut encore attendre pour voir ce qui va en sor-

La conférence des présidents, réa-nie mardi en débet d'après-midi, avait apporté un élément d'apaise ment : le gouvernement remettait à plus tard la deuxième lecture du projet de loi sur la presse, qui, initislement, devait commencer le jeudi 26 juillet. Certes, le projet n'est pas 26 juillet. Certes, le projet n'est pas «retiré» comme l'avait souhaité la commission spéciale chargée d'examiner le texte, mais, pour son président, M. Pasque, « là aussi, le Sénat a gagné ». « Jusqu'à quand? », s'interrogeait M. Jean Cluzel (Un. cen., Allier), qui vensit de terminer son rapport et dont l'intention est de demander à ses collègues de rétablir le texte approuvé en première lecture fin mai par la Haute Assem-

### Le texte du projet de loi

Nous publicus ci-dessous l'exposé des motifs da projet de loi constitution portant révision de l'articie 11 de la Constitution pour permettre aux Fran-çais de se pronoucer par ties fondamentales en matière de libertés publiques ».

- Les libertés sont une conquête de la République. Pro-clamées pour la première fois en 1789, elles expriment une conception de la vie en société dans isquelle le pouvoir du droit l'emporte sur la reison d'Etat ou le rapport des forces politiques et sociales en présence. » La Constitution du 4 octo-

bre 1958, dans son article 34, laisse à la loi votée par le Parlement le soin de fixer les garanties fondamentales accordées aux citoyens pour l'exercice des libertés publiques. Elle ne prévoit pas une intervention directe des citoyens dans une matière qui les concerne pourtant an premier chaf.

» En effet, l'article 11 de la Constitution, qui a instauré dans notre droit positif la possibilité de soumettre au référendum des projets de loi, ne l'a prévu que dans des domaines étroitement délimités. Outre l'approbation des accords de Communanté, qui n'a pius qu'une valeur rétrospective, la procédure référeadaire n'est susceptible d'être libertés, »

hypothèses : pour les projets de loi portant sur l'organisation des pouvoirs publics et pour les projets tendant à autoriser la ratification de certains traités.

 il apparaît souhaitable d'en étendre le champ d'application à un domaine essentiel : les grandes questions qui concer-nent ces biens précieux et inaliénables que sont les libertés » Sous cette dénomination, la

tradition constitutionnelle française recouvre les libertés proclamées par la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789, par les préambules des Constitutions de 1946 et 1958 et, plus généralement, celles ressortant des « principes fondamentaux reconnus par les lois de la République ».

» S'appuyant sur les dispositions du préambule de la Constitution de 1958, le Conseil constitutionnel a donné une valeur constitutionnelle à ces libertés.

 Sur les grandes questions qui s'y rattachent, il est souhsitable d'élargir les possibilités de recours au référendum, de façon à pouvoir consulter directement le peuple français.

» Le présent projet tend à modifier en conséquence l'article 11 de la Constitution. Il fortifie la démocratie dans notre pays. Il marque un progrès important dans le domaine des

QUARANTE ET UNIÈME

Qui piège qu <sub>gu</sub> Nicaragua Le sandinistes et M. Ren ent être satisfaits. par d'elections dignes de m k 4 novembre, an Man Les principans fogosition ent estimé me de pulis wife antes pour par in all scratte. Volta designe de Managen alles de managen alles de monthe de ser candidate. the daceuser sen opposite inhade. Voille le prista stancatation : après me skocpe 703 audiumen 💝

to organizer d'elegaliste pera les accuser de a de d er qu'en faux-s-consissat. L'opposition legale es more un excellent cam per disputer is presidence di hyblique s VI. Daniel Orm coordonnaile ur de la justin figiste. Il v'agianairle attero Cruz, all boston Smort et fait partie de ment revolutions and empriser commer and Februaries Courses is M. Cras a impositoria na pays, man if a said found refuse de re tarretre les fiere ms qui luttent les montes i lmit agtorise a rentiner. equilarait fait, famil dans pe don: Vi. cus etnes le con da était aussi de me representative. de quatre partire de desiren, que ne productive.

dreiters, e.i.e. ne pres fie de - sommerce en la

mentres, d'adleurs,

m en ruptura avec le stiglioni den la surviu positione. Il posible que si s'implement learagua ce que d'y desilute amellement : La se pur milloni modement : La séparation ponoirs et la liberté d'une les oppositates demandates éreles au printemps de la réplique a l'agression (contras », trides par les Elles per les per les Elles per les Elles per les El is is no l'ent president te de s'exercer et bes minten tesens arguer de l'ioni perre pour continuer. instations sommaine # murile, etroit, de la partie de Elles ont prolonge lugence jusqu'en centraliste de plus l'appare une feis de plus l'appare de constant

depoisant recessment die its etrangers la Coordination dissert deligne engage more simistes on: refuse. On the Estractives as here as the

tages and amond in in quant il class imputati il minist de porte de par s contras redocida indice l'our gagner l'ad impuionite, il devait land et dec marie, il devait land er des gages. Anjours the te minage a self a

geriebet gauppement spir du territoire. En et Reagun a du comme Pour l'instant, see On poerra preferance ... sine sans l'etat d'acceptant l'e station of disciple to gram Belevic Pour decision present for the present of the prese

to her legitimite. Que a